

Schweizerische Nationalbank  
Bankenstatistisches Monatsheft

Banque nationale suisse  
Bulletin mensuel de statistiques bancaires

Mai            05/2010            21. Jahrgang  
Mai            21<sup>e</sup> année

**Herausgeberin**  
Schweizerische Nationalbank  
Statistik  
Postfach  
CH-8022 Zürich

**Auskunft**  
publications@snb.ch

**Abonnemente, Einzellexemplare und Adressänderungen**  
*Statistisches Monatshaus inklusive Bankenstatistisches Monatshaus*  
Schweizerische Nationalbank, Bibliothek, Postfach, CH-8022 Zürich  
Telefon: +41 44 631 32 84, Telefax +41 44 631 81 14  
E-Mail: library@snb.ch

**Preis**  
Der Abonnementspreis für das *Statistische Monatshaus* inklusive des *Bankenstatistischen Monatshaus* beträgt pro Jahr Fr. 40.– (inkl. 2,4% MwSt.) für das Inland und Fr. 80.– für das Ausland.

**Sprachen**  
Deutsch/Französisch: Gedruckte Ausgabe und Online-Ausgabe.  
Deutsch/Englisch: Nur Online-Ausgabe.

**Publikationstermine**  
Die Hefte werden jeweils Ende Monat (*Statistisches Monatshaus*) bzw. Ende Quartal (*Bankenstatistisches Monatshaus*) versandt. Die Publikationstermine auf dem Internet sind ersichtlich unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Medien, Terminkalender*.

**Internet**  
Die Publikationen der Schweizerischen Nationalbank sind im Internet verfügbar unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Statistiken, Statistische Publikationen*.

**Urheberrecht / Copyright** ©  
Die Schweizerische Nationalbank (SNB) respektiert sämtliche Rechte Dritter namentlich an urheberrechtlich schützbaren Werken (Informationen bzw. Daten, Formulierungen und Darstellungen, soweit sie einen individuellen Charakter aufweisen). Soweit einzelne SNB-Publikationen mit einem Copyright-Vermerk versehen sind (© Schweizerische Nationalbank/SNB, Zürich/Jahr o. ä.), bedarf deren urheberrechtliche Nutzung (Vervielfältigung, Nutzung via Internet etc.) zu nicht kommerziellen Zwecken einer Quellenangabe. Die urheberrechtliche Nutzung zu kommerziellen Zwecken ist nur mit der ausdrücklichen Zustimmung der SNB gestattet. Allgemeine Informationen und Daten, die von der SNB ohne Copyright-Vermerk veröffentlicht werden, können auch ohne Quellenangabe genutzt werden. Soweit Informationen und Daten ersichtlich aus fremden Quellen stammen, sind Nutzer solcher Informationen und Daten verpflichtet, allfällige Urheberrechte daran zu respektieren und selbst entsprechende Nutzungsbelehrungen bei diesen fremden Quellen einzuhören.

**Haftungsbeschränkung**  
Die SNB bietet keine Gewähr für die von ihr zur Verfügung gestellten Informationen. Sie haftet in keinem Fall für Verluste oder Schäden, die wegen Benutzung der von ihr zur Verfügung gestellten Informationen entstehen könnten. Die Haftungsbeschränkung gilt insbesondere für die Aktualität, Richtigkeit und Verfügbarkeit der Informationen.

© Schweizerische Nationalbank, Zürich/Bern 2010

**Druck**  
FO-Fotorotar, CH-8132 Egg/ZH.

ISSN 1660-2846 (Gedruckte Ausgabe deutsch/französisch)  
ISSN 1662-5277 (Online-Ausgabe deutsch/französisch)  
ISSN 1661-4895 (Online-Ausgabe deutsch/englisch)

**Editeur**  
Banque nationale suisse  
Statistique  
Case postale  
CH-8022 Zurich

**Renseignements**  
publications@snb.ch

**Abonnements, exemplaires isolés et changements d'adresse**  
*Bulletin mensuel de statistiques économiques* et *Bulletin mensuel de statistiques bancaires*  
Banque nationale suisse, Bibliothèque, Case postale, CH-8022 Zurich  
Téléphone +41 44 631 32 84, télécopie +41 44 631 81 14  
Adresse e-mail: library@snb.ch

**Prix**  
Le prix de l'abonnement au *Bulletin mensuel de statistiques économiques*, qui inclut le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires*, est de 40 fr. (y compris 2,4% de TVA) pour la Suisse et de 80 fr. pour l'étranger.

**Langues**  
Allemand/français: versions imprimée et électronique.  
Allemand/anglais: version électronique uniquement.

**Dates de publication**  
Les bulletins sont envoyés en fin de mois (*Bulletin mensuel de statistiques économiques*) ou de trimestre (*Bulletin mensuel de statistiques bancaires*). Les dates de publication sont indiquées sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Médias, Calendrier*.

**Internet**  
Les publications de la Banque nationale suisse peuvent être consultées sur Internet sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Statistiques, Publication de données statistiques*.

**Droit d'auteur / copyright** ©  
La Banque nationale suisse (BNS) respecte tous les droits de tiers, notamment ceux qui concernent des œuvres susceptibles de bénéficier de la protection du droit d'auteur (informations ou données, libellés et présentations, dans la mesure où ils ont un caractère individuel). L'utilisation, relevant du droit d'auteur (reproduction, utilisation par Internet, etc.), de publications de la BNS munies d'un copyright (© Banque nationale suisse/BNS, Zurich/année, etc.) nécessite l'indication de la source, si elle est faite à des fins non commerciales. Si elle est faite à des fins commerciales, elle exige l'autorisation expresse de la BNS. Les informations et données d'ordre général publiées par la BNS sans copyright peuvent aussi être utilisées sans indication de la source. Dans la mesure où les informations et les données proviennent manifestement de sources tierces, il appartient à l'utilisateur de ces informations et de ces données de respecter d'éventuels droits d'auteur et de se procurer lui-même, auprès des sources tierces, les autorisations en vue de leur utilisation.

**Limitation de la responsabilité**  
Les informations que la BNS met à disposition ne sauraient engager sa responsabilité. La BNS ne répond en aucun cas de pertes ni de dommages pouvant survenir à la suite de l'utilisation des informations qu'elle met à disposition. La clause de non-responsabilité porte en particulier sur l'actualité, l'exactitude, la validité et la disponibilité des informations.

© Banque nationale suisse, Zurich/Berne 2010

**Impression**  
FO-Fotorotar, CH-8132 Egg/ZH.

ISSN 1660-2846 (version imprimée allemand/français)  
ISSN 1662-5277 (version électronique allemand/français)  
ISSN 1661-4895 (version électronique allemand/anglais)

# Inhaltsverzeichnis

Seite	Tabelle
	<b>Textteil</b>
	<b>Erläuterungen zum Bankenstatistischen Monatsheft</b>
7	1. Abgrenzungen
8	2. Rechtsgrundlagen
8	3. Rechnungslegungsvorschriften
9	4. Erhebungen
9	5. Zeitliche Vergleichbarkeit der Daten
10	6. Publikation im Internet
10	7. Internetadressen
11	Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik
	<b>Tabellenteil</b>
19	Zeichenerklärungen und Erläuterungen
	<b>1 Monatsbilanzen</b>
	<b>Erhebungsstufe: Unternehmung</b>
22	1A Aktiven gegenüber dem In- und Ausland
30	1B Passiven gegenüber dem In- und Ausland
36	1C Aktiven gegenüber dem Inland
44	1D Passiven gegenüber dem Inland
50	1E Aktiven gegenüber dem Ausland
58	1F Passiven gegenüber dem Ausland
64	1G Details zu Aktiven
74	1H Details zu Passiven
Internet	1Ia Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften
82	1J Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland – Alle Banken
Internet	1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland – Nach Bankgruppen
	<b>2 Treuhandgeschäfte</b>
	<b>Erhebungsstufe: Unternehmung</b>
88	2A Total
89	2B Gegenüber dem Inland
90	2C Gegenüber dem Ausland
	<b>Erhebungsstufe: Bankstelle</b>
91	2D Total
92	2E Gegenüber dem Inland
93	2F Gegenüber dem Ausland
	<b>3 Kreditvolumenstatistik</b>
	<b>Erhebungsstufe: Bankstelle</b>
96	3A In- und Ausland
98	3B Inland nach Sektoren bzw. Branchen
Internet	3Ca Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten
	<b>4 Eurodevisenstatistik</b>
	<b>Erhebungsstufe: Bankstelle</b>
Internet	4Aa Eurodevisenstatistik
103	Stichwortverzeichnis



# Table des matières

Page	Tableau
	<b>Commentaire</b>
	<b>Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques</b>
13	1. Délimitations
14	2. Fondements juridiques
14	3. Dispositions régissant l'établissement des comptes
15	4. Enquêtes
15	5. Remarque sur les séries chronologiques
16	6. Publication sur Internet
16	7. Adresses Internet
17	Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies
	<b>Tableaux</b>
19	Explication des signes et remarques
	<b>1 Bilans mensuels</b>
	<b>Périmètre de consolidation: entreprise</b>
22	Actifs en comptes suisses et étrangers
30	Passifs en comptes suisses et étrangers
36	Actifs en comptes suisses
44	Passifs en comptes suisses
50	Actifs en comptes étrangers
58	Passifs en comptes étrangers
64	Détails des actifs
74	Détails des passifs
Internet	Créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan
82	Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses – Toutes les banques
Internet	Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses – Par catégories de banques
	<b>2 Opérations fiduciaires</b>
	<b>Périmètre de consolidation: entreprise</b>
88	Total
89	En comptes suisses
90	En comptes étrangers
	<b>Périmètre de consolidation: comptoir</b>
91	Total
92	En comptes suisses
93	En comptes étrangers
	<b>3 Statistique sur l'encours des crédits</b>
	<b>Périmètre de consolidation: comptoir</b>
96	En comptes suisses et étrangers
98	En comptes suisses, par secteurs et branches
Internet	En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit
	<b>4 Statistique des euro-monnaies</b>
	<b>Périmètre de consolidation: comptoir</b>
Internet	Statistique des euro-monnaies
105	Index alphabétique



# Erläuterungen zum Bankenstatistischen Monatsheft

## 1. Abgrenzungen

Als Banken gelten Unternehmen,

**Banken**

- die hauptsächlich im Finanzbereich tätig sind,
- die ihre Mittel durch das Entgegennehmen von Publikumseinlagen oder die Refinanzierung bei mehreren Banken, die nicht massgeblich an ihnen beteiligt sind, beschaffen und
- die ihre Mittel zur Finanzierung einer unbestimmten Zahl von Personen oder Unternehmen verwenden, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden.<sup>1</sup>

Die Auskunftspflicht beschränkt sich auf Banken (siehe auch Abschnitt 1, *Banken*). Die auskunftspflichtigen Banken sind grundsätzlich rechtlich selbständige Unternehmen, können aber auch die Form einer rechtlich unselbständigen Filiale haben.

**Auskunftspflichtige Institute**

Die SNB bestimmt die für die jeweilige Statistik auskunftspflichtigen Banken anhand von geografischen und ökonomischen Kriterien. Sie führt eine Vollerhebung durch, sofern die Daten, die mit einer Teilerhebung gewonnen werden können, nicht repräsentativ und aussagekräftig sind.<sup>2</sup> Die hier publizierten Statistiken basieren indessen immer auf Teilerhebungen.

**Geografische Kriterien**

Die Meldepflicht beschränkt sich auf Banken mit Standort im Inland. Für Statistiken, die den Franken-Währungsraum betreffen (die ausführliche Monatsbilanz und die Eurodevisenstatistik), werden die Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein gleichermassen zum Inland gezählt. Bei Statistiken, die den schweizerischen Bankensektor beschreiben (die Kreditvolumenstatistik), gehören dagegen lediglich die Banken mit Standort in der Schweiz zum Inland (siehe auch Abschnitt 2, *Währungsvertrag zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein*).

**Ökonomische Kriterien**

Genauere Angaben zu den ökonomischen Kriterien sind im Abschnitt 4, *Erhebungen*, zu finden.

Die Schweizerische Nationalbank unterscheidet die drei Erhebungsstufen *Bankstelle*, *Unternehmung* und *Konzern*. Zu jeder dieser Erhebungsstufen gehört eine bestimmte Menge so genannter Geschäftsstellen, deren Geschäfte durch das auskunftspflichtige Institut gemeldet werden.

**Erhebungsstufen**

Als Geschäftsstellen gelten Sitze, Tochtergesellschaften und Filialen. Mit Filialen sind alle rechtlich unselbständigen Geschäftsstellen gemeint. Dazu zählen Zweigniederlassungen, Agenturen oder Vertretungen im Sinne des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (Bankengesetz, BankG)<sup>3</sup>, insbesondere auch Einnehmereien und Depositenkassen. Die Tochtergesellschaften sind rechtlich selbständige Banken.

**Abgrenzungen der Erhebungsstufen**

- Die Erhebungsstufe **Bankstelle** umfasst alle Geschäftsstellen im Inland (siehe auch Abschnitt 1, *Geografische Kriterien*). Dazu gehören auch nach ausländischem Recht organisierte Zweigniederlassungen und Agenturen im Inland. Nach ausländischem Recht organisierte Vertretungen im Inland werden dagegen nur erfasst, wenn sie einer dieser Zweigniederlassungen angehören.
- Zur Erhebungsstufe **Unternehmung** gehören die Geschäftsstellen der Erhebungsstufe **Bankstelle** sowie deren Filialen im Ausland.
- Die Erhebungsstufe **Konzern** umfasst die Geschäftsstellen der Erhebungsstufe **Unternehmung** sowie deren Tochtergesellschaften im Ausland.

**Konsolidierung**

- Auf der Erhebungsstufe **Bankstelle** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen im Inland.
- Auf der Erhebungsstufe **Unternehmung** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen im In- und Ausland.
- Auf der Erhebungsstufe **Konzern** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland. Tochtergesellschaften im Inland sind auf der Erhebungsstufe **Konzern** nicht mehr selbst meldepflichtig.

<sup>1</sup> SR 952.02: Verordnung über die Banken und Sparkassen (Bankenverordnung, BankV), insbesondere Art. 2a.

<sup>2</sup> SR 951.131: Verordnung zum Bundesgesetz über die Schweizerische Nationalbank (Nationalbankverordnung, NBV), insbesondere Art. 4 ff.

<sup>3</sup> SR 952.0. Siehe auch SR 952.111: Verordnung über die ausländischen Banken in der Schweiz (Auslandbankenverordnung ABV).

In einigen Tabellen wird zwischen Bilanz- und Ausserbilanzpositionen im In- und Ausland unterschieden. Als Unterscheidungsmerkmal dient grundsätzlich das Domizilprinzip, also der Geschäfts- oder Wohnsitz des Gläubigers, des Schuldners oder – bei Wertpapieren – des Emittenten. Besondere Kriterien gelten jedoch für:

- Forderungen und Verpflichtungen aus dem Interbankgeschäft gegenüber Filialen ausländischer Banken in der Schweiz: Sie zählen zum Inland.
- Noten und Münzen: Die Zurechnung erfolgt nach dem Standort der Noten und Münzen.
- Hypothekarisch gedeckte Forderungen gegenüber Kunden: Massgebend ist der Standort des Pfandobjekts.
- Liegenschaften: Die Zuteilung erfolgt nach dem Standort der Liegenschaft.

In diesem Zusammenhang zählt das Fürstentum Liechtenstein immer zum Inland.

## **2. Rechtsgrundlagen**

Gemäss Art. 14 Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Schweizerische Nationalbank (Nationalbankgesetzes, NBG)<sup>4</sup> kann die Nationalbank zur Wahrnehmung ihrer gesetzlichen Aufgaben und zur Beobachtung der Entwicklung auf den Finanzmärkten die dazu erforderlichen statistischen Daten erheben. Die Nationalbank legt in der Nationalbankverordnung<sup>5</sup> fest, welche Angaben in welchem zeitlichen Abstand geliefert werden müssen (Art. 15 Abs. 3 NBG).

Die Nationalbank hat über die erhobenen Daten das Geheimnis zu wahren (Art. 16 Abs. 1 NBG). Sie veröffentlicht die erhobenen Daten in Form von Statistiken. Zur Wahrung der Geheimhaltung werden die Daten zusammengefasst (Art. 16 Abs. 2 NBG).

Aufgrund des Währungsvertrags zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein<sup>6</sup> kann die Nationalbank von den liechtensteinischen Banken die gleichen statistischen Angaben verlangen wie von den Banken in der Schweiz. Die Angaben der liechtensteinischen Banken dürfen in den veröffentlichten Statistiken nicht gesondert ausgewiesen werden. Sie sind im Aggregat *Alle Banken* enthalten.

Die SNB beansprucht dieses Recht für Erhebungen, die den gemeinsamen Währungsraum betreffen (siehe auch Abschnitt 1, *Geografische Kriterien*).

## **3. Rechnungslegungsvorschriften**

Die Monatsbilanzen der Banken sind die wichtigste Datengrundlage dieser Publikation. Die Banken haben bei der Erstellung der Monatsbilanzen die in Art. 24 BankV festgehaltenen Grundsätze zu befolgen. Deren Auslegung ist Sache der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht und wird von dieser in den Richtlinien zu den Rechnungslegungsvorschriften (FINMA-RS 08/2)<sup>7</sup> veröffentlicht. Entsprechend werden auch in dieser Publikation die Gliederung und die Terminologie der relevanten Gesetze, Verordnungen und Richtlinien übernommen.

Im Februar 1995 wurde die Gliederung des Jahresabschlusses in der Bankenverordnung neu festgelegt. Die Banken mussten diese detailliertere Mindestgliederung bis spätestens Ende 1996 übernehmen. Die neuen Angaben konnten grösstenteils mit den alten Werten verknüpft werden und können daher als durchgehende Zeitreihen publiziert werden. In einzelnen Fällen ist ein Vergleich mit früheren Jahren jedoch nicht möglich. In diesen Fällen werden nur Daten ab Dezember 1996 veröffentlicht.

<sup>4</sup> SR 951.11

<sup>5</sup> Insbesondere Art. 5 NBV und der Anhang zur Nationalbankverordnung.

<sup>6</sup> SR 0.951.951.4

<sup>7</sup> Vgl. dazu auch die entsprechenden Rundschreiben der FINMA unter [www.finma.ch](http://www.finma.ch).

## 4. Erhebungen

**Inhalt der Erhebung:** Gemeldet werden die detaillierten Bilanzpositionen sowie die Treuhandgeschäfte. Die Erhebung der Bilanzpositionen richtet sich sowohl in der Gliederung als auch in der Terminologie nach den FINMA-RS 08/2. Banken, welche nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus dem Leih- und Repogeschäft in der Bilanz verbuchen, weisen diese zusätzlich separat aus. Die Positionen werden nach Währungen und nach dem Domizil der Kunden (In- und Ausland) unterteilt.

Ausführliche Monatsbilanz

**Erhebungsstufe:** *Bankstelle oder Unternehmung*

**Auskunftspflichtige Institute:** Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein, deren Total aus Bilanzsumme und Treuhandgeschäften 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.

**Periodizität:** Monatlich

**Bemerkungen:** Bezuglich der Revision der Mindestgliederung und deren Auswirkung auf die Erhebung sei auf den Abschnitt 3, *Rechnungslegungsvorschriften*, verwiesen.

**Inhalt der Erhebung:** Gemeldet werden Informationen zur Kreditattività (Limiten, Benützung, direkte Wertberichtigungen und Rückstellungen, Abschreibungen, gefährdete Forderungen) der Banken. Die Kredite werden gegliedert nach Kreditarten (Hypothekarkredite und Forderungen gegenüber Kunden [gedeckt und ungedeckt]), nach Wirtschaftsbranchen der Kreditnehmer, nach Sitz oder Wohnsitz der Kreditnehmer im Inland oder im Ausland sowie nach der Betriebsgrösse des Kreditnehmers (bis 9 Mitarbeiter, 10 bis 49 Mitarbeiter, 50 bis 249 Mitarbeiter, 250 und mehr Mitarbeiter), wobei Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften ausserhalb der Gliederung nach Betriebsgrösse erfasst werden.

Kreditvolumenstatistik

**Erhebungsstufe:** *Bankstelle*

**Auskunftspflichtige Institute:** Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz, deren Inlandkredite mindestens 280 Millionen Franken aufweisen.

**Periodizität:** Monatlich

**Bemerkungen:** Im März 2009 wurde die Erhebung grundlegend revidiert. Eine ausführliche Beschreibung der Änderungen und Auswirkungen auf die Daten findet sich im Statistischen Monatsheft vom Juli 2009.

**Inhalt der Erhebung:** Gemeldet werden Forderungen und Verpflichtungen sowie Treuhandgeschäfte des inländischen Bankensektors gegenüber dem Ausland. Die Positionen werden nach Ländern, Währungen und Sektoren (Banken / Nicht-Banken) unterteilt.

Eurodevisenstatistik

**Erhebungsstufe:** *Bankstelle*

**Auskunftspflichtige Institute:** Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein, deren Auslandsaktiven und -passiven eine Milliarde Franken übersteigen.

**Periodizität:** Vierteljährlich

**Bemerkungen:** Die Eurodevisenstatistik wird in Zusammenarbeit mit der Bank für Internationale Zahlungsausgleich (BIZ) durchgeführt.

Im März 2007 wurde der Länderkatalog auf die BIZ Länderdefinition umgestellt. Diese Umstellung hat Auswirkungen auf die Aggregate der Ländergruppen wie auch auf Daten einzelner Länder. Insbesondere die Daten zu Frankreich sind durch die neue Definition betroffen: Frankreich enthält neu auch Französisch-Guayana, Guadeloupe, Martinique, Monaco sowie Réunion. Mayotte, St-Pierre et Miquelon und die französischen Süd- und Antarktisgebiete wurden bereits bisher zu Frankreich gezählt. Die Daten der Eurodevisenstatistik nach der BIZ Länderdefinition sind vor dem ersten Quartal 2004 nicht verfügbar.

## 5. Zeitliche Vergleichbarkeit der Daten

Anmerkungen zu den wichtigsten methodischen Änderungen in den bankenstatistischen Zeitreihen finden sich neu im Abschnitt 8 der Publikation *Die Banken in der Schweiz*. Die Kommentare beziehen sich auf Reihen jährlicher Periodizität; die Auswirkungen der methodischen Änderungen betreffen aber auch hier publizierte, monatlich Zeitreihen.

## 6. Publikation im Internet

**Das Bankenstatistische Monatsheft im Internet**

Das Bankenstatistische Monatsheft erscheint in gedruckter Form einmal pro Quartal. Sämtliche Monatsausgaben sind im Internet unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch) zu finden, *Publikationen, Bankenstatistisches Monatsheft*. Zudem werden im Internet auch Tabellen publiziert, auf die im gedruckten Monatsheft aus Platzgründen verzichtet werden muss (Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften und Eurodevisenstatistik). Diese zusätzlichen Tabellen sind im Inhaltsverzeichnis mit dem Begriff *Internet* anstelle einer Seitenzahl gekennzeichnet.

**Längere Zeitreihen**

In den Excel- und Text-Dateien werden längere Zeitreihen publiziert als in der gedruckten Form, sofern die entsprechenden Daten vorhanden sind.

## 7. Internetadressen

**Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ)**  
[www.bis.org](http://www.bis.org)

**Bundesamt für Statistik (BFS)**  
[www.bfs.admin.ch](http://www.bfs.admin.ch)

**Die Bundesbehörden der Schweizerischen Eidgenossenschaft**  
Systematische Sammlung des Bundesrechts  
[www.admin.ch/ch/d/sr/sr.html](http://www.admin.ch/ch/d/sr/sr.html)

**Eidgenössische Finanzmarktaufsicht (FINMA)**  
[www.finma.ch](http://www.finma.ch)

**Schweizerische Nationalbank (SNB)**  
[www.snb.ch](http://www.snb.ch)

# Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik (4Aa)

BIZ Definition per Januar 2009

## Fortgeschrittene Volkswirtschaften

Andorra, Belgien, Dänemark, Deutschland, Färöer, Finnland, Frankreich, Griechenland, Grönland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, San Marino, Schweden, Slowakei, Slowenien, Spanien, Vatikanstadt, Vereinigtes Königreich, Zypern.

**Europa**

Australien, Japan, Kanada, Neuseeland, Vereinigte Staaten.

**Andere**

## Offshore Finanzzentren

Aruba, Bahamas, Bahrain, Barbados, Bermuda, Gibraltar, Guernsey, Hongkong, Insel Man, Jersey, Kaimaninseln, Libanon, Macau, Mauritius, Niederländische Antillen, Panama, Samoa, Singapur, Vanuatu, Westindien (GB).

## Aufstrebende Volkswirtschaften

Albanien, Belarus, Bosnien und Herzegowina, Bulgarien, Estland, Kroatien, Lettland, Litauen, Mazedonien, Moldova, Montenegro, Polen, Rumänien, Russische Föderation, Serbien, Tschechische Republik, Türkei, Ukraine, Ungarn, Residual Europa.

**Europa**

Argentinien, Belize, Bolivien, Brasilien, Chile, Costa Rica, Dominica, Dominikanische Republik, Ecuador, El Salvador, Falklandinseln, Grenada, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaika, Kolumbien, Kuba, Mexiko, Nicaragua, Paraguay, Peru, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Suriname, Trinidad und Tobago, Turks- und Caicosinseln, Uruguay, Venezuela, Residual Lateinamerika und Karibik.

**Lateinamerika und Karibik**

Ägypten, Algerien, Angola, Äquatorialguinea, Äthiopien, Benin, Botsuana, Burkina Faso, Burundi, Côte d'Ivoire, Dschibuti, Eritrea, Gabun, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Irak, Iran, Israel, Jemen, Jordanien, Kamerun, Kap Verde, Katar, Kenia, Komoren, Kongo (Brazzaville), Kongo (Demokratische Republik (Zaire)), Kuwait, Lesotho, Liberia, Libyen, Madagaskar, Malawi, Mali, Marokko, Mauretanien, Mosambik, Namibia, Niger, Nigeria, Oman, Palästina, Ruanda, Sambia, São Tomé und Príncipe, Saudi-Arabien, Senegal, Seychellen, Sierra Leone, Simbabwe, Somalia, St. Helena, Südafrika, Sudan, Swasiland, Syrien, Tansania, Togo, Tschad, Tunesien, Uganda, Vereinigte Arabische Emirate, Zentralafrikanische Republik, Residual Afrika und Mittlerer Osten.

**Afrika und Mittlerer Osten**

Afghanistan, Armenien, Aserbaidschan, Bangladesch, Bhutan, Britisches Übersee-Territorium, Brunei Darussalam, China, Chinesisches Taipei (Taiwan), Fidschi, Französisch-Polynesien, Georgien, Indien, Indonesien, Kambodscha, Kasachstan, Kirgisistan, Kiribati, Laos, Malaysia, Malediven, Marshallinseln, Mongolei, Myanmar, Nauru, Nepal, Neukaledonien, Nordkorea, Pakistan, Palau, Papua-Neuguinea, Philippinen, Salomonen, Sri Lanka, Südkorea, Tadschikistan, Thailand, Timor-Leste, Tonga, Turkmenistan, Tuvalu, US Pazifische Inseln, Usbekistan, Vietnam, Wallis und Futuna, Residual Asien und Pazifik.

**Asien und Pazifik**

## Nicht aufgliederbar



# Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques

## 1. Délimitations

On entend par banques les entreprises qui

### Banques

- sont actives principalement dans le secteur financier,
- se procurent des fonds en acceptant des dépôts du public ou en se refinançant auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à leur capital, et
- utilisent leurs fonds pour financer un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique<sup>1</sup>.

L'obligation de fournir des données s'applique aux banques (voir *Banques* ci-dessus). Les banques tenues de fournir des données sont généralement des établissements juridiquement indépendants, mais peuvent avoir également la forme de succursales juridiquement dépendantes.

### Etablissements tenus de fournir des données

Pour chaque enquête ou statistique, la Banque nationale définit à l'aide de critères géographiques et économiques le cercle des établissements tenus de fournir des données. Elle mène une enquête exhaustive si les données tirées d'une enquête partielle ne sont ni représentatives ni pertinentes<sup>2</sup>. Toutes les données publiées dans le présent Bulletin reposent cependant sur des enquêtes partielles.

### Critères géographiques

Les banques établies en Suisse sont tenues de fournir des données. Pour les statistiques concernant la zone monétaire du franc suisse (bilans mensuels détaillés et statistique des euro-monnaies), des données sont demandées non seulement aux banques sur le territoire suisse, mais aussi à celles qui sont sur le territoire de la Principauté de Liechtenstein. Pour les statistiques décrivant le secteur bancaire suisse (statistique sur l'encours des crédits), les banques en Suisse sont prises au sens strict du territoire suisse (voir section 2, *Accord monétaire entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein*).

Des précisions à ce sujet figurent sous *Enquêtes* (voir section 4 ci-après).

### Critères économiques

La Banque nationale suisse distingue trois périmètres de consolidation, à savoir les niveaux *comptoir*, *entreprise* et *groupe*. Chaque périmètre de consolidation correspond à un cercle défini de comptoirs dont les opérations sont prises en compte par l'établissement tenu de fournir des données.

### Périmètres de consolidation

On entend par comptoirs les sièges, filiales et succursales. Les succursales englobent tous les comptoirs juridiquement dépendants, donc également les agences et les représentations au sens de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne (loi sur les banques, LB)<sup>3</sup>, mais aussi les bureaux de recettes, caisses de dépôts, etc. Les filiales sont des banques juridiquement indépendantes.

### Délimitation des périmètres de consolidation

- Le périmètre de consolidation *comptoir* porte sur tous les comptoirs en Suisse (voir également section 1, *Critères géographiques*). Il tient compte également des succursales et agences organisées selon le droit étranger en Suisse. Les représentations organisées selon le droit étranger en Suisse ne sont cependant pas prises en considération, à moins qu'elles ne dépendent d'une des succursales susmentionnées.
- Le périmètre de consolidation *entreprise* englobe les comptoirs du périmètre *comptoir* et les succursales à l'étranger.
- Le périmètre de consolidation *groupe* englobe les comptoirs du périmètre *entreprise* et leurs filiales à l'étranger.
- Selon le périmètre de consolidation *comptoir*, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales en Suisse.
- Selon le périmètre de consolidation *entreprise*, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales en Suisse et à l'étranger.
- Selon le périmètre de consolidation *groupe*, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales et de ses filiales en Suisse et à l'étranger. Les filiales en Suisse ne sont pas appelées à fournir elles-mêmes des données pour le périmètre de consolidation *groupe*.

### Consolidation

<sup>1</sup> Art. 2a de l'ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne (ordonnance sur les banques, OB); RS 952.02.

<sup>2</sup> Ordonnance relative à la loi fédérale sur la Banque nationale suisse (ordonnance de la Banque nationale, OBN), en particulier les art. 4ss; RS 951.131.

<sup>3</sup> RS 952.0. Voir aussi RS 952.111: Ordonnance concernant les banques étrangères en Suisse (ordonnance sur les banques étrangères, OBE).

Dans plusieurs tableaux, les postes du bilan et les opérations hors bilan sont ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers. La ventilation est fondée sur le principe du domicile, le siège ou le domicile du créancier, du débiteur ou, dans le cas des papiers-valeurs, de l'émetteur étant le critère déterminant. Des critères particuliers s'appliquent cependant aux cas suivants:

- créances et engagements découlant d'opérations interbancaires conclues avec des succursales de banques étrangères en Suisse: comptes suisses;
- billets et pièces de monnaie: lieu des billets et pièces de monnaie;
- créances détenues sur la clientèle et garanties par un gage immobilier: lieu du gage;
- immeubles: lieu de l'immeuble.

Les comptes suisses englobent également les positions vis-à-vis des banques et de la clientèle dans la Principauté de Liechtenstein.

## 2. Fondements juridiques

**Fondements juridiques  
de la collecte de données**

La Banque nationale peut, en vertu de l'art. 14, al. 1, de la loi qui la régit (loi sur la Banque nationale, LBN)<sup>4</sup>, collecter les données statistiques nécessaires à l'exécution de ses tâches légales et à l'observation de l'évolution des marchés financiers. Conformément à l'art. 15, al. 3, LBN, elle fixe dans une ordonnance la nature de ces données et la fréquence de leur remise<sup>5</sup>.

**Confidentialité**

La Banque nationale est tenue de garder le secret sur les données qu'elle collecte (art. 16, al. 1, LBN). Elle publie les données collectées sous forme de statistiques. Les données sont agrégées de manière à assurer leur confidentialité (art. 16, al. 2, LBN).

**Accord monétaire entre  
la Confédération suisse et  
la Principauté de Liechtenstein**

Conformément à l'accord monétaire conclu entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein<sup>6</sup>, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes données statistiques que celles qu'elle exige des banques suisses. Dans les statistiques publiées, les données des banques liechtensteinoises ne peuvent figurer de façon séparée. Elles entrent dans la composition de l'agrégat *Toutes les banques*.

La BNS fait valoir ce droit pour des enquêtes qui concernent la zone monétaire commune (voir également section 1, *Critères géographiques*).

## 3. Dispositions régissant l'établissement des comptes

**Etablissement régulier  
des comptes et Circ.-FINMA 08/2**

Les bilans mensuels des banques constituent la principale source de données pour la présente publication. Dans l'établissement de leurs bilans mensuels, les banques doivent suivre les principes prévus à l'art. 24 OB. Ceux-ci sont précisés dans les directives de l'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers sur les dispositions régissant l'établissement des comptes (Circ.-FINMA 08/2)<sup>7</sup>. Dans la présente publication, on reprend la structure et la terminologie qui sont prévues dans les lois, ordonnances et directives déterminantes.

**Modification de la  
structure minimale  
des comptes**

En février 1995, l'ordonnance sur les banques a défini une nouvelle structure pour l'établissement des comptes annuels. Les banques avaient jusqu'à fin 1996 pour se conformer à cette nouvelle structure plus détaillée. La continuité avec les données établies selon les anciennes dispositions a pu être assurée en grande partie, ce qui permet de publier des séries chronologiques continues. Dans quelques cas cependant, des comparaisons avec les années précédentes ne sont pas possibles. Les données ne sont alors publiées qu'à partir de décembre 1996.

<sup>4</sup> RS 951.11

<sup>5</sup> Ordonnance relative à la loi fédérale sur la Banque nationale suisse (ordonnance de la Banque nationale, OBN), en particulier l'art. 5 et l'annexe à l'OBN.

<sup>6</sup> RS 0.951.951.4

<sup>7</sup> Ces directives sont complétées également par des circulaires de la FINMA (voir [www.finma.ch](http://www.finma.ch)).

## 4. Enquêtes

**Objet de l'enquête:** postes du bilan (données détaillées) et opérations fiduciaires. Pour ce qui a trait tant à la structure du bilan qu'à la terminologie, l'enquête sur les postes du bilan se réfère aux Circ.-FINMA 08/2. Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres indiquent en outre séparément ces créances et engagements. Les postes sont ventilés selon la monnaie et le domicile des clients (Suisse ou étranger).

Bilan mensuel détaillé

**Périmètre de consolidation:** *comptoir ou entreprise*

**Etablissements tenus de fournir des données:** banques – établies en Suisse ou dans la Principauté de Liechtenstein – dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires excède 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

**Fréquence:** mensuelle

**Remarques:** des précisions au sujet de la révision de la structure minimale des comptes et des répercussions que celle-ci a entraînées sur l'enquête figurent dans la section 3 *Dispositions régissant l'établissement des comptes*.

**Objet de l'enquête:** les banques fournissent des données sur leurs crédits (limites, utilisation, correctifs de valeur directs et provisions, amortissements, créances compromises); les crédits sont ventilés selon leur catégorie (créances hypothécaires et créances sur la clientèle [gagées et en blanc], selon la branche économique des débiteurs, selon le siège ou le domicile des débiteurs (Suisse ou étranger) et selon la taille des entreprises des débiteurs (jusqu'à 9 collaborateurs, de 10 à 49 collaborateurs, de 50 à 249 collaborateurs et 250 collaborateurs et plus); les crédits aux collectivités de droit public ne sont pas compris dans la répartition selon la taille des entreprises.

Statistique sur l'encours des crédits

**Périmètre de consolidation:** *comptoir*

**Etablissements tenus de fournir des données:** banques établies en Suisse et dont les crédits en comptes suisses atteignent au moins 280 millions de francs.

**Fréquence:** mensuelle

**Remarques:** en mars 2009, l'enquête a été profondément remaniée. Vous trouverez des précisions sur les modifications et les effets sur les données dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009.

**Objet de l'enquête:** créances et engagements (y compris les opérations fiduciaires) des comptoirs en Suisse des banques vis-à-vis de l'étranger; les données sont ventilées selon le pays, la monnaie et le secteur (secteur bancaire, secteur non bancaire).

Statistique des euro-monnaies

**Périmètre de consolidation:** *comptoir*

**Etablissements tenus de fournir des données:** banques – établies en Suisse ou dans la Principauté de Liechtenstein – dont les actifs à l'étranger et les passifs envers l'étranger dépassent un milliard de francs.

**Fréquence:** trimestrielle

**Remarques:** la statistique des euro-monnaies est dressée en collaboration avec la Banque des Règlements Internationaux (BRI).

En mars 2007, la liste des pays a été adaptée pour tenir compte des définitions fournies par la BRI. Ces adaptations ont des répercussions sur les données concernant des pays et des groupes de pays. Elles influent en particulier sur les données afférentes à la France: ce pays englobe non seulement Mayotte, Saint-Pierre-et-Miquelon et les terres australes et antarctiques françaises, mais aussi, et cela est nouveau, la Guyane française, la Guadeloupe, la Martinique, la principauté de Monaco et la Réunion. Pour la statistique des euro-monnaies, des données établies selon les définitions des pays de la BRI ne sont pas disponibles pour les trimestres antérieurs au premier trimestre de 2004.

## 5. Remarque sur les séries chronologiques

Des précisions sur les modifications méthodologiques les plus importantes apportées aux séries chronologiques reproduites dans le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* sont données dans la publication *Les banques suisses* (section 8). Les commentaires se rapportent aux séries chronologiques annuelles; les modifications méthodologiques influent toutefois également sur les séries chronologiques mensuelles figurant dans la présente publication.

## 6. Publication sur Internet

Le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* paraît sur papier une fois par trimestre. Tous les numéros sont cependant disponibles sur Internet, sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch); *Publications; Bulletin mensuel de statistiques bancaires*. Le site Internet contient en outre des tableaux qui, pour une raison de place, ont été exclus de la version imprimée du Bulletin mensuel de statistiques bancaires (crédits et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan ainsi que statistique des euro-monnaies). Dans la table des matières, la mention *Internet* figure, à la place du numéro de page, en regard des titres de ces tableaux.

### Séries chronologiques longues

Des séries chronologiques plus longues que celles qui sont publiées sur papier sont disponibles dans les formats tableaux et textes, si les données y afférentes existent.

## 7. Adresses Internet

### Autorités fédérales

Recueil systématique du droit fédéral (RS)

[www.admin.ch/ch/f/rs/rs.html](http://www.admin.ch/ch/f/rs/rs.html)

### Banque des Règlements Internationaux (BRI)

[www.bis.org](http://www.bis.org)

### Banque nationale suisse (BNS)

[www.snb.ch](http://www.snb.ch)

### Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers (FINMA)

[www.finma.ch](http://www.finma.ch)

### Office fédéral de la statistique (OFS)

[www.bfs.admin.ch](http://www.bfs.admin.ch)

## Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies (4Aa)

Selon la définition de la BRI de janvier 2009

### Economies avancées

Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, Chypre, Danemark, Espagne, Etat de la Cité du Vatican, Féroé (îles), Finlande, France, Grèce, Groenland, Irlande, Islande, Italie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Saint-Marin, Slovaquie, Slovénie, Suède.

Europe

Australie, Canada, Etats-Unis, Japon, Nouvelle-Zélande.

Autres

### Centres financiers offshore

Antilles britanniques, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahamas, Bahreïn, Barbade, Bermudes, Caïmans (îles), Gibraltar, Guernesey, Hong Kong, île de Man, Jersey, Liban, Macao, Maurice, Panama, Samoa, Singapour, Vanuatu.

### Economies émergentes

Albanie, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldova, Monténégro, Pologne, Roumanie, Russie (Fédération de), Serbie, Tchétchénie (République), Turquie, Ukraine, autres pays d'Europe.

Europe

Argentine, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Cuba, Dominicaine (République), Dominique, El Salvador, Equateur, Falkland (îles), Grenade, Guatemala, Guyana, Haïti, Honduras, Jamaïque, Mexique, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les-Grenadines, Suriname, Trinité-et-Tobago, Turks-et-Caïcos (îles), Uruguay, Venezuela, autres pays d'Amérique latine et des Caraïbes.

Amérique latine et Caraïbes

Afrique du Sud, Algérie, Angola, Arabie saoudite, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Cap-Vert, Centrafricaine (République), Comores, Congo (Brazzaïville), Congo (République démocratique du Zaïre), Côte d'Ivoire, Djibouti, Egypte, Emirats arabes unis, Erythrée, Ethiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée équatoriale, Guinée-Bissau, Iran, Iraq, Israël, Jordanie, Kenya, Koweït, Lesotho, Libéria, Libye, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Oman, Ouganda, Qatar, Rwanda, Sainte-Hélène, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Syrie, Tanzanie, Tchad, Territoire palestinien occupé, Togo, Tunisie, Yémen, Zambie, Zimbabwe, autres pays d'Afrique et du Moyen-Orient.

Afrique et Moyen-Orient

Afghanistan, Arménie, Azerbaïdjan, Bangladesh, Bhoutan, Brunei Darussalam, Cambodge, Chine, Corée du Nord, Corée du Sud, Fidji, Géorgie, îles américaines du Pacifique, Inde, Indonésie, Kazakhstan, Kirghizistan, Kiribati, Laos, Malaisie, Maldives, Marshall (îles), Mongolie, Myanmar, Nauru, Népal, Nouvelle-Calédonie, Ouzbékistan, Pakistan, Palau, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Polynésie française, Salomon (îles), Sri Lanka, Tadjikistan, Taipei chinois (Taïwan), Territoires britanniques d'outre-mer, Thaïlande, Timor-Leste, Tonga, Turkménistan, Tuvalu, Vietnam, Wallis-et-Futuna, autres pays d'Asie et du Pacifique.

Asie et Pacifique

### Non attribué



## Zeichenerklärungen Explication des signes

0	Gerundete Null oder Wert vernachlässigbar.	Zéro arrondi ou donnée négligeable.
—	Echte Null.	Donnée absolument nulle.
.	Daten vertraulich, nicht vorhanden oder nicht anwendbar.	Donnée confidentielle, non disponible ou non utilisable.
..	Daten noch nicht verfügbar.	Donnée non encore disponible.
<b>195</b>	Fettgedruckte Zahlen zeigen neue oder revidierte Werte.	Les chiffres en caractères gras indiquent des données nouvelles ou révisées.
—	Reihenbruch.	Rupture dans la série.

## Erläuterungen Remarques

2000  
2000 III  
2000 07

### Darstellung des Datums

Jahr  
Jahr, Quartal  
Jahr, Monat

### Rundungsdifferenzen

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Wo solche gerundeten Werte in Berechnungen einfließen (Totale, Saldi, Veränderungsraten, Anteile), können daher Abweichungen von den exakten Werten auftreten.

### Auskunft

publications@snb.ch

### Redaktionsschluss

Die Tabellen werden am 10. des Monats abgeschlossen.

### Indication des dates

année  
année, trimestre  
année, mois

### Differences dans les totaux

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total, qu'un solde, qu'un taux de variation ou qu'une part ne corresponde pas à ce qui serait obtenu à partir de données non arrondies.

### Renseignements

publications@snb.ch

### Clôture de la rédaction

Les tableaux sont mis à jour jusqu'au 10 du mois.

## Internet

### Das Bankenstatistische Monatsheft im Internet

Das Bankenstatistische Monatsheft erscheint in gedruckter Form einmal pro Quartal. Sämtliche Monatsausgaben finden Sie im Internet unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Rubrik *Publikationen, Bankenstatistisches Monatsheft*. Zudem werden im Internet auch Tabellen publiziert, auf die im gedruckten Monatsheft aus Platzgründen verzichtet werden muss. Diese zusätzlichen Tabellen sind im Inhaltsverzeichnis mit dem Begriff *Internet* anstelle einer Seitenzahl gekennzeichnet.

### Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires sur Internet

Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires paraît sur papier une fois par trimestre. Tous les numéros sont cependant disponibles sur Internet, sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch); *Publications; Bulletin mensuel de statistiques bancaires*. Le site Internet contient en outre des tableaux qui, pour une raison de place, ont été exclus de la version imprimée du Bulletin mensuel de statistiques bancaires. Dans la table des matières, *Internet* figure, à la place du numéro de page, en regard des titres de ces tableaux.



# **1 Monatsbilanzen**

## **Bilans mensuels**

# 1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland

## Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

**Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise**

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>
1		2	3	4	5	Autres monnaies	6	7	8	9

### Alle Banken<sup>4</sup> / Toutes les banques<sup>4</sup> (264)

2006	18 356	15 237	138	1 843	1 138	119 272	9 760	38 963	26 786	43 763
2007	29 031	19 163	167	2 058	7 642	119 284	7 459	24 098	30 510	57 217
2008	130 893	50 931	36 719	33 402	9 839	141 811	24 783	23 408	40 690	52 929
2009	93 973	54 401	28 393	2 586	8 594	157 998	10 462	64 633	40 715	42 189
2009 10	92 439	46 161	35 184	2 459	8 635	182 197	16 968	60 821	54 777	49 633
2009 11	87 359	54 145	20 565	2 187	10 462	175 212	15 724	62 664	51 795	45 028
2009 12	93 973	54 401	28 393	2 586	8 594	157 998	10 462	64 633	40 715	42 189
2010 01	99 643	45 094	45 857	2 532	6 161	164 886	12 396	63 719	42 857	45 915
2010 02	102 774	50 055	44 911	2 407	5 402	159 947	11 557	60 260	42 058	46 072
2010 03	92 413	56 665	29 769	2 386	3 594	152 575	11 362	59 451	40 689	41 072

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	4 853	3 588	47	791	427	75 668	676	25 979	11 185	37 828
2007	12 557	5 409	76	764	6 307	69 444	497	8 452	11 571	48 923
2008	95 040	18 491	36 627	30 559	9 362	68 088	311	7 924	12 895	46 958
2009	49 723	12 611	28 266	917	7 930	95 369	301	38 768	20 380	35 919
2009 10	51 897	7 985	35 085	983	7 843	109 565	314	37 448	29 925	41 877
2009 11	48 230	17 099	20 456	926	9 748	105 603	317	39 344	27 965	37 978
2009 12	49 723	12 611	28 266	917	7 930	95 369	301	38 768	20 380	35 919
2010 01	63 392	11 637	45 732	707	5 315	97 346	295	37 248	21 631	38 172
2010 02	63 559	13 382	44 774	773	4 630	92 201	304	33 905	19 739	38 252
2010 03	54 106	20 900	29 628	822	2 755	86 057	222	33 694	18 699	33 442

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	4 095	3 777	12	292	13	4 322	4 184	118	15	5
2007	4 139	3 754	15	356	15	3 899	3 690	58	145	7
2008	6 798	6 349	13	424	12	17 004	16 795	38	167	6
2009	6 426	5 938	22	448	18	3 082	2 709	160	203	9
2009 10	6 015	5 555	14	430	15	9 538	9 110	193	230	6
2009 11	5 661	5 256	16	376	13	6 997	6 605	180	206	6
2009 12	6 426	5 938	22	448	18	3 082	2 709	160	203	9
2010 01	4 276	3 852	18	390	17	4 492	4 119	164	202	8
2010 02	6 247	5 845	20	366	16	3 468	3 206	70	184	7
2010 03	6 402	5 942	19	425	17	4 739	4 483	69	182	5

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	1 287	1 224	3	57	3	364	364	—	—	—
2007	1 372	1 312	3	54	3	207	207	—	—	—
2008	1 769	1 702	3	62	2	42	42	—	—	—
2009	1 979	1 852	3	121	3	10	10	—	—	—
2009 10	1 787	1 662	3	119	3	27	9	18	—	—
2009 11	1 917	1 807	3	105	3	26	10	16	—	—
2009 12	1 979	1 852	3	121	3	10	10	—	—	—
2010 01	1 768	1 621	3	141	3	26	8	18	—	—
2010 02	1 633	1 508	3	119	3	14	6	8	—	—
2010 03	1 511	1 395	3	110	3	15	8	7	—	—

### Ausländische Banken<sup>5</sup> / Banques étrangères<sup>5</sup> (115)

2006	3 123	2 065	51	339	667	27 131	1 418	9 189	11 530	4 993
2007	4 811	3 211	48	266	1 287	31 969	998	10 696	14 301	5 975
2008	8 044	5 724	51	1 835	433	33 855	1 054	10 066	18 910	3 825
2009	11 482	10 344	76	460	603	34 513	1 905	15 402	12 708	4 498
2009 10	10 119	8 992	60	329	737	35 916	1 527	12 388	16 225	5 778
2009 11	10 506	9 485	61	296	664	35 591	1 561	13 625	15 125	5 282
2009 12	11 482	10 344	76	460	603	34 513	1 905	15 402	12 708	4 498
2010 01	9 581	8 324	77	392	789	36 797	1 571	15 429	13 995	5 801
2010 02	10 086	8 883	81	404	715	39 461	2 061	15 612	15 651	6 137
2010 03	11 946	10 549	88	524	784	37 573	914	15 410	15 735	5 513

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postkonto.

Caisse, comptes de virement et comptes postaux.

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle							
	Details Seiten 65 und 66 Détails pages 65 et 66						Details Seiten 67 bis 70 Détails pages 67 à 70							
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>3</sup> u. Edelmetall- konten	Prêts et pens. de titr. <sup>3</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>3</sup> u. Edelmetall- konten	Prêts et pens. de titr. <sup>3</sup> , comp- tes métal
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		

#### Alle Banken<sup>4</sup> / Toutes les banques<sup>4</sup> (264)

2006	896 472	94 370	499 321	168 698	121 379	12 704	637 940	144 387	340 591	83 891	68 494	578
2007	1 029 623	118 951	497 490	208 935	190 567	13 683	732 470	161 975	381 883	95 578	92 084	951
2008	846 313	106 659	382 469	219 980	125 982	11 224	591 394	172 108	292 841	66 231	58 577	1 637
2009	<b>623 765</b>	90 200	<b>266 841</b>	161 646	<b>91 001</b>	14 077	<b>556 047</b>	<b>164 075</b>	<b>279 946</b>	53 134	57 228	1 666
2009 10	614 076	91 856	259 771	160 562	89 324	12 563	564 438	<b>166 560</b>	275 584	64 559	56 127	1 608
2009 11	630 141	90 778	262 879	163 201	98 614	14 670	571 217	168 452	276 083	65 929	58 977	1 776
2009 12	<b>623 765</b>	90 200	<b>266 841</b>	161 646	<b>91 001</b>	14 077	<b>556 047</b>	<b>164 075</b>	<b>279 946</b>	53 134	57 228	1 666
2010 01	646 333	98 791	273 835	156 763	102 057	14 887	577 113	167 986	289 229	58 166	60 354	1 376
2010 02	663 662	95 162	283 952	167 061	101 151	16 335	578 055	167 264	290 600	58 256	61 063	872
2010 03	<b>655 948</b>	<b>96 552</b>	<b>285 153</b>	<b>161 730</b>	<b>97 202</b>	<b>15 311</b>	<b>568 180</b>	<b>165 493</b>	<b>284 084</b>	<b>57 296</b>	<b>60 471</b>	<b>836</b>

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	687 390	22 508	439 743	120 463	102 501	2 176	460 172	60 110	288 354	59 445	52 032	232
2007	780 652	40 471	425 332	143 926	169 646	1 277	515 500	69 028	312 970	63 484	69 581	437
2008	565 671	16 152	314 578	132 705	101 239	998	389 867	78 859	231 042	39 487	40 078	401
2009	365 604	20 282	200 953	81 062	62 457	850	351 760	70 964	214 294	26 931	39 257	313
2009 10	348 534	19 215	192 460	74 619	61 315	925	364 693	73 516	214 735	38 280	37 855	307
2009 11	358 274	18 341	196 191	74 079	68 586	1 077	362 841	73 216	210 894	38 201	40 172	357
2009 12	365 604	20 282	200 953	81 062	62 457	850	351 760	70 964	214 294	26 931	39 257	313
2010 01	376 041	24 982	206 206	71 875	71 997	982	367 491	72 861	222 177	31 251	40 884	318
2010 02	395 434	22 583	216 882	83 008	71 316	1 645	367 667	72 030	221 919	31 901	41 487	331
2010 03	<b>392 187</b>	<b>21 271</b>	<b>216 407</b>	<b>85 310</b>	<b>68 327</b>	<b>873</b>	<b>359 435</b>	<b>71 587</b>	<b>215 618</b>	<b>30 769</b>	<b>41 127</b>	<b>336</b>

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	35 005	13 053	10 279	6 980	1 464	3 228	38 008	33 731	2 372	1 647	220	39
2007	42 497	16 810	12 676	8 307	1 517	3 187	40 943	35 431	2 994	2 132	334	51
2008	41 647	20 796	5 602	10 258	1 436	3 557	44 944	38 945	2 928	2 722	295	53
2009	40 066	16 278	7 139	12 005	1 549	3 095	45 928	40 061	2 851	2 568	387	60
2009 10	37 833	15 070	6 610	11 290	1 810	3 052	45 384	40 083	2 355	2 696	209	41
2009 11	40 635	17 086	6 084	12 193	1 826	3 447	45 795	40 300	2 490	2 718	248	38
2009 12	40 066	16 278	7 139	12 005	1 549	3 095	45 928	40 061	2 851	2 568	387	60
2010 01	43 227	18 573	6 228	12 639	2 493	3 293	46 686	40 713	2 851	2 669	403	51
2010 02	42 550	17 462	7 129	12 696	1 795	3 468	46 889	41 078	2 830	2 510	418	53
2010 03	<b>42 222</b>	<b>18 214</b>	<b>6 797</b>	<b>12 327</b>	<b>1 641</b>	<b>3 241</b>	<b>46 257</b>	<b>40 212</b>	<b>2 955</b>	<b>2 612</b>	<b>438</b>	<b>42</b>

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	4 202	3 186	177	465	107	265	<b>6 197</b>	6 086	12	74	26	—
2007	4 241	3 094	159	582	117	288	<b>6 158</b>	6 039	17	84	18	—
2008	4 859	3 439	161	980	160	120	<b>6 360</b>	6 263	16	68	11	—
2009	3 292	1 811	263	958	131	128	<b>6 385</b>	6 255	15	100	14	—
2009 10	4 727	3 117	306	1 037	142	125	<b>6 365</b>	6 238	17	91	19	—
2009 11	4 459	2 954	259	963	142	140	<b>6 470</b>	6 337	15	95	22	—
2009 12	3 292	1 811	263	958	131	128	<b>6 385</b>	6 255	15	100	14	—
2010 01	3 623	2 219	245	920	126	112	<b>6 329</b>	6 195	21	95	16	—
2010 02	3 660	2 200	280	939	121	119	<b>6 350</b>	6 218	19	95	16	—
2010 03	<b>3 473</b>	<b>2 004</b>	<b>258</b>	<b>969</b>	<b>122</b>	<b>121</b>	<b>6 435</b>	<b>6 278</b>	<b>21</b>	<b>106</b>	<b>28</b>	<b>—</b>

#### Ausländische Banken<sup>5</sup> / Banques étrangères<sup>5</sup> (115)

2006	86 735	22 198	31 301	20 076	10 241	2 919	<b>83 014</b>	20 024	37 846	13 817	11 092	233
2007	99 434	23 146	36 402	26 274	9 851	3 760	<b>106 358</b>	24 151	48 536	17 822	15 466	382
2008	130 542	30 513	38 652	43 841	14 532	3 006	<b>95 253</b>	21 792	44 035	14 723	13 527	1 177
2009	<b>116 854</b>	23 216	<b>36 389</b>	34 817	<b>17 330</b>	5 103	<b>99 539</b>	<b>20 494</b>	<b>49 441</b>	15 197	13 173	1 233
2009 10	117 522	24 918	37 457	35 082	15 522	4 541	<b>95 082</b>	19 955	45 376	15 075	13 450	1 227
2009 11	120 358	23 391	36 559	38 352	17 188	4 868	<b>96 550</b>	20 218	45 240	15 945	13 781	1 365
2009 12	<b>116 854</b>	23 216	<b>36 389</b>	34 817	<b>17 330</b>	5 103	<b>99 539</b>	<b>20 494</b>	<b>49 441</b>	15 197	13 173	1 233
2010 01	116 011	24 016	36 596	33 477	16 934	4 989	101 575	20 929	50 103	15 421	14 193	929
2010 02	121 563	24 944	38 197	35 786	17 370	5 267	108 064	21 279	54 766	16 192	15 410	420
2010 03	<b>120 163</b>	<b>25 556</b>	<b>40 040</b>	<b>31 116</b>	<b>18 264</b>	<b>5 188</b>	<b>106 546</b>	<b>20 969</b>	<b>54 389</b>	<b>15 769</b>	<b>15 022</b>	<b>396</b>

<sup>3</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparément. ces créances et engagem.

<sup>4</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>5</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken.  
Ensemble des établissements appartenant aux catégories Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères.

# 1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland

## Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	Details Seiten 67 bis 70 Détails pages 67 à 70											
	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>7</sup> u. Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>7</sup> u. Edelmetallkonten
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
<b>Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (264)</b>												
2006	315 329	69 446	134 626	59 924	51 069	266	322 611	74 941	205 965	23 967	17 426	312
2007	368 980	76 024	154 429	69 252	68 845	429	363 490	85 951	227 454	26 326	23 239	520
2008	300 552	64 292	142 468	48 650	44 006	1 137	290 842	107 816	150 372	17 582	14 572	500
2009	<b>267 304</b>	<b>63 852</b>	<b>120 302</b>	<b>39 063</b>	<b>42 911</b>	1 176	<b>288 744</b>	<b>100 223</b>	<b>159 643</b>	<b>14 071</b>	<b>14 316</b>	490
2009 10	274 865	63 225	119 078	49 742	41 629	1 192	289 573	103 335	156 506	14 818	14 498	416
2009 11	284 046	66 377	121 777	50 597	43 988	1 307	287 171	102 075	154 306	15 332	14 991	469
2009 12	<b>267 304</b>	<b>63 852</b>	<b>120 302</b>	<b>39 063</b>	<b>42 911</b>	1 176	<b>288 744</b>	<b>100 223</b>	<b>159 643</b>	<b>14 071</b>	<b>14 316</b>	490
2010 01	278 677	63 583	127 683	41 084	45 443	883	298 437	104 403	161 547	17 083	14 911	494
2010 02	279 713	62 728	129 360	41 313	45 966	346	298 342	104 537	161 240	16 943	15 096	526
2010 03	<b>278 555</b>	<b>62 636</b>	<b>126 283</b>	<b>43 359</b>	<b>45 935</b>	<b>344</b>	<b>289 624</b>	<b>102 857</b>	<b>157 802</b>	<b>13 938</b>	<b>14 535</b>	<b>493</b>
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>												
2006	197 822	26 657	95 585	39 554	36 008	18	262 351	33 453	192 770	19 891	16 023	214
2007	<b>222 792</b>	30 580	101 911	42 246	48 013	41	<b>292 708</b>	38 449	211 059	21 238	21 567	396
2008	176 484	24 399	96 935	28 222	26 906	22	213 383	54 461	134 106	11 265	13 173	378
2009	141 215	23 779	72 235	18 812	26 376	13	<b>210 545</b>	47 185	142 060	8 119	12 880	300
2009 10	150 706	23 101	72 754	29 851	24 989	12	213 987	50 417	141 981	8 429	12 866	295
2009 11	152 055	23 852	71 900	29 448	26 841	15	<b>210 786</b>	49 364	138 994	8 753	13 333	343
2009 12	141 215	23 779	72 235	18 812	26 376	13	<b>210 545</b>	47 185	142 060	8 119	12 880	300
2010 01	149 601	23 472	77 872	20 687	27 555	16	<b>217 890</b>	49 389	144 305	10 563	13 330	303
2010 02	149 458	22 357	77 943	21 220	27 922	15	<b>218 209</b>	49 672	143 976	10 681	13 564	316
2010 03	<b>148 485</b>	<b>22 452</b>	<b>75 396</b>	<b>22 450</b>	<b>28 172</b>	<b>16</b>	<b>210 950</b>	<b>49 135</b>	<b>140 222</b>	<b>8 320</b>	<b>12 955</b>	<b>320</b>
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>												
2006	13 527	12 537	410	504	72	2	24 481	21 194	1 961	1 143	147	36
2007	<b>12 780</b>	11 715	400	610	53	—	<b>28 163</b>	23 716	2 595	1 522	280	51
2008	12 222	11 318	539	326	40	—	<b>32 722</b>	27 628	2 389	2 396	255	53
2009	12 211	11 342	371	440	57	1	<b>33 717</b>	28 719	2 480	2 128	330	59
2009 10	11 778	10 996	353	401	27	1	<b>33 606</b>	29 087	2 003	2 295	182	41
2009 11	12 053	11 203	338	450	62	1	<b>33 741</b>	29 099	2 152	2 269	185	38
2009 12	12 211	11 342	371	440	57	1	<b>33 717</b>	28 719	2 480	2 128	330	59
2010 01	12 122	11 199	414	435	73	1	<b>34 564</b>	29 515	2 437	2 233	330	50
2010 02	12 224	11 321	427	396	79	1	<b>34 664</b>	29 757	2 403	2 114	338	52
2010 03	<b>12 372</b>	<b>11 462</b>	<b>446</b>	<b>391</b>	<b>72</b>	<b>1</b>	<b>33 885</b>	<b>28 750</b>	<b>2 509</b>	<b>2 220</b>	<b>365</b>	<b>41</b>
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)</b>												
2006	3 458	3 378	6	49	25	—	2 740	2 708	6	25	—	—
2007	3 315	3 233	15	52	16	—	2 843	2 807	3	31	2	—
2008	3 376	3 314	12	41	9	—	2 984	2 949	5	27	3	—
2009	3 151	3 079	9	49	13	—	3 233	3 176	4	51	1	—
2009 10	3 189	3 122	10	43	13	—	3 176	3 117	8	48	4	—
2009 11	3 179	3 113	9	44	13	—	3 291	3 224	7	51	9	—
2009 12	3 151	3 079	9	49	13	—	3 233	3 176	4	51	1	—
2010 01	3 159	3 086	11	48	14	—	3 169	3 108	11	48	2	—
2010 02	3 146	3 071	11	48	15	—	3 204	3 147	8	47	1	—
2010 03	<b>3 130</b>	<b>3 050</b>	<b>11</b>	<b>53</b>	<b>15</b>	<b>—</b>	<b>3 305</b>	<b>3 228</b>	<b>10</b>	<b>54</b>	<b>12</b>	<b>—</b>
<b>Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (115)</b>												
2006	60 944	11 459	27 552	11 807	9 955	172	22 070	8 567	10 292	2 012	1 137	61
2007	<b>81 019</b>	14 446	36 320	15 521	14 421	310	<b>25 338</b>	9 703	12 217	2 302	1 045	72
2008	69 637	11 275	32 365	12 330	12 557	1 109	<b>25 616</b>	10 518	11 670	2 393	969	68
2009	<b>72 473</b>	<b>10 928</b>	<b>35 686</b>	<b>12 522</b>	<b>12 206</b>	1 131	<b>27 066</b>	<b>9 567</b>	<b>13 755</b>	<b>2 675</b>	<b>966</b>	101
2009 10	70 813	10 832	34 422	12 209	12 204	1 147	<b>24 268</b>	9 125	10 954	2 866	1 244	80
2009 11	71 186	10 804	33 830	12 799	12 476	1 278	<b>25 364</b>	9 416	11 410	3 146	1 305	87
2009 12	<b>72 473</b>	<b>10 928</b>	<b>35 686</b>	<b>12 522</b>	<b>12 206</b>	1 131	<b>27 066</b>	<b>9 567</b>	<b>13 755</b>	<b>2 675</b>	<b>966</b>	101
2010 01	73 649	10 663	36 738	12 327	13 091	830	<b>27 926</b>	10 266	13 366	3 094	1 102	99
2010 02	81 102	11 525	41 344	13 540	14 399	292	<b>26 963</b>	9 752	13 420	2 653	1 010	127
2010 03	<b>79 858</b>	<b>11 252</b>	<b>40 765</b>	<b>13 573</b>	<b>13 974</b>	<b>294</b>	<b>26 688</b>	<b>9 718</b>	<b>13 624</b>	<b>2 196</b>	<b>1 047</b>	<b>102</b>

<sup>6</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>7</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires						Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Details Seiten 71 und 72 Détails pages 71 et 72											
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	
					Autres monnaies					Autres monnaies	Métaux précieux	
	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	
<b>Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (264)</b>												
2006	669 102	647 599	15 573	2 108	3 822	488 035	53 308	183 462	114 375	112 281	24 608	
2007	684 341	670 065	2 775	5 736	5 766	513 232	60 728	164 061	128 842	124 614	34 987	
2008	703 928	694 035	2 649	2 747	4 496	213 727	26 182	60 470	53 069	60 344	13 660	
2009	<b>735 905</b>	<b>729 744</b>	746	1 457	3 959	<b>196 583</b>	<b>23 608</b>	51 159	47 251	50 002	24 563	
2009 10	730 059	723 873	886	1 483	3 817	205 034	23 571	49 945	50 952	54 556	26 011	
2009 11	732 334	726 334	757	1 442	3 800	207 638	23 295	49 006	54 373	53 012	27 953	
2009 12	<b>735 905</b>	<b>729 744</b>	746	1 457	3 959	<b>196 583</b>	<b>23 608</b>	51 159	47 251	50 002	24 563	
2010 01	739 633	733 068	778	1 628	4 160	212 366	30 510	50 738	50 203	57 866	23 051	
2010 02	741 685	734 527	866	1 490	4 803	221 329	43 728	52 637	48 050	53 275	23 640	
2010 03	<b>744 748</b>	<b>737 731</b>	<b>750</b>	<b>1 437</b>	<b>4 830</b>	<b>208 631</b>	<b>33 024</b>	<b>53 398</b>	<b>45 877</b>	<b>54 861</b>	<b>21 470</b>	
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>												
2006	241 896	223 215	15 164	1 662	1 855	448 930	26 343	178 702	108 517	111 008	24 359	
2007	237 304	226 516	2 372	5 092	3 326	471 287	30 716	159 007	123 690	123 147	34 726	
2008	235 648	228 933	2 181	1 984	2 551	189 174	10 884	57 217	48 843	59 580	12 649	
2009	234 410	231 982	297	397	1 734	167 146	8 746	47 340	41 450	47 906	21 705	
2009 10	235 146	232 379	424	528	1 816	175 893	8 559	46 103	45 256	52 507	23 468	
2009 11	235 028	232 565	304	480	1 679	177 851	8 594	45 188	48 195	50 895	24 979	
2009 12	234 410	231 982	297	397	1 734	167 146	8 746	47 340	41 450	47 906	21 705	
2010 01	235 925	233 255	315	604	1 749	177 633	11 051	46 660	43 915	55 670	20 338	
2010 02	236 086	232 878	365	445	2 398	180 388	18 342	48 118	41 921	51 008	20 999	
2010 03	<b>236 344</b>	<b>233 244</b>	<b>284</b>	<b>416</b>	<b>2 400</b>	<b>171 835</b>	<b>14 113</b>	<b>48 472</b>	<b>39 829</b>	<b>50 544</b>	<b>18 879</b>	
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>												
2006	217 398	217 341	4	40	13	14 894	10 685	2 151	1 442	476	142	
2007	222 095	222 029	4	56	6	14 194	9 259	2 393	1 597	821	125	
2008	230 263	230 210	6	46	2	9 538	4 816	1 862	1 707	450	704	
2009	246 158	246 079	7	55	17	11 127	5 409	1 415	1 673	1 227	1 403	
2009 10	243 636	243 567	10	55	5	12 044	6 363	1 367	1 754	1 248	1 313	
2009 11	245 063	244 992	8	51	11	12 068	6 215	1 383	1 782	1 283	1 403	
2009 12	246 158	246 079	7	55	17	11 127	5 409	1 415	1 673	1 227	1 403	
2010 01	247 094	247 014	7	55	18	12 282	6 157	1 514	2 028	1 247	1 335	
2010 02	248 201	248 119	10	53	19	12 735	6 476	1 693	2 009	1 290	1 267	
2010 03	<b>249 346</b>	<b>249 264</b>	<b>8</b>	<b>57</b>	<b>18</b>	<b>13 412</b>	<b>7 120</b>	<b>1 944</b>	<b>1 903</b>	<b>1 248</b>	<b>1 196</b>	
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)</b>												
2006	66 659	66 656	—	—	3	84	77	2	2	2	1	
2007	66 389	66 388	—	—	2	91	86	1	2	—	1	
2008	69 183	69 178	—	—	5	104	102	—	1	—	1	
2009	72 877	72 873	—	—	3	44	36	1	5	—	1	
2009 10	72 101	72 096	—	—	6	135	127	1	5	—	1	
2009 11	72 599	72 593	1	—	5	144	136	1	5	—	2	
2009 12	72 877	72 873	—	—	3	44	36	1	5	—	1	
2010 01	73 137	73 134	1	—	3	51	44	1	5	—	1	
2010 02	73 382	73 379	—	—	3	56	50	1	4	—	1	
2010 03	<b>73 824</b>	<b>73 819</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>56</b>	<b>50</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	
<b>Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (115)</b>												
2006	10 673	8 223	294	339	1 817	10 414	8 678	784	910	38	5	
2007	16 722	13 615	292	527	2 287	15 588	13 432	921	1 112	96	27	
2008	19 536	16 606	440	693	1 797	8 511	7 233	379	803	27	67	
2009	<b>21 795</b>	<b>18 417</b>	426	935	2 016	<b>8 346</b>	<b>6 008</b>	573	1 436	152	178	
2009 10	20 733	17 619	439	825	1 852	7 303	5 203	539	1 316	98	147	
2009 11	20 945	17 767	431	827	1 921	7 364	4 980	566	1 517	105	196	
2009 12	<b>21 795</b>	<b>18 417</b>	426	935	2 016	<b>8 346</b>	<b>6 008</b>	573	1 436	152	178	
2010 01	22 029	18 472	437	913	2 207	11 340	8 988	633	1 363	158	197	
2010 02	22 375	18 720	473	947	2 234	16 658	13 971	877	1 438	182	191	
2010 03	<b>22 484</b>	<b>18 890</b>	<b>441</b>	<b>900</b>	<b>2 252</b>	<b>11 705</b>	<b>7 021</b>	<b>924</b>	<b>1 364</b>	<b>2 147</b>	<b>249</b>	

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>9</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland

## Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations					
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen
		46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

### Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (264)

2006	94 537	35 515	20 691	33 331	4 350	651	52 364	45 671	2 633	715	3 345
2007	76 042	38 994	19 009	12 541	4 902	596	46 172	41 425	2 324	735	1 689
2008	101 218	42 396	25 640	26 395	4 892	1 895	52 903	38 612	10 899	741	2 651
2009	135 596	59 425	33 140	34 809	6 586	1 635	46 218	38 054	5 140	744	2 279
2009 10	133 531	60 108	31 188	33 992	6 524	1 718	43 940	35 665	4 305	634	3 337
2009 11	134 070	59 830	30 906	35 118	6 410	1 804	45 146	36 725	4 951	826	2 644
2009 12	135 596	59 425	33 140	34 809	6 586	1 635	46 218	38 054	5 140	744	2 279
2010 01	140 168	60 179	37 462	36 044	4 966	1 519	48 437	40 133	4 552	745	3 008
2010 02	145 819	60 341	41 098	37 435	5 281	1 665	48 429	40 476	4 170	775	3 008
2010 03	144 118	59 481	40 126	37 105	5 710	1 697	50 563	42 224	4 214	721	3 403

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	30 214	2 543	4 242	21 240	2 188	—	45 571	39 920	2 425	60	3 165
2007	9 997	5 201	2 072	361	2 365	—	39 530	35 853	2 106	37	1 533
2008	27 049	1 267	8 173	15 146	2 463	—	44 444	31 217	10 645	86	2 496
2009	28 676	1 024	9 286	16 102	2 264	—	39 712	32 582	4 818	71	2 242
2009 10	27 017	845	7 636	16 046	2 489	—	37 381	29 982	4 021	74	3 304
2009 11	27 341	922	7 591	16 621	2 206	—	38 602	31 259	4 658	74	2 611
2009 12	28 676	1 024	9 286	16 102	2 264	—	39 712	32 582	4 818	71	2 242
2010 01	31 182	1 459	12 869	16 647	208	—	41 429	34 174	4 210	75	2 970
2010 02	33 562	1 578	14 752	17 023	209	—	41 419	34 550	3 824	74	2 971
2010 03	32 590	1 626	14 148	16 580	236	—	44 142	36 834	3 871	71	3 365

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	13 664	13 098	131	396	12	26	1 374	1 312	—	62	1
2007	13 830	13 224	116	453	7	30	1 335	1 272	—	63	—
2008	18 196	17 477	95	517	11	98	1 536	1 520	—	16	—
2009	32 570	29 465	179	2 779	5	142	1 555	1 493	—	62	—
2009 10	32 736	29 621	159	2 821	5	131	1 579	1 514	—	64	—
2009 11	32 680	29 536	176	2 816	5	148	1 570	1 505	—	64	—
2009 12	32 570	29 465	179	2 779	5	142	1 555	1 493	—	62	—
2010 01	32 843	29 675	124	2 897	5	142	1 547	1 485	—	61	—
2010 02	33 074	29 795	129	2 972	6	171	1 571	1 483	—	88	—
2010 03	32 406	29 051	124	3 055	7	169	1 550	1 470	—	79	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	4 092	3 993	12	75	11	1	129	129	—	—	—
2007	3 983	3 892	14	67	7	2	120	120	—	—	—
2008	4 599	4 526	3	64	4	1	129	129	—	—	—
2009	4 812	4 721	3	84	2	2	176	176	—	—	—
2009 10	5 284	5 172	3	103	3	2	176	176	—	—	—
2009 11	5 255	5 142	3	103	3	2	176	176	—	—	—
2009 12	4 812	4 721	3	84	2	2	176	176	—	—	—
2010 01	4 790	4 698	6	83	1	1	178	178	—	—	—
2010 02	4 780	4 685	6	86	1	2	178	178	—	—	—
2010 03	4 761	4 646	14	98	1	1	178	178	—	—	—

### Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (115)

2006	26 788	6 701	13 819	4 846	1 278	144	1 999	1 448	163	366	22
2007	27 029	8 042	13 948	4 451	402	187	1 993	1 407	165	404	17
2008	30 873	9 156	14 803	5 131	1 491	292	4 053	3 425	194	413	20
2009	40 355	10 524	19 073	7 238	3 018	501	1 962	1 314	231	394	22
2009 10	39 988	11 081	18 815	6 718	2 743	631	2 021	1 509	225	269	18
2009 11	39 830	10 941	18 507	6 818	2 868	696	2 027	1 313	235	461	18
2009 12	40 355	10 524	19 073	7 238	3 018	501	1 962	1 314	231	394	22
2010 01	40 859	10 413	19 382	7 232	3 361	471	1 968	1 320	233	392	22
2010 02	46 265	10 594	22 476	9 129	3 581	486	2 731	1 887	272	549	23
2010 03	45 490	10 224	22 064	8 878	3 848	477	2 675	1 876	270	506	23

<sup>10</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles						Rech- nungs- abgren- zungen  Comptes de régula- risation	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währ- ungen	Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währ- ungen	Leih- und Repoge- schäfte <sup>11</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de tit. <sup>11</sup> , com- pates métal
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	

#### Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (264)

2006	20 183	19 017	651	37	478	14 937	210 004	39 253	15 442	6 439	127 791	21 079
2007	21 507	20 254	690	39	521	18 177	218 559	35 992	20 429	17 989	121 515	22 634
2008	21 608	20 510	693	43	362	12 794	307 801	74 889	59 547	- 8 546	169 890	12 022
2009	22 766	21 649	650	39	428	9 771	134 410	36 547	29 193	21 171	40 847	6 652
2009 10	22 396	21 370	645	41	341	13 695	138 192	30 222	19 370	10 891	71 866	5 842
2009 11	22 618	21 617	629	40	331	15 965	144 985	40 110	- 15 049	35 637	78 374	5 911
2009 12	22 766	21 649	650	39	428	9 771	134 410	36 547	29 193	21 171	40 847	6 652
2010 01	22 654	21 543	643	39	431	11 938	140 699	36 233	54 397	2 992	39 444	7 632
2010 02	22 574	21 474	643	38	419	14 851	145 540	33 349	29 337	8 783	65 526	8 545
2010 03	22 632	21 609	575	37	411	10 601	141 687	37 019	18 143	11 702	65 286	9 537

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	7 734	6 628	628	35	443	9 733	186 246	22 029	12 037	4 333	126 833	21 015
2007	8 688	7 504	669	35	479	11 532	185 464	13 360	14 687	14 759	120 195	22 462
2008	8 721	7 658	697	39	328	7 143	258 731	42 360	51 763	- 13 442	166 167	11 883
2009	8 823	7 743	653	37	390	5 043	106 622	17 653	25 076	17 940	39 432	6 521
2009 10	8 548	7 558	650	38	302	6 133	109 396	10 991	15 384	7 356	70 015	5 650
2009 11	8 754	7 788	634	38	293	6 954	114 086	18 693	- 18 841	31 996	76 586	5 652
2009 12	8 823	7 743	653	37	390	5 043	106 622	17 653	25 076	17 940	39 432	6 521
2010 01	8 774	7 712	633	37	392	5 618	110 942	15 543	49 650	295	37 947	7 506
2010 02	8 739	7 688	633	37	381	6 761	116 519	15 641	24 826	5 949	61 718	8 385
2010 03	8 652	7 677	565	35	375	4 574	111 558	17 514	14 424	9 102	61 102	9 415

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	3 327	3 327	—	—	—	1 292	9 772	8 859	502	290	76	45
2007	3 274	3 274	—	—	—	1 525	9 679	7 533	1 104	804	174	64
2008	3 245	3 245	—	—	—	1 221	15 003	10 899	1 915	1 338	782	70
2009	3 150	3 150	—	—	—	1 249	12 292	10 120	881	1 056	169	67
2009 10	3 187	3 187	—	—	—	2 110	12 958	10 672	973	1 124	167	23
2009 11	3 196	3 196	—	—	—	2 692	14 288	11 772	1 159	1 098	188	71
2009 12	3 150	3 150	—	—	—	1 249	12 292	10 120	881	1 056	169	67
2010 01	3 147	3 147	—	—	—	1 877	13 916	11 424	1 037	1 244	136	76
2010 02	3 143	3 143	—	—	—	2 549	12 002	7 523	1 046	1 295	2 075	62
2010 03	3 147	3 147	—	—	—	1 485	11 835	7 577	709	996	2 501	52

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	946	946	—	—	—	188	158	156	1	1	—	—
2007	884	884	—	—	—	193	153	151	1	—	—	—
2008	912	912	—	—	—	198	246	214	17	14	1	—
2009	1 016	1 016	—	—	—	172	190	186	1	2	1	—
2009 10	1 028	1 028	—	—	—	426	204	201	—	1	2	—
2009 11	1 038	1 038	—	—	—	595	227	224	1	1	2	—
2009 12	1 016	1 016	—	—	—	172	190	186	1	2	1	—
2010 01	1 019	1 019	—	—	—	326	230	225	2	1	2	—
2010 02	1 017	1 017	—	—	—	487	264	256	5	2	2	—
2010 03	1 041	1 041	—	—	—	227	270	265	1	2	1	—

#### Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (115)

2006	2 016	1 960	22	1	32	2 155	6 359	3 462	1 707	797	387	8
2007	2 400	2 343	20	3	34	2 771	11 112	6 525	3 048	1 114	393	31
2008	2 364	2 339	- 5	4	26	2 466	15 114	8 873	2 742	2 078	1 380	42
2009	3 488	3 461	- 5	2	31	1 905	7 852	4 150	1 512	1 546	623	24
2009 10	3 353	3 326	- 7	2	31	2 244	8 009	3 957	1 778	1 580	665	28
2009 11	3 344	3 318	- 7	2	30	2 482	8 560	4 718	1 420	1 591	767	64
2009 12	3 488	3 461	- 5	2	31	1 905	7 852	4 150	1 512	1 546	623	24
2010 01	3 486	3 446	8	1	31	2 083	6 696	3 662	1 485	774	749	27
2010 02	3 582	3 539	8	1	34	2 498	7 657	4 574	1 363	758	932	31
2010 03	3 537	3 495	8	1	33	2 198	7 522	4 257	1 547	756	921	39

<sup>11</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparément. ces créances et engagem.

<sup>12</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D11a und D31a.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>13</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères.

# 1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland

## Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht ein- bezahltes Gesell- schafts- kapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs							Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné						
		Fin d'année Fin de mois	CHF	Total	CHF	USD	EUR <sup>14</sup>	Übrige Währ- ungen	Leih- und Repoge- schäfte <sup>15</sup> u. Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>14</sup>	Übrige Währ- ungen	
69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	Autres monnaies	Autres monnaies	Autres monnaies	

### Alle Banken<sup>16</sup> / Toutes les banques<sup>16</sup> (264)

2006	—	27	3221 228	1 109 488	1 122 496	440 151	489 473	59 619	7 458	1 054	2 307	2 395	1 700
2007	—	27	3 488 464	1 181 700	1 119 565	505 520	608 830	72 850	8 682	1 210	3 191	2 625	1 657
2008	—	27	3 124 419	1 256 708	899 112	436 664	491 495	40 437	6 498	1 223	2 647	1 989	639
2009	—	—	2 713 031	1 232 773	763 026	364 607	304 034	48 592	4 500	778	1 951	1 297	475
2009 10	—	—	2 739 997	1 224 820	740 373	381 942	345 120	47 743	4 581	771	1 978	1 372	460
2009 11	—	—	2 766 685	1 247 443	696 328	412 230	358 570	52 113	4 563	729	1 981	1 363	488
2009 12	—	—	2 713 031	1 232 773	763 026	364 607	304 034	48 592	4 500	778	1 951	1 297	475
2010 01	—	—	2 803 871	1 252 987	824 115	353 119	325 184	48 465	4 583	775	2 015	1 336	457
2010 02	—	—	2 844 666	1 267 384	811 793	367 598	346 834	51 056	4 530	749	1 986	1 343	452
2010 03	—	50	2 792 147	1 267 163	778 328	360 115	337 688	48 852	4 778	704	1 955	1 640	480

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	—	27	219 8407	409 620	971 283	329 082	440 641	47 782	5 926	784	1 581	2 044	1 516
2007	—	—	2 341 955	436 944	933 151	365 490	547 467	58 903	6 478	254	2 530	2 212	1 481
2008	—	—	1 889 576	438 175	723 746	269 288	432 434	25 933	4 136	235	1 899	1 486	516
2009	—	—	1 452 887	405 106	572 376	205 769	240 249	29 390	3 362	399	1 643	977	343
2009 10	—	—	1 474 204	393 793	555 965	214 061	280 035	30 351	3 478	430	1 667	1 054	326
2009 11	—	—	1 483 563	411 921	508 600	239 574	291 402	32 065	3 461	382	1 680	1 041	358
2009 12	—	—	1 452 887	405 106	572 376	205 769	240 249	29 390	3 362	399	1 643	977	343
2010 01	—	—	1 515 772	415 155	627 976	187 588	255 910	29 144	3 472	400	1 730	1 016	325
2010 02	—	—	1 542 333	421 953	612 626	201 429	274 964	31 360	3 370	386	1 642	1 021	320
2010 03	—	—	1 501 479	426 287	579 198	202 181	264 313	29 502	3 654	353	1 618	1 327	356

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	—	—	343 152	310 563	15 616	11 201	2 290	3 480	157	134	1	22	—
2007	—	—	357 410	317 679	19 421	13 956	2 898	3 456	261	232	2	28	—
2008	—	—	389 395	352 171	12 495	17 246	3 003	4 482	280	190	43	44	3
2009	—	—	403 601	361 837	12 671	20 935	3 394	4 767	179	115	5	57	3
2009 10	—	—	407 020	366 742	11 698	20 541	3 480	4 560	234	165	14	52	3
2009 11	—	—	410 646	369 039	11 516	21 389	3 595	5 108	210	139	14	54	4
2009 12	—	—	403 601	361 837	12 671	20 935	3 394	4 767	179	115	5	57	3
2010 01	—	—	411 387	367 929	11 956	22 268	4 338	4 896	195	132	9	52	2
2010 02	—	—	412 428	366 565	12 942	22 261	5 637	5 022	241	122	61	52	6
2010 03	—	—	412 802	367 860	12 638	21 719	5 885	4 700	215	104	59	49	2

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	—	—	84 306	83 003	207	675	153	268	40	40	—	—	—
2007	—	—	83 789	82 364	196	790	148	291	50	50	—	—	—
2008	—	—	88 401	86 702	202	1 189	186	122	42	42	—	—	—
2009	—	—	90 954	89 110	286	1 272	156	131	38	38	—	—	—
2009 10	—	—	92 260	90 250	350	1 358	174	128	22	22	—	—	—
2009 11	—	—	92 906	91 011	299	1 273	179	144	37	37	—	—	—
2009 12	—	—	90 954	89 110	286	1 272	156	131	38	38	—	—	—
2010 01	—	—	91 477	89 665	298	1 245	154	115	38	38	—	—	—
2010 02	—	—	91 821	89 981	323	1 247	148	122	35	35	—	—	—
2010 03	—	—	91 791	89 910	305	1 291	159	123	35	35	—	—	—

### Ausländische Banken<sup>17</sup> / Banques étrangères<sup>17</sup> (115)

2006	—	27	260 434	77 078	95 962	53 333	30 754	3 308	1 122	27	676	235	184
2007	—	27	320 214	98 092	114 987	66 697	36 051	4 387	1 631	613	605	239	174
2008	—	27	350 638	107 812	111 980	88 992	37 272	4 584	1 631	659	611	241	120
2009	—	—	348 091	100 909	123 533	75 009	41 599	7 039	416	43	215	29	129
2009 10	—	—	342 288	99 340	117 550	77 767	41 059	6 573	392	25	207	29	130
2009 11	—	—	347 557	99 062	117 206	81 297	42 804	7 189	403	44	201	30	127
2009 12	—	—	348 091	100 909	123 533	75 009	41 599	7 039	416	43	215	29	129
2010 01	—	—	352 423	102 300	124 859	74 259	44 392	6 612	400	43	183	44	130
2010 02	—	—	380 939	111 831	134 683	81 232	46 799	6 395	403	43	189	46	126
2010 03	—	50	371 888	105 074	135 656	75 846	48 967	6 348	394	43	187	42	123

<sup>14</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>15</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>16</sup> Vgl. Fussnote 12, Seite 27.

Voir note de bas de page 12, page 27.

<sup>17</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères*.



# 1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland

## Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

**Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise**

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					
	Details Seite 74 Détails page 74					Details Seiten 75 und 76 Détails pages 75 et 76					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Leih- und Repogeschäfte <sup>2</sup> u. Edelmetallkonten Prêts et pens. de titr. <sup>2</sup> , comptes métal
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (264)

2006	135 302	10 322	95 662	12 778	16 540	931 537	127 704	330 572	291 941	166 112	15 209
2007	176 075	12 587	115 017	17 674	30 797	928 139	157 465	342 334	224 970	182 084	21 285
2008	93 413	4 613	59 810	11 890	17 102	736 637	133 725	283 083	212 693	91 214	15 922
2009	62 783	3 382	44 704	7 162	7 536	513 842	109 223	163 553	138 250	81 185	21 632
2009 10	67 997	3 329	48 110	7 666	8 892	515 022	110 755	157 762	136 909	89 526	20 069
2009 11	65 114	3 268	47 528	6 225	8 094	525 794	112 186	154 675	147 937	89 542	21 454
2009 12	62 783	3 382	44 704	7 162	7 536	513 842	109 223	163 553	138 250	81 185	21 632
2010 01	64 854	3 578	44 048	8 125	9 103	553 627	117 234	167 366	151 829	97 286	19 913
2010 02	65 682	3 920	45 962	7 720	8 080	572 002	126 842	169 934	159 546	94 150	21 531
2010 03	60 712	3 953	41 774	7 294	7 692	546 501	117 218	164 261	147 648	96 980	20 396

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	126 132	4 965	94 513	10 337	16 317	737 680	56 053	277 705	242 066	149 284	12 571
2007	166 423	7 708	113 658	14 662	30 394	700 959	76 046	274 591	169 423	164 282	16 616
2008	90 315	3 580	59 139	10 878	16 718	512 282	54 922	220 806	150 694	76 128	9 734
2009	57 813	1 707	43 270	5 861	6 975	311 529	36 854	100 986	94 187	64 834	14 668
2009 10	63 042	1 876	46 445	6 405	8 315	318 108	38 979	98 633	93 166	73 497	13 833
2009 11	59 969	1 737	45 739	4 939	7 554	324 214	40 320	97 295	100 615	71 688	14 297
2009 12	57 813	1 707	43 270	5 861	6 975	311 529	36 854	100 986	94 187	64 834	14 668
2010 01	59 595	1 813	42 586	6 721	8 473	336 396	40 059	98 426	107 113	77 236	13 562
2010 02	60 263	2 023	44 648	6 124	7 468	349 192	43 904	104 195	111 051	75 520	14 522
2010 03	55 098	1 881	40 517	5 674	7 026	324 109	39 784	94 309	100 940	74 321	14 756

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	6	6	—	—	—	33 413	17 251	9 068	5 627	987	481
2007	6	6	—	—	—	40 020	18 249	10 775	8 725	1 441	831
2008	3	2	—	—	—	31 732	16 017	6 257	7 037	1 012	1 410
2009	8	6	—	2	—	36 913	15 992	9 760	7 361	1 892	1 908
2009 10	14	13	—	—	—	36 544	17 813	8 316	7 125	1 621	1 669
2009 11	17	14	1	2	1	38 090	17 924	8 180	8 414	1 816	1 755
2009 12	8	6	—	2	—	36 913	15 992	9 760	7 361	1 892	1 908
2010 01	8	5	—	2	1	39 848	17 560	10 658	8 113	1 755	1 762
2010 02	10	8	—	1	—	39 507	17 294	9 681	8 463	2 355	1 713
2010 03	10	7	—	2	—	40 061	17 492	10 726	8 338	1 851	1 655

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	1	1	—	—	—	3 660	3 347	128	141	42	1
2007	0	—	—	—	—	3 456	3 410	2	22	20	—
2008	0	—	—	—	—	3 062	3 008	6	34	13	—
2009	1	1	—	—	—	3 432	3 184	24	177	16	31
2009 10	0	—	—	—	—	2 903	2 683	24	166	29	—
2009 11	0	—	—	—	—	3 160	2 867	30	188	30	45
2009 12	1	1	—	—	—	3 432	3 184	24	177	16	31
2010 01	0	—	—	—	—	3 703	3 426	21	203	28	25
2010 02	1	1	—	—	—	3 752	3 453	27	207	30	35
2010 03	0	—	—	—	—	3 767	3 449	26	218	46	30

### Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (115)

2006	115	2	70	10	32	113 129	29 582	34 577	35 557	11 756	1 657
2007	134	2	63	21	48	129 205	34 912	42 697	37 854	10 985	2 756
2008	114	1	30	33	50	137 990	34 148	46 289	43 537	10 796	3 221
2009	54	12	10	14	19	114 631	30 013	43 648	26 576	11 216	3 176
2009 10	121	2	20	41	56	103 994	27 411	37 544	25 771	10 291	2 982
2009 11	112	2	20	20	71	108 592	26 816	38 829	27 882	11 392	3 672
2009 12	54	12	10	14	19	114 631	30 013	43 648	26 576	11 216	3 176
2010 01	65	2	28	12	23	115 440	31 214	44 406	25 112	12 218	2 492
2010 02	58	3	13	17	25	124 612	35 655	46 023	28 453	11 552	2 929
2010 03	70	5	22	23	21	122 657	29 672	48 240	28 195	14 105	2 447

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparément ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements <i>Details Seite 77 Détails page 77</i>						Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle <i>Details Seiten 78 und 79 Détails pages 78 et 79</i>					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Autres monnaies
Fin d'année Fin de mois	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

#### Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (264)

2006	359 110	352 905	316	5 727	163	1 034 158	274 344	448 179	166 807	128 033	16 795
2007	335 341	328 959	279	5 904	199	1 204 448	308 903	519 823	207 950	149 018	18 755
2008	357 436	349 572	722	6 886	258	1 063 290	295 113	451 911	194 404	107 701	14 161
2009	426 903	410 060	1 101	15 411	332	997 196	278 936	377 638	205 552	118 822	16 249
2009 10	419 855	403 426	863	15 258	308	1 019 517	282 044	393 076	211 971	117 628	14 797
2009 11	425 603	408 884	852	15 573	292	1 023 656	286 361	384 885	219 581	116 105	16 724
2009 12	426 903	410 060	1 101	15 411	332	997 196	278 936	377 638	205 552	118 822	16 249
2010 01	431 138	413 816	1 107	15 864	350	1 019 820	283 414	387 292	212 084	120 006	17 025
2010 02	435 568	418 015	1 011	16 188	354	1 018 032	283 294	384 945	211 629	120 328	17 834
2010 03	432 761	415 975	876	15 580	331	1 005 242	285 365	380 331	204 569	116 773	18 204

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	116 104	112 370	—	3 734	—	717 717	135 115	364 839	113 504	94 394	9 866
2007	105 246	101 527	1	3 717	—	807 869	144 534	413 446	132 506	106 975	10 408
2008	96 626	93 079	—	3 546	—	625 706	110 191	328 250	108 878	72 067	6 319
2009	115 406	105 807	—	9 599	—	533 444	105 053	243 276	103 315	75 980	5 820
2009 10	113 806	104 587	—	9 218	—	541 778	104 798	252 712	103 946	74 771	5 551
2009 11	115 787	106 156	—	9 630	—	540 859	106 702	246 413	108 436	73 438	5 870
2009 12	115 406	105 807	—	9 599	—	533 444	105 053	243 276	103 315	75 980	5 820
2010 01	116 833	106 951	—	9 882	—	547 962	108 550	248 379	107 881	76 938	6 214
2010 02	118 255	108 109	—	10 147	—	540 118	107 177	242 542	107 237	76 692	6 470
2010 03	117 433	107 625	—	9 807	—	534 336	106 405	241 568	106 331	73 495	6 535

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	111 593	110 630	54	887	22	80 530	68 806	2 774	5 503	2 805	641
2007	104 857	103 862	54	930	12	95 431	81 371	3 121	6 838	3 306	794
2008	125 049	123 250	104	1 664	31	108 601	88 449	5 196	11 598	2 546	810
2009	148 256	145 133	207	2 839	78	102 567	81 778	5 416	11 843	2 567	963
2009 10	146 774	143 442	222	3 030	81	104 746	83 294	5 851	12 149	2 540	912
2009 11	148 396	145 170	208	2 940	77	104 122	83 180	5 536	11 817	2 588	1 002
2009 12	148 256	145 133	207	2 839	78	102 567	81 778	5 416	11 843	2 567	963
2010 01	149 282	146 072	223	2 898	86	102 788	81 864	5 705	11 671	2 542	1 006
2010 02	150 809	147 592	199	2 935	83	103 041	82 097	5 698	11 680	2 568	999
2010 03	149 539	146 475	196	2 803	66	104 536	83 788	5 921	11 205	2 598	1 022

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	38 422	38 268	—	154	—	14 652	13 487	236	706	75	148
2007	34 954	34 788	—	166	—	17 198	15 809	287	854	105	144
2008	36 223	36 026	—	197	—	18 090	16 341	246	1 229	154	120
2009	41 583	41 247	—	336	—	14 788	13 067	311	1 162	119	128
2009 10	41 393	41 041	—	351	—	16 686	14 743	354	1 326	137	125
2009 11	41 964	41 619	—	345	—	16 476	14 579	330	1 288	138	140
2009 12	41 583	41 247	—	336	—	14 788	13 067	311	1 162	119	128
2010 01	42 088	41 749	—	339	—	14 947	13 125	326	1 257	125	112
2010 02	42 477	42 119	—	359	—	14 823	13 028	331	1 220	125	119
2010 03	42 194	41 855	—	339	—	14 819	13 054	312	1 207	126	121

#### Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (115)

2006	1 909	1 505	156	155	92	107 539	14 283	51 536	18 810	20 437	2 472
2007	2 961	2 645	41	154	120	139 525	17 593	65 714	28 460	24 843	2 915
2008	3 732	3 161	149	258	164	152 219	22 185	74 220	30 696	21 931	3 188
2009	5 172	4 642	104	299	126	180 357	24 351	81 940	43 167	26 994	3 904
2009 10	4 392	3 872	60	346	115	186 707	24 741	85 005	46 346	26 965	3 651
2009 11	4 306	3 874	45	287	101	185 883	24 077	84 287	46 973	26 590	3 955
2009 12	5 172	4 642	104	299	126	180 357	24 351	81 940	43 167	26 994	3 904
2010 01	5 318	4 750	107	332	127	185 257	25 223	84 964	44 164	26 948	3 958
2010 02	5 258	4 707	95	318	136	202 822	27 128	93 702	48 124	29 527	4 342
2010 03	5 279	4 726	97	312	144	196 993	27 518	90 749	44 849	29 194	4 683

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland

## Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven Autres passifs									
					Fin d'année Fin de mois	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	Comptes de régularisation	Total	CHF	USD	EUR <sup>5</sup>	Übrige Währungen

### Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (264)

2006	35 092	278 848	31 903	248 981	65 739	13 726	9 616	138 953	20 946
2007	41 974	334 570	35 642	253 481	51 756	24 963	18 661	135 659	22 443
2008	51 087	303 751	24 903	316 039	103 943	51 122	- 3 560	152 961	11 574
2009	44 767	336 802	<b>23 879</b>	<b>129 896</b>	<b>45 866</b>	54 101	- 6 195	<b>29 550</b>	6 575
2009 10	45 450	336 627	24 967	133 995	46 964	39 462	- 16 884	58 912	5 540
2009 11	45 060	333 330	26 725	144 944	55 505	9 538	10 551	63 792	5 558
2009 12	44 767	336 802	<b>23 879</b>	<b>129 896</b>	<b>45 866</b>	54 101	- 6 195	<b>29 550</b>	6 575
2010 01	44 066	346 727	21 642	137 636	50 731	85 314	- 26 556	20 564	7 583
2010 02	43 659	361 666	21 500	142 624	48 378	50 758	- 17 184	52 285	8 386
2010 03	<b>43 429</b>	<b>359 427</b>	<b>20 062</b>	<b>141 428</b>	<b>47 551</b>	<b>40 867</b>	<b>- 16 243</b>	<b>59 856</b>	<b>9 397</b>

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	2 948	194 270	22 833	208 409	34 665	9 326	5 781	137 804	20 834
2007	4 169	249 120	24 473	204 597	16 038	17 831	14 176	134 210	22 342
2008	4 254	222 837	15 346	250 537	58 392	40 660	- 9 208	149 246	11 448
2009	4 466	258 793	15 932	87 925	15 853	49 447	- 11 766	28 074	6 316
2009 10	4 292	259 314	15 340	90 512	16 282	33 414	- 21 980	57 358	5 437
2009 11	4 393	256 565	16 447	97 506	21 679	3 745	4 506	62 169	5 408
2009 12	4 466	258 793	15 932	87 925	15 853	49 447	- 11 766	28 074	6 316
2010 01	4 659	269 460	13 782	95 963	21 087	80 618	- 32 196	19 060	7 392
2010 02	4 734	284 358	13 917	100 492	21 545	45 838	- 23 400	48 255	8 253
2010 03	<b>4 825</b>	<b>282 264</b>	<b>12 592</b>	<b>100 054</b>	<b>21 061</b>	<b>36 475</b>	<b>- 20 884</b>	<b>54 101</b>	<b>9 300</b>

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	9 855	57 284	2 197	15 040	13 393	825	615	166	41
2007	11 781	56 442	2 666	12 374	10 044	1 162	884	235	50
2008	15 369	51 660	2 259	20 186	15 110	2 108	2 146	778	43
2009	13 088	47 421	1 949	<b>17 380</b>	<b>13 092</b>	1 253	2 702	264	66
2009 10	13 376	47 023	3 027	19 854	15 790	1 462	2 335	246	20
2009 11	13 213	46 622	3 173	21 351	16 482	1 593	2 924	289	63
2009 12	13 088	47 421	1 949	<b>17 380</b>	<b>13 092</b>	1 253	2 702	264	66
2010 01	12 809	47 283	2 187	20 383	15 546	1 345	3 201	216	74
2010 02	12 640	47 337	2 288	19 916	12 304	1 384	3 511	2 653	63
2010 03	<b>12 497</b>	<b>47 203</b>	<b>2 270</b>	<b>19 785</b>	<b>12 511</b>	<b>890</b>	<b>2 039</b>	<b>4 288</b>	<b>55</b>

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	6 189	12 815	450	802	800	1	1	—	—
2007	6 662	12 916	474	820	815	1	2	1	—
2008	7 775	14 087	467	<b>1 076</b>	1 044	17	15	1	—
2009	6 938	15 353	336	834	830	—	2	1	—
2009 10	7 010	15 067	580	842	838	—	1	3	—
2009 11	6 963	15 042	613	923	915	—	6	1	—
2009 12	6 938	15 353	336	834	830	—	2	1	—
2010 01	6 823	15 112	332	706	699	2	1	4	—
2010 02	6 782	15 120	353	748	745	—	1	2	—
2010 03	<b>6 795</b>	<b>15 252</b>	<b>398</b>	<b>764</b>	<b>758</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>—</b>

### Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (115)

2006	169	441	3 302	9 755	6 732	1 720	850	442	10
2007	697	1 183	4 208	15 239	10 206	3 260	1 309	430	33
2008	723	975	3 658	19 903	13 063	3 735	1 793	1 264	48
2009	592	1 003	<b>3 047</b>	<b>11 451</b>	<b>7 244</b>	<b>1 898</b>	1 536	746	25
2009 10	609	1 002	2 920	10 934	6 148	2 291	1 685	781	30
2009 11	597	991	3 080	12 283	7 379	1 864	2 127	841	73
2009 12	592	1 003	<b>3 047</b>	<b>11 451</b>	<b>7 244</b>	<b>1 898</b>	1 536	746	25
2010 01	585	996	2 907	8 674	5 295	1 892	668	794	23
2010 02	583	999	2 729	9 331	5 762	1 819	784	917	48
2010 03	<b>609</b>	<b>1 032</b>	<b>2 479</b>	<b>9 319</b>	<b>5 578</b>	<b>1 800</b>	<b>967</b>	<b>948</b>	<b>28</b>

<sup>5</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>6</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>7</sup> Correctifs de valeurs et provisions <sup>7</sup>	Reserven für allgemeine Bankrisiken Réserves pour risques bancaires généraux	Gesellschaftskapital Capital social	Allgemeine gesetzliche Reserve Réserve légale générale	Reserve für eigene Beteiligungs-titel Réserve pour propres titres de participation	Aufwertungsreserve Réserve de réévaluation	Andere Reserven Autres réserves	Gewinnvortrag Bénéfice reporté	Verlustvortrag Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

#### Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (264)

2006	21 151	17 469	24 268	48 403	9 592	33	33 985	11 495	- 98
2007	23 434	18 956	24 681	50 842	9 763	—	33 901	17 476	- 257
2008	22 873	18 889	26 147	88 039	3 103	—	35 264	20 248	- 36 700
2009	<b>22 665</b>	<b>19 948</b>	26 238	78 515	995	—	15 842	<b>18 107</b>	- 5 347
2009 10	<b>22 742</b>	19 418	26 069	78 469	1 001	—	16 253	18 064	- 5 448
2009 11	22 699	19 438	26 133	78 490	988	—	16 187	18 113	- 5 590
2009 12	<b>22 665</b>	<b>19 948</b>	26 238	78 515	995	—	15 842	<b>18 107</b>	- 5 347
2010 01	22 527	20 022	26 213	73 963	988	—	16 094	24 921	- 366
2010 02	22 399	20 048	26 217	75 604	1 562	—	13 954	24 532	- 382
2010 03	<b>22 349</b>	<b>20 053</b>	<b>26 247</b>	<b>76 595</b>	<b>642</b>	—	<b>14 009</b>	<b>23 103</b>	<b>- 413</b>

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	2 891	—	4 610	26 985	9 114	—	21 594	7 120	—
2007	5 169	—	4 607	27 707	9 441	—	20 673	11 503	—
2008	4 014	—	4 693	62 949	2 877	—	21 054	12 576	- 36 489
2009	3 142	—	4 755	52 619	835	—	910	10 360	- 5 041
2009 10	3 410	—	4 755	52 635	814	—	1 137	10 415	- 5 154
2009 11	3 363	—	4 755	52 662	804	—	1 101	10 430	- 5 293
2009 12	3 142	—	4 755	52 619	835	—	910	10 360	- 5 041
2010 01	3 054	—	4 755	48 131	830	—	872	13 480	—
2010 02	2 886	—	4 755	49 612	1 403	—	- 1 185	13 534	—
2010 03	<b>2 829</b>	—	<b>4 783</b>	<b>50 516</b>	<b>479</b>	—	<b>- 1 321</b>	<b>13 483</b>	—

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	6 230	12 109	6 890	6 318	18	—	1 617	51	—
2007	5 384	13 179	6 158	6 825	20	—	2 216	52	—
2008	4 996	13 697	5 752	7 077	105	—	2 886	42	- 19
2009	4 930	<b>14 545</b>	5 672	7 463	52	—	3 368	46	- 57
2009 10	5 008	14 150	5 671	7 455	78	—	3 325	31	- 57
2009 11	4 997	14 159	5 671	7 455	80	—	3 326	31	- 57
2009 12	4 930	<b>14 545</b>	5 672	7 463	52	—	3 368	46	- 57
2010 01	4 930	14 586	5 672	7 772	51	—	3 369	466	- 46
2010 02	4 943	14 598	5 672	7 827	53	—	3 367	465	- 46
2010 03	<b>4 909</b>	<b>14 622</b>	<b>5 672</b>	<b>7 857</b>	<b>55</b>	—	<b>3 369</b>	<b>465</b>	<b>- 46</b>

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	1 541	1 058	723	2 069	0	—	1 911	14	—
2007	1 520	1 109	661	2 058	- 1	—	1 950	12	—
2008	1 544	1 156	654	2 165	- 5	—	2 092	14	—
2009	1 563	1 139	624	2 208	- 4	—	2 142	16	—
2009 10	1 551	1 130	641	2 146	- 3	—	2 304	10	—
2009 11	1 552	1 117	643	2 138	- 4	—	2 308	10	—
2009 12	1 563	1 139	624	2 208	- 4	—	2 142	16	—
2010 01	1 562	1 130	624	2 143	- 4	—	2 271	42	—
2010 02	1 555	1 130	624	2 237	- 4	—	2 178	43	—
2010 03	<b>1 557</b>	<b>1 132</b>	<b>624</b>	<b>2 260</b>	<b>- 3</b>	—	<b>2 210</b>	<b>22</b>	—

#### Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (115)

2006	2 744	1 643	6 669	4 623	19	—	4 657	3 804	- 82
2007	3 177	1 671	6 896	5 355	21	—	5 088	5 098	- 244
2008	3 433	1 634	8 475	6 376	39	—	5 429	6 113	- 177
2009	<b>3 900</b>	1 736	8 424	6 434	41	—	5 293	<b>6 136</b>	- 180
2009 10	<b>3 836</b>	1 652	8 349	6 487	38	—	5 320	6 094	- 167
2009 11	3 883	1 650	8 410	6 490	38	—	5 294	6 119	- 170
2009 12	<b>3 900</b>	1 736	8 424	6 434	41	—	5 293	<b>6 136</b>	- 180
2010 01	3 822	1 784	8 414	6 036	41	—	5 454	7 884	- 254
2010 02	3 940	1 825	8 867	6 243	41	—	5 767	8 140	- 276
2010 03	<b>3 873</b>	<b>1 802</b>	<b>8 834</b>	<b>6 163</b>	<b>40</b>	—	<b>5 770</b>	<b>7 279</b>	<b>- 310</b>

<sup>7</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.

A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>9</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appartenant à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères*.

## 1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland

### Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs							Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné						
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>11</sup> u. Edelmetall- konten	Autres monnaies	Prêts et pens. de titr. <sup>11</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen
41		42	43	44	45	46	47			48	49	50	51	Autres monnaies

#### Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (264)

2006	3 221 228	1 147 217	963 231	549 741	508 088	52 950	37 350	9 866	11 845	12 741	2 898
2007	3 488 464	1 198 148	1 102 673	551 786	573 375	62 482	45 179	15 484	13 389	13 410	2 897
2008	3 124 419	1 231 886	925 128	509 646	416 102	41 657	57 261	18 520	22 936	13 664	2 142
2009	2 713 031	1 196 445	734 017	474 095	264 019	44 455	52 634	17 740	18 964	12 708	3 222
2009 10	2 739 997	1 197 901	734 263	465 150	302 277	40 406	53 251	18 137	18 744	13 089	3 280
2009 11	2 766 685	1 217 548	689 796	511 550	304 043	43 735	52 490	17 654	18 499	13 106	3 230
2009 12	2 713 031	1 196 445	734 017	474 095	264 019	44 455	52 634	17 740	18 964	12 708	3 222
2010 01	2 803 871	1 221 049	784 062	479 328	274 912	44 519	57 279	18 988	22 257	12 704	3 328
2010 02	2 844 666	1 235 229	759 775	497 549	304 362	47 752	57 396	18 615	22 692	12 775	3 313
2010 03	2 792 147	1 222 309	735 494	475 923	310 424	47 995	56 699	18 945	22 313	12 253	3 189

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	2 198 407	443 785	819 974	435 769	455 608	43 271	31 882	5 656	11 119	12 209	2 898
2007	2 341 955	455 610	918 354	407 763	510 864	49 366	35 223	7 502	12 155	12 676	2 890
2008	1 889 576	425 488	726 073	350 067	360 447	27 501	48 219	10 399	22 302	13 377	2 142
2009	1 452 887	382 465	528 466	313 324	201 830	26 803	44 285	9 703	18 788	12 573	3 222
2009 10	1 474 204	385 216	524 817	299 037	240 314	24 821	45 022	10 217	18 569	12 957	3 280
2009 11	1 483 563	395 627	484 040	337 900	240 421	25 574	44 270	9 738	18 329	12 974	3 230
2009 12	1 452 887	382 465	528 466	313 324	201 830	26 803	44 285	9 703	18 788	12 573	3 222
2010 01	1 515 772	396 863	567 525	315 603	208 611	27 168	47 694	9 725	22 077	12 566	3 325
2010 02	1 542 333	404 645	543 001	329 020	236 422	29 246	47 950	9 514	22 508	12 635	3 293
2010 03	1 501 479	397 680	518 972	317 134	237 103	30 592	47 222	9 751	22 167	12 118	3 186

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	343 152	312 248	12 792	12 961	3 987	1 165	985	985	—	—	—
2007	357 410	317 710	15 234	17 784	5 007	1 674	575	575	—	—	—
2008	389 395	346 404	13 708	22 642	4 379	2 263	357	357	—	—	—
2009	403 601	354 292	16 673	24 879	4 820	2 937	345	341	—	—	—
2009 10	407 020	359 192	15 907	24 812	4 507	2 603	230	230	—	—	—
2009 11	410 646	361 206	15 580	26 252	4 787	2 820	231	230	—	1	—
2009 12	403 601	354 292	16 673	24 879	4 820	2 937	345	341	—	4	—
2010 01	411 387	359 878	17 966	26 084	4 617	2 843	224	221	—	3	—
2010 02	412 428	358 184	16 996	26 800	7 673	2 775	224	220	—	4	—
2010 03	412 802	358 895	17 780	24 577	8 818	2 733	344	340	—	4	—

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	84 306	82 672	365	1 002	117	149	405	405	—	—	—
2007	83 789	82 183	290	1 045	127	144	440	440	—	—	—
2008	88 401	86 367	269	1 477	168	120	440	440	—	—	—
2009	90 954	88 645	336	1 677	136	159	435	435	—	—	—
2009 10	92 260	89 740	378	1 845	170	125	435	435	—	—	—
2009 11	92 906	90 363	360	1 828	169	185	435	435	—	—	—
2009 12	90 954	88 645	336	1 677	136	159	435	435	—	—	—
2010 01	91 477	89 033	349	1 800	156	137	435	435	—	—	—
2010 02	91 821	89 359	358	1 787	163	154	430	430	—	—	—
2010 03	91 791	89 362	338	1 767	175	151	430	430	—	—	—

#### Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (115)

2006	260 434	78 547	88 829	55 774	33 143	4 139	2 867	1 773	726	368	—
2007	320 214	96 648	112 716	68 214	36 931	5 705	7 792	5 988	1 234	563	7
2008	350 638	107 506	125 197	76 777	34 701	6 458	7 206	6 291	634	280	—
2009	348 091	100 796	128 618	71 904	39 668	7 105	6 701	6 394	175	131	—
2009 10	342 288	96 403	125 862	74 594	38 768	6 663	6 694	6 386	176	132	—
2009 11	347 557	96 535	126 061	77 691	39 569	7 700	6 685	6 382	170	132	—
2009 12	348 091	100 796	128 618	71 904	39 668	7 105	6 701	6 394	175	131	—
2010 01	352 423	102 225	132 398	70 599	40 730	6 474	6 744	6 433	179	131	—
2010 02	380 939	110 176	142 651	78 017	42 777	7 318	6 830	6 512	183	135	—
2010 03	371 888	103 233	141 790	74 719	44 988	7 159	6 795	6 521	143	131	—

<sup>10</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>11</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>12</sup> Vgl. Fußnote 8, Seite 33.

Voir note de bas de page 8, page 33.

<sup>13</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères*.



# 1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland

## Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

### Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>	Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires									
		Fin d'année Fin de mois					Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>Alle Banken<sup>4</sup> / Toutes les banques<sup>4</sup> (264)</b>											
2006	16 596	15 236	82	1 129	149	8 315	7 778	325	126	86	
2007	20 560	19 162	83	1 197	117	6 314	5 924	241	117	32	
2008	52 347	50 931	95	1 221	99	24 655	23 961	497	155	41	
2009	<b>56 024</b>	<b>54 401</b>	113	<b>1 418</b>	93	25 664	8 752	16 799	90	24	
2009 10	47 515	46 161	87	1 188	79	31 586	15 200	16 305	64	18	
2009 11	55 582	54 145	94	1 260	83	29 630	13 969	15 577	69	15	
2009 12	<b>56 024</b>	<b>54 401</b>	113	<b>1 418</b>	93	25 664	8 752	16 799	90	24	
2010 01	46 442	45 093	111	1 151	87	27 621	10 552	16 964	76	29	
2010 02	51 466	50 055	129	1 192	90	26 343	9 345	16 879	95	24	
2010 03	<b>58 247</b>	<b>56 665</b>	<b>121</b>	<b>1 354</b>	<b>107</b>	<b>27 060</b>	<b>10 227</b>	<b>16 518</b>	<b>288</b>	<b>27</b>	
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>											
2006	4 128	3 588	28	419	93	893	413	312	90	78	
2007	5 932	5 408	27	437	60	483	261	146	75	0	
2008	19 062	18 491	38	479	54	792	251	378	138	25	
2009	13 088	12 611	28	420	29	4 335	222	4 102	11	0	
2009 10	8 478	7 985	31	435	26	4 316	231	4 076	10	0	
2009 11	17 596	17 099	27	445	25	4 190	228	3 949	13	0	
2009 12	13 088	12 611	28	420	29	4 335	222	4 102	11	0	
2010 01	12 033	11 636	30	341	25	4 516	293	4 217	7	0	
2010 02	13 833	13 382	36	389	26	4 598	299	4 293	6	0	
2010 03	<b>21 412</b>	<b>20 900</b>	<b>27</b>	<b>455</b>	<b>30</b>	<b>4 431</b>	<b>200</b>	<b>4 227</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>											
2006	4 006	3 777	12	202	13	4 133	4 106	9	14	4	
2007	4 014	3 754	15	231	15	3 605	3 590	3	6	6	
2008	6 605	6 349	13	232	12	16 709	16 698	4	4	5	
2009	<b>6 254</b>	<b>5 938</b>	22	276	18	2 659	2 503	150	3	3	
2009 10	5 807	5 555	14	222	15	9 121	8 943	172	3	3	
2009 11	5 505	5 256	16	219	13	6 588	6 418	165	2	3	
2009 12	<b>6 254</b>	<b>5 938</b>	22	276	18	2 659	2 503	150	3	3	
2010 01	4 098	3 852	18	212	17	4 072	3 913	153	4	3	
2010 02	6 073	5 845	20	192	16	3 136	3 065	65	2	3	
2010 03	<b>6 224</b>	<b>5 942</b>	<b>19</b>	<b>247</b>	<b>17</b>	<b>4 509</b>	<b>4 438</b>	<b>64</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)</b>											
2006	1 276	1 224	3	46	3	364	364	0	0	0	
2007	1 361	1 312	3	43	3	207	207	0	0	0	
2008	1 747	1 702	3	40	2	42	42	0	0	—	
2009	1 902	1 852	3	44	3	10	10	0	—	0	
2009 10	<b>1 710</b>	<b>1 662</b>	<b>3</b>	<b>42</b>	<b>3</b>	<b>27</b>	<b>9</b>	<b>18</b>	<b>—</b>	<b>0</b>	
2009 11	1 855	1 807	3	43	3	26	10	16	0	0	
2009 12	1 902	1 852	3	44	3	10	10	0	—	0	
2010 01	1 668	1 621	3	41	3	26	8	18	0	0	
2010 02	1 554	1 508	3	39	3	14	6	8	0	0	
2010 03	<b>1 442</b>	<b>1 395</b>	<b>3</b>	<b>40</b>	<b>3</b>	<b>15</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>—</b>	
<b>Ausländische Banken<sup>5</sup> / Banques étrangères<sup>5</sup> (115)</b>											
2006	2 249	2 064	15	156	13	1 307	1 294	2	9	1	
2007	3 380	3 211	14	143	13	1 019	964	19	34	2	
2008	5 911	5 724	16	157	13	988	882	95	11	—	
2009	<b>10 632</b>	<b>10 344</b>	<b>34</b>	<b>234</b>	<b>21</b>	<b>7 895</b>	<b>695</b>	<b>7 176</b>	<b>23</b>	<b>1</b>	
2009 10	9 228	8 992	17	199	19	6 819	261	6 553	4	1	
2009 11	9 728	9 485	20	204	19	7 037	296	6 734	6	1	
2009 12	<b>10 632</b>	<b>10 344</b>	<b>34</b>	<b>234</b>	<b>21</b>	<b>7 895</b>	<b>695</b>	<b>7 176</b>	<b>23</b>	<b>1</b>	
2010 01	8 566	8 324	33	190	20	7 471	150	7 316	3	1	
2010 02	9 137	8 883	37	195	20	7 082	250	6 827	4	1	
2010 03	<b>10 842</b>	<b>10 549</b>	<b>42</b>	<b>216</b>	<b>35</b>	<b>6 872</b>	<b>100</b>	<b>6 567</b>	<b>204</b>	<b>1</b>	

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postkonto.

Caisse, comptes de virement et comptes postaux.

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle							
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währ- ungen	Leih- und Repoge- schäfte <sup>3</sup> u. Edelmetall- konten	Prêts et pens. de titr. <sup>3</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währ- ungen	Leih- und Repoge- schäfte <sup>3</sup> u. Edelmetall- konten
11		12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		
<b>Alle Banken<sup>4</sup> / Toutes les banques<sup>4</sup> (264)</b>														
2006	76 467	44 488	10 693	8 744	4 164	8 378	144 680	114 621	18 470	8 346	2 965	279		
2007	90 957	56 403	11 263	9 833	4 194	9 266	184 290	126 842	42 397	10 501	4 012	538		
2008	91 956	55 294	12 794	12 990	3 886	6 993	184 877	146 376	24 075	10 327	2 578	1 521		
2009	86 765	48 022	<b>11 906</b>	15 088	<b>3 500</b>	8 249	<b>181 187</b>	<b>140 995</b>	<b>26 878</b>	<b>8 046</b>	3 844	1 425		
2009 10	89 840	49 759	12 236	16 781	4 222	6 842	<b>183 219</b>	<b>144 342</b>	25 281	8 922	3 278	1 395		
2009 11	91 832	48 034	13 149	17 916	4 699	8 036	184 501	145 285	25 639	8 365	3 681	1 531		
2009 12	86 765	48 022	<b>11 906</b>	15 088	<b>3 500</b>	8 249	<b>181 187</b>	<b>140 995</b>	<b>26 878</b>	<b>8 046</b>	3 844	1 425		
2010 01	95 629	51 786	13 794	17 687	4 291	8 071	185 123	144 530	26 854	9 289	3 360	1 088		
2010 02	96 728	51 910	13 607	16 575	5 696	8 940	185 439	145 114	28 767	7 976	3 017	565		
2010 03	<b>93 082</b>	<b>49 934</b>	<b>15 177</b>	<b>15 697</b>	<b>4 064</b>	<b>8 210</b>	<b>184 363</b>	<b>143 480</b>	<b>27 810</b>	<b>9 151</b>	<b>3 355</b>	<b>568</b>		
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>														
2006	9 958	6 724	1 657	750	523	306	<b>62 517</b>	47 296	9 681	3 746	1 679	115		
2007	18 834	13 698	3 605	528	531	472	<b>88 525</b>	53 580	27 984	4 465	2 269	227		
2008	12 243	7 265	3 791	530	307	350	<b>87 292</b>	68 284	12 696	4 648	1 319	345		
2009	10 881	8 689	1 293	230	92	577	<b>81 645</b>	62 208	12 692	3 774	2 748	222		
2009 10	11 348	8 926	1 463	408	182	369	<b>84 973</b>	65 282	12 530	4 562	2 334	266		
2009 11	8 919	6 548	1 392	154	195	630	<b>83 489</b>	64 351	12 451	3 741	2 633	313		
2009 12	10 881	8 689	1 293	230	92	577	<b>81 645</b>	62 208	12 692	3 774	2 748	222		
2010 01	12 245	9 728	1 720	274	125	398	<b>83 637</b>	64 054	12 971	4 287	2 085	241		
2010 02	12 665	9 839	1 269	334	302	921	<b>83 288</b>	64 386	13 508	3 438	1 707	250		
2010 03	<b>12 347</b>	<b>8 713</b>	<b>2 726</b>	<b>89</b>	<b>483</b>	<b>336</b>	<b>84 203</b>	<b>63 944</b>	<b>13 354</b>	<b>4 637</b>	<b>2 013</b>	<b>256</b>		
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>														
2006	13 296	7 576	1 682	1 102	479	2 456	<b>34 580</b>	32 227	1 362	844	107	39		
2007	15 153	9 686	1 002	1 329	472	2 664	<b>37 450</b>	34 416	1 518	1 332	131	51		
2008	18 698	12 099	1 622	2 232	573	2 173	<b>40 720</b>	37 738	1 718	1 064	147	53		
2009	15 926	9 386	1 690	2 879	311	1 659	<b>41 924</b>	39 162	1 525	946	231	60		
2009 10	14 328	7 694	1 568	3 152	493	1 420	<b>41 388</b>	39 131	1 186	953	76	41		
2009 11	16 758	9 981	1 559	2 946	519	1 754	<b>41 850</b>	39 387	1 280	1 034	111	38		
2009 12	15 926	9 386	1 690	2 879	311	1 659	<b>41 924</b>	39 162	1 525	946	231	60		
2010 01	15 838	9 842	1 174	2 368	833	1 621	<b>42 578</b>	39 771	1 525	996	236	51		
2010 02	16 591	10 027	1 638	2 750	577	1 600	<b>42 892</b>	40 082	1 561	955	241	53		
2010 03	<b>15 361</b>	<b>9 106</b>	<b>1 424</b>	<b>2 918</b>	<b>518</b>	<b>1 395</b>	<b>42 070</b>	<b>39 230</b>	<b>1 532</b>	<b>1 002</b>	<b>265</b>	<b>42</b>		
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)</b>														
2006	3 921	3 091	145	341	79	265	<b>6 083</b>	6 007	8	44	24	—		
2007	3 864	2 991	117	401	67	288	<b>6 020</b>	5 938	13	53	16	0		
2008	4 450	3 399	122	718	91	120	<b>6 241</b>	6 175	13	41	11	0		
2009	2 925	1 798	178	718	102	128	<b>6 265</b>	6 172	9	70	14	0		
2009 10	4 455	3 095	254	867	114	125	<b>6 242</b>	6 150	13	62	17	0		
2009 11	4 146	2 929	194	769	114	140	<b>6 350</b>	6 251	12	66	21	0		
2009 12	2 925	1 798	178	718	102	128	<b>6 265</b>	6 172	9	70	14	0		
2010 01	3 274	2 161	177	728	95	112	<b>6 208</b>	6 110	17	64	16	0		
2010 02	3 331	2 134	207	789	82	119	<b>6 229</b>	6 135	13	63	16	0		
2010 03	<b>3 174</b>	<b>1 959</b>	<b>203</b>	<b>809</b>	<b>82</b>	<b>121</b>	<b>6 307</b>	<b>6 195</b>	<b>13</b>	<b>70</b>	<b>28</b>	<b>0</b>		
<b>Ausländische Banken<sup>5</sup> / Banques étrangères<sup>5</sup> (115)</b>														
2006	17 953	8 324	3 310	2 854	1 434	2 030	<b>19 318</b>	10 585	6 210	1 731	667	123		
2007	18 718	9 074	3 099	3 148	949	2 447	<b>25 390</b>	12 540	9 082	2 531	979	258		
2008	19 352	9 176	3 323	3 901	884	2 070	<b>25 125</b>	13 588	7 314	2 492	609	1 122		
2009	20 285	8 866	<b>3 688</b>	3 817	<b>1 012</b>	2 903	<b>27 473</b>	<b>12 593</b>	<b>11 328</b>	<b>1 984</b>	480	1 089		
2009 10	19 557	9 077	3 989	3 179	875	2 435	<b>26 412</b>	12 616	10 177	2 089	445	1 085		
2009 11	19 959	8 765	3 546	3 878	1 067	2 703	<b>27 026</b>	12 890	10 233	2 229	493	1 179		
2009 12	20 285	8 866	<b>3 688</b>	3 817	<b>1 012</b>	2 903	<b>27 473</b>	<b>12 593</b>	<b>11 328</b>	<b>1 984</b>	480	1 089		
2010 01	22 607	9 703	4 594	4 297	1 102	2 911	<b>27 388</b>	12 854	10 791	2 400	573	770		
2010 02	23 148	10 224	4 519	4 251	1 062	3 093	<b>28 002</b>	12 590	12 374	2 204	594	242		
2010 03	<b>23 427</b>	<b>10 016</b>	<b>4 599</b>	<b>4 511</b>	<b>1 187</b>	<b>3 114</b>	<b>26 883</b>	<b>12 401</b>	<b>11 738</b>	<b>1 968</b>	<b>533</b>	<b>243</b>		

<sup>3</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparément. ces créances et engagem.

<sup>4</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>5</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères*.

# 1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland

## Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>7</sup> u. Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>7</sup> u. Edelmetallkonten
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Prêts et pens. de titr. <sup>7</sup> , comptes métal					Autres monnaies	Prêts et pens. de titr. <sup>7</sup> , comptes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
<b>Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (264)</b>												
2006	59 336	43 890	8 190	5 175	1 972	110	85 345	70 731	10 280	3 171	994	169
2007	68 898	46 145	12 615	6 721	3 157	260	115 392	80 697	29 782	3 780	855	277
2008	64 469	44 356	10 230	6 634	2 153	1 097	120 408	102 020	13 845	3 693	426	424
2009	64 814	44 777	10 418	5 314	3 227	1 078	116 373	96 218	16 459	2 732	616	347
2009 10	64 944	44 390	10 965	5 715	2 803	1 072	118 275	99 952	14 316	3 208	475	323
2009 11	67 431	46 829	10 519	5 736	3 187	1 159	117 070	98 456	15 120	2 629	494	372
2009 12	64 814	44 777	10 418	5 314	3 227	1 078	116 373	96 218	16 459	2 732	616	347
2010 01	64 211	44 576	10 553	5 576	2 745	760	120 913	99 954	16 302	3 713	615	329
2010 02	64 512	44 633	12 196	5 020	2 455	207	120 927	100 481	16 571	2 956	561	358
2010 03	65 030	44 682	11 076	6 258	2 773	241	119 333	98 798	16 735	2 893	581	327
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>												
2006	22 110	15 631	3 730	1 880	858	10	40 407	31 665	5 951	1 867	820	105
2007	25 237	18 045	3 021	2 520	1 613	37	63 288	35 535	24 963	1 946	655	190
2008	23 922	16 575	3 249	2 960	1 118	20	63 370	51 710	9 446	1 688	201	324
2009	24 081	16 701	2 273	2 711	2 382	13	57 564	45 507	10 420	1 063	365	209
2009 10	24 664	16 710	2 727	3 169	2 046	12	60 309	48 573	9 803	1 393	287	254
2009 11	24 679	16 881	2 553	2 923	2 310	13	58 810	47 470	9 898	818	324	300
2009 12	24 081	16 701	2 273	2 711	2 382	13	57 564	45 507	10 420	1 063	365	209
2010 01	23 123	16 521	2 134	2 687	1 764	16	60 515	47 532	10 837	1 599	321	226
2010 02	22 427	16 309	2 328	2 335	1 439	15	60 862	48 076	11 180	1 103	268	235
2010 03	23 845	16 383	2 337	3 331	1 779	16	60 358	47 561	11 017	1 307	234	240
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>												
2006	12 349	11 841	187	310	8	2	22 230	20 386	1 175	534	99	36
2007	11 623	11 040	192	365	26	—	25 826	23 376	1 327	967	105	51
2008	11 034	10 628	285	103	19	—	29 686	27 110	1 433	961	128	53
2009	11 059	10 740	119	167	33	1	30 865	28 422	1 406	779	198	59
2009 10	10 598	10 356	127	98	17	1	30 789	28 775	1 059	856	59	41
2009 11	10 905	10 581	130	154	40	1	30 944	28 807	1 150	880	70	38
2009 12	11 059	10 740	119	167	33	1	30 865	28 422	1 406	779	198	59
2010 01	10 950	10 579	161	163	47	1	31 628	29 192	1 364	833	189	50
2010 02	11 067	10 651	201	167	48	1	31 825	29 431	1 360	788	194	52
2010 03	11 201	10 789	198	173	41	1	30 869	28 441	1 334	829	224	41
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)</b>												
2006	3 358	3 309	4	21	24	—	2 726	2 698	4	23	0	—
2007	3 194	3 144	12	24	14	—	2 826	2 794	1	28	2	0
2008	3 278	3 243	9	17	9	—	2 963	2 932	4	24	3	0
2009	3 051	3 008	7	22	13	—	3 215	3 164	1	48	1	0
2009 10	3 084	3 046	8	17	13	—	3 158	3 104	6	45	4	0
2009 11	3 076	3 039	7	17	13	—	3 274	3 212	6	49	8	0
2009 12	3 051	3 008	7	22	13	—	3 215	3 164	1	48	1	0
2010 01	3 056	3 014	8	20	14	—	3 152	3 096	9	45	2	0
2010 02	3 043	3 000	8	20	15	—	3 186	3 135	5	43	1	0
2010 03	3 022	2 978	8	21	15	—	3 285	3 217	5	50	12	0
<b>Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (115)</b>												
2006	8 072	2 863	3 221	1 275	618	96	11 245	7 723	2 988	457	49	27
2007	12 509	3 640	5 771	1 965	910	223	12 881	8 899	3 312	566	69	35
2008	12 234	4 050	4 674	1 893	540	1 076	12 891	9 539	2 640	599	68	46
2009	14 353	4 501	6 981	1 388	445	1 040	13 120	8 093	4 347	596	34	49
2009 10	14 096	4 186	6 983	1 511	361	1 056	12 316	8 431	3 194	578	84	29
2009 11	14 079	4 204	6 718	1 590	422	1 146	12 946	8 687	3 515	639	70	33
2009 12	14 353	4 501	6 981	1 388	445	1 040	13 120	8 093	4 347	596	34	49
2010 01	13 847	4 262	6 940	1 428	494	723	13 541	8 592	3 851	972	81	47
2010 02	15 212	4 467	8 500	1 521	551	172	12 791	8 122	3 873	684	42	70
2010 03	14 091	4 370	7 526	1 526	472	196	12 792	8 032	4 213	442	60	46

<sup>6</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>7</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires						Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle
35		36	37	38	39	Autres monnaies	40	41	42	43	Autres monnaies	Métaux précieux
<b>Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (264)</b>												
2006	644 929	644 624	36	132	138	58 157	39 932	363	581	217	17 064	
2007	666 962	666 526	204	168	65	71 581	45 166	460	1 167	486	24 301	
2008	691 114	690 728	116	202	68	29 809	17 196	488	315	71	11 739	
2009	726 751	726 247	138	234	132	38 175	17 362	319	458	166	19 869	
2009 10	721 026	720 410	148	377	90	36 156	16 821	370	402	140	18 423	
2009 11	723 552	722 955	140	331	126	37 203	16 629	341	454	189	19 591	
2009 12	726 751	726 247	138	234	132	38 175	17 362	319	458	166	19 869	
2010 01	730 313	729 583	156	419	156	41 994	24 075	369	497	199	16 855	
2010 02	731 726	731 054	209	277	187	55 557	36 979	466	490	232	17 390	
2010 03	734 878	734 293	162	259	165	45 214	26 585	630	536	222	17 240	
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>												
2006	222 133	222 097	3	26	7	36 091	18 597	119	351	209	16 815	
2007	225 499	225 253	173	61	13	46 981	21 445	166	941	388	24 041	
2008	228 188	227 936	87	137	28	17 190	5 972	295	152	42	10 729	
2009	231 201	230 921	104	141	35	22 520	5 144	118	93	153	17 012	
2009 10	231 710	231 300	121	266	23	20 784	4 593	131	44	135	15 881	
2009 11	231 864	231 496	112	222	34	21 837	4 841	142	59	178	16 617	
2009 12	231 201	230 921	104	141	35	22 520	5 144	118	93	153	17 012	
2010 01	232 714	232 186	126	346	55	22 057	7 455	163	112	185	14 143	
2010 02	232 282	231 816	176	201	89	29 994	14 671	264	98	211	14 751	
2010 03	232 604	232 215	136	185	68	26 225	10 837	427	134	177	14 650	
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>												
2006	217 206	217 175	1	16	13	9 290	8 934	86	122	7	142	
2007	221 877	221 836	4	32	6	8 039	7 591	96	131	97	125	
2008	229 963	229 948	6	8	2	4 477	3 573	73	98	29	704	
2009	245 803	245 768	7	11	17	5 531	3 924	94	103	7	1 403	
2009 10	243 287	243 255	10	17	5	6 232	4 724	87	103	5	1 313	
2009 11	244 703	244 672	8	11	11	6 113	4 500	100	105	4	1 403	
2009 12	245 803	245 768	7	11	17	5 531	3 924	94	103	7	1 403	
2010 01	246 732	246 696	7	11	18	5 958	4 413	82	120	7	1 335	
2010 02	247 839	247 801	10	9	19	6 248	4 758	89	128	6	1 267	
2010 03	248 986	248 947	8	13	18	6 675	5 251	95	124	8	1 196	
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)</b>												
2006	66 538	66 536	—	—	3	76	75	—	0	0	1	
2007	66 259	66 258	—	—	2	82	81	—	1	—	1	
2008	69 025	69 019	0	—	5	100	99	0	—	—	1	
2009	72 698	72 694	0	—	3	32	31	—	—	0	1	
2009 10	71 923	71 917	0	—	6	122	121	—	—	0	1	
2009 11	72 419	72 413	1	—	5	130	129	—	—	0	2	
2009 12	72 698	72 694	0	—	3	32	31	—	—	0	1	
2010 01	72 954	72 951	1	—	3	37	36	—	—	0	1	
2010 02	73 198	73 195	—	0	3	39	38	—	—	0	1	
2010 03	73 638	73 633	1	0	4	42	41	—	0	0	1	
<b>Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (115)</b>												
2006	6 983	6 848	6	65	64	5 937	5 801	95	35	2	5	
2007	11 890	11 804	6	66	14	10 000	9 861	65	46	1	27	
2008	14 966	14 904	5	48	9	5 445	5 341	33	3	—	66	
2009	16 817	16 685	18	61	51	5 933	5 706	19	29	1	178	
2009 10	16 022	15 926	7	40	49	5 107	4 926	16	17	—	147	
2009 11	16 269	16 167	9	44	50	4 915	4 681	17	20	1	196	
2009 12	16 817	16 685	18	61	51	5 933	5 706	19	29	1	178	
2010 01	16 891	16 772	12	54	53	8 959	8 726	16	20	—	197	
2010 02	17 154	17 013	13	59	70	13 693	13 464	16	17	5	191	
2010 03	17 322	17 195	8	50	69	6 879	6 577	17	9	28	249	

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatssheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>9</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland

## Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise  
In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations					
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen
		46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
<b>Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (264)</b>												
2006	22 004	21 095	103	138	18	651	10 722	10 721	0	0	0	1
2007	24 785	23 915	82	189	2	596	9 486	9 485	0	0	0	1
2008	26 375	24 345	47	88	1	1 895	13 313	13 313	—	0	0	—
2009	<b>37 058</b>	34 508	200	<b>714</b>	1	1 635	11 752	11 751	0	0	0	0
2009 10	36 830	34 794	154	153	11	1 718	10 645	10 645	0	0	0	0
2009 11	36 649	34 522	153	168	1	1 804	11 771	11 770	0	0	0	0
2009 12	<b>37 058</b>	34 508	200	<b>714</b>	1	1 635	11 752	11 751	0	0	0	0
2010 01	37 140	35 175	204	242	1	1 519	13 893	13 879	16	-2	0	0
2010 02	37 739	35 544	237	292	1	1 665	13 825	13 823	0	2	0	0
2010 03	<b>36 814</b>	<b>34 656</b>	<b>250</b>	<b>211</b>	<b>1</b>	<b>1 697</b>	<b>13 323</b>	<b>13 309</b>	<b>16</b>	<b>-2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>												
2006	1 969	1 969	—	—	—	—	7 177	7 177	—	—	—	—
2007	5 177	5 177	—	0	—	—	6 274	6 274	—	—	—	—
2008	1 256	1 256	—	—	—	—	7 985	7 985	—	—	—	—
2009	1 022	991	—	31	—	—	8 260	8 260	—	—	—	—
2009 10	796	796	—	—	—	—	7 018	7 018	—	—	—	—
2009 11	873	873	—	—	—	—	8 285	8 285	—	—	—	—
2009 12	1 022	991	—	31	—	—	8 260	8 260	—	—	—	—
2010 01	1 440	1 427	—	14	—	—	9 968	9 968	—	—	—	—
2010 02	1 558	1 546	—	12	—	—	9 952	9 952	—	—	—	—
2010 03	<b>1 595</b>	<b>1 595</b>	—	—	—	—	<b>9 956</b>	<b>9 956</b>	—	—	—	—
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>												
2006	9 069	9 028	7	7	1	26	1 311	1 311	—	—	—	—
2007	9 063	9 017	7	9	1	30	1 271	1 271	—	—	—	—
2008	12 030	11 923	7	2	1	98	1 487	1 487	—	—	—	—
2009	20 709	20 548	4	14	1	142	1 457	1 457	—	—	—	—
2009 10	<b>20 767</b>	20 619	10	6	1	131	<b>1 478</b>	<b>1 478</b>	—	—	—	—
2009 11	<b>20 712</b>	20 544	6	14	1	148	<b>1 469</b>	<b>1 469</b>	—	—	—	—
2009 12	<b>20 709</b>	20 548	4	14	1	142	<b>1 457</b>	<b>1 457</b>	—	—	—	—
2010 01	<b>20 907</b>	20 747	4	13	1	142	<b>1 449</b>	<b>1 449</b>	—	—	—	—
2010 02	<b>21 093</b>	20 903	5	13	1	171	<b>1 447</b>	<b>1 447</b>	—	—	—	—
2010 03	<b>20 209</b>	<b>20 022</b>	<b>5</b>	<b>12</b>	<b>1</b>	<b>169</b>	<b>1 434</b>	<b>1 434</b>	—	—	—	—
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)</b>												
2006	3 463	3 460	0	1	1	1	129	129	—	—	—	—
2007	3 132	3 130	0	—	0	2	120	120	—	—	—	—
2008	3 500	3 498	0	1	—	1	129	129	—	—	—	—
2009	3 545	3 543	0	0	—	2	176	176	—	—	—	—
2009 10	3 943	3 940	0	0	—	2	176	176	—	—	—	—
2009 11	3 899	3 896	0	0	—	2	176	176	—	—	—	—
2009 12	3 545	3 543	0	0	—	2	176	176	—	—	—	—
2010 01	3 478	3 476	0	0	—	1	178	178	—	—	—	—
2010 02	3 479	3 477	0	0	—	2	178	178	—	—	—	—
2010 03	<b>3 451</b>	<b>3 449</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	—	<b>1</b>	<b>178</b>	<b>178</b>	—	—	—	—
<b>Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (115)</b>												
2006	2 790	2 547	44	54	1	144	966	966	—	—	—	—
2007	3 084	2 778	47	71	1	187	643	643	—	—	—	—
2008	3 433	3 115	18	8	—	292	<b>2 566</b>	<b>2 566</b>	—	—	—	—
2009	<b>3 898</b>	2 637	173	<b>586</b>	—	501	<b>643</b>	<b>643</b>	—	—	—	—
2009 10	<b>3 802</b>	2 984	122	66	—	631	<b>781</b>	<b>781</b>	—	—	—	—
2009 11	<b>3 718</b>	2 828	126	67	—	696	<b>648</b>	<b>647</b>	—	—	—	—
2009 12	<b>3 898</b>	2 637	173	<b>586</b>	—	501	<b>643</b>	<b>643</b>	—	—	—	—
2010 01	<b>3 416</b>	2 637	175	133	—	471	<b>528</b>	<b>530</b>	—	-2	—	—
2010 02	<b>3 459</b>	2 614	179	181	—	486	<b>644</b>	<b>642</b>	—	2	—	—
2010 03	<b>3 221</b>	<b>2 444</b>	<b>186</b>	<b>115</b>	—	<b>477</b>	<b>649</b>	<b>651</b>	—	<b>-2</b>	—	—

<sup>10</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles						Rech- nungs- abgren- zungen  Comptes de régula- risation	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währ- ungen	Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währ- ungen	Leih- und Repoge- schäfte <sup>11</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de tit. <sup>11</sup> , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	

#### Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (264)

2006	18 886	18 881	4	0	1	5 657	43 736	17 420	2 218	1 104	1 961	21 033
2007	20 058	20 053	3	0	1	6 949	36 535	7 875	3 309	1 093	1 823	22 435
2008	20 305	20 313	- 9	0	1	5 513	47 543	23 479	4 433	1 843	5 876	11 913
2009	21 559	21 551	7	0	1	<b>5 052</b>	<b>27 379</b>	<b>16 018</b>	<b>2 704</b>	<b>750</b>	<b>1 329</b>	6 579
2009 10	21 314	21 307	6	0	1	<b>8 772</b>	<b>27 289</b>	<b>15 465</b>	621	885	4 536	5 782
2009 11	21 564	21 557	6	0	1	10 651	30 436	18 292	- 596	2 202	4 828	5 709
2009 12	21 559	21 551	7	0	1	<b>5 052</b>	<b>27 379</b>	<b>16 018</b>	<b>2 704</b>	<b>750</b>	<b>1 329</b>	6 579
2010 01	21 497	21 489	7	0	1	7 394	31 311	18 167	5 582	- 1 276	1 271	7 567
2010 02	21 418	21 410	7	0	1	9 763	30 218	16 072	4 298	- 1 135	2 509	8 475
2010 03	<b>21 542</b>	<b>21 547</b>	<b>- 6</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>6 401</b>	<b>33 508</b>	<b>18 296</b>	<b>959</b>	<b>2 005</b>	<b>2 768</b>	<b>9 480</b>

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	6 627	6 627	—	—	—	1 745	28 828	5 156	838	239	1 581	21 015
2007	7 503	7 503	—	—	—	1 965	20 603	- 5 738	2 063	374	1 495	22 409
2008	7 658	7 658	0	—	—	1 348	25 646	6 700	2 472	192	4 400	11 883
2009	7 756	7 743	13	—	—	1 305	14 645	5 612	1 478	16	1 018	6 521
2009 10	7 572	7 558	14	—	—	2 345	13 758	4 445	- 628	269	4 023	5 650
2009 11	7 801	7 788	13	—	—	2 895	15 396	5 956	- 1 952	1 455	4 284	5 652
2009 12	7 756	7 743	13	—	—	1 305	14 645	5 612	1 478	16	1 018	6 521
2010 01	7 725	7 712	13	—	—	2 106	16 173	5 871	4 052	- 2 122	865	7 506
2010 02	7 701	7 688	13	—	—	2 780	15 448	5 050	2 789	- 2 005	1 229	8 385
2010 03	<b>7 677</b>	<b>7 677</b>	<b>0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1 327</b>	<b>17 450</b>	<b>5 662</b>	<b>- 86</b>	<b>986</b>	<b>1 477</b>	<b>9 411</b>

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	3 327	3 327	—	—	—	1 290	7 600	7 213	196	128	55	8
2007	3 274	3 274	—	—	—	1 525	5 693	5 100	393	128	67	4
2008	3 245	3 245	—	—	—	1 199	7 985	6 105	900	384	576	20
2009	3 150	3 150	—	—	—	1 213	6 573	5 812	402	254	62	43
2009 10	3 187	3 187	—	0	—	2 070	7 105	6 317	457	217	96	19
2009 11	3 196	3 196	—	0	—	2 649	8 252	7 279	586	234	110	43
2009 12	3 150	3 150	—	—	—	1 213	6 573	5 812	402	254	62	43
2010 01	3 147	3 147	—	—	—	1 829	7 937	6 935	560	330	68	46
2010 02	3 143	3 143	—	—	—	2 501	6 558	4 747	568	314	890	39
2010 03	<b>3 147</b>	<b>3 147</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1 444</b>	<b>6 376</b>	<b>4 800</b>	<b>336</b>	<b>358</b>	<b>848</b>	<b>35</b>

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	946	946	—	—	—	188	157	155	1	1	0	—
2007	884	884	—	—	—	193	152	150	1	0	0	—
2008	912	912	—	—	—	198	239	214	17	7	1	—
2009	1 016	1 016	—	—	—	172	190	186	1	2	0	—
2009 10	1 028	1 028	—	—	—	426	198	196	0	1	1	—
2009 11	1 038	1 038	—	—	—	595	223	221	1	1	1	—
2009 12	1 016	1 016	—	—	—	172	190	186	1	2	0	—
2010 01	1 019	1 019	—	—	—	324	203	199	2	1	1	—
2010 02	1 017	1 017	—	—	—	484	233	226	5	2	1	—
2010 03	<b>1 041</b>	<b>1 041</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>225</b>	<b>241</b>	<b>236</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>—</b>

#### Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (115)

2006	1 951	1 945	4	—	1	1 283	2 707	1 911	429	221	145	2
2007	2 337	2 333	3	—	1	1 731	4 703	3 975	329	288	107	—
2008	2 309	2 317	- 9	—	1	1 524	6 315	4 435	554	830	496	1
2009	3 440	3 445	- 6	—	1	<b>1 373</b>	<b>2 330</b>	<b>1 936</b>	<b>186</b>	<b>137</b>	<b>67</b>	5
2009 10	3 303	3 309	- 8	—	1	<b>1 609</b>	<b>2 391</b>	1 805	332	143	95	16
2009 11	3 296	3 302	- 8	—	1	1 772	2 547	1 949	281	163	149	3
2009 12	3 440	3 445	- 6	—	1	<b>1 373</b>	<b>2 330</b>	<b>1 936</b>	<b>186</b>	<b>137</b>	<b>67</b>	5
2010 01	3 426	3 431	- 6	—	1	1 549	2 592	2 057	232	182	115	7
2010 02	3 477	3 483	- 6	—	1	1 856	3 352	2 748	305	172	122	5
2010 03	<b>3 436</b>	<b>3 441</b>	<b>- 6</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>1 642</b>	<b>2 657</b>	<b>2 085</b>	<b>259</b>	<b>160</b>	<b>134</b>	<b>19</b>

<sup>11</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparément. ces créances et engagem.

<sup>12</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D11a und D31a.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>13</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken.  
Ensemble des établissements appartenant à fournir des données et appartenant aux catégories Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères.





# 1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland

## Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

**Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise**

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Leih- und Repogeschäfte <sup>2</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>2</sup> , comp- tes métal
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (264)</b>											
2006	3 866	874	2 121	794	78	139 363	79 134	35 555	13 001	5 004	6 670
2007	6 740	1 062	3 998	1 029	651	151 449	97 763	24 314	14 847	4 765	9 759
2008	2 498	681	1 005	408	404	131 911	80 138	20 514	17 868	3 502	9 889
2009	1 738	747	543	208	240	109 332	64 233	15 523	14 311	3 921	11 345
2009 10	1 844	673	669	300	202	111 402	66 427	18 199	13 120	3 557	10 098
2009 11	1 670	702	618	181	170	112 067	65 657	16 725	14 313	4 012	11 361
2009 12	1 738	747	543	208	240	109 332	64 233	15 523	14 311	3 921	11 345
2010 01	1 955	895	522	288	249	117 367	67 608	19 605	14 024	5 662	10 469
2010 02	2 190	953	577	341	319	117 257	68 347	15 381	17 047	5 127	11 356
2010 03	2 307	1 007	651	333	316	111 611	67 171	16 054	13 152	5 492	9 744
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>											
2006	3 341	527	2 062	685	66	79 918	39 785	26 485	6 123	2 288	5 237
2007	6 308	832	3 953	895	628	82 489	52 950	14 068	7 013	1 887	6 570
2008	2 260	522	978	378	382	57 856	34 781	10 341	6 683	1 565	4 487
2009	1 358	551	443	126	239	38 508	20 866	5 856	4 453	1 672	5 661
2009 10	1 514	517	578	228	191	40 087	24 001	5 399	4 330	1 411	4 947
2009 11	1 306	522	517	99	167	38 246	21 520	5 768	4 155	1 337	5 466
2009 12	1 358	551	443	126	239	38 508	20 866	5 856	4 453	1 672	5 661
2010 01	1 569	691	430	201	247	37 545	21 493	5 363	3 524	1 661	5 503
2010 02	1 728	719	480	210	319	38 017	20 576	5 367	3 935	1 957	6 182
2010 03	1 836	753	557	212	314	36 239	20 179	5 271	3 223	1 784	5 782
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>											
2006	6	6	—	0	—	14 056	8 738	2 674	1 745	423	476
2007	6	6	0	—	—	16 018	9 231	3 043	2 504	417	825
2008	3	2	0	0	0	13 338	6 211	2 630	2 641	451	1 405
2009	8	6	0	2	0	15 959	7 505	3 570	2 263	819	1 802
2009 10	14	13	0	0	0	17 588	9 039	3 772	2 563	563	1 652
2009 11	17	14	1	2	1	17 725	9 214	3 521	2 581	657	1 752
2009 12	8	6	0	2	0	15 959	7 505	3 570	2 263	819	1 802
2010 01	8	5	0	2	1	18 434	8 986	4 529	2 561	600	1 759
2010 02	10	8	0	1	0	17 384	8 889	2 972	2 873	939	1 710
2010 03	10	7	0	2	0	17 378	8 990	3 106	2 888	742	1 652
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)</b>											
2006	1	1	—	—	—	3 279	3 209	3	34	32	0
2007	0	0	—	—	—	3 327	3 285	2	19	20	0
2008	0	0	—	—	—	2 937	2 885	4	34	13	0
2009	1	1	—	—	—	3 299	3 050	24	177	16	31
2009 10	0	0	—	—	—	2 774	2 557	23	164	29	0
2009 11	0	0	—	—	—	3 035	2 744	30	186	29	45
2009 12	1	1	—	—	—	3 299	3 050	24	177	16	31
2010 01	0	0	0	—	—	3 573	3 303	21	199	25	25
2010 02	1	1	—	—	0	3 612	3 328	23	202	24	35
2010 03	0	0	—	0	—	3 627	3 325	24	215	34	30
<b>Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (115)</b>											
2006	10	2	3	2	2	17 993	8 620	4 153	3 379	1 076	765
2007	20	2	5	12	1	20 217	9 728	3 775	3 473	1 145	2 095
2008	12	1	8	3	—	29 155	14 789	5 335	5 475	697	2 859
2009	20	12	1	6	1	22 362	12 294	3 257	3 642	658	2 511
2009 10	10	2	3	4	—	17 812	10 110	2 210	2 435	681	2 377
2009 11	12	2	3	5	2	21 330	10 907	2 909	3 764	796	2 954
2009 12	20	12	1	6	1	22 362	12 294	3 257	3 642	658	2 511
2010 01	7	2	1	3	1	22 269	12 171	3 897	3 782	647	1 773
2010 02	10	3	2	5	—	23 633	12 286	4 006	4 627	790	1 924
2010 03	22	5	12	5	1	20 504	11 449	3 879	3 050	651	1 476

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle						
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>2</sup> u. Edelmetallkonten Prêts et pens. de titr. <sup>2</sup> , comp. métal
12		13	14	15	16	Autres monnaies	17	18	19	20	Autres monnaies	21

#### Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (264)

2006	336 497	333 683	116	2 635	64	389 895	251 432	64 549	52 683	17 036	4 195
2007	313 994	311 148	94	2 693	59	464 183	282 651	76 881	79 334	20 778	4 540
2008	335 005	331 709	120	3 121	56	433 891	265 023	68 935	80 170	16 031	3 731
2009	396 822	389 186	368	7 168	101	399 471	245 313	62 429	71 800	16 620	3 310
2009 10	390 013	382 908	211	6 796	97	410 819	249 132	64 908	76 544	17 098	3 137
2009 11	395 504	388 188	204	7 015	96	410 785	250 462	64 843	75 637	16 409	3 433
2009 12	396 822	389 186	368	7 168	101	399 471	245 313	62 429	71 800	16 620	3 310
2010 01	400 907	393 102	357	7 345	102	408 538	248 939	64 634	74 143	17 333	3 489
2010 02	404 861	397 023	305	7 432	101	406 643	248 543	64 661	73 043	16 704	3 691
2010 03	402 467	395 019	272	7 081	94	403 255	251 370	62 117	70 072	15 686	4 010

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	103 707	102 061	0	1 646	—	224 080	124 903	50 205	34 825	12 061	2 087
2007	93 875	92 244	1	1 629	—	254 484	132 531	56 390	48 586	14 862	2 115
2008	86 292	84 758	0	1 533	—	201 074	97 668	45 523	45 572	10 823	1 487
2009	100 568	96 436	0	4 132	—	182 531	91 933	39 894	38 846	10 783	1 075
2009 10	99 074	95 275	0	3 798	—	184 611	91 551	40 556	40 810	10 677	1 017
2009 11	100 774	96 767	0	4 007	—	186 826	93 109	41 448	40 858	10 363	1 049
2009 12	100 568	96 436	0	4 132	—	182 531	91 933	39 894	38 846	10 783	1 075
2010 01	101 841	97 605	0	4 236	—	189 251	95 061	41 414	40 660	11 020	1 096
2010 02	102 928	98 639	0	4 289	—	186 200	93 729	40 286	40 255	10 698	1 232
2010 03	102 179	98 152	0	4 027	—	182 811	93 778	39 511	38 739	9 568	1 214

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	105 989	105 585	21	370	14	74 811	67 680	1 697	4 051	884	498
2007	99 392	98 972	29	385	7	89 388	80 318	2 266	5 259	946	599
2008	118 472	117 674	39	743	15	99 641	86 517	3 413	8 314	822	574
2009	140 027	138 534	88	1 370	35	92 768	80 047	3 329	7 784	951	657
2009 10	138 460	136 925	95	1 399	41	94 842	81 593	3 745	7 966	916	623
2009 11	140 166	138 652	88	1 387	39	94 395	81 571	3 505	7 654	980	685
2009 12	140 027	138 534	88	1 370	35	92 768	80 047	3 329	7 784	951	657
2010 01	141 090	139 592	93	1 367	36	92 777	80 048	3 488	7 504	1 033	703
2010 02	142 496	140 981	87	1 392	35	93 000	80 185	3 550	7 661	931	673
2010 03	141 330	139 862	88	1 350	31	94 549	81 807	3 673	7 339	1 021	708

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	37 404	37 344	0	60	—	14 222	13 325	182	527	56	132
2007	34 001	33 933	0	68	—	16 716	15 615	231	655	89	126
2008	35 214	35 121	0	93	0	17 488	16 117	183	953	131	103
2009	40 360	40 206	0	154	0	14 172	12 886	216	879	92	99
2009 10	40 154	39 996	0	158	0	15 973	14 528	251	991	104	98
2009 11	40 736	40 577	0	158	0	15 765	14 361	231	961	104	108
2009 12	40 360	40 206	0	154	0	14 172	12 886	216	879	92	99
2010 01	40 871	40 719	0	152	0	14 299	12 933	226	960	97	83
2010 02	41 227	41 072	0	155	0	14 157	12 825	224	925	95	88
2010 03	40 974	40 813	0	162	0	14 166	12 862	213	904	97	90

#### Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (115)

2006	1 432	1 285	69	71	8	17 054	7 931	4 355	3 085	1 449	235
2007	2 505	2 460	6	38	1	25 483	10 565	6 226	6 980	1 411	300
2008	2 978	2 909	16	52	—	28 088	13 867	6 793	6 197	779	452
2009	4 498	4 342	44	111	1	30 520	15 300	6 837	6 917	1 008	456
2009 10	3 676	3 569	7	99	—	32 661	15 735	7 143	7 767	1 574	443
2009 11	3 698	3 590	7	101	—	31 119	14 970	6 985	7 430	1 213	521
2009 12	4 498	4 342	44	111	1	30 520	15 300	6 837	6 917	1 008	456
2010 01	4 621	4 456	46	117	1	31 642	16 061	6 827	7 178	1 097	479
2010 02	4 557	4 412	25	119	1	33 618	16 970	8 064	6 808	1 240	535
2010 03	4 584	4 436	30	115	3	34 161	17 736	7 295	6 938	1 338	853

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères.

# 1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland

## Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven Autres passifs										
					Fin d'année Fin de mois	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	Comptes de régularisation	Total	CHF	USD	EUR <sup>5</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte <sup>6</sup> und Edel- metallkonten
					23	24	25	26	27	28	29	30	31	

### Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (264)

2006	35 092	88 115	15 505	80 194	48 484	5 840	2 492	2 498	20 879
2007	41 974	88 710	16 475	57 436	22 646	5 954	2 752	3 768	22 316
2008	51 087	91 509	15 384	71 238	44 476	6 807	3 191	5 283	11 480
2009	44 767	97 896	<b>14 002</b>	<b>39 659</b>	<b>24 946</b>	<b>3 622</b>	<b>1 660</b>	<b>2 976</b>	6 456
2009 10	45 450	97 961	15 708	43 866	28 517	4 089	1 178	4 597	5 485
2009 11	45 060	97 116	16 785	46 206	30 274	1 359	4 480	4 649	5 444
2009 12	44 767	97 896	<b>14 002</b>	<b>39 659</b>	<b>24 946</b>	<b>3 622</b>	<b>1 660</b>	<b>2 976</b>	6 456
2010 01	44 066	97 700	11 457	41 886	25 323	4 150	1 708	3 218	7 487
2010 02	43 659	100 340	10 888	42 769	23 368	5 278	1 199	4 624	8 300
2010 03	<b>43 429</b>	<b>99 899</b>	<b>10 456</b>	<b>47 369</b>	<b>27 696</b>	<b>2 323</b>	<b>3 392</b>	<b>4 635</b>	<b>9 323</b>

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	2 948	5 883	7 341	47 836	21 041	3 483	533	1 948	20 832
2007	4 169	5 828	6 522	25 342	- 5 008	3 889	869	3 304	22 288
2008	4 254	11 670	6 941	36 746	15 490	4 212	1 182	4 415	11 448
2009	4 466	20 931	6 864	15 876	4 785	1 938	327	2 510	6 316
2009 10	4 292	21 733	6 924	18 782	7 374	1 860	- 22	4 134	5 437
2009 11	4 393	21 441	7 436	17 671	6 317	- 809	2 548	4 208	5 408
2009 12	4 466	20 931	6 864	15 876	4 785	1 938	327	2 510	6 316
2010 01	4 659	21 565	4 463	17 461	5 230	2 211	- 122	2 748	7 392
2010 02	4 734	24 085	4 121	17 719	4 569	3 134	- 1 053	2 816	8 253
2010 03	<b>4 825</b>	<b>23 853</b>	<b>3 797</b>	<b>22 110</b>	<b>8 534</b>	<b>529</b>	<b>1 413</b>	<b>2 337</b>	<b>9 296</b>

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	9 855	55 910	2 189	13 823	12 713	642	342	102	25
2007	11 781	54 734	2 666	9 576	8 440	602	390	131	14
2008	15 369	50 994	2 253	12 467	10 501	943	846	170	6
2009	13 088	46 896	1 940	<b>9 994</b>	<b>8 495</b>	750	572	157	19
2009 10	13 376	46 434	3 019	12 560	11 019	942	496	100	2
2009 11	13 213	46 044	3 164	13 815	11 923	951	805	118	17
2009 12	13 088	46 896	1 940	<b>9 994</b>	<b>8 495</b>	750	572	157	19
2010 01	12 809	46 678	2 184	12 740	10 932	766	909	108	24
2010 02	12 640	46 796	2 284	12 658	9 262	796	1 131	1 450	18
2010 03	<b>12 497</b>	<b>46 663</b>	<b>2 265</b>	<b>12 872</b>	<b>9 716</b>	<b>538</b>	<b>687</b>	<b>1 915</b>	<b>15</b>

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	6 189	12 815	448	802	800	1	1	0	0
2007	6 662	12 916	474	820	815	1	2	1	0
2008	7 775	14 087	467	<b>1 074</b>	1 042	17	15	1	—
2009	6 938	15 353	336	831	827	0	2	1	—
2009 10	7 010	15 067	580	842	838	0	1	3	—
2009 11	6 963	15 042	613	923	915	0	6	1	—
2009 12	6 938	15 353	336	831	827	0	2	1	—
2010 01	6 823	15 112	332	681	674	2	1	4	—
2010 02	6 782	15 120	353	718	715	0	1	2	—
2010 03	<b>6 795</b>	<b>15 252</b>	<b>397</b>	<b>732</b>	<b>726</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>—</b>

### Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (115)

2006	169	188	2 567	6 836	5 557	653	439	183	3
2007	697	1 004	3 345	9 488	7 982	772	564	164	5
2008	723	867	2 794	9 034	7 214	703	628	469	20
2009	592	966	<b>2 439</b>	<b>5 028</b>	<b>4 084</b>	<b>531</b>	<b>209</b>	<b>196</b>	6
2009 10	609	963	2 296	4 404	3 335	623	252	193	3
2009 11	597	951	2 398	5 780	4 365	544	682	181	8
2009 12	592	966	<b>2 439</b>	<b>5 028</b>	<b>4 084</b>	<b>531</b>	<b>209</b>	<b>196</b>	6
2010 01	585	960	2 265	3 727	2 570	693	228	230	6
2010 02	583	960	2 079	4 216	2 788	823	337	247	20
2010 03	<b>609</b>	<b>986</b>	<b>1 837</b>	<b>4 216</b>	<b>2 890</b>	<b>639</b>	<b>471</b>	<b>209</b>	<b>7</b>

<sup>5</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>6</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.







# 1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland

## Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

**Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise**

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>
		1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Alle Banken<sup>4</sup> / Toutes les banques<sup>4</sup> (264)</b>										
2006	1 761	1	56	714	989	110 957	1 982	38 638	26 660	43 677
2007	8 471	1	84	861	7 525	112 970	1 535	23 857	30 393	57 185
2008	78 546	0	36 624	32 181	9 740	117 157	822	22 911	40 535	52 888
2009	<b>37 949</b>	0	28 280	<b>1 168</b>	8 501	132 334	1 710	47 834	40 625	42 165
2009 10	44 923	0	35 097	1 271	8 556	150 611	1 768	44 516	54 713	49 615
2009 11	31 777	0	20 471	927	10 379	145 582	1 755	47 087	51 726	45 013
2009 12	<b>37 949</b>	0	28 280	<b>1 168</b>	8 501	132 334	1 710	47 834	40 625	42 165
2010 01	53 201	1	45 746	1 381	6 074	137 265	1 844	46 755	42 781	45 886
2010 02	51 308	0	44 782	1 215	5 312	133 604	2 212	43 381	41 963	46 048
2010 03	<b>34 166</b>	<b>0</b>	<b>29 648</b>	<b>1 032</b>	<b>3 487</b>	<b>125 515</b>	<b>1 135</b>	<b>42 933</b>	<b>40 401</b>	<b>41 045</b>

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	725	0	19	372	334	74 774	263	25 667	11 095	37 750
2007	6 625	1	49	327	6 247	68 961	236	8 306	11 496	48 923
2008	75 977	0	36 589	30 080	9 308	67 295	60	7 546	12 757	46 933
2009	36 635	0	28 238	497	7 901	91 034	79	34 666	20 369	35 919
2009 10	43 419	0	35 054	548	7 817	105 249	83	33 372	29 915	41 877
2009 11	30 633	0	20 429	481	9 723	101 413	89	35 395	27 952	37 978
2009 12	36 635	0	28 238	497	7 901	91 034	79	34 666	20 369	35 919
2010 01	51 359	1	45 702	366	5 290	92 829	2	33 031	21 624	38 172
2010 02	49 726	0	44 738	384	4 604	87 603	5	29 612	19 733	38 252
2010 03	<b>32 694</b>	<b>0</b>	<b>29 601</b>	<b>367</b>	<b>2 725</b>	<b>81 625</b>	<b>22</b>	<b>29 467</b>	<b>18 694</b>	<b>33 442</b>

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	90	—	—	90	—	189	78	109	1	1
2007	125	—	—	125	—	294	100	55	139	1
2008	192	—	—	192	—	295	97	34	163	1
2009	172	—	—	172	—	422	206	10	200	6
2009 10	208	—	—	208	—	417	167	21	227	3
2009 11	157	—	—	157	—	408	187	15	204	3
2009 12	172	—	—	172	—	422	206	10	200	6
2010 01	178	—	—	178	—	419	206	11	198	5
2010 02	174	—	—	174	—	333	141	5	182	4
2010 03	<b>178</b>	—	—	<b>178</b>	—	<b>230</b>	<b>45</b>	<b>5</b>	<b>178</b>	<b>2</b>

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	11	—	—	11	—	—	—	—	—	—
2007	11	—	—	11	—	0	0	0	0	0
2008	22	—	—	22	—	—	—	—	—	—
2009	77	—	—	77	—	0	—	0	0	—
2009 10	77	—	—	77	—	0	—	0	0	0
2009 11	62	—	—	62	—	—	—	—	—	—
2009 12	77	—	—	77	—	0	—	0	0	—
2010 01	100	—	—	100	—	0	—	—	—	0
2010 02	80	—	—	80	—	0	—	—	0	—
2010 03	<b>70</b>	—	—	<b>70</b>	—	<b>0</b>	—	<b>0</b>	—	—

### Ausländische Banken<sup>5</sup> / Banques étrangères<sup>5</sup> (115)

2006	874	1	36	183	654	25 824	124	9 187	11 521	4 992
2007	1 431	—	34	123	1 274	30 951	34	10 677	14 267	5 973
2008	2 133	—	35	1 678	420	32 867	172	9 971	18 899	3 825
2009	850	—	42	226	582	26 618	1 210	8 226	12 685	4 497
2009 10	891	—	43	130	718	29 097	1 266	5 835	16 221	5 777
2009 11	778	—	41	92	645	28 554	1 265	6 891	15 119	5 281
2009 12	850	—	42	226	582	26 618	1 210	8 226	12 685	4 497
2010 01	1 015	—	44	202	769	29 326	1 421	8 113	13 992	5 800
2010 02	948	—	44	209	695	32 379	1 811	8 785	15 647	6 136
2010 03	<b>1 104</b>	—	<b>46</b>	<b>308</b>	<b>749</b>	<b>30 700</b>	<b>814</b>	<b>8 843</b>	<b>15 531</b>	<b>5 512</b>

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postkonto.

Caisse, comptes de virement et comptes postaux.

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle						
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>3</sup> u. Edelmetall- konten	Prêts et pens. de titr. <sup>3</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	Autres monnaies	Prêts et pens. de titr. <sup>3</sup> , comp- tes métal

#### Alle Banken<sup>4</sup> / Toutes les banques<sup>4</sup> (264)

2006	820 005	49 882	488 628	159 954	117 215	4 326	493 259	29 766	322 121	75 545	65 529	299
2007	938 666	62 548	486 227	199 102	186 373	4 417	548 180	35 133	339 486	85 077	88 072	413
2008	754 357	51 365	369 675	206 990	122 096	4 231	406 517	25 732	268 766	55 904	55 999	116
2009	537 000	42 178	254 935	146 558	87 501	5 828	374 861	23 080	253 068	45 088	53 384	241
2009 10	524 237	42 097	247 535	143 781	85 102	5 721	381 220	22 218	250 303	55 637	52 849	213
2009 11	538 308	42 744	249 730	145 285	93 915	6 634	386 716	23 167	250 444	57 564	55 296	245
2009 12	537 000	42 178	254 935	146 558	87 501	5 828	374 861	23 080	253 068	45 088	53 384	241
2010 01	550 704	47 005	260 041	139 076	97 766	6 816	391 990	23 456	262 375	48 877	56 994	288
2010 02	566 934	43 252	270 345	150 486	95 455	7 395	392 616	22 150	261 833	50 280	58 046	307
2010 03	562 866	46 618	269 976	146 033	93 138	7 101	383 817	22 013	256 274	48 145	57 116	268

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	677 432	15 784	438 086	119 713	101 978	1 870	397 655	12 814	278 673	55 699	50 353	117
2007	761 818	26 773	421 727	143 398	169 115	805	426 975	15 448	284 986	59 019	67 312	210
2008	553 428	8 887	310 787	132 175	100 932	648	302 576	10 575	218 346	34 839	38 759	56
2009	354 723	11 593	199 660	80 832	62 365	273	270 115	8 756	201 602	23 157	36 509	91
2009 10	337 186	10 289	190 997	74 211	61 133	556	279 720	8 234	202 205	33 718	35 521	41
2009 11	349 355	11 793	194 799	73 925	68 391	447	279 352	8 865	198 443	34 460	37 539	44
2009 12	354 723	11 593	199 660	80 832	62 365	273	270 115	8 756	201 602	23 157	36 509	91
2010 01	363 797	15 254	204 486	71 601	71 872	584	283 854	8 807	209 206	26 964	38 799	77
2010 02	382 769	12 744	215 613	82 674	71 014	724	284 379	7 644	208 411	28 463	39 780	81
2010 03	379 840	12 558	213 681	85 221	67 844	537	275 232	7 643	202 264	26 132	39 114	80

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	21 710	5 477	8 597	5 878	985	772	3 429	1 504	1 010	803	113	0
2007	27 344	7 124	11 674	6 978	1 045	523	3 493	1 015	1 476	800	203	—
2008	22 949	8 697	3 980	8 026	863	1 384	4 223	1 207	1 210	1 658	148	—
2009	24 140	6 892	5 449	9 126	1 238	1 436	4 003	899	1 326	1 622	156	0
2009 10	23 505	7 376	5 042	8 138	1 317	1 632	3 997	952	1 169	1 743	133	—
2009 11	23 877	7 105	4 525	9 247	1 307	1 693	3 945	913	1 210	1 684	137	—
2009 12	24 140	6 892	5 449	9 126	1 238	1 436	4 003	899	1 326	1 622	156	0
2010 01	27 389	8 731	5 054	10 271	1 660	1 672	4 108	942	1 326	1 673	167	0
2010 02	25 959	7 435	5 491	9 946	1 218	1 868	3 997	996	1 269	1 555	177	0
2010 03	26 861	9 108	5 373	9 409	1 123	1 846	4 187	982	1 423	1 610	173	—

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	280	95	32	124	28	—	114	79	4	30	2	—
2007	376	103	42	181	50	—	138	101	4	31	2	—
2008	410	40	39	262	69	—	118	88	3	27	0	—
2009	368	13	85	240	29	—	119	83	6	30	0	—
2009 10	272	22	52	170	28	—	123	88	4	29	2	—
2009 11	313	25	65	194	28	—	120	86	3	29	1	—
2009 12	368	13	85	240	29	—	119	83	6	30	0	—
2010 01	349	58	68	192	31	—	120	85	4	31	0	—
2010 02	329	66	73	150	39	—	122	83	6	32	0	—
2010 03	299	45	55	160	40	—	128	83	8	36	0	—

#### Ausländische Banken<sup>5</sup> / Banques étrangères<sup>5</sup> (115)

2006	68 783	13 874	27 991	17 222	8 807	889	63 697	9 439	31 636	12 086	10 425	110
2007	80 716	14 072	33 303	23 126	8 902	1 313	80 967	11 611	39 454	15 291	14 487	124
2008	111 190	21 337	35 329	39 940	13 648	936	70 129	8 204	36 721	12 231	12 918	55
2009	96 569	14 350	32 701	31 000	16 318	2 200	72 066	7 901	38 113	13 213	12 693	144
2009 10	97 964	15 841	33 468	31 903	14 647	2 106	68 671	7 339	35 199	12 986	13 005	142
2009 11	100 399	14 626	33 013	34 474	16 121	2 165	69 525	7 328	35 007	13 716	13 288	186
2009 12	96 569	14 350	32 701	31 000	16 318	2 200	72 066	7 901	38 113	13 213	12 693	144
2010 01	93 405	14 313	32 002	29 180	15 832	2 078	74 187	8 075	39 312	13 021	13 620	159
2010 02	98 416	14 720	33 678	31 535	16 308	2 174	80 061	8 689	42 392	13 988	14 816	178
2010 03	96 736	15 540	35 441	26 605	17 077	2 074	79 663	8 568	42 651	13 801	14 489	153

<sup>3</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparément. ces créances et engagem.

<sup>4</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>5</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères.

# 1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland

## Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>7</sup> u. Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>7</sup> u. Edelmetallkonten
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Prêts et pens. de titr. <sup>7</sup> , comptes métal					Autres monnaies	Prêts et pens. de titr. <sup>7</sup> , comptes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
<b>Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (264)</b>												
2006	255 993	25 556	126 436	54 749	49 097	156	237 267	4 210	195 685	20 796	16 432	143
2007	300 082	29 879	141 814	62 531	65 688	169	248 099	5 254	197 672	22 546	22 384	243
2008	236 084	19 936	132 238	42 016	41 853	40	170 434	5 796	136 527	13 889	14 146	76
2009	<b>202 490</b>	<b>19 075</b>	<b>109 884</b>	<b>33 749</b>	<b>39 684</b>	98	<b>172 371</b>	<b>4 005</b>	<b>143 184</b>	<b>11 339</b>	<b>13 700</b>	143
2009 10	209 921	18 835	108 113	44 027	38 826	120	171 298	3 383	142 190	11 610	14 023	93
2009 11	216 615	19 548	111 258	44 861	40 801	148	170 102	3 619	139 186	12 703	14 497	97
2009 12	<b>202 490</b>	<b>19 075</b>	<b>109 884</b>	<b>33 749</b>	<b>39 684</b>	98	<b>172 371</b>	<b>4 005</b>	<b>143 184</b>	<b>11 339</b>	<b>13 700</b>	143
2010 01	214 466	19 007	117 130	35 508	42 698	123	177 524	4 449	145 245	13 370	14 296	165
2010 02	215 201	18 095	117 164	36 293	43 511	139	177 415	4 056	144 669	13 987	14 535	168
2010 03	<b>213 525</b>	<b>17 954</b>	<b>115 207</b>	<b>37 101</b>	<b>43 162</b>	<b>103</b>	<b>170 291</b>	<b>4 059</b>	<b>141 067</b>	<b>11 045</b>	<b>13 954</b>	<b>166</b>
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>												
2006	175 712	11 026	91 855	37 674	35 150	8	221 943	1 788	186 819	18 024	15 203	109
2007	197 556	12 535	98 890	39 726	46 400	4	229 419	2 914	186 096	19 292	20 912	206
2008	152 562	7 824	93 686	25 262	25 788	2	150 013	2 751	124 660	9 577	12 972	54
2009	117 135	7 078	69 962	16 101	23 994	0	152 980	1 678	131 640	7 056	12 515	91
2009 10	126 042	6 391	70 027	26 682	22 943	0	153 678	1 844	132 178	7 036	12 579	41
2009 11	127 376	6 971	69 347	26 525	24 531	2	151 976	1 894	129 096	7 935	13 009	43
2009 12	117 135	7 078	69 962	16 101	23 994	0	152 980	1 678	131 640	7 056	12 515	91
2010 01	126 479	6 951	75 738	18 000	25 791	0	157 375	1 857	133 468	8 964	13 009	77
2010 02	127 031	6 048	75 615	18 885	26 483	0	157 348	1 596	132 796	9 578	13 296	81
2010 03	<b>124 640</b>	<b>6 069</b>	<b>73 059</b>	<b>19 119</b>	<b>26 393</b>	<b>0</b>	<b>150 592</b>	<b>1 574</b>	<b>129 205</b>	<b>7 013</b>	<b>12 721</b>	<b>80</b>
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>												
2006	1 178	696	223	194	64	—	2 251	808	786	609	48	0
2007	1 157	675	208	245	27	—	2 337	340	1 268	555	175	—
2008	1 188	690	254	223	21	—	3 036	518	956	1 435	127	—
2009	1 152	602	252	273	24	—	2 852	297	1 074	1 349	132	0
2009 10	1 180	640	226	303	10	—	2 817	312	944	1 439	123	—
2009 11	1 148	622	208	296	22	—	2 797	292	1 002	1 389	115	—
2009 12	1 152	602	252	273	24	—	2 852	297	1 074	1 349	132	0
2010 01	1 172	620	253	272	26	—	2 936	323	1 073	1 400	141	0
2010 02	1 157	670	226	229	31	—	2 839	326	1 043	1 326	144	0
2010 03	<b>1 171</b>	<b>673</b>	<b>248</b>	<b>218</b>	<b>31</b>	—	<b>3 016</b>	<b>309</b>	<b>1 175</b>	<b>1 391</b>	<b>141</b>	—
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)</b>												
2006	100	69	2	28	1	—	14	10	2	2	0	—
2007	121	89	3	28	2	—	17	13	2	3	0	—
2008	98	71	3	24	0	—	20	17	1	3	0	—
2009	101	71	2	27	0	—	19	12	3	3	0	—
2009 10	105	76	2	26	0	—	18	13	2	3	0	—
2009 11	103	74	2	27	0	—	16	12	1	2	1	—
2009 12	101	71	2	27	0	—	19	12	3	3	0	—
2010 01	103	72	3	28	0	—	17	12	2	3	0	—
2010 02	103	71	3	28	0	—	19	12	3	4	0	—
2010 03	<b>108</b>	<b>72</b>	<b>3</b>	<b>32</b>	<b>0</b>	—	<b>21</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	—
<b>Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (115)</b>												
2006	52 872	8 596	24 331	10 532	9 337	76	10 825	844	7 304	1 555	1 088	34
2007	68 510	10 806	30 549	13 556	13 511	87	12 457	804	8 905	1 736	976	37
2008	57 403	7 225	27 691	10 437	12 017	33	12 726	979	9 030	1 794	901	22
2009	<b>58 119</b>	<b>6 427</b>	<b>28 705</b>	<b>11 134</b>	<b>11 761</b>	91	<b>13 947</b>	<b>1 474</b>	<b>9 408</b>	<b>2 079</b>	<b>932</b>	52
2009 10	56 717	6 646	27 439	10 698	11 843	91	11 954	694	7 760	2 288	1 160	51
2009 11	57 107	6 600	27 112	11 209	12 054	132	12 419	729	7 895	2 507	1 235	54
2009 12	<b>58 119</b>	<b>6 427</b>	<b>28 705</b>	<b>11 134</b>	<b>11 761</b>	91	<b>13 947</b>	<b>1 474</b>	<b>9 408</b>	<b>2 079</b>	<b>932</b>	52
2010 01	59 803	6 401	29 798	10 899	12 597	107	14 384	1 674	9 515	2 122	1 021	52
2010 02	65 890	7 058	32 844	12 019	13 848	120	14 171	1 630	9 547	1 969	968	57
2010 03	<b>65 767</b>	<b>6 882</b>	<b>33 239</b>	<b>12 047</b>	<b>13 502</b>	<b>98</b>	<b>13 895</b>	<b>1 686</b>	<b>9 411</b>	<b>1 754</b>	<b>987</b>	<b>56</b>

<sup>6</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>7</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires						Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle
		35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
<b>Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (264)</b>												
2006	24 173	2 975	15 537	1 976	3 684	429 877	13 376	183 099	113 794	112 064	7 544	
2007	17 379	3 539	2 571	5 568	5 701	441 651	15 562	163 601	127 675	124 128	10 686	
2008	12 814	3 307	2 533	2 545	4 428	183 917	8 986	59 982	52 754	60 273	1 921	
2009	<b>9 154</b>	<b>3 497</b>	608	1 223	3 827	<b>158 408</b>	6 246	50 840	46 793	49 836	4 694	
2009 10	9 034	3 463	738	1 106	3 727	<b>168 878</b>	6 750	49 575	50 550	54 416	7 588	
2009 11	8 782	3 379	617	1 111	3 674	<b>170 435</b>	6 666	48 665	53 919	52 823	8 362	
2009 12	<b>9 154</b>	<b>3 497</b>	608	1 223	3 827	<b>158 408</b>	6 246	50 840	46 793	49 836	4 694	
2010 01	9 320	3 485	622	1 209	4 004	<b>170 372</b>	6 435	50 369	49 706	57 667	6 196	
2010 02	9 959	3 473	657	1 213	4 616	<b>165 773</b>	6 749	52 171	47 560	53 043	6 250	
2010 03	<b>9 870</b>	<b>3 438</b>	<b>588</b>	<b>1 178</b>	<b>4 665</b>	<b>163 417</b>	<b>6 439</b>	<b>52 768</b>	<b>45 341</b>	<b>54 639</b>	<b>4 230</b>	
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>												
2006	19 763	1 118	15 161	1 636	1 848	412 839	7 746	178 583	108 166	110 799	7 544	
2007	11 805	1 263	2 199	5 031	3 313	424 306	9 271	158 841	122 749	122 759	10 685	
2008	7 460	997	2 094	1 847	2 523	171 984	4 912	56 922	48 691	59 538	1 920	
2009	3 209	1 061	193	256	1 699	144 627	3 602	47 222	41 357	47 753	4 693	
2009 10	3 436	1 079	303	262	1 793	<b>155 109</b>	3 966	45 972	45 212	52 372	7 587	
2009 11	3 164	1 069	192	258	1 645	<b>156 014</b>	3 753	45 046	48 136	50 717	8 362	
2009 12	3 209	1 061	193	256	1 699	144 627	3 602	47 222	41 357	47 753	4 693	
2010 01	3 211	1 069	189	258	1 694	<b>155 576</b>	3 596	46 497	43 803	55 485	6 195	
2010 02	3 804	1 062	189	244	2 309	<b>150 393</b>	3 671	47 854	41 823	50 797	6 248	
2010 03	<b>3 740</b>	<b>1 029</b>	<b>148</b>	<b>231</b>	<b>2 332</b>	<b>145 610</b>	<b>3 276</b>	<b>48 045</b>	<b>39 695</b>	<b>50 367</b>	<b>4 229</b>	
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>												
2006	192	166	3	24	—	5 604	1 751	2 065	1 320	469	—	
2007	218	193	—	24	—	6 155	1 668	2 297	1 466	724	—	
2008	301	262	—	38	—	5 061	1 243	1 789	1 609	421	—	
2009	355	311	—	44	—	5 595	1 485	1 321	1 570	1 220	—	
2009 10	350	312	—	38	—	5 812	1 639	1 280	1 651	1 243	—	
2009 11	360	320	—	40	—	5 955	1 715	1 283	1 677	1 279	—	
2009 12	355	311	—	44	—	5 595	1 485	1 321	1 570	1 220	—	
2010 01	362	318	—	44	—	6 324	1 744	1 432	1 908	1 240	—	
2010 02	362	318	—	44	—	6 487	1 718	1 604	1 881	1 284	—	
2010 03	<b>361</b>	<b>317</b>	—	<b>44</b>	—	<b>6 737</b>	<b>1 869</b>	<b>1 849</b>	<b>1 779</b>	<b>1 240</b>	—	
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)</b>												
2006	120	120	—	—	—	8	2	2	2	2	—	
2007	130	130	—	—	—	8	5	1	1	0	—	
2008	159	159	—	—	—	4	3	0	1	0	—	
2009	179	179	—	—	—	12	5	1	5	0	—	
2009 10	179	179	—	—	—	13	6	1	5	0	—	
2009 11	180	180	—	—	—	13	7	1	5	0	—	
2009 12	179	179	—	—	—	12	5	1	5	0	—	
2010 01	183	183	—	—	—	14	8	1	5	0	—	
2010 02	184	184	—	—	—	17	12	1	4	0	—	
2010 03	<b>186</b>	<b>186</b>	—	—	—	<b>14</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	—	
<b>Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (115)</b>												
2006	3 690	1 375	288	274	1 753	4 477	2 877	689	875	36	—	
2007	4 832	1 811	286	461	2 273	5 589	3 571	856	1 066	95	—	
2008	4 570	1 702	435	645	1 788	3 066	1 892	346	800	27	1	
2009	<b>4 978</b>	<b>1 732</b>	408	874	1 965	<b>2 414</b>	302	554	1 407	151	—	
2009 10	<b>4 711</b>	1 693	432	785	1 803	<b>2 197</b>	277	523	1 299	98	—	
2009 11	4 675	1 600	422	783	1 871	<b>2 449</b>	299	549	1 497	104	—	
2009 12	<b>4 978</b>	<b>1 732</b>	408	874	1 965	<b>2 414</b>	302	554	1 407	151	—	
2010 01	5 138	1 700	425	859	2 154	<b>2 380</b>	262	617	1 343	158	—	
2010 02	5 220	1 707	460	888	2 164	<b>2 966</b>	507	861	1 421	177	—	
2010 03	<b>5 162</b>	<b>1 695</b>	<b>433</b>	<b>850</b>	<b>2 183</b>	<b>4 825</b>	<b>444</b>	<b>907</b>	<b>1 355</b>	<b>2 119</b>	—	

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>9</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland

## Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations					
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen
		46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
<b>Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (264)</b>												
2006	72 532	14 420	20 588	33 193	4 332	0	41 642	34 950	2 633	715	3 344	
2007	51 257	15 079	18 927	12 352	4 900	0	36 686	31 940	2 324	735	1 688	
2008	74 843	18 051	25 593	26 307	4 891	—	39 589	25 299	10 899	741	2 651	
2009	<b>98 538</b>	24 917	<b>32 940</b>	<b>34 095</b>	6 585	0	<b>34 466</b>	<b>26 303</b>	5 140	744	2 279	
2009 10	96 701	25 314	31 034	33 839	6 513	—	33 295	25 020	4 305	634	3 337	
2009 11	97 421	25 308	30 753	34 950	6 409	0	33 376	24 955	4 951	826	2 644	
2009 12	<b>98 538</b>	24 917	<b>32 940</b>	<b>34 095</b>	6 585	0	<b>34 466</b>	<b>26 303</b>	5 140	744	2 279	
2010 01	103 028	25 004	37 258	35 802	4 965	0	34 544	26 254	4 536	747	3 008	
2010 02	108 080	24 797	40 861	37 143	5 280	0	34 604	26 653	4 170	773	3 008	
2010 03	<b>107 304</b>	<b>24 825</b>	<b>39 876</b>	<b>36 894</b>	<b>5 709</b>	—	<b>37 239</b>	<b>28 915</b>	<b>4 198</b>	<b>723</b>	<b>3 403</b>	
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>												
2006	28 245	574	4 242	21 240	2 188	—	38 393	32 743	2 425	60	3 165	
2007	4 821	24	2 072	361	2 365	—	33 256	29 579	2 106	37	1 533	
2008	25 793	11	8 173	15 146	2 463	—	36 459	23 232	10 645	86	2 496	
2009	27 654	33	9 286	16 071	2 264	—	31 452	24 322	4 818	71	2 242	
2009 10	26 221	49	7 636	16 046	2 489	—	30 363	22 964	4 021	74	3 304	
2009 11	26 467	49	7 591	16 621	2 206	—	30 317	22 974	4 658	74	2 611	
2009 12	27 654	33	9 286	16 071	2 264	—	31 452	24 322	4 818	71	2 242	
2010 01	29 742	32	12 869	16 633	208	—	31 461	24 206	4 210	75	2 970	
2010 02	32 004	32	14 752	17 011	209	—	31 467	24 598	3 824	74	2 971	
2010 03	<b>30 995</b>	<b>31</b>	<b>14 148</b>	<b>16 580</b>	<b>236</b>	—	<b>34 186</b>	<b>26 878</b>	<b>3 871</b>	<b>71</b>	<b>3 365</b>	
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>												
2006	4 595	4 070	124	389	11	—	63	1	—	62	1	
2007	4 767	4 207	109	444	6	—	64	1	—	63	0	
2008	6 167	5 554	88	515	10	—	49	33	—	16	0	
2009	11 861	8 917	175	2 765	4	—	98	36	—	62	0	
2009 10	11 969	9 002	149	2 815	4	—	101	36	—	64	0	
2009 11	11 968	8 992	170	2 802	4	—	101	36	—	64	0	
2009 12	11 861	8 917	175	2 765	4	—	98	36	—	62	0	
2010 01	11 936	8 928	120	2 884	4	—	98	36	—	61	0	
2010 02	11 981	8 892	124	2 959	5	—	124	36	—	88	0	
2010 03	<b>12 197</b>	<b>9 029</b>	<b>119</b>	<b>3 043</b>	<b>6</b>	—	<b>116</b>	<b>36</b>	—	<b>79</b>	<b>0</b>	
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)</b>												
2006	629	533	12	74	10	—	0	—	—	0	—	
2007	850	762	14	67	7	—	0	—	—	0	—	
2008	1 098	1 028	3	63	4	—	0	—	—	0	—	
2009	1 267	1 178	3	84	2	—	0	—	—	0	—	
2009 10	1 341	1 232	3	103	3	—	0	—	—	0	—	
2009 11	1 356	1 246	3	103	3	—	0	—	—	0	—	
2009 12	1 267	1 178	3	84	2	—	0	—	—	0	—	
2010 01	1 312	1 222	6	83	1	—	0	—	—	0	—	
2010 02	1 301	1 208	6	86	1	—	0	—	—	0	—	
2010 03	<b>1 310</b>	<b>1 197</b>	<b>14</b>	<b>98</b>	<b>1</b>	—	<b>0</b>	—	—	<b>0</b>	—	
<b>Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (115)</b>												
2006	23 997	4 154	13 775	4 792	1 277	—	1 033	482	163	366	22	
2007	23 945	5 264	13 901	4 380	401	—	1 350	764	165	404	17	
2008	27 440	6 041	14 785	5 123	1 491	—	1 487	859	194	413	20	
2009	<b>36 456</b>	7 887	<b>18 900</b>	<b>6 652</b>	3 018	—	<b>1 318</b>	<b>671</b>	231	394	22	
2009 10	36 186	8 097	18 693	6 652	2 743	—	1 240	728	225	269	18	
2009 11	36 113	8 113	18 381	6 751	2 868	—	1 379	666	235	461	18	
2009 12	<b>36 456</b>	7 887	<b>18 900</b>	<b>6 652</b>	3 018	—	<b>1 318</b>	<b>671</b>	231	394	22	
2010 01	37 442	7 776	19 207	7 099	3 361	—	1 439	790	233	394	22	
2010 02	42 805	7 980	22 297	8 948	3 581	—	2 087	1 245	272	547	23	
2010 03	<b>42 269</b>	<b>7 780</b>	<b>21 878</b>	<b>8 763</b>	<b>3 848</b>	—	<b>2 026</b>	<b>1 225</b>	<b>270</b>	<b>508</b>	<b>23</b>	

<sup>10</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles						Rech- nungs- abgren- zungen  Comptes de régula- risation	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währ- ungen	Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währ- ungen	Leih- und Repoge- schäfte <sup>11</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de tit. <sup>11</sup> , com- pates métal
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	

#### Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (264)

2006	1 297	136	647	37	477	9 280	166 268	21 833	13 224	5 335	125 830	46
2007	1 449	201	687	39	520	11 228	182 024	28 117	17 120	16 896	119 692	199
2008	1 303	197	702	43	361	7 281	260 258	51 410	55 114	- 10 389	164 014	109
2009	1 207	98	643	39	427	4 719	107 031	20 529	26 489	20 421	39 518	73
2009 10	1 082	63	639	41	340	4 924	110 902	14 757	18 749	10 006	67 330	60
2009 11	1 054	60	623	40	330	5 314	114 549	21 818	- 14 453	33 435	73 546	202
2009 12	1 207	98	643	39	427	4 719	107 031	20 529	26 489	20 421	39 518	73
2010 01	1 157	54	636	39	430	4 544	109 388	18 066	48 815	4 268	38 173	65
2010 02	1 156	64	636	38	418	5 088	115 322	17 277	25 039	9 918	63 017	70
2010 03	1 090	62	581	37	410	4 200	108 179	18 723	17 184	9 697	62 518	57

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	1 106	1	628	35	443	7 988	157 418	16 873	11 199	4 094	125 252	0
2007	1 185	1	669	35	479	9 568	164 861	19 098	12 624	14 385	118 700	53
2008	1 063	0	697	39	328	5 795	233 085	35 660	49 291	- 13 634	161 767	0
2009	1 067	—	640	37	390	3 738	91 977	12 041	23 598	17 924	38 414	0
2009 10	976	0	636	38	302	3 788	95 638	6 546	16 012	7 087	65 992	0
2009 11	953	0	621	38	293	4 059	98 690	12 737	- 16 889	30 541	72 302	0
2009 12	1 067	—	640	37	390	3 738	91 977	12 041	23 598	17 924	38 414	0
2010 01	1 049	—	620	37	392	3 512	94 769	9 672	45 598	2 417	37 082	0
2010 02	1 038	—	620	37	381	3 980	101 071	10 591	22 037	7 954	60 489	0
2010 03	975	—	565	35	375	3 247	94 108	11 852	14 510	8 116	59 625	4

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	—	—	—	—	—	2	2 172	1 646	306	162	21	37
2007	—	—	—	—	—	—	3 986	2 433	711	676	107	60
2008	—	—	—	—	—	22	7 018	4 794	1 015	954	206	50
2009	—	—	—	—	—	36	5 719	4 308	479	802	107	24
2009 10	—	—	—	—	—	40	5 852	4 355	516	907	71	4
2009 11	—	—	—	—	—	44	6 036	4 493	573	864	78	28
2009 12	—	—	—	—	—	36	5 719	4 308	479	802	107	24
2010 01	—	—	—	—	—	47	5 979	4 489	477	914	68	30
2010 02	—	—	—	—	—	48	5 444	2 776	478	981	1 185	23
2010 03	—	—	—	—	—	41	5 459	2 777	373	638	1 653	17

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	—	—	—	—	—	0	1	1	—	—	—	—
2007	—	—	—	—	—	0	1	1	—	—	—	—
2008	—	—	—	—	—	0	7	—	—	7	—	—
2009	—	—	—	—	—	0	1	—	—	1	—	—
2009 10	—	—	—	—	—	0	6	5	0	0	1	—
2009 11	—	—	—	—	—	0	4	3	0	—	1	—
2009 12	—	—	—	—	—	0	1	—	—	1	—	—
2010 01	—	—	—	—	—	2	27	26	—	—	1	—
2010 02	—	—	—	—	—	2	31	30	—	—	1	—
2010 03	—	—	—	—	—	2	30	29	—	—	0	—

#### Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (115)

2006	65	15	18	1	31	872	3 652	1 551	1 278	576	242	6
2007	63	10	17	3	33	1 039	6 408	2 550	2 719	826	286	29
2008	55	22	4	4	25	942	8 798	4 438	2 188	1 248	884	41
2009	48	16	1	2	30	532	5 523	2 214	1 326	1 409	556	19
2009 10	50	17	1	2	30	635	5 617	2 152	1 446	1 437	570	12
2009 11	48	16	1	2	29	710	6 014	2 769	1 139	1 428	618	61
2009 12	48	16	1	2	30	532	5 523	2 214	1 326	1 409	556	19
2010 01	60	15	14	1	30	534	4 103	1 605	1 253	592	634	20
2010 02	105	56	14	1	33	643	4 304	1 826	1 058	586	810	26
2010 03	101	54	14	1	32	556	4 864	2 172	1 288	596	787	20

<sup>11</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparément. ces créances et engagem.

<sup>12</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D11a und D31a.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>13</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères.

# 1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland

## Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht ein- bezahltes Gesell- schafts- kapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs							Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné						
		Fin d'année Fin de mois	CHF	Total	CHF	USD	EUR <sup>14</sup>	Übrige Währ- ungen	Leih- und Repoge- schäfte <sup>15</sup> u. Edelmetall- konten	Autres, monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>14</sup>	Übrige Währ- ungen
				69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
<b>Alle Banken<sup>16</sup> / Toutes les banques<sup>16</sup> (264)</b>															
2006	.	2 171 051	170 028	1 089 695	419 473	479 639	12 216	6 136	477	1 746	2 212	1 700			
2007	.	2 349 962	194 606	1 060 965	480 761	597 916	15 714	7 153	394	2 672	2 431	1 657			
2008	.	1 936 584	186 313	856 168	409 000	478 724	6 377	5 017	399	2 159	1 820	639			
2009	.	<b>1 495 665</b>	<b>148 843</b>	<b>703 655</b>	<b>337 487</b>	<b>294 846</b>	10 835	3 986	266	1 949	1 296	475			
2009 10	.	1 525 806	141 946	684 836	352 811	332 632	13 582	4 083	299	1 978	1 346	460			
2009 11	.	1 533 314	150 502	641 459	381 095	344 815	15 442	4 081	250	1 981	1 361	488			
2009 12	.	<b>1 495 665</b>	<b>148 843</b>	<b>703 655</b>	<b>337 487</b>	<b>294 846</b>	10 835	3 986	266	1 949	1 296	475			
2010 01	.	1 565 514	152 044	759 761	324 713	315 631	13 364	4 062	260	2 014	1 331	457			
2010 02	.	1 584 442	147 214	746 853	<b>341 437</b>	334 917	14 021	4 038	259	1 985	1 342	452			
2010 03	.	<b>1 537 663</b>	<b>152 469</b>	<b>716 399</b>	<b>330 307</b>	<b>326 831</b>	<b>11 657</b>	<b>4 278</b>	<b>219</b>	<b>1 954</b>	<b>1 626</b>	<b>480</b>			
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>															
2006	.	1 816 340	88 342	958 605	323 399	436 463	9 531	5 500	365	1 581	2 038	1 516			
2007	.	1 914 180	102 256	898 931	358 556	542 683	11 754	6 402	190	2 530	2 201	1 481			
2008	.	1 480 916	85 135	703 943	262 967	426 246	2 625	4 067	171	1 899	1 482	516			
2009	.	1 056 231	61 531	552 449	201 031	236 164	5 057	3 086	125	1 642	976	343			
2009 10	.	1 081 105	53 403	538 180	208 035	273 302	8 185	3 146	125	1 667	1 028	326			
2009 11	.	1 080 417	61 640	492 426	233 457	284 041	8 853	3 174	97	1 680	1 039	358			
2009 12	.	1 056 231	61 531	552 449	201 031	236 164	5 057	3 086	125	1 642	976	343			
2010 01	.	1 111 158	62 810	604 627	184 306	252 559	6 856	3 190	123	1 730	1 011	325			
2010 02	.	1 128 234	60 642	590 218	198 929	271 391	7 053	3 100	118	1 642	1 020	320			
2010 03	.	<b>1 082 252</b>	<b>63 341</b>	<b>558 327</b>	<b>195 677</b>	<b>260 060</b>	<b>4 849</b>	<b>3 395</b>	<b>109</b>	<b>1 617</b>	<b>1 313</b>	<b>356</b>			
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>															
2006	.	38 045	14 694	12 214	8 728	1 599	809	82	59	1	22	—	—	—	—
2007	.	46 446	16 741	16 323	10 715	2 085	582	190	161	2	28	0			
2008	.	46 277	21 905	8 116	13 174	1 649	1 434	227	137	43	44	3			
2009	.	<b>52 404</b>	23 087	8 761	<b>16 366</b>	2 731	1 460	118	54	5	57	3			
2009 10	.	52 251	23 876	8 176	15 792	2 771	1 636	154	86	14	52	3			
2009 11	.	52 850	23 801	7 777	16 742	2 808	1 722	136	65	14	54	4			
2009 12	.	<b>52 404</b>	23 087	8 761	<b>16 366</b>	2 731	1 460	118	54	5	57	3			
2010 01	.	56 841	25 434	8 420	18 140	3 146	1 702	133	70	9	52	2			
2010 02	.	54 907	22 350	8 972	17 819	3 873	1 891	176	57	61	52	6			
2010 03	.	<b>56 367</b>	<b>24 193</b>	<b>9 144</b>	<b>16 969</b>	<b>4 197</b>	<b>1 863</b>	<b>147</b>	<b>37</b>	<b>59</b>	<b>49</b>	<b>2</b>			
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)</b>															
2006	.	1 164	830	50	242	42	—	2	2	—	—	—	—	—	—
2007	.	1 515	1 102	61	292	60	—	2	2	—	—	—	—	—	—
2008	.	1 818	1 316	46	382	74	—	2	2	—	—	—	—	—	—
2009	.	2 023	1 459	95	437	33	—	2	2	—	—	—	—	—	—
2009 10	.	2 010	1 533	60	384	33	—	1	1	—	—	—	—	—	—
2009 11	.	2 048	1 548	72	393	35	—	2	2	—	—	—	—	—	—
2009 12	.	2 023	1 459	95	437	33	—	2	2	—	—	—	—	—	—
2010 01	.	2 107	1 582	80	411	34	—	2	2	—	—	—	—	—	—
2010 02	.	2 066	1 585	86	353	42	—	2	2	—	—	—	—	—	—
2010 03	.	<b>2 039</b>	<b>1 551</b>	<b>77</b>	<b>368</b>	<b>42</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Ausländische Banken<sup>17</sup> / Banques étrangères<sup>17</sup> (115)</b>															
2006	.	196 964	34 035	85 542	48 030	28 352	1 005	378	21	115	58	184			
2007	.	237 291	39 890	101 965	60 091	33 878	1 466	323	6	86	57	174			
2008	.	262 676	44 883	100 385	81 221	35 156	1 033	356	35	123	77	120			
2009	.	<b>247 372</b>	<b>36 379</b>	<b>100 754</b>	<b>67 975</b>	<b>39 900</b>	2 363	374	2	214	29	129			
2009 10	.	247 259	37 542	96 121	71 842	39 496	2 260	370	4	207	29	130			
2009 11	.	250 644	36 831	95 980	74 488	40 933	2 412	361	3	201	30	127			
2009 12	.	<b>247 372</b>	<b>36 379</b>	<b>100 754</b>	<b>67 975</b>	<b>39 900</b>	2 363	374	2	214	29	129			
2010 01	.	249 029	36 063	101 497	66 813	42 399	2 256	359	2	182	44	130			
2010 02	.	269 933	38 662	110 179	73 919	44 797	2 378	378	18	188	46	126			
2010 03	.	<b>268 007</b>	<b>38 402</b>	<b>112 053</b>	<b>68 453</b>	<b>46 854</b>	<b>2 247</b>	<b>353</b>	<b>2</b>	<b>186</b>	<b>42</b>	<b>123</b>			

<sup>14</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>15</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>16</sup> Vgl. Fussnote 12, Seite 55.

Voir note de bas de page 12, page 55.

<sup>17</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères*.



# 1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland

## Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

### Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Leih- und Repogeschäfte <sup>2</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>2</sup> , comp- tes métal
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (264)

2006	131 436	9 448	93 541	11 984	16 462	792 173	48 570	295 017	278 940	161 108	8 539
2007	169 335	11 525	111 019	16 645	30 146	776 690	59 702	318 020	210 123	177 319	11 526
2008	90 915	3 932	58 805	11 482	16 698	604 726	53 587	262 569	194 825	87 712	6 033
2009	61 045	2 635	44 161	6 954	7 296	404 510	44 990	148 030	123 939	77 264	10 287
2009 10	66 154	2 656	47 441	7 366	8 690	403 619	44 328	139 563	123 789	85 969	9 971
2009 11	63 443	2 566	46 910	6 044	7 924	413 727	46 529	137 950	133 624	85 530	10 093
2009 12	61 045	2 635	44 161	6 954	7 296	404 510	44 990	148 030	123 939	77 264	10 287
2010 01	62 900	2 683	43 526	7 837	8 854	436 260	49 626	147 761	137 805	91 624	9 444
2010 02	63 492	2 967	45 385	7 379	7 761	454 744	58 495	154 553	142 499	89 023	10 175
2010 03	58 405	2 946	41 123	6 961	7 376	434 889	50 047	148 207	134 496	91 488	10 652

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	122 791	4 438	92 451	9 652	16 251	657 762	16 268	251 220	235 943	146 996	7 334
2007	160 115	6 876	109 705	13 767	29 766	618 470	23 096	260 523	162 410	162 395	10 046
2008	88 055	3 058	58 161	10 500	16 336	454 426	20 141	210 465	144 011	74 563	5 247
2009	56 454	1 156	42 827	5 735	6 736	273 021	15 988	95 130	89 734	63 162	9 007
2009 10	61 528	1 359	45 867	6 177	8 124	278 020	14 978	93 234	88 836	72 086	8 886
2009 11	58 663	1 215	45 222	4 840	7 387	285 968	18 800	91 527	96 460	70 351	8 831
2009 12	56 454	1 156	42 827	5 735	6 736	273 021	15 988	95 130	89 734	63 162	9 007
2010 01	58 025	1 122	42 156	6 520	8 226	298 852	18 566	93 063	103 589	75 575	8 059
2010 02	58 535	1 304	44 168	5 914	7 149	311 175	23 328	98 828	107 116	73 563	8 340
2010 03	53 262	1 128	39 960	5 462	6 712	287 870	19 605	89 038	97 717	72 537	8 974

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	—	—	—	—	—	19 357	8 513	6 394	3 882	564	5
2007	—	—	—	—	—	24 002	9 018	7 732	6 221	1 024	6
2008	—	—	—	—	—	18 395	9 806	3 627	4 396	561	5
2009	—	—	—	—	—	20 955	8 487	6 190	5 098	1 073	106
2009 10	—	—	—	—	—	18 956	8 774	4 544	4 562	1 058	17
2009 11	—	—	—	—	—	20 365	8 710	4 659	5 833	1 159	3
2009 12	—	—	—	—	—	20 955	8 487	6 190	5 098	1 073	106
2010 01	—	—	—	—	—	21 414	8 574	6 129	5 552	1 155	3
2010 02	—	—	—	—	—	22 123	8 405	6 709	5 590	1 416	3
2010 03	—	—	—	—	—	22 683	8 502	7 620	5 450	1 109	3

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	—	—	—	—	—	381	138	125	107	10	1
2007	—	—	—	—	—	129	125	0	3	0	—
2008	—	—	—	—	—	126	123	2	0	0	—
2009	—	—	—	—	—	134	134	0	0	0	—
2009 10	—	—	—	—	—	130	126	1	2	0	—
2009 11	—	—	—	—	—	126	123	0	2	1	—
2009 12	—	—	—	—	—	134	134	0	0	0	—
2010 01	—	—	—	—	—	130	123	0	4	3	—
2010 02	—	—	—	—	—	140	125	4	5	6	—
2010 03	—	—	—	—	—	140	124	2	3	12	—

### Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (115)

2006	105	—	67	8	30	95 136	20 962	30 424	32 178	10 680	892
2007	114	—	58	9	47	108 988	25 184	38 922	34 381	9 840	661
2008	102	—	22	30	50	108 833	19 359	40 954	38 062	10 099	362
2009	35	—	9	8	18	92 268	17 719	40 391	22 934	10 558	665
2009 10	111	—	17	37	56	86 182	17 301	35 334	23 336	9 610	605
2009 11	101	—	17	15	69	87 262	15 909	35 920	24 118	10 596	718
2009 12	35	—	9	8	18	92 268	17 719	40 391	22 934	10 558	665
2010 01	59	—	27	9	22	93 170	19 043	40 509	21 330	11 571	719
2010 02	48	—	11	12	25	100 979	23 369	42 017	23 826	10 762	1 005
2010 03	48	—	10	18	20	102 153	18 223	44 361	25 145	13 454	971

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>2</sup> u. Edelmetallkonten Prêts et pens. de titr. <sup>2</sup> , comp. métal
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

#### Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (264)

2006	22 613	19 222	200	3 092	99	644 263	22 912	383 630	114 124	110 997	12 600
2007	21 347	17 811	185	3 211	140	740 265	26 252	442 942	128 616	128 240	14 215
2008	22 431	17 863	602	3 765	202	629 399	30 090	382 976	114 234	91 670	10 430
2009	30 081	20 874	733	8 243	231	597 725	33 623	315 209	133 752	102 202	12 939
2009 10	29 843	20 518	652	8 462	211	608 698	32 912	328 168	135 427	100 530	11 660
2009 11	30 099	20 696	648	8 558	196	612 871	35 899	320 042	143 944	99 696	13 291
2009 12	30 081	20 874	733	8 243	231	597 725	33 623	315 209	133 752	102 202	12 939
2010 01	30 231	20 714	750	8 519	248	611 282	34 475	322 658	137 941	102 673	13 536
2010 02	30 707	20 992	706	8 756	253	611 389	34 751	320 284	138 586	103 624	14 143
2010 03	30 295	20 956	604	8 499	237	601 987	33 995	318 214	134 497	101 087	14 194

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	12 397	10 309	0	2 088	—	493 637	10 212	314 634	78 679	82 333	7 779
2007	11 371	9 283	0	2 088	—	553 386	12 003	357 056	83 920	92 113	8 293
2008	10 334	8 321	0	2 013	—	424 633	12 523	282 727	63 306	61 244	4 832
2009	14 838	9 371	—	5 467	—	350 914	13 120	203 382	64 469	65 197	4 745
2009 10	14 733	9 312	—	5 420	—	357 167	13 247	212 156	63 136	64 094	4 534
2009 11	15 012	9 389	—	5 623	—	354 033	13 593	204 965	67 578	63 075	4 821
2009 12	14 838	9 371	—	5 467	—	350 914	13 120	203 382	64 469	65 197	4 745
2010 01	14 992	9 346	—	5 646	0	358 711	13 489	206 965	67 221	65 918	5 118
2010 02	15 328	9 470	—	5 858	0	353 918	13 448	202 256	66 982	65 994	5 238
2010 03	15 254	9 473	—	5 780	0	351 525	12 627	202 057	67 592	63 927	5 321

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	5 603	5 045	33	517	8	5 719	1 126	1 077	1 452	1 921	143
2007	5 464	4 890	25	545	5	6 043	1 053	855	1 579	2 360	195
2008	6 577	5 576	65	921	16	8 961	1 932	1 783	3 284	1 724	236
2009	8 229	6 599	119	1 469	43	9 800	1 731	2 087	4 059	1 616	306
2009 10	8 314	6 517	127	1 631	40	9 904	1 701	2 106	4 183	1 624	289
2009 11	8 230	6 518	120	1 553	38	9 727	1 609	2 031	4 163	1 608	317
2009 12	8 229	6 599	119	1 469	43	9 800	1 731	2 087	4 059	1 616	306
2010 01	8 192	6 480	130	1 531	50	10 011	1 816	2 217	4 167	1 509	303
2010 02	8 313	6 611	112	1 543	48	10 041	1 912	2 148	4 019	1 637	326
2010 03	8 209	6 613	108	1 453	35	9 988	1 981	2 248	3 866	1 577	314

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	1 019	924	—	94	—	430	162	54	179	19	16
2007	953	855	—	98	—	482	194	56	199	16	18
2008	1 009	905	—	104	—	603	224	63	276	23	17
2009	1 223	1 041	—	182	—	616	181	95	283	27	29
2009 10	1 239	1 045	—	193	—	713	215	103	335	33	27
2009 11	1 229	1 042	—	187	—	711	218	99	327	34	32
2009 12	1 223	1 041	—	182	—	616	181	95	283	27	29
2010 01	1 217	1 030	—	187	0	647	192	100	297	28	29
2010 02	1 251	1 047	—	204	0	666	203	107	295	30	31
2010 03	1 220	1 042	—	177	—	653	192	99	303	29	31

#### Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (115)

2006	476	220	87	84	84	90 484	6 352	47 181	15 725	18 988	2 237
2007	455	185	35	116	119	114 043	7 028	59 488	21 480	23 432	2 615
2008	754	252	133	206	164	124 132	8 318	67 427	24 499	21 152	2 736
2009	673	300	60	188	125	149 837	9 051	75 103	36 250	25 986	3 448
2009 10	716	303	53	247	115	154 045	9 006	77 862	38 579	25 391	3 208
2009 11	608	284	38	186	101	154 764	9 107	77 302	39 543	25 377	3 434
2009 12	673	300	60	188	125	149 837	9 051	75 103	36 250	25 986	3 448
2010 01	697	294	61	215	126	153 614	9 162	78 137	36 986	25 851	3 479
2010 02	700	295	70	199	135	169 205	10 158	85 638	41 316	28 287	3 807
2010 03	695	290	67	197	141	162 833	9 782	83 454	37 911	27 856	3 830

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères.

# 1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland

## Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven Autres passifs										
					Fin d'année Fin de mois	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	Comptes de régularisation	Total	CHF	USD	EUR <sup>5</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte <sup>6</sup> und Edel- metallkonten
													Autres monnaies	Prêts et pens. de titres <sup>6</sup> , comptes métal

### Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (264)

2006	.	190 733	16 397	168 787	17 255	7 886	7 124	136 455	67
2007	.	245 860	19 166	196 045	29 110	19 009	15 909	131 891	127
2008	.	212 242	9 519	244 801	59 467	44 315	- 6 751	147 678	94
2009	.	238 906	<b>9 877</b>	<b>90 237</b>	<b>20 920</b>	<b>50 479</b>	<b>- 7 855</b>	<b>26 574</b>	119
2009 10	.	238 666	9 259	90 128	18 447	35 373	- 18 062	54 315	55
2009 11	.	236 214	9 940	98 738	25 231	8 179	6 071	59 143	114
2009 12	.	238 906	<b>9 877</b>	<b>90 237</b>	<b>20 920</b>	<b>50 479</b>	<b>- 7 855</b>	<b>26 574</b>	119
2010 01	.	249 027	10 184	95 749	25 408	81 164	- 28 264	17 346	96
2010 02	.	261 326	10 612	99 855	25 010	45 480	- 18 383	47 661	86
2010 03	.	<b>259 529</b>	<b>9 606</b>	<b>94 059</b>	<b>19 855</b>	<b>38 544</b>	<b>- 19 635</b>	<b>55 221</b>	<b>74</b>

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	.	188 388	15 492	160 573	13 624	5 843	5 248	135 856	2
2007	.	243 292	17 951	179 255	21 046	13 942	13 307	130 906	54
2008	.	211 167	8 405	213 791	42 902	36 448	- 10 390	144 831	0
2009	.	237 863	9 068	72 049	11 068	47 509	- 12 093	25 564	0
2009 10	.	237 582	8 416	71 729	8 908	31 554	- 21 958	53 224	0
2009 11	.	235 124	9 011	79 835	15 362	4 554	1 958	57 961	0
2009 12	.	237 863	9 068	72 049	11 068	47 509	- 12 093	25 564	0
2010 01	.	247 894	9 319	78 502	15 857	78 407	- 32 074	16 312	0
2010 02	.	260 273	9 796	82 773	16 976	42 704	- 22 347	45 439	0
2010 03	.	<b>258 411</b>	<b>8 795</b>	<b>77 945</b>	<b>12 527</b>	<b>35 946</b>	<b>- 22 297</b>	<b>51 764</b>	<b>4</b>

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	.	1 374	9	1 217	680	183	273	64	16
2007	.	1 708	0	2 798	1 604	560	494	104	36
2008	.	666	6	7 719	4 609	1 165	1 300	608	37
2009	.	525	9	7 385	4 597	503	2 130	107	47
2009 10	.	589	8	7 294	4 771	520	1 839	146	18
2009 11	.	577	9	7 536	4 559	642	2 119	171	46
2009 12	.	525	9	7 385	4 597	503	2 130	107	47
2010 01	.	605	3	7 643	4 614	579	2 292	108	50
2010 02	.	541	4	7 258	3 042	588	2 380	1 203	45
2010 03	.	<b>540</b>	<b>5</b>	<b>6 913</b>	<b>2 795</b>	<b>352</b>	<b>1 352</b>	<b>2 373</b>	<b>40</b>

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	.	—	2	0	0	0	0	—	—
2007	.	—	0	1	0	0	0	—	—
2008	.	—	0	2	2	—	0	—	—
2009	.	—	0	3	3	0	—	0	—
2009 10	.	—	0	0	0	—	0	0	—
2009 11	.	—	0	0	0	—	0	0	—
2009 12	.	—	0	3	3	0	—	0	—
2010 01	.	—	0	25	25	—	0	0	—
2010 02	.	—	0	30	30	—	0	0	—
2010 03	.	—	<b>0</b>	<b>33</b>	<b>32</b>	—	<b>0</b>	<b>0</b>	—

### Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (115)

2006	.	253	735	2 918	1 175	1 067	411	259	7
2007	.	179	863	5 752	2 224	2 488	745	266	28
2008	.	108	864	10 869	5 849	3 032	1 165	795	28
2009	.	37	<b>607</b>	<b>6 423</b>	<b>3 160</b>	<b>1 367</b>	<b>1 327</b>	<b>550</b>	19
2009 10	.	39	624	6 529	2 813	1 668	1 433	588	27
2009 11	.	40	681	6 504	3 014	1 320	1 445	660	65
2009 12	.	37	<b>607</b>	<b>6 423</b>	<b>3 160</b>	<b>1 367</b>	<b>1 327</b>	<b>550</b>	19
2010 01	.	36	641	4 946	2 725	1 199	440	564	17
2010 02	.	39	650	5 115	2 974	996	447	670	28
2010 03	.	<b>46</b>	<b>642</b>	<b>5 103</b>	<b>2 688</b>	<b>1 161</b>	<b>496</b>	<b>739</b>	<b>21</b>

<sup>5</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>6</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>7</sup> Correctifs de valeurs et provisions <sup>7</sup>	Reserven für allgemeine Bankrisiken Réserves pour risques bancaires généraux	Gesellschaftskapital Capital social	Allgemeine gesetzliche Reserve Réserve légale générale	Reserve für eigene Beteiligungs-titel Réserve pour propres titres de participation	Aufwertungsreserve Réserve de réévaluation	Andere Reserven Autres réserves	Gewinnvortrag Bénéfice reporté	Verlustvortrag Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

#### Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (264)

2006	1 188	188	.	.	.	.	.	2 728	—
2007	1 311	230	.	.	.	.	.	3 533	—
2008	2 265	298	.	.	.	.	.	3 100	—
2009	<b>2 138</b>	388	.	.	.	.	.	— 181	—
2009 10	1 880	376	.	.	.	.	.	— 163	—
2009 11	1 814	371	.	.	.	.	.	— 139	—
2009 12	<b>2 138</b>	388	.	.	.	.	.	— 181	—
2010 01	1 824	441	.	.	.	.	.	1 536	—
2010 02	1 823	448	.	.	.	.	.	1 533	—
2010 03	<b>1 779</b>	<b>405</b>	.	.	.	.	.	<b>1 410</b>	—

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	1 084	—	.	.	.	.	.	2 578	—
2007	1 232	—	.	.	.	.	.	3 258	—
2008	2 035	—	.	.	.	.	.	2 695	—
2009	1 570	—	.	.	.	.	.	— 1 024	—
2009 10	1 652	—	.	.	.	.	.	— 1 005	—
2009 11	1 588	—	.	.	.	.	.	— 982	—
2009 12	1 570	—	.	.	.	.	.	— 1 024	—
2010 01	1 560	—	.	.	.	.	.	165	—
2010 02	1 550	—	.	.	.	.	.	163	—
2010 03	<b>1 467</b>	—	.	.	.	.	.	<b>177</b>	—

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2007	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2008	5	—	.	.	.	.	.	—	—
2009	33	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 10	31	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 11	35	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 12	33	—	.	.	.	.	.	—	—
2010 01	33	—	.	.	.	.	.	—	—
2010 02	33	—	.	.	.	.	.	—	—
2010 03	<b>33</b>	—	.	.	.	.	.	—	—

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2007	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2008	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 10	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 11	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 12	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2010 01	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2010 02	—	—	.	.	.	.	.	5	—
2010 03	—	—	.	.	.	.	.	—	—

#### Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (115)

2006	75	188	.	.	.	.	.	150	—
2007	47	230	.	.	.	.	.	267	—
2008	163	298	.	.	.	.	.	406	—
2009	<b>447</b>	388	.	.	.	.	.	843	—
2009 10	130	376	.	.	.	.	.	843	—
2009 11	126	371	.	.	.	.	.	843	—
2009 12	<b>447</b>	388	.	.	.	.	.	843	—
2010 01	143	441	.	.	.	.	.	1 309	—
2010 02	176	448	.	.	.	.	.	1 367	—
2010 03	<b>210</b>	<b>405</b>	.	.	.	.	.	<b>1 234</b>	—

<sup>7</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.

A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>9</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.









# 1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken – Fortsetzung Créances sur les banques – Suite									
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 23 Echéances – Détails de la page 23									
	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans			
Fin d'année Fin de mois	davon / dont	CHF	USD	davon / dont	CHF	USD	davon / dont	CHF	USD	
	21	22	23	24	25	26	27	28		29
<b>Alle Banken<sup>6</sup> / Toutes les banques<sup>6</sup> (264)</b>										
2006	58 119	12 417	24 832	22 257	6 059	13 549	4 951	2 263	1 665	
2007	57 514	13 998	27 887	23 607	6 795	11 762	5 906	2 568	1 650	
2008	46 169	13 022	16 261	21 616	8 073	10 088	5 626	2 867	1 418	
2009	43 197	11 512	16 794	26 353	10 463	11 868	6 690	2 976	2 101	
2009 10	43 706	12 830	15 420	26 585	10 537	11 847	7 879	2 977	3 326	
2009 11	44 308	11 688	17 065	26 043	10 521	11 486	6 876	3 175	2 120	
2009 12	43 197	11 512	16 794	26 353	10 463	11 868	6 690	2 976	2 101	
2010 01	43 349	13 080	13 879	26 227	10 769	11 432	6 530	2 952	2 004	
2010 02	39 400	13 395	10 637	32 285	10 809	17 325	11 876	2 963	7 376	
2010 03	<b>41 052</b>	<b>13 117</b>	<b>13 157</b>	<b>39 757</b>	<b>10 715</b>	<b>24 917</b>	<b>6 807</b>	<b>2 998</b>	<b>2 040</b>	
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>										
2006	37 849	2 188	20 037	14 366	778	12 398	1 547	321	836	
2007	32 161	2 149	22 914	15 287	1 653	10 771	2 289	184	1 004	
2008	20 941	3 306	11 533	12 473	1 498	9 174	2 145	601	813	
2009	20 618	2 724	10 227	15 207	1 933	10 856	3 525	577	1 827	
2009 10	19 766	2 857	9 603	14 961	1 952	10 577	4 668	578	3 000	
2009 11	19 819	2 333	10 125	14 639	1 972	10 373	3 532	577	1 856	
2009 12	20 618	2 724	10 227	15 207	1 933	10 856	3 525	577	1 827	
2010 01	17 872	2 789	6 996	14 624	1 915	10 340	3 450	573	1 776	
2010 02	13 862	3 216	4 473	20 364	1 876	16 148	8 865	576	7 194	
2010 03	<b>14 877</b>	<b>2 634</b>	<b>6 061</b>	<b>27 891</b>	<b>1 862</b>	<b>23 758</b>	<b>3 737</b>	<b>573</b>	<b>1 832</b>	
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>										
2006	3 473	1 876	720	1 651	712	206	285	222	5	
2007	3 827	2 324	668	2 211	970	249	290	254	4	
2008	3 267	1 511	1 303	2 127	1 145	234	94	82	2	
2009	3 047	1 441	726	1 911	1 392	136	115	97	—	
2009 10	3 237	2 077	378	1 903	1 301	135	98	89	—	
2009 11	2 836	1 485	537	1 702	1 141	133	348	338	—	
2009 12	3 047	1 441	726	1 911	1 392	136	115	97	—	
2010 01	3 946	2 001	800	1 908	1 391	138	124	107	—	
2010 02	3 902	2 095	687	1 958	1 449	140	126	108	—	
2010 03	<b>4 151</b>	<b>2 537</b>	<b>603</b>	<b>1 831</b>	<b>1 352</b>	<b>137</b>	<b>127</b>	<b>110</b>	<b>—</b>	
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)</b>										
2006	687	636	3	245	245	—	12	12	—	
2007	609	566	5	226	224	—	11	11	—	
2008	783	692	3	177	176	—	18	18	—	
2009	660	558	10	223	223	—	29	29	—	
2009 10	1 120	816	39	250	250	—	29	29	—	
2009 11	1 013	766	52	259	259	—	28	28	—	
2009 12	660	558	10	223	223	—	29	29	—	
2010 01	754	626	10	223	222	—	29	29	—	
2010 02	836	656	11	254	232	—	33	33	—	
2010 03	<b>921</b>	<b>648</b>	<b>43</b>	<b>230</b>	<b>230</b>	—	<b>31</b>	<b>31</b>	—	
<b>Ausländische Banken<sup>7</sup> / Banques étrangères<sup>7</sup> (115)</b>										
2006	5 138	1 749	2 338	3 469	1 929	920	2 910	1 519	821	
2007	6 008	2 042	2 132	3 514	2 118	725	3 088	1 930	636	
2008	10 684	2 251	2 372	4 018	2 661	619	2 932	1 750	603	
2009	7 943	1 752	3 626	3 685	2 414	652	2 196	1 622	178	
2009 10	9 326	2 269	3 608	3 983	2 452	875	2 244	1 645	203	
2009 11	9 586	2 218	3 716	3 880	2 496	724	2 155	1 591	170	
2009 12	7 943	1 752	3 626	3 685	2 414	652	2 196	1 622	178	
2010 01	8 211	2 038	3 498	3 873	2 551	701	2 147	1 610	145	
2010 02	9 227	2 224	3 589	4 131	2 552	807	2 195	1 613	180	
2010 03	<b>8 971</b>	<b>2 045</b>	<b>4 035</b>	<b>4 413</b>	<b>2 766</b>	<b>797</b>	<b>2 223</b>	<b>1 650</b>	<b>176</b>	



# 1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven

## Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite						
	<i>Details zu Seiten 23 und 24 Détails des pages 23 et 24</i>						
Fin d'année Fin de mois	ungedeckte Forderungen / en blanc						
Total	öffentliche Körperschaften sur collectivités de droit public	davon / dont		übrige ungedeckte Forderungen autres créances en blanc	davon / dont		
		CHF	USD		CHF	USD	
	41	42	43	44	45	46	47

### Alle Banken<sup>9</sup> / Toutes les banques<sup>9</sup> (264)

2006	322 611	18 539	17 067	498	304 072	57 874	205 467
2007	363 490	18 490	16 946	60	345 000	69 005	227 394
2008	290 842	17 518	16 348	985	273 324	91 468	149 387
2009	<b>288 744</b>	<b>18 584</b>	<b>16 624</b>	1 845	<b>270 160</b>	<b>83 599</b>	<b>157 798</b>
2009 10	289 573	16 898	16 616	160	272 675	86 719	156 346
2009 11	287 171	17 296	16 972	211	269 875	85 103	154 095
2009 12	<b>288 744</b>	<b>18 584</b>	<b>16 624</b>	1 845	<b>270 160</b>	<b>83 599</b>	<b>157 798</b>
2010 01	298 437	18 467	16 650	1 690	279 970	87 753	159 857
2010 02	298 342	18 413	16 533	1 738	279 929	88 004	159 502
2010 03	<b>289 624</b>	<b>17 387</b>	<b>15 990</b>	<b>1 258</b>	<b>272 237</b>	<b>86 867</b>	<b>156 544</b>

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	262 351	6 840	5 425	468	255 511	28 028	192 302
2007	292 708	6 883	5 364	57	285 825	33 085	211 002
2008	213 383	5 902	4 766	973	207 481	49 695	133 133
2009	210 545	6 176	4 239	1 836	204 369	42 946	140 224
2009 10	213 987	4 870	4 614	151	209 117	45 803	141 830
2009 11	210 786	4 753	4 455	203	206 033	44 909	138 791
2009 12	210 545	6 176	4 239	1 836	204 369	42 946	140 224
2010 01	217 890	6 237	4 450	1 680	211 653	44 939	142 625
2010 02	218 209	6 395	4 564	1 729	211 814	45 108	142 247
2010 03	<b>210 950</b>	<b>5 704</b>	<b>4 350</b>	<b>1 243</b>	<b>205 246</b>	<b>44 785</b>	<b>138 979</b>

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	24 481	6 511	6 504	—	17 970	14 690	1 961
2007	28 163	6 887	6 881	—	21 276	16 835	2 595
2008	32 722	7 136	7 131	—	25 586	20 497	2 389
2009	33 717	<b>7 965</b>	<b>7 962</b>	—	<b>25 752</b>	<b>20 757</b>	2 480
2009 10	33 606	7 902	7 896	—	25 704	21 191	2 003
2009 11	33 741	8 123	8 119	—	25 618	20 980	2 152
2009 12	33 717	<b>7 965</b>	<b>7 962</b>	—	<b>25 752</b>	<b>20 757</b>	2 480
2010 01	34 564	7 460	7 456	—	27 104	22 059	2 437
2010 02	34 664	7 535	7 531	—	27 129	22 226	2 403
2010 03	<b>33 885</b>	<b>7 244</b>	<b>7 227</b>	5	<b>26 641</b>	<b>21 523</b>	<b>2 504</b>

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	2 740	953	953	—	1 787	1 755	6
2007	2 843	896	896	—	1 947	1 911	3
2008	2 984	867	867	—	2 117	2 082	5
2009	3 233	842	842	—	2 391	2 334	4
2009 10	3 176	712	712	—	2 464	2 405	8
2009 11	3 291	821	821	—	2 470	2 403	7
2009 12	3 233	842	842	—	2 391	2 334	4
2010 01	3 169	757	757	—	2 412	2 351	11
2010 02	3 204	754	754	—	2 450	2 393	8
2010 03	<b>3 305</b>	<b>781</b>	<b>781</b>	—	<b>2 524</b>	<b>2 447</b>	<b>10</b>

### Ausländische Banken<sup>10</sup> / Banques étrangères<sup>10</sup> (115)

2006	22 070	404	355	30	21 666	8 212	10 262
2007	25 338	119	99	2	25 219	9 604	12 215
2008	25 616	361	333	11	25 255	10 185	11 659
2009	<b>27 066</b>	303	284	9	<b>26 763</b>	<b>9 283</b>	<b>13 746</b>
2009 10	24 268	310	291	9	23 958	8 834	10 945
2009 11	25 364	519	499	8	24 845	8 917	11 402
2009 12	<b>27 066</b>	303	284	9	<b>26 763</b>	<b>9 283</b>	<b>13 746</b>
2010 01	27 926	650	632	9	27 276	9 634	13 357
2010 02	26 963	445	426	9	26 518	9 326	13 411
2010 03	<b>26 688</b>	<b>442</b>	<b>425</b>	<b>8</b>	<b>26 246</b>	<b>9 293</b>	<b>13 616</b>



# 1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite									
	Restlaufzeiten – Details zu Seiten 23 und 24 Echéances – Détails des pages 23 et 24									
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans			
	davon / dont			davon / dont			davon / dont			
	CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD		
	61	62	63	64	65	66	67	68		69
Alle Banken <sup>11</sup> / Toutes les banques <sup>11</sup> (264)										
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	67 764	17 962	28 685	87 820	29 511	48 705	46 170	10 158	31 043	
2009	43 634	15 277	17 116	106 462	31 912	63 757	40 708	9 957	25 326	
2009 10	43 484	16 041	16 668	85 063	32 968	41 799	43 264	10 072	27 668	
2009 11	39 207	15 041	13 963	103 892	33 021	60 502	41 587	10 073	25 826	
2009 12	43 634	15 277	17 116	106 462	31 912	63 757	40 708	9 957	25 326	
2010 01	65 680	15 867	38 488	88 166	31 997	45 349	41 391	10 226	25 668	
2010 02	66 979	16 721	38 762	89 202	32 761	45 566	42 291	10 237	26 565	
2010 03	<b>69 099</b>	<b>15 954</b>	<b>41 749</b>	<b>87 795</b>	<b>32 546</b>	<b>44 595</b>	<b>41 235</b>	<b>10 316</b>	<b>25 690</b>	
Grossbanken / Grandes banques (2)										
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	42 544	6 910	20 603	60 113	9 339	43 664	34 578	2 786	28 468	
2009	20 444	5 070	10 150	73 950	8 685	57 273	29 030	2 061	23 272	
2009 10	19 582	5 417	9 425	53 752	9 069	36 994	31 290	2 082	25 433	
2009 11	16 777	5 004	7 315	72 319	9 063	55 557	29 753	2 111	23 723	
2009 12	20 444	5 070	10 150	73 950	8 685	57 273	29 030	2 061	23 272	
2010 01	41 494	5 235	30 725	55 818	8 595	39 163	29 384	2 067	23 551	
2010 02	42 570	5 460	31 201	55 804	8 353	39 285	30 237	2 058	24 407	
2010 03	<b>45 875</b>	<b>5 505</b>	<b>34 458</b>	<b>54 259</b>	<b>8 211</b>	<b>38 297</b>	<b>29 443</b>	<b>2 151</b>	<b>23 592</b>	
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)										
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	5 232	4 843	137	9 996	9 183	82	3 739	3 520	—	
2009	4 780	4 287	113	11 621	10 840	42	4 699	4 516	12	
2009 10	4 528	4 078	100	12 367	11 556	69	5 053	4 864	7	
2009 11	4 151	3 755	92	12 125	11 292	63	4 874	4 678	12	
2009 12	4 780	4 287	113	11 621	10 840	42	4 699	4 516	12	
2010 01	4 855	4 384	135	11 733	10 952	43	4 973	4 790	12	
2010 02	5 362	4 831	171	11 826	11 051	44	4 967	4 784	13	
2010 03	<b>4 456</b>	<b>4 036</b>	<b>136</b>	<b>11 898</b>	<b>11 140</b>	<b>42</b>	<b>4 887</b>	<b>4 712</b>	<b>13</b>	
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)										
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	559	540	0	972	963	—	299	299	—	
2009	579	553	0	1 262	1 253	—	400	400	—	
2009 10	555	540	0	1 268	1 259	—	382	381	—	
2009 11	499	488	0	1 264	1 255	—	387	387	—	
2009 12	579	553	0	1 262	1 253	—	400	400	—	
2010 01	537	515	0	1 258	1 249	—	414	414	—	
2010 02	590	565	0	1 240	1 232	—	423	423	—	
2010 03	<b>522</b>	<b>502</b>	<b>0</b>	<b>1 233</b>	<b>1 220</b>	<b>—</b>	<b>447</b>	<b>447</b>	<b>—</b>	
Ausländische Banken <sup>12</sup> / Banques étrangères <sup>12</sup> (115)										
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	12 126	2 130	6 159	11 017	5 591	4 055	5 730	2 750	2 078	
2009	11 109	2 208	4 941	12 987	<b>5 620</b>	5 686	4 698	1 917	1 754	
2009 10	11 498	2 461	4 849	11 345	5 817	3 988	4 757	1 813	1 931	
2009 11	10 668	2 132	4 758	11 457	5 731	4 132	4 662	1 823	1 809	
2009 12	11 109	2 208	4 941	12 987	<b>5 620</b>	5 686	4 698	1 917	1 754	
2010 01	11 589	2 164	5 724	12 614	5 587	5 381	4 750	1 906	1 810	
2010 02	11 973	2 450	5 638	13 769	6 481	5 695	5 563	1 943	2 138	
2010 03	<b>11 569</b>	<b>2 215</b>	<b>5 583</b>	<b>13 834</b>	<b>6 376</b>	<b>5 665</b>	<b>5 347</b>	<b>1 986</b>	<b>2 061</b>	

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires													
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue				kündbar dénonçables				mit Restlaufzeit bis 1 Monat avec échéance jusqu'à 1 mois		mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		
		davon / dont	CHF	USD		davon / dont	CHF	USD		CHF	USD	davon / dont	CHF	
		70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82
Allgemeine Banken / Toutes les banques <sup>11</sup> (264)														
2006	669 102													
2007	684 341													
2008	703 928	22 768	22 663	11	176 034	175 936	84	36 237	30 572	2 222	27 516	26 616	91	
2009	735 905	7 606	7 578	18	117 930	117 722	99	41 291	38 353	263	31 040	30 343	89	
2009 10	730 059	4 298	4 196	12	122 312	122 138	145	41 261	38 696	390	29 207	27 767	150	
2009 11	732 334	6 784	6 689	12	121 508	121 350	122	45 989	43 778	334	24 396	22 813	82	
2009 12	735 905	7 606	7 578	18	117 930	117 722	99	41 291	38 353	263	31 040	30 343	89	
2010 01	739 633	6 370	6 367	1	117 237	117 032	105	42 088	39 317	347	30 881	29 692	77	
2010 02	741 685	6 416	6 385	10	116 151	115 686	148	48 981	46 720	350	23 142	21 072	130	
2010 03	744 748	5 604	5 442	9	116 477	115 964	137	43 928	40 806	198	28 391	27 317	230	
Grossbanken / Grandes banques (2)														
2006	241 896													
2007	237 304													
2008	235 648	639	639	—	41 393	41 392	—	21 814	17 417	2 121	11 536	11 261	22	
2009	234 410	1 190	1 190	—	35 341	35 341	—	22 391	20 890	168	13 327	13 188	26	
2009 10	235 146	806	805	—	34 823	34 823	—	24 542	23 087	271	10 878	10 267	111	
2009 11	235 028	1 212	1 212	—	35 762	35 763	—	25 242	24 237	241	9 498	8 705	19	
2009 12	234 410	1 190	1 190	—	35 341	35 341	—	22 391	20 890	168	13 327	13 188	26	
2010 01	235 925	868	869	—	35 455	35 455	—	24 007	22 601	173	13 010	12 655	37	
2010 02	236 086	765	765	—	36 183	35 924	39	26 802	25 891	199	9 944	8 769	19	
2010 03	236 344	1 348	1 225	—	36 148	35 837	28	24 352	22 742	86	12 336	12 066	110	
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)														
2006	217 398													
2007	222 095													
2008	230 263	13 814	13 812	—	51 059	51 054	—	6 972	6 961	3	8 351	8 331	0	
2009	246 158	2 466	2 466	0	29 610	29 608	0	10 046	10 032	3	8 997	8 960	1	
2009 10	243 636	2 203	2 201	—	32 162	32 161	—	8 487	8 457	9	9 665	9 659	—	
2009 11	245 063	2 135	2 135	—	31 163	31 160	—	10 457	10 431	7	8 093	8 083	—	
2009 12	246 158	2 466	2 466	0	29 610	29 608	0	10 046	10 032	3	8 997	8 960	1	
2010 01	247 094	2 392	2 392	—	28 946	28 944	—	9 434	9 415	4	8 965	8 930	3	
2010 02	248 201	2 427	2 427	—	28 370	28 369	—	11 136	11 087	9	6 733	6 725	0	
2010 03	249 346	962	962	—	29 691	29 689	—	9 583	9 560	7	8 158	8 133	0	
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)														
2006	66 659													
2007	66 389													
2008	69 183	4 264	4 264	—	21 545	21 545	—	1 448	1 448	0	2 381	2 381	—	
2009	72 877	238	238	—	14 594	14 594	—	1 949	1 949	—	2 980	2 981	0	
2009 10	72 101	289	290	—	15 136	15 136	—	1 936	1 936	—	2 844	2 839	0	
2009 11	72 599	506	506	—	14 936	14 936	—	3 072	3 065	1	1 793	1 793	—	
2009 12	72 877	238	238	—	14 594	14 594	—	1 949	1 949	—	2 980	2 981	0	
2010 01	73 137	235	235	—	14 289	14 289	—	1 972	1 971	1	2 932	2 932	—	
2010 02	73 382	273	274	—	14 092	14 092	—	2 958	2 958	—	1 822	1 823	—	
2010 03	73 824	423	423	—	13 903	13 903	—	2 204	2 203	1	2 632	2 631	—	
Ausländische Banken <sup>12</sup> / Banques étrangères (115)														
2006	10 673													
2007	16 722													
2008	19 536	975	876	11	2 816	2 729	84	3 060	1 885	92	1 441	883	51	
2009	21 795	310	284	18	1 969	1 792	99	3 669	2 363	88	2 258	1 771	61	
2009 10	20 733	479	381	12	2 012	1 867	145	3 244	2 219	107	2 047	1 326	39	
2009 11	20 945	468	375	12	1 942	1 814	122	3 618	2 572	83	1 922	1 185	62	
2009 12	21 795	310	284	18	1 969	1 792	99	3 669	2 363	88	2 258	1 771	61	
2010 01	22 029	177	175	1	2 050	1 858	105	3 665	2 416	165	2 464	1 708	37	
2010 02	22 375	201	172	10	2 171	1 980	109	4 342	3 133	138	1 916	1 064	111	
2010 03	22 484	187	149	9	2 103	1 919	109	4 325	2 962	101	2 037	1 274	121	

<sup>11</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>12</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères.

# 1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen – Fortsetzung Créances hypothécaires – Suite								
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 25 Echéances – Détails de la page 25								
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans		
	davon / dont			davon / dont			davon / dont		
	CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD	
	83	84	85	86	87	88	89	90	91

## Alle Banken<sup>13</sup> / Toutes les banques<sup>13</sup> (264)

2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	65 571	64 964	118	288 725	286 786	92	87 076	86 497	31
2009	75 485	74 388	148	<b>360 026</b>	359 209	99	102 528	102 151	29
2009 10	65 592	64 768	65	365 956	365 216	94	101 433	101 092	29
2009 11	69 166	68 297	83	362 996	362 283	96	101 496	101 121	29
2009 12	75 485	74 388	148	<b>360 026</b>	359 209	99	102 528	102 151	29
2010 01	83 361	82 156	149	357 164	356 350	69	102 533	102 156	29
2010 02	88 217	87 055	127	355 652	354 867	69	103 126	102 741	30
2010 03	<b>92 617</b>	<b>91 644</b>	<b>75</b>	<b>353 501</b>	<b>352 702</b>	<b>68</b>	<b>104 231</b>	<b>103 855</b>	<b>30</b>

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	23 290	23 149	4	102 304	100 752	34	34 673	34 322	—
2009	23 662	23 189	92	101 848	101 531	9	36 652	36 651	—
2009 10	22 381	21 978	36	105 042	104 744	7	36 675	36 674	—
2009 11	23 434	23 060	34	103 166	102 875	11	36 714	36 713	—
2009 12	23 662	23 189	92	101 848	101 531	9	36 652	36 651	—
2010 01	24 932	24 352	95	100 793	100 466	10	36 858	36 857	—
2010 02	25 603	25 034	97	99 893	99 601	11	36 895	36 894	—
2010 03	<b>25 961</b>	<b>25 478</b>	<b>49</b>	<b>99 197</b>	<b>98 895</b>	<b>10</b>	<b>37 003</b>	<b>37 001</b>	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	22 539	22 539	—	98 470	98 454	2	29 059	29 060	—
2009	26 427	26 418	2	132 122	132 109	0	36 490	36 486	—
2009 10	22 543	22 528	0	132 899	132 887	0	35 678	35 674	—
2009 11	23 965	23 950	1	133 307	133 293	0	35 944	35 941	—
2009 12	26 427	26 418	2	132 122	132 109	0	36 490	36 486	—
2010 01	29 688	29 682	1	131 583	131 571	0	36 086	36 082	—
2010 02	31 718	31 712	1	131 445	131 432	0	36 371	36 367	—
2010 03	<b>33 156</b>	<b>33 139</b>	<b>1</b>	<b>130 628</b>	<b>130 615</b>	<b>0</b>	<b>37 169</b>	<b>37 166</b>	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	5 949	5 944	—	28 864	28 864	—	4 732	4 731	—
2009	8 544	8 540	—	38 305	38 306	—	6 267	6 266	—
2009 10	6 812	6 812	—	38 953	38 953	—	6 130	6 130	—
2009 11	7 462	7 462	—	38 799	38 799	—	6 032	6 032	—
2009 12	8 544	8 540	—	38 305	38 306	—	6 267	6 266	—
2010 01	9 425	9 422	—	37 975	37 975	—	6 309	6 308	—
2010 02	10 032	10 028	—	37 833	37 833	—	6 372	6 372	—
2010 03	<b>10 970</b>	<b>10 967</b>	<b>—</b>	<b>37 330</b>	<b>37 330</b>	<b>—</b>	<b>6 362</b>	<b>6 363</b>	—

## Ausländische Banken<sup>14</sup> / Banques étrangères<sup>14</sup> (115)

2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	1 967	1 532	114	4 949	4 596	56	4 331	4 105	31
2009	2 572	2 013	53	6 187	<b>5 738</b>	78	4 830	4 460	29
2009 10	2 307	1 913	29	6 113	5 715	78	4 530	4 197	29
2009 11	2 241	1 811	48	6 113	5 736	75	4 641	4 275	29
2009 12	2 572	2 013	53	6 187	<b>5 738</b>	78	4 830	4 460	29
2010 01	2 720	2 169	54	6 104	5 668	45	4 849	4 478	29
2010 02	2 746	2 194	30	6 130	5 688	46	4 867	4 490	30
2010 03	<b>2 775</b>	<b>2 336</b>	<b>24</b>	<b>6 170</b>	<b>5 733</b>	<b>44</b>	<b>4 886</b>	<b>4 518</b>	<b>31</b>

<sup>13</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>14</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



# 1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven

## Bilans mensuels – Détails des passifs

### Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires													
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 30 Echéances – Détails de la page 30													
Fin d'année Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)		mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an		mit Restlaufzeit über 1 Jahr avec échéance dans plus de 1 an						
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont				
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
<b>Alle Banken<sup>1</sup> / Toutes les banques<sup>1</sup> (264)</b>														
2006	135 302	53 465	1 273	40 164	29 449	1 574	22 843	49 148	6 978	30 883	3 240	496	1 772	
2007	176 075	36 900	1 435	27 057	64 563	2 454	45 382	67 057	8 052	36 647	7 555	646	5 931	
2008	93 413	39 327	790	23 643	33 874	1 880	25 481	18 216	1 700	9 977	1 997	241	710	
2009	62 783	20 877	750	14 456	13 632	579	9 620	23 967	1 668	17 973	4 306	384	2 655	
2009 10	67 997	26 665	1 127	18 922	18 533	387	13 905	18 158	1 393	12 429	4 641	423	2 855	
2009 11	65 114	17 208	885	11 389	18 028	528	13 796	25 142	1 488	19 325	4 736	367	3 018	
2009 12	62 783	20 877	750	14 456	13 632	579	9 620	23 967	1 668	17 973	4 306	384	2 655	
2010 01	64 854	19 949	932	10 554	14 121	422	10 211	26 255	1 816	20 300	4 529	409	2 984	
2010 02	65 682	17 733	780	9 818	17 344	425	13 825	25 528	2 106	19 238	5 077	609	3 080	
2010 03	60 712	17 169	679	9 472	14 739	610	11 454	24 151	2 255	17 811	4 653	409	3 037	
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>														
2006	126 132	52 544	867	39 971	28 275	808	22 637	42 912	3 004	30 506	2 400	285	1 399	
2007	166 423	36 031	1 159	26 792	63 083	1 547	45 168	60 727	4 586	36 204	6 582	417	5 495	
2008	90 315	38 411	647	23 355	33 484	1 729	25 364	16 939	1 080	9 873	1 481	122	546	
2009	57 813	19 308	534	13 786	13 123	389	9 447	22 145	580	17 704	3 235	204	2 333	
2009 10	63 042	24 923	781	18 189	17 928	250	13 614	16 708	575	12 230	3 483	270	2 413	
2009 11	59 969	15 350	511	10 502	17 383	358	13 537	23 676	642	19 106	3 560	225	2 594	
2009 12	57 813	19 308	534	13 786	13 123	389	9 447	22 145	580	17 704	3 235	204	2 333	
2010 01	59 595	18 143	712	9 857	13 638	221	10 054	24 416	692	20 021	3 398	189	2 653	
2010 02	60 263	16 044	599	9 208	16 805	193	13 693	23 487	832	18 942	3 928	398	2 803	
2010 03	55 098	15 433	438	8 997	14 177	377	11 296	21 947	884	17 498	3 541	182	2 727	
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>														
2006	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2007	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2008	3	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2009	8	8	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2009 10	14	14	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2009 11	17	17	14	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2009 12	8	8	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2010 01	8	8	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2010 02	10	10	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2010 03	10	10	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)</b>														
2006	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2007	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2008	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2009	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2009 10	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2009 11	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2009 12	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2010 01	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2010 02	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2010 03	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Ausländische Banken<sup>2</sup> / Banques étrangères<sup>2</sup> (115)</b>														
2006	115	68	2	23	17	—	17	5	—	4	25	—	25	
2007	134	80	2	11	4	—	4	2	—	1	48	—	48	
2008	114	84	1	17	18	—	2	3	—	2	10	—	9	
2009	54	50	12	10	1	—	—	2	—	—	—	—	—	
2009 10	121	110	2	13	8	—	7	3	—	—	—	—	—	
2009 11	112	108	2	20	1	—	—	3	—	—	—	—	—	
2009 12	54	50	12	10	1	—	—	2	—	—	—	—	—	
2010 01	65	56	2	23	7	—	5	3	—	—	—	—	—	
2010 02	58	49	3	8	8	—	5	1	—	—	—	—	—	
2010 03	70	52	5	10	7	—	5	10	—	6	—	—	—	

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques											
	<i>Restlaufzeiten – Details zu Seite 30</i> <i>Echéances – Détails de la page 30</i>											
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue			mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				
			davon / dont		CHF	USD	davon / dont	CHF	USD	davon / dont		
			14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

#### Alle Banken<sup>1</sup> / Toutes les banques<sup>1</sup> (264)

2006	<b>931 537</b>	91 210	15 968	27 235	469 328	45 737	199 939	130 837	19 168	35 277
2007	<b>928 139</b>	126 483	20 769	38 841	427 020	53 643	194 300	99 080	23 302	33 157
2008	<b>736 637</b>	145 307	26 535	45 399	350 486	35 780	170 983	82 172	19 941	29 898
2009	<b>513 842</b>	<b>118 493</b>	<b>22 174</b>	<b>34 268</b>	<b>208 902</b>	28 181	<b>87 332</b>	54 455	14 282	12 732
2009 10	<b>515 022</b>	142 593	27 779	42 770	182 729	24 301	69 284	47 853	10 847	15 979
2009 11	<b>525 794</b>	135 864	29 213	36 617	208 713	26 262	75 945	41 794	9 583	12 886
2009 12	<b>513 842</b>	<b>118 493</b>	<b>22 174</b>	<b>34 268</b>	<b>208 902</b>	28 181	<b>87 332</b>	54 455	14 282	12 732
2010 01	<b>553 627</b>	144 056	31 056	42 406	222 302	27 260	80 245	47 169	13 822	14 888
2010 02	<b>572 002</b>	135 034	30 539	33 389	253 234	42 218	91 626	40 805	9 253	13 443
2010 03	<b>546 501</b>	<b>139 709</b>	<b>33 578</b>	<b>34 731</b>	<b>222 259</b>	<b>26 091</b>	<b>87 072</b>	<b>50 523</b>	<b>12 553</b>	<b>12 696</b>

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	<b>737 680</b>	53 697	5 725	15 413	402 315	32 703	177 566	95 034	3 852	25 416
2007	<b>700 959</b>	83 222	9 815	24 689	340 717	36 507	161 181	62 575	8 005	22 799
2008	<b>512 282</b>	94 243	9 328	34 186	272 767	22 626	141 758	46 035	6 123	18 733
2009	<b>311 529</b>	72 712	11 386	22 253	137 553	13 206	53 146	23 193	1 847	4 424
2009 10	<b>318 108</b>	81 941	11 500	24 729	130 028	13 073	44 616	20 173	1 378	7 017
2009 11	<b>324 214</b>	80 578	13 954	22 989	142 511	12 775	46 679	16 760	1 488	5 520
2009 12	<b>311 529</b>	72 712	11 386	22 253	137 553	13 206	53 146	23 193	1 847	4 424
2010 01	<b>336 396</b>	74 099	13 394	20 609	161 802	14 906	50 954	15 193	1 820	5 140
2010 02	<b>349 192</b>	76 872	13 531	19 751	168 391	19 269	55 684	19 273	1 201	6 228
2010 03	<b>324 109</b>	<b>77 598</b>	<b>15 088</b>	<b>20 081</b>	<b>148 067</b>	<b>13 045</b>	<b>48 813</b>	<b>22 438</b>	<b>1 381</b>	<b>4 526</b>

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	<b>33 413</b>	4 103	1 620	542	10 415	2 775	5 654	3 759	2 062	1 404
2007	<b>40 020</b>	4 740	1 780	1 009	12 376	2 770	6 627	4 120	1 164	2 055
2008	<b>31 732</b>	6 795	2 196	1 069	6 226	951	4 067	1 567	725	453
2009	<b>36 913</b>	<b>7 820</b>	<b>2 000</b>	1 466	9 364	1 653	5 575	1 993	694	964
2009 10	<b>36 544</b>	9 556	3 853	1 590	6 500	773	4 165	2 783	609	1 937
2009 11	<b>38 090</b>	8 119	2 846	1 184	10 328	2 359	5 003	1 962	409	1 103
2009 12	<b>36 913</b>	<b>7 820</b>	<b>2 000</b>	1 466	9 364	1 653	5 575	1 993	694	964
2010 01	<b>39 848</b>	9 811	3 424	2 141	9 689	1 582	5 367	2 021	442	1 226
2010 02	<b>39 507</b>	9 245	3 228	1 166	9 927	1 443	5 138	2 505	665	1 555
2010 03	<b>40 061</b>	<b>9 806</b>	<b>4 031</b>	<b>1 413</b>	<b>10 145</b>	<b>886</b>	<b>5 937</b>	<b>3 143</b>	<b>945</b>	<b>1 933</b>

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	<b>3 660</b>	244	176	5	1 018	892	55	1 669	1 571	66
2007	<b>3 456</b>	181	147	2	889	882	—	1 693	1 690	—
2008	<b>3 062</b>	264	232	4	934	927	—	969	955	2
2009	<b>3 432</b>	146	120	1	637	588	4	1 366	1 232	16
2009 10	<b>2 903</b>	207	159	3	531	514	4	1 140	1 084	4
2009 11	<b>3 160</b>	195	144	8	884	788	—	816	770	6
2009 12	<b>3 432</b>	146	120	1	637	588	4	1 366	1 232	16
2010 01	<b>3 703</b>	533	484	2	617	550	2	1 185	1 062	17
2010 02	<b>3 752</b>	549	490	7	1 074	940	15	992	937	4
2010 03	<b>3 767</b>	<b>478</b>	<b>414</b>	<b>6</b>	<b>573</b>	<b>496</b>	<b>4</b>	<b>1 258</b>	<b>1 225</b>	<b>11</b>

#### Ausländische Banken<sup>2</sup> / Banques étrangères<sup>2</sup> (115)

2006	<b>113 129</b>	17 813	5 070	6 561	46 721	6 439	14 402	24 192	8 164	6 948
2007	<b>129 205</b>	17 574	5 006	5 051	61 875	9 459	23 519	24 590	9 313	6 718
2008	<b>137 990</b>	20 971	6 520	4 961	62 575	8 955	23 122	28 085	9 239	9 075
2009	<b>114 631</b>	16 493	<b>3 623</b>	<b>4 468</b>	<b>55 107</b>	10 094	<b>27 129</b>	23 050	8 172	6 338
2009 10	<b>103 994</b>	23 889	6 027	6 787	39 511	7 019	19 286	19 301	5 931	5 654
2009 11	<b>108 592</b>	21 604	5 744	5 454	47 531	6 997	22 608	19 379	5 651	5 480
2009 12	<b>114 631</b>	16 493	<b>3 623</b>	<b>4 468</b>	<b>55 107</b>	10 094	<b>27 129</b>	23 050	8 172	6 338
2010 01	<b>115 440</b>	28 971	6 838	9 660	42 455	7 024	22 125	24 438	9 077	7 119
2010 02	<b>124 612</b>	20 918	4 922	5 981	65 120	17 302	28 854	15 115	5 127	4 743
2010 03	<b>122 657</b>	<b>23 664</b>	<b>5 785</b>	<b>6 874</b>	<b>55 363</b>	<b>9 329</b>	<b>28 984</b>	<b>20 042</b>	<b>6 282</b>	<b>5 744</b>

<sup>1</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>2</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven

## Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Banken – Fortsetzung Engagements envers les banques – Suite										
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 30 Echéances – Détails de la page 30										
	Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans			Wertschriften- Short- positionen
		davon / dont			davon / dont			davon / dont			
		CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD		
		24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
<b>Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (264)</b>											
2006	63 335	11 091	20 891	40 791	17 855	8 250	17 617	7 511	3 073	118 418	
2007	90 386	19 381	28 642	40 237	18 013	6 427	19 434	9 069	2 932	125 500	
2008	48 247	15 973	14 413	28 590	16 317	3 130	18 728	8 411	3 698	63 107	
2009	35 605	11 481	10 814	28 549	17 763	4 064	15 982	7 857	2 579	51 855	
2009 10	41 141	12 814	12 200	27 081	17 272	3 303	16 597	8 313	2 389	57 027	
2009 11	39 719	12 738	11 949	27 394	17 309	3 620	16 378	8 528	1 967	55 932	
2009 12	35 605	11 481	10 814	28 549	17 763	4 064	15 982	7 857	2 579	51 855	
2010 01	35 589	11 652	10 905	27 809	17 694	3 608	15 460	7 903	1 985	61 242	
2010 02	36 197	10 974	10 454	27 029	17 447	3 467	14 298	7 892	2 004	65 404	
2010 03	<b>35 372</b>	<b>10 849</b>	<b>10 137</b>	<b>27 224</b>	<b>17 624</b>	<b>3 701</b>	<b>14 020</b>	<b>7 862</b>	<b>1 939</b>	<b>57 394</b>	
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>											
2006	41 464	1 359	14 665	24 525	2 891	7 669	4 940	475	1 553	115 704	
2007	66 782	8 452	21 459	21 435	1 957	5 534	5 700	582	1 526	120 527	
2008	23 841	5 643	6 630	9 223	1 125	1 694	7 484	1 141	2 697	58 688	
2009	17 762	3 620	5 408	7 348	818	2 512	6 126	911	2 376	46 836	
2009 10	21 717	4 820	7 059	7 124	888	2 480	6 042	1 104	1 788	51 082	
2009 11	20 735	4 406	7 088	7 208	908	2 457	6 021	1 099	1 758	50 401	
2009 12	17 762	3 620	5 408	7 348	818	2 512	6 126	911	2 376	46 836	
2010 01	16 900	3 201	5 116	7 040	777	2 470	5 583	904	1 785	55 779	
2010 02	13 804	2 721	3 885	6 500	723	2 359	4 454	902	1 809	59 897	
2010 03	<b>13 152</b>	<b>2 690</b>	<b>3 867</b>	<b>6 677</b>	<b>905</b>	<b>2 431</b>	<b>4 075</b>	<b>750</b>	<b>1 700</b>	<b>52 103</b>	
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>											
2006	2 747	1 222	1 203	6 161	5 860	147	4 326	2 716	—	1 904	
2007	1 911	1 155	486	6 812	6 150	137	5 834	3 025	—	4 227	
2008	2 974	2 502	292	6 364	5 521	2	4 817	2 587	—	2 988	
2009	3 018	1 680	1 234	6 000	5 242	1	4 668	2 432	—	4 051	
2009 10	1 818	1 571	129	6 229	5 455	1	4 799	2 519	—	4 860	
2009 11	2 234	1 676	388	6 018	5 247	2	4 959	2 687	—	4 469	
2009 12	3 018	1 680	1 234	6 000	5 242	1	4 668	2 432	—	4 051	
2010 01	3 461	1 965	1 364	5 907	5 157	1	4 647	2 437	—	4 312	
2010 02	3 201	1 819	1 261	5 737	4 992	1	4 565	2 358	—	4 326	
2010 03	<b>2 792</b>	<b>1 821</b>	<b>880</b>	<b>5 613</b>	<b>4 887</b>	<b>1</b>	<b>4 578</b>	<b>2 428</b>	—	<b>3 984</b>	
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)</b>											
2006	443	426	3	211	209	—	75	75	—	—	
2007	418	417	—	204	204	—	70	70	—	1	
2008	592	591	—	266	266	—	37	37	—	—	
2009	862	821	2	396	396	—	26	26	—	0	
2009 10	776	678	12	220	220	—	28	28	—	1	
2009 11	837	738	16	399	399	—	28	28	—	1	
2009 12	862	821	2	396	396	—	26	26	—	0	
2010 01	946	909	—	393	393	—	26	26	—	2	
2010 02	720	673	—	389	386	—	26	26	—	1	
2010 03	<b>1 049</b>	<b>904</b>	<b>5</b>	<b>384</b>	<b>384</b>	—	<b>25</b>	<b>25</b>	—	<b>0</b>	
<b>Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (115)</b>											
2006	14 694	5 128	4 716	3 379	2 484	429	6 218	2 187	1 520	113	
2007	15 764	5 769	5 260	4 110	2 473	747	5 171	2 773	1 400	122	
2008	16 468	4 449	6 702	5 732	2 562	1 428	4 102	2 367	1 001	57	
2009	10 177	2 373	3 959	7 159	3 783	1 551	2 631	1 956	203	13	
2009 10	12 010	2 851	4 433	5 982	3 306	820	3 254	2 228	562	47	
2009 11	11 036	2 919	3 924	6 107	3 227	1 155	2 891	2 235	209	44	
2009 12	10 177	2 373	3 959	7 159	3 783	1 551	2 631	1 956	203	13	
2010 01	10 139	2 485	4 166	6 779	3 797	1 137	2 619	1 952	200	39	
2010 02	13 886	2 512	5 003	6 804	3 813	1 106	2 608	1 962	195	161	
2010 03	<b>13 883</b>	<b>2 389</b>	<b>5 030</b>	<b>6 915</b>	<b>3 878</b>	<b>1 266</b>	<b>2 627</b>	<b>1 989</b>	<b>194</b>	<b>165</b>	

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements				
<i>Details zu Seite 31 Détails de la page 31</i>					
Fin d'année Fin de mois					
	Total				
		Transaktionskonten	Freizügigkeitskonten (2. Säule)	Gebundene Vorsorge- gelder (Säule 3a)	Übrige
		Comptes de transactions	Comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	Fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	Autres
		34	35	36	37
					38

#### Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (264)

2006	359 110	109 308	20 963	27 712	201 127
2007	335 341	101 796	20 884	28 821	183 840
2008	357 436	111 941	21 718	30 865	192 911
2009	426 903	129 597	24 634	33 736	238 936
2009 10	419 855	130 007	23 594	31 332	234 922
2009 11	425 603	133 440	23 732	31 644	236 787
2009 12	426 903	129 597	24 634	33 736	238 936
2010 01	431 138	130 634	24 704	34 317	241 483
2010 02	435 568	133 848	24 806	34 346	242 568
2010 03	432 761	130 813	24 949	34 353	242 646

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	116 104	40 484	6 642	7 984	60 993
2007	105 246	37 260	6 641	7 903	53 441
2008	96 626	33 836	5 862	7 214	49 714
2009	115 406	39 107	6 321	7 599	62 380
2009 10	113 806	39 180	6 081	7 033	61 512
2009 11	115 787	40 332	6 130	7 119	62 206
2009 12	115 406	39 107	6 321	7 599	62 380
2010 01	116 833	39 917	6 405	7 700	62 812
2010 02	118 255	41 363	6 446	7 706	62 740
2010 03	117 433	40 710	6 508	7 702	62 512

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	111 593	39 274	7 100	9 403	55 816
2007	104 857	34 599	7 005	9 564	53 689
2008	125 049	44 214	7 851	10 543	62 441
2009	148 256	49 662	8 973	11 577	78 045
2009 10	146 774	50 091	8 729	10 807	77 147
2009 11	148 396	51 086	8 764	10 908	77 638
2009 12	148 256	49 662	8 973	11 577	78 045
2010 01	149 282	49 119	8 993	11 750	79 420
2010 02	150 809	49 984	9 009	11 750	80 065
2010 03	149 539	48 639	9 007	11 730	80 163

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	38 422	9 267	2 587	3 128	23 441
2007	34 954	9 119	2 568	3 135	20 131
2008	36 223	9 368	2 746	3 376	20 733
2009	41 583	10 495	3 013	3 651	24 424
2009 10	41 393	10 568	2 912	3 415	24 498
2009 11	41 964	10 872	2 930	3 451	24 712
2009 12	41 583	10 495	3 013	3 651	24 424
2010 01	42 088	10 555	2 973	3 710	24 850
2010 02	42 477	10 892	3 014	3 697	24 874
2010 03	42 194	10 713	3 051	3 702	24 728

#### Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (115)

2006	1909	627	4	19	1 259
2007	2961	1 102	117	291	1 452
2008	3 732	1 502	126	450	1 655
2009	5 172	1 674	440	517	2 541
2009 10	4 392	1 622	151	445	2 176
2009 11	4 306	1 532	153	427	2 196
2009 12	5 172	1 674	440	517	2 541
2010 01	5 318	1 898	448	570	2 403
2010 02	5 258	1 820	448	578	2 411
2010 03	5 279	1 807	450	584	2 438

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

**Erhebungsstufe:** Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle										
<i>Restlaufzeiten – Details zu Seite 31</i> <i>Echéances – Détails de la page 31</i>											
Fin d'année Fin de mois											
Total	auf Sicht à vue				mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
			davon / dont		CHF	USD	davon / dont	CHF	USD	davon / dont	CHF
		39	40	41	42	43	44	45	46	47	48

## Alle Banken<sup>5</sup> / Toutes les banques<sup>5</sup> (264)

2006	1 034 158	310 789	126 239	82 718	519 456	75 951	291 722	97 988	30 332	40 286
2007	1 204 448	340 319	120 706	95 866	571 656	91 897	290 649	140 686	44 692	55 069
2008	1 063 290	388 445	159 606	120 471	422 419	56 709	227 349	109 176	30 987	42 884
2009	997 196	566 267	213 506	157 322	247 966	22 693	126 462	48 653	8 908	18 254
2009 10	1 019 517	562 289	212 029	157 985	256 681	26 531	131 544	95 023	10 116	57 218
2009 11	1 023 656	581 807	217 885	158 499	255 387	26 845	128 538	65 659	8 177	34 558
2009 12	997 196	566 267	213 506	157 322	247 966	22 693	126 462	48 653	8 908	18 254
2010 01	1 019 820	589 002	218 307	168 034	247 491	22 075	126 547	51 959	8 496	19 909
2010 02	1 018 032	593 112	215 116	171 868	252 213	25 563	124 661	47 930	8 718	18 954
2010 03	1 005 242	590 278	219 313	167 777	247 023	22 221	129 137	45 069	9 838	16 077

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	717 717	171 660	60 369	54 505	411 472	48 778	247 401	66 980	13 187	32 801
2007	807 869	185 182	56 028	60 773	422 632	53 677	232 497	95 778	20 198	45 331
2008	625 706	166 280	56 049	58 376	305 253	30 209	184 992	60 987	12 102	28 289
2009	533 444	222 868	79 732	59 835	181 597	14 041	100 117	31 196	3 159	13 132
2009 10	541 778	215 976	75 925	60 249	181 021	15 230	101 228	74 767	4 886	50 134
2009 11	540 859	223 679	77 989	60 381	183 729	16 612	99 171	48 428	3 629	28 549
2009 12	533 444	222 868	79 732	59 835	181 597	14 041	100 117	31 196	3 159	13 132
2010 01	547 962	235 456	83 990	64 842	182 305	12 940	100 928	35 798	3 315	15 109
2010 02	540 118	234 748	80 583	65 906	185 435	15 998	97 968	31 338	2 403	14 381
2010 03	534 336	237 124	82 311	64 543	183 216	13 089	103 430	26 615	2 415	10 810

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	80 530	34 025	28 316	1 420	16 808	13 878	941	11 397	10 807	174
2007	95 431	33 918	27 792	1 517	23 102	19 250	1 090	14 739	14 008	186
2008	108 601	59 772	49 337	3 243	16 056	11 276	1 042	10 924	8 946	543
2009	102 567	79 512	63 414	4 082	4 873	2 605	498	3 081	2 161	552
2009 10	104 746	81 363	64 513	4 406	5 660	3 352	797	2 689	1 982	341
2009 11	104 122	81 331	64 796	4 168	5 422	3 194	719	2 595	1 835	465
2009 12	102 567	79 512	63 414	4 082	4 873	2 605	498	3 081	2 161	552
2010 01	102 788	79 715	63 113	4 276	4 675	2 615	704	2 982	2 192	462
2010 02	103 041	78 811	62 306	4 254	5 397	3 527	642	3 795	2 850	459
2010 03	104 536	80 459	64 143	4 403	5 518	3 586	644	3 656	2 749	576

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	14 652	8 708	7 809	170	2 139	1 970	54	1 376	1 324	5
2007	17 198	7 781	6 874	159	3 649	3 303	109	2 591	2 524	12
2008	18 090	9 614	8 501	204	2 375	2 073	24	2 312	2 149	13
2009	14 788	11 338	9 774	286	646	567	15	738	680	7
2009 10	16 686	12 803	11 020	310	1 037	941	29	897	869	10
2009 11	16 476	12 868	11 125	292	1 056	952	30	479	454	5
2009 12	14 788	11 338	9 774	286	646	567	15	738	680	7
2010 01	14 947	11 310	9 639	301	712	602	13	1 016	991	7
2010 02	14 823	11 228	9 555	306	838	757	19	896	885	2
2010 03	14 819	11 116	9 461	290	886	816	12	921	910	6

## Ausländische Banken<sup>6</sup> / Banques étrangères<sup>6</sup> (115)

2006	107 539	41 830	5 321	16 910	50 327	2 640	29 207	7 648	1 133	3 669
2007	139 525	51 813	6 563	20 600	66 172	3 607	37 328	12 376	1 717	5 880
2008	152 219	76 793	12 233	38 317	45 576	2 470	23 843	18 025	1 698	9 141
2009	180 357	134 118	16 288	61 751	27 383	834	13 672	7 414	1 303	2 811
2009 10	186 707	133 140	16 689	60 336	32 421	1 190	16 785	9 649	988	4 396
2009 11	185 883	136 708	16 339	61 590	29 774	954	15 798	8 059	992	3 500
2009 12	180 357	134 118	16 288	61 751	27 383	834	13 672	7 414	1 303	2 811
2010 01	185 257	141 382	17 049	65 862	25 469	1 066	12 902	6 546	919	2 548
2010 02	202 822	153 720	18 496	72 186	28 877	926	14 494	7 190	1 138	3 015
2010 03	196 993	148 176	18 506	69 937	27 638	681	14 009	8 035	1 559	3 162

Jahresende Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Autres engagements envers la clientèle – Suite									
<i>Restlaufzeiten – Details zu Seite 31 Echéances – Détails de la page 31</i>										
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an		mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans		mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans		Wertschriften- Short- positionen			
	davon / dont		davon / dont		davon / dont		Titres- positions courtes			
	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD		58
	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58

**Alle Banken<sup>5</sup> / Toutes les banques<sup>5</sup> (264)**

2006	56 805	18 204	22 017	23 922	12 553	5 822	23 164	10 915	4 337	2 034
2007	102 280	27 448	62 444	25 409	13 549	6 189	18 875	10 421	4 687	5 223
2008	64 930	24 371	21 704	57 737	12 623	32 786	20 146	10 579	6 659	436
2009	51 217	11 085	26 305	56 603	12 095	36 287	25 991	10 396	12 927	499
2009 10	50 015	10 142	25 323	28 417	12 406	7 892	26 604	10 564	13 035	488
2009 11	49 210	10 477	24 619	44 722	12 302	25 358	26 368	10 409	13 225	502
2009 12	51 217	11 085	26 305	56 603	12 095	36 287	25 991	10 396	12 927	499
2010 01	75 322	11 826	50 196	29 281	12 000	9 284	26 162	10 451	13 214	603
2010 02	75 068	11 252	51 060	27 584	11 936	8 258	21 499	10 422	10 031	626
2010 03	<b>75 491</b>	<b>11 208</b>	<b>51 255</b>	<b>24 929</b>	<b>11 779</b>	<b>5 967</b>	<b>21 862</b>	<b>10 705</b>	<b>10 023</b>	<b>591</b>

**Grossbanken / Grandes banques (2)**

2006	39 947	7 144	19 307	14 379	3 276	5 660	12 218	2 361	4 103	1 061
2007	78 057	10 022	59 587	13 193	3 964	5 980	8 205	644	4 456	4 823
2008	36 867	7 081	17 571	47 667	4 276	32 647	8 652	473	6 375	—
2009	35 177	3 198	21 496	47 701	4 822	36 039	14 905	102	12 658	—
2009 10	35 587	3 829	20 821	18 906	4 607	7 541	15 521	323	12 739	—
2009 11	34 252	3 561	20 318	35 321	4 594	25 031	15 451	317	12 962	—
2009 12	35 177	3 198	21 496	47 701	4 822	36 039	14 905	102	12 658	—
2010 01	58 865	3 420	45 530	20 510	4 798	9 014	15 029	87	12 957	—
2010 02	59 405	3 287	46 509	18 484	4 816	7 995	10 708	90	9 782	—
2010 03	<b>60 557</b>	<b>3 687</b>	<b>47 262</b>	<b>16 011</b>	<b>4 838</b>	<b>5 704</b>	<b>10 813</b>	<b>67</b>	<b>9 819</b>	<b>—</b>

**Kantonalbanken / Banques cantonales (24)**

2006	7 028	6 668	130	6 727	6 612	71	4 503	2 484	37	42
2007	10 590	10 219	140	8 781	6 376	110	4 211	3 659	71	89
2008	9 275	8 555	164	7 829	6 334	66	4 618	3 882	134	126
2009	3 684	3 389	229	7 127	5 962	33	4 003	3 998	4	287
2009 10	3 368	3 007	254	7 399	6 212	35	4 004	4 001	3	263
2009 11	3 448	3 219	135	7 201	6 050	29	3 845	3 840	3	280
2009 12	3 684	3 389	229	7 127	5 962	33	4 003	3 998	4	287
2010 01	4 081	3 730	205	7 014	5 937	35	4 027	4 023	4	292
2010 02	3 656	3 240	284	7 030	5 864	35	4 032	4 027	3	321
2010 03	<b>3 416</b>	<b>2 992</b>	<b>250</b>	<b>6 822</b>	<b>5 693</b>	<b>28</b>	<b>4 335</b>	<b>4 331</b>	<b>4</b>	<b>330</b>

**Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)**

2006	1 213	1 169	7	915	915	—	301	301	—	—
2007	2 081	2 017	7	790	785	—	306	306	—	—
2008	2 757	2 586	5	728	728	—	304	304	—	—
2009	1 380	1 360	3	405	405	—	280	280	—	—
2009 10	1 164	1 127	5	503	503	—	281	281	—	—
2009 11	1 336	1 312	4	455	455	—	281	281	—	—
2009 12	1 380	1 360	3	405	405	—	280	280	—	—
2010 01	1 248	1 232	4	381	381	—	279	279	—	—
2010 02	1 191	1 160	4	390	390	—	280	280	—	—
2010 03	<b>1 220</b>	<b>1 192</b>	<b>3</b>	<b>397</b>	<b>397</b>	<b>—</b>	<b>278</b>	<b>278</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

**Ausländische Banken<sup>6</sup> / Banques étrangères<sup>6</sup> (115)**

2006	2 940	657	1 500	675	611	57	4 120	3 919	193	—
2007	4 120	912	1 681	802	718	68	4 244	4 077	157	—
2008	6 492	851	2 706	539	514	12	4 487	4 302	148	308
2009	6 172	1 279	3 289	383	221	152	4 676	4 421	204	212
2009 10	5 776	913	2 927	826	544	265	4 671	4 387	232	224
2009 11	5 694	852	2 894	792	537	236	4 635	4 383	200	222
2009 12	6 172	1 279	3 289	383	221	152	4 676	4 421	204	212
2010 01	6 521	1 572	3 214	344	190	143	4 684	4 424	208	311
2010 02	6 943	1 689	3 449	850	377	227	4 936	4 497	239	305
2010 03	<b>7 124</b>	<b>1 906</b>	<b>3 134</b>	<b>871</b>	<b>363</b>	<b>233</b>	<b>4 889</b>	<b>4 496</b>	<b>194</b>	<b>260</b>

<sup>5</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>6</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères.

# 1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassenobligationen Obligations de caisse			Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts				
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 32 Echéances – Détails de la page 32			Details zu Seite 32 Détails de la page 32				
	Total	mit Restlaufzeit von weniger als 5 Jahren	mit Restlaufzeit von 5 Jahren und mehr	Total	Obligationen, Options- und Wandelanleihen Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)	Darlehen der Pfandbrief- zentralen	Darlehen von Emissions- zentralen	
Fin d'année Fin de mois								
	59	60	61	62	63	64	65	66
Alle Banken <sup>7</sup> / Toutes les banques <sup>7</sup> (264)								
2006	35 092	33 048	2 044	278 848	232 785	56 901	64 193	45 734
2007	41 974	40 243	1 732	334 570	287 813	58 740	87 227	46 670
2008	51 087	49 101	1 985	303 751	251 208	53 483	70 567	52 537
2009	44 767	42 951	1 816	336 802	273 385	51 985	87 943	63 412
2009 10	45 450	43 616	1 834	336 627	273 105	52 441	89 784	63 517
2009 11	45 060	43 255	1 805	333 330	269 700	51 623	87 004	63 625
2009 12	44 767	42 951	1 816	336 802	273 385	51 985	87 943	63 412
2010 01	44 066	42 208	1 858	346 727	283 324	51 895	92 928	63 398
2010 02	43 659	41 743	1 916	361 666	298 252	55 320	101 546	63 409
2010 03	43 429	41 445	1 984	359 427	296 959	55 532	102 143	62 468
Grossbanken / Grandes banques (2)								
2006	2 948	2 829	119	194 270	193 925	20 242	63 998	345
2007	4 169	4 084	85	249 120	248 565	22 405	87 017	555
2008	4 254	4 162	92	222 837	218 804	22 648	70 287	4 033
2009	4 466	4 309	156	258 793	243 606	23 712	87 686	15 187
2009 10	4 292	4 150	142	259 314	243 861	24 772	89 514	15 453
2009 11	4 393	4 239	154	256 565	240 728	24 193	86 727	15 836
2009 12	4 466	4 309	156	258 793	243 606	23 712	87 686	15 187
2010 01	4 659	4 491	168	269 460	253 746	23 820	92 679	15 714
2010 02	4 734	4 559	175	284 358	268 644	27 222	101 303	15 714
2010 03	4 825	4 640	186	282 264	267 430	27 515	101 878	14 834
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)								
2006	9 855	9 319	536	57 284	33 293	32 984	19	23 974
2007	11 781	11 336	445	56 442	32 970	32 577	48	23 472
2008	15 369	14 841	528	51 660	27 453	27 301	18	24 207
2009	13 088	12 566	521	47 421	24 687	24 561	25	22 734
2009 10	13 376	12 856	520	47 023	24 362	24 184	45	22 661
2009 11	13 213	12 702	512	46 622	24 098	23 932	50	22 524
2009 12	13 088	12 566	521	47 421	24 687	24 561	25	22 734
2010 01	12 809	12 276	532	47 283	24 557	24 359	25	22 726
2010 02	12 640	12 089	551	47 337	24 611	24 400	22	22 727
2010 03	12 497	11 929	568	47 203	24 486	24 279	35	22 718
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)								
2006	6 189	5 822	367	12 815	836	836	—	11 973
2007	6 662	6 359	303	12 916	971	971	—	11 940
2008	7 775	7 453	322	14 087	1 288	1 288	—	12 794
2009	6 938	6 650	289	15 353	1 462	1 462	—	13 886
2009 10	7 010	6 699	311	15 067	1 262	1 262	—	13 800
2009 11	6 963	6 662	301	15 042	1 262	1 262	—	13 775
2009 12	6 938	6 650	289	15 353	1 462	1 462	—	13 886
2010 01	6 823	6 529	294	15 112	1 461	1 461	—	13 645
2010 02	6 782	6 481	302	15 120	1 461	1 461	—	13 654
2010 03	6 795	6 481	313	15 252	1 460	1 460	—	13 792
Ausländische Banken <sup>8</sup> / Banques étrangères <sup>8</sup> (115)								
2006	169	154	14	441	396	293	—	45
2007	697	678	19	1 183	515	415	11	668
2008	723	705	18	975	204	189	5	771
2009	592	576	16	1 003	112	100	4	891
2009 10	609	591	18	1 002	114	99	4	888
2009 11	597	580	17	991	115	99	4	876
2009 12	592	576	16	1 003	112	100	4	891
2010 01	585	569	16	996	111	99	4	885
2010 02	583	566	17	999	114	102	4	885
2010 03	609	592	17	1 032	129	118	2	904

<sup>7</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>8</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



# 1J Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland

## Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

### Erhebungsstufe: Unternehmung<sup>1</sup> / Périmètre de consolidation: entreprise<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen <sup>2</sup> Etablissements non financiers <sup>2</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers							
		Nationalbank	Banken	Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen ver- bundene Tätigkeiten <sup>3</sup>	
				Autres activités financières et de gestion de fortune		davon / dont	Total		
		1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Aktiven / Actifs</b>									
Flüssige Mittel		1 147	39 572	106	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren		796	16 776	3 261	0	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht		.	.	23 235	.	.	.	.	54
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit		.	5	39 537	.	.	.	.	374
Forderungen gegenüber Kunden		61 523	.	.	53 903	1 037	1 538	589	3 964
davon									
ungedeckte Forderungen		36 857	.	.	46 108	424	1 037	331	853
gedeckte Forderungen		24 666	.	.	7 795	613	500	258	3 111
Hypothekarforderungen		141 033	.	56	6 373	718	2 260	1 396	1 329
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen		13 991	0	4 279	2 979	862	1 918	.	—
davon									
Obligationen		755	—	786	175	0	77	.	—
Aktien		13 236	0	3 493	1 047	0	1 842	.	—
Anteile an Kollektivanlagen		.	.	.	1 757	862	.	.	.
Edelmetalle		.	.	.	313	217	.	.	.
Finanzanlagen		1 515	5	15 338	2 105	221	118	.	41
davon									
Obligationen		1 248	—	15 061	569	0	89	.	41
Aktien		267	5	276	1 224	4	29	.	0
Anteile an Kollektivanlagen		.	.	.	313	217	.	.	.
Edelmetalle		.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften		.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen		255	0	1 658	9 897	9	131	.	69
Alle übrigen Aktivpositionen		- 3 621	13	28 089	1 867	269	2 689	2 502	97
davon									
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente		- 1 966	3	16 126	1 100	253	422	246	64
Total		216 640	56 371	115 559	77 126	3 116	8 655	4 487	5 927
Treuhandaktiven		2	.	196	0	0	0	0	—
<b>Passiven / Passifs</b>									
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren		.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht		.	491	27 681	.	.	.	.	49
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit		.	1 218	64 533	.	.	.	.	118
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform		14 362	.	.	1 294	38	7 635	6 647	203
davon									
Transaktionskonten		4 363	.	.	440	12	2 331	2 130	20
Freizügigkeitskonten 2. Säule		.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a		.	.	.	.	.	.	.	.
übrige		9 999	.	.	854	26	5 304	4 517	183
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden		127 454	.	.	56 049	25 296	43 713	22 032	7 101
davon									
auf Sicht		106 073	.	.	24 954	3 843	28 753	16 320	5 243
auf Zeit		21 057	.	.	31 095	21 453	14 960	5 712	1 859
Kassenobligationen		.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen		.	.	58 462	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen		1 790	4	134 268	5 519	497	1 218	614	514
davon									
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente		- 1 345	—	19 960	2 198	494	1 130	572	483
Total		143 606	1 712	284 944	62 861	25 831	52 566	29 294	7 986
Treuhandpassiven		2 579	.	1 407	6 228	909	921	678	1 252

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organisa- tionen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
2010 03	Bund	Kantone	Gemeinden					
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16
<b>Aktiven / Actifs</b>								
Liquidités	<b>79</b>	—	—	—	—	—	—	<b>42 165</b>
Créances résultant de papiers monétaires	<b>1 135</b>	—	—	—	8	3	3	<b>21 982</b>
Créances à vue sur les banques	—	—	—	—	—	—	—	<b>23 289</b>
Créances à terme sur les banques	—	—	—	—	—	—	—	<b>39 916</b>
Créances sur la clientèle	<b>513</b>	<b>2 635</b>	<b>11 879</b>	<b>46</b>	<b>30 384</b>	<b>1 867</b>	<b>25</b>	<b>168 279</b>
dont								
créances en blanc	<b>491</b>	<b>2 434</b>	<b>10 947</b>	<b>36</b>	<b>11 223</b>	<b>1 101</b>	<b>13</b>	<b>111 098</b>
créances gagées	<b>23</b>	<b>201</b>	<b>932</b>	<b>10</b>	<b>19 161</b>	<b>767</b>	<b>13</b>	<b>57 181</b>
Créances hypothécaires	<b>222</b>	<b>217</b>	<b>497</b>	<b>8</b>	<b>526 310</b>	<b>7 297</b>	<b>169</b>	<b>685 772</b>
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	<b>2 077</b>	<b>102</b>	<b>54</b>	—	—	5	<b>16 943</b>	<b>42 348</b>
dont								
obligations	<b>2 077</b>	<b>102</b>	<b>54</b>	—	—	—	0	<b>4 025</b>
actions	—	—	—	—	—	5	<b>29</b>	<b>19 651</b>
parts de placements collectifs	—	—	—	—	—	—	—	<b>1 757</b>
métaux précieux	—	—	—	—	—	—	—	<b>16 914</b>
Immobilisations financières	<b>6 635</b>	<b>2 009</b>	<b>892</b>	—	—	51	<b>1549</b>	<b>30 258</b>
dont								
obligations	<b>6 635</b>	<b>2 009</b>	<b>892</b>	—	—	3	<b>40</b>	<b>26 587</b>
actions	—	—	—	—	—	48	—	<b>1 848</b>
parts de placements collectifs	—	—	—	—	—	—	—	<b>313</b>
métaux précieux	—	—	—	—	—	—	—	<b>1 013</b>
immeubles	—	—	—	—	—	—	—	<b>495</b>
Participations	—	—	—	—	—	43	<b>156</b>	<b>12 210</b>
Tous les autres actifs	<b>932</b>	<b>38</b>	<b>22</b>	<b>27</b>	<b>6 726</b>	<b>217</b>	<b>17 314</b>	<b>54 409</b>
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	<b>147</b>	<b>29</b>	<b>16</b>	<b>25</b>	<b>2 585</b>	<b>162</b>	<b>398</b>	<b>19 111</b>
Total	<b>11 594</b>	<b>5 001</b>	<b>13 344</b>	<b>81</b>	<b>563 428</b>	<b>9 482</b>	<b>37 420</b>	<b>1 120 628</b>
Actifs à titre fiduciaire	<b>591</b>	—	—	—	3	—	—	<b>792</b>
<b>Passiven / Passifs</b>								
Engagements résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	<b>2 291</b>	<b>2 291</b>
Engagements à vue envers les banques	—	—	—	—	—	—	—	<b>28 220</b>
Engagements à terme envers les banques	—	—	—	—	—	—	—	<b>65 869</b>
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	<b>69</b>	<b>303</b>	<b>1 389</b>	<b>47</b>	<b>348 802</b>	<b>4 550</b>	<b>10</b>	<b>378 664</b>
dont								
comptes de transactions	<b>17</b>	<b>34</b>	<b>277</b>	<b>27</b>	<b>97 522</b>	<b>1 821</b>	<b>1</b>	<b>106 853</b>
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	—	—	—	—	<b>21 553</b>	—	—	<b>21 553</b>
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	—	—	—	—	<b>32 485</b>	—	—	<b>32 485</b>
autres	<b>52</b>	<b>269</b>	<b>1 112</b>	<b>20</b>	<b>197 241</b>	<b>2 729</b>	<b>8</b>	<b>217 772</b>
Autres engagements envers la clientèle	<b>3 525</b>	<b>10 569</b>	<b>6 603</b>	<b>2 655</b>	<b>86 511</b>	<b>9 298</b>	<b>168</b>	<b>353 646</b>
dont								
à vue	<b>2 986</b>	<b>6 199</b>	<b>5 007</b>	<b>506</b>	<b>48 996</b>	<b>7 349</b>	<b>113</b>	<b>236 178</b>
à terme	<b>539</b>	<b>4 370</b>	<b>1 595</b>	<b>2 149</b>	<b>37 432</b>	<b>1 950</b>	<b>55</b>	<b>117 062</b>
Obligations de caisse	—	—	—	—	—	—	<b>38 579</b>	<b>38 579</b>
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	—	—	—	—	—	—	<b>35 505</b>	<b>93 967</b>
Tous les autres passifs	<b>221</b>	<b>320</b>	<b>107</b>	<b>104</b>	<b>7 821</b>	<b>454</b>	<b>46 300</b>	<b>198 640</b>
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	<b>83</b>	<b>19</b>	<b>4</b>	<b>79</b>	<b>1 666</b>	<b>23</b>	<b>683</b>	<b>24 982</b>
Total	<b>3 815</b>	<b>11 193</b>	<b>8 099</b>	<b>2 806</b>	<b>443 133</b>	<b>14 303</b>	<b>122 853</b>	<b>1 159 876</b>
Passifs à titre fiduciaire	<b>181</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>10 890</b>	<b>672</b>	<b>14</b>	<b>24 150</b>

<sup>1</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken, deren Inlandaktiven 1,5 Milliarden Schweizer Franken übersteigen.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont les actifs en Suisse dépassent 1,5 milliard de francs.

<sup>2</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance.  
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>3</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler.  
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

# 1J Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland

## Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung<sup>4</sup> / Périmètre de consolidation: entreprise<sup>4</sup>

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen <sup>5</sup> Etablissements non financiers <sup>5</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers						Mit Kredit- instituten und Versiche- rungen ver- bundene Tätigkeiten <sup>6</sup>  Services auxiliaires des activités financières et des assurances <sup>6</sup>	
		Nationalbank	Banken	Finanzierungs- und Vermö- gensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen			
		Banque natio- nale	Banques	Total	Autres activités financières et de gestion de fortune	Assurances et caisses de pensions			
2010 03	1	2	3	4	5	6	7	8	
<b>Aktiven / Actifs</b>									
Flüssige Mittel	2.7	93.9	0.3	.	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	3.6	76.3	14.8	0.0	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	99.8	.	.	.	.	.	0.2
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	0.0	99.1	.	.	.	.	.	0.9
Forderungen gegenüber Kunden	36.6	.	.	32.0	0.6	0.9	0.4	2.4	
davon									
ungedeckte Forderungen	33.2	.	.	41.5	0.4	0.9	0.3	0.8	
gedeckte Forderungen	43.1	.	.	13.6	1.1	0.9	0.5	5.4	
Hypothekarforderungen	20.6	.	0.0	0.9	0.1	0.3	0.2	0.2	
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	33.0	0.0	10.1	7.0	2.0	4.5	.	.	—
davon									
Obligationen	18.8	—	19.5	4.3	0.0	1.9	.	.	—
Aktien	67.4	0.0	17.8	5.3	0.0	9.4	.	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	49.1	.	.	.	
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.	
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.	
Finanzanlagen	5.0	0.0	50.7	7.0	0.7	0.4	.	.	0.1
davon									
Obligationen	4.7	—	56.6	2.1	0.0	0.3	.	.	0.2
Aktien	14.4	0.3	14.9	66.2	0.2	1.6	.	.	0.0
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	69.3	.	.	.	
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.	
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.	
Beteiligungen	2.1	0.0	13.6	81.1	0.1	1.1	.	.	0.6
Alle übrigen Aktivpositionen	-6.7	0.0	51.6	3.4	0.5	4.9	4.6	.	0.2
davon									
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	-10.3	0.0	84.4	5.8	1.3	2.2	1.3	0.3	
Total	19.3	5.0	10.3	6.9	0.3	0.8	0.4	0.5	
Treuhandaktiven	0.3	.	24.7	0.0	0.0	0.0	0.0	—	
<b>Passiven / Passifs</b>									
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	1.7	98.1	.	.	.	.	.	0.2
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	1.8	98.0	.	.	.	.	.	0.2
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	3.8	.	.	0.3	0.0	2.0	1.8	0.1	
davon									
Transaktionskonten	4.1	.	.	0.4	0.0	2.2	2.0	0.0	
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.	
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.	
übrige	4.6	.	.	0.4	0.0	2.4	2.1	0.1	
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	36.0	.	.	15.8	7.2	12.4	6.2	2.0	
davon									
auf Sicht	44.9	.	.	10.6	1.6	12.2	6.9	2.2	
auf Zeit	18.0	.	.	26.6	18.3	12.8	4.9	1.6	
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.	
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	62.2	.	.	.	.	.	
Alle übrigen Passivpositionen	0.9	0.0	67.6	2.8	0.3	0.6	0.3	0.3	
davon									
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	-5.4	—	79.9	8.8	2.0	4.5	2.3	1.9	
Total	12.4	0.1	24.6	5.4	2.2	4.5	2.5	0.7	
Treuhandpassiven	10.7	.	5.8	25.8	3.8	3.8	2.8	5.2	

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organisa- tionen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2010 03	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16
<b>Aktiven / Actifs</b>								
Liquidités	<b>0.2</b>	.	.	.	.	.	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
Créances résultant de papiers monétaires	<b>5.2</b>	—	—	—	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>
Créances sur la clientèle	<b>0.3</b>	<b>1.6</b>	<b>7.1</b>	<b>0.0</b>	<b>18.1</b>	<b>1.1</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
dont								
créances en blanc	<b>0.4</b>	<b>2.2</b>	<b>9.9</b>	<b>0.0</b>	<b>10.1</b>	<b>1.0</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
créances gagées	<b>0.0</b>	<b>0.4</b>	<b>1.6</b>	<b>0.0</b>	<b>33.5</b>	<b>1.3</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
Créances hypothécaires	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>76.7</b>	<b>1.1</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	<b>4.9</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	—	.	0.0	<b>40.0</b>	<b>100.0</b>
dont								
obligations	<b>51.6</b>	<b>2.5</b>	<b>1.3</b>	—	.	—	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
actions	.	.	.	.	.	0.0	<b>0.1</b>	<b>100.0</b>
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>
Immobilisations financières	<b>21.9</b>	<b>6.6</b>	<b>2.9</b>	—	.	0.2	<b>5.1</b>	<b>100.0</b>
dont								
obligations	<b>25.0</b>	<b>7.6</b>	<b>3.4</b>	—	.	0.0	<b>0.2</b>	<b>100.0</b>
actions	.	.	.	.	.	2.6	—	<b>100.0</b>
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>
immeubles	.	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>
Participations	.	.	.	.	.	0.4	1.3	<b>100.0</b>
Tous les autres actifs	<b>1.7</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>12.4</b>	<b>0.4</b>	<b>31.8</b>	<b>100.0</b>
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	<b>0.8</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>13.5</b>	<b>0.8</b>	<b>2.1</b>	<b>100.0</b>
Total	<b>1.0</b>	<b>0.4</b>	<b>1.2</b>	<b>0.0</b>	<b>50.3</b>	<b>0.8</b>	<b>3.3</b>	<b>100.0</b>
Actifs à titre fiduciaire	<b>74.6</b>	—	—	—	<b>0.4</b>	—	—	<b>100.0</b>
<b>Passiven / Passifs</b>								
Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.0</b>	<b>92.1</b>	<b>1.2</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
dont								
comptes de transactions	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>91.3</b>	<b>1.7</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	<b>100.0</b>	.	.	<b>100.0</b>
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	<b>100.0</b>	.	.	<b>100.0</b>
autres	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.0</b>	<b>90.6</b>	<b>1.3</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
Autres engagements envers la clientèle	<b>1.0</b>	<b>3.0</b>	<b>1.9</b>	<b>0.8</b>	<b>24.5</b>	<b>2.6</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
dont								
à vue	<b>1.3</b>	<b>2.6</b>	<b>2.1</b>	<b>0.2</b>	<b>20.7</b>	<b>3.1</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
à terme	<b>0.5</b>	<b>3.7</b>	<b>1.4</b>	<b>1.8</b>	<b>32.0</b>	<b>1.7</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	<b>37.8</b>	<b>100.0</b>
Tous les autres passifs	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>3.9</b>	<b>0.2</b>	<b>23.3</b>	<b>100.0</b>
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>6.7</b>	<b>0.1</b>	<b>2.7</b>	<b>100.0</b>
Total	<b>0.3</b>	<b>1.0</b>	<b>0.7</b>	<b>0.2</b>	<b>38.2</b>	<b>1.2</b>	<b>10.6</b>	<b>100.0</b>
Passifs à titre fiduciaire	<b>0.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>45.1</b>	<b>2.8</b>	<b>0.1</b>	<b>100.0</b>

<sup>4</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken, deren Inlandaktiven 1,5 Milliarden Schweizer Franken übersteigen.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Lichtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont les actifs en Suisse dépassent 1,5 milliard de francs.

<sup>5</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance.  
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>6</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler.  
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.



## **2 Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires**



## 2B Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Inland

### Opérations fiduciaires – En comptes suisses

**Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise**

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire							Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire				
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Alle Banken<sup>2</sup> / Toutes les banques<sup>2</sup> (264)</b>												
2006	3 921	1 718	985	989	155	74	82 777	20 088	22 326	30 345	10 007	10
2007	3 827	1 952	1 047	584	123	121	92 324	23 957	22 955	35 428	9 978	6
2008	5 405	1 773	1 530	1 750	351	—	73 664	17 721	18 092	31 334	6 513	4
2009	4 393	1 327	1 538	1 270	258	—	49 607	13 073	12 563	18 910	5 056	4
2009 10	4 061	1 448	1 443	947	223	—	49 866	11 988	12 698	19 866	5 301	13
2009 11	4 489	1 364	1 471	1 404	251	—	50 215	12 818	12 594	19 703	5 097	4
2009 12	4 393	1 327	1 538	1 270	258	—	49 607	13 073	12 563	18 910	5 056	4
2010 01	3 696	1 239	1 287	888	282	—	47 931	12 734	11 897	18 419	4 877	4
2010 02	3 373	1 150	1 199	783	235	6	48 160	12 622	11 771	19 037	4 724	6
2010 03	3 174	1 064	1 030	883	191	6	46 478	11 216	12 227	18 312	4 719	4
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>												
2006	—	—	—	—	—	—	15 530	3 448	3 286	6 821	1 969	6
2007	0	—	0	—	—	—	19 542	4 738	3 933	8 618	2 247	6
2008	—	—	—	—	—	—	16 736	3 561	3 915	7 705	1 552	3
2009	—	—	—	—	—	—	8 480	1 594	2 395	3 520	967	4
2009 10	—	—	—	—	—	—	9 812	1 846	2 699	4 106	1 149	12
2009 11	—	—	—	—	—	—	9 025	1 595	2 694	3 733	1 000	3
2009 12	—	—	—	—	—	—	8 480	1 594	2 395	3 520	967	4
2010 01	—	—	—	—	—	—	8 019	1 574	2 318	3 260	863	4
2010 02	—	—	—	—	—	—	7 840	1 427	2 524	3 046	837	6
2010 03	—	—	—	—	—	—	7 165	1 383	2 164	2 720	894	4
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>												
2006	1 094	1 094	—	0	—	—	4 530	2 384	901	950	295	—
2007	976	959	8	9	—	—	5 224	2 321	1 101	1 442	360	—
2008	829	813	1	15	—	—	3 973	1 734	791	1 161	287	—
2009	702	687	—	15	0	—	2 579	1 346	594	471	168	—
2009 10	737	722	—	15	0	—	2 647	1 418	556	515	158	—
2009 11	727	712	—	15	0	—	2 471	1 258	578	469	166	—
2009 12	702	687	—	15	0	—	2 579	1 346	594	471	168	—
2010 01	683	668	—	15	0	—	2 567	1 323	583	502	159	—
2010 02	670	655	—	15	0	—	2 573	1 336	585	472	180	—
2010 03	666	652	—	14	—	—	2 526	1 332	580	433	181	—
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)</b>												
2006	13	4	1	7	1	—	194	46	31	89	28	—
2007	27	2	1	23	1	—	305	81	48	117	59	—
2008	13	2	0	10	1	—	236	48	18	90	79	1
2009	1	1	0	—	0	—	141	7	10	50	74	—
2009 10	1	1	0	—	0	—	135	8	9	43	75	—
2009 11	1	1	0	—	0	—	159	7	5	70	77	—
2009 12	1	1	0	—	0	—	141	7	10	50	74	—
2010 01	1	1	0	—	0	—	133	8	13	39	73	—
2010 02	1	1	0	—	0	—	116	4	13	27	72	0
2010 03	1	1	0	—	0	—	122	3	12	25	82	—
<b>Ausländische Banken<sup>3</sup> / Banques étrangères<sup>3</sup> (115)</b>												
2006	1 906	173	939	655	137	2	25 503	4 214	8 197	8 906	4 181	5
2007	1 889	430	989	373	97	—	29 250	6 021	8 626	11 118	3 485	—
2008	1 422	125	606	564	127	—	24 351	5 240	6 111	10 614	2 386	—
2009	1 052	59	640	247	106	—	18 541	5 356	4 188	6 563	2 434	—
2009 10	1 148	65	653	350	80	—	18 663	4 455	4 486	7 206	2 516	—
2009 11	1 136	64	636	348	88	—	18 999	5 347	4 257	6 940	2 455	—
2009 12	1 052	59	640	247	106	—	18 541	5 356	4 188	6 563	2 434	—
2010 01	1 073	34	611	302	126	—	19 826	5 614	4 237	7 542	2 433	—
2010 02	1 046	19	612	328	87	—	21 050	5 655	4 338	8 739	2 318	—
2010 03	713	15	386	256	56	—	20 722	5 040	5 148	8 340	2 194	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>3</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères.

## 2C Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Ausland Opérations fiduciaires – En comptes étrangers

### Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktivien Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Edel- metalle
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Alle Banken<sup>2</sup> / Toutes les banques<sup>2</sup> (264)

2006	436 064	28 166	222 814	127 406	57 667	11	357 208	9 796	201 472	98 050	47 815	75
2007	494 623	33 661	232 715	163 669	64 548	30	406 126	11 656	210 807	128 825	54 693	145
2008	383 118	24 686	167 623	147 329	43 380	101	314 857	8 737	151 061	117 744	37 218	97
2009	247 664	16 674	110 905	85 402	34 567	115	202 450	4 928	99 880	67 762	29 769	112
2009 10	264 953	16 224	117 877	95 258	35 525	69	219 149	5 684	106 622	76 339	30 448	56
2009 11	251 981	16 623	112 529	88 648	34 128	52	206 254	5 169	101 406	70 349	29 281	49
2009 12	247 664	16 674	110 905	85 402	34 567	115	202 450	4 928	99 880	67 762	29 769	112
2010 01	241 926	16 043	109 099	82 687	33 999	98	197 691	4 548	98 489	65 156	29 405	94
2010 02	238 945	15 803	108 072	81 808	33 073	189	194 158	4 332	97 500	63 554	28 583	190
2010 03	229 921	14 443	104 295	77 432	33 506	244	186 618	4 291	93 098	60 004	28 979	247

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	68 178	4 454	36 145	19 547	8 024	8	52 649	1 006	32 859	12 726	6 055	3
2007	78 104	5 746	35 520	28 347	8 461	30	58 563	1 008	31 587	19 729	6 214	25
2008	58 716	5 252	22 654	27 176	3 534	100	41 981	1 691	18 740	19 471	1 982	97
2009	29 589	2 463	12 269	11 400	3 343	114	21 110	869	9 874	7 879	2 377	111
2009 10	33 358	2 856	13 572	13 160	3 702	68	23 546	1 010	10 873	9 054	2 553	56
2009 11	31 092	2 545	13 187	11 933	3 376	51	22 068	950	10 493	8 200	2 377	48
2009 12	29 589	2 463	12 269	11 400	3 343	114	21 110	869	9 874	7 879	2 377	111
2010 01	28 245	2 392	11 829	10 686	3 240	98	20 226	818	9 511	7 426	2 377	94
2010 02	27 771	2 226	11 825	10 360	3 173	187	19 932	799	9 301	7 314	2 336	182
2010 03	25 941	2 124	11 240	9 079	3 254	244	18 777	741	9 076	6 359	2 360	241

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	6 882	1 986	1 944	2 258	694	—	3 445	696	1 043	1 308	398	—
2007	9 112	2 381	2 520	3 372	839	—	4 864	1 019	1 427	1 939	479	—
2008	6 291	1 224	1 581	2 903	583	—	3 148	304	791	1 757	296	—
2009	2 970	678	866	1 060	366	—	1 093	18	272	604	199	—
2009 10	3 123	718	906	1 129	370	—	1 214	22	350	629	213	—
2009 11	2 867	564	891	1 041	371	—	1 124	18	313	587	206	—
2009 12	2 970	678	866	1 060	366	—	1 093	18	272	604	199	—
2010 01	2 999	671	889	1 071	368	—	1 115	16	305	584	210	—
2010 02	3 011	695	843	1 092	381	—	1 108	15	257	635	201	—
2010 03	2 936	693	840	1 022	381	—	1 077	12	261	604	200	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	478	55	182	174	67	—	297	13	152	92	40	—
2007	634	116	194	235	89	—	353	36	147	141	29	—
2008	608	64	154	284	105	1	383	18	136	202	27	—
2009	288	7	66	96	119	—	149	1	56	46	46	—
2009 10	258	9	59	84	106	—	125	1	50	42	32	—
2009 11	308	7	67	110	124	—	150	1	62	40	47	—
2009 12	288	7	66	96	119	—	149	1	56	46	46	—
2010 01	276	8	69	81	118	—	144	1	56	42	45	—
2010 02	257	4	69	68	116	0	143	1	57	41	44	—
2010 03	223	3	60	57	103	—	102	1	48	32	21	—

### Ausländische Banken<sup>3</sup> / Banques étrangères<sup>3</sup> (115)

2006	221 745	6 648	121 627	60 812	32 656	2	198 150	2 609	114 369	52 561	28 611	—
2007	264 090	9 524	136 204	80 003	38 359	—	236 729	3 933	128 566	69 259	34 971	—
2008	213 202	8 081	100 422	76 312	28 387	—	190 270	2 966	94 916	66 260	26 128	—
2009	136 473	6 459	65 508	44 274	20 232	—	118 984	1 162	61 959	37 958	17 905	—
2009 10	147 964	6 081	70 131	50 481	21 271	—	130 450	1 691	66 298	43 625	18 836	—
2009 11	139 692	6 474	66 787	46 234	20 197	—	121 180	1 192	63 166	39 643	17 829	—
2009 12	136 473	6 459	65 508	44 274	20 232	—	118 984	1 162	61 959	37 958	17 905	—
2010 01	134 669	6 559	64 446	43 828	19 836	—	115 916	980	60 820	36 587	17 529	—
2010 02	137 697	6 660	66 081	45 485	19 471	—	117 692	1 024	62 355	37 075	17 238	—
2010 03	132 462	6 095	63 618	43 193	19 556	—	112 453	1 071	58 856	35 109	17 417	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatshesft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>3</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères*.

## 2D Treuhandgeschäfte – Total Opérations fiduciaires – Total

**Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir**

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire							Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire						
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Edel- metalle	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

### Alle Banken<sup>2</sup> / Toutes les banques<sup>2</sup> (264)

2006	605 384	36 859	320 397	174 153	73 891	85	605 384	36 859	320 397	174 152	73 891	85
2007	708 666	47 836	344 920	227 128	88 632	151	708 666	47 835	344 920	227 128	88 632	151
2008	556 688	35 573	251 190	208 226	61 597	101	556 686	35 573	251 191	208 225	61 596	101
2009	362 333	23 439	169 000	122 501	47 277	115	362 333	23 439	169 000	122 502	47 278	116
2009 10	385 365	23 347	177 566	135 948	48 434	69	385 365	23 347	177 567	135 949	48 433	69
2009 11	369 209	23 475	170 955	128 398	46 329	52	369 209	23 474	170 955	128 397	46 330	53
2009 12	362 333	23 439	169 000	122 501	47 277	115	362 333	23 439	169 000	122 502	47 278	116
2010 01	355 317	22 537	166 641	119 788	46 254	98	355 317	22 537	166 641	119 788	46 254	98
2010 02	348 134	22 273	163 377	117 210	45 079	195	348 134	22 273	163 376	117 210	45 079	196
2010 03	334 142	20 520	156 236	112 765	44 371	250	334 142	20 521	156 236	112 765	44 371	251

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	190 085	9 767	107 323	52 879	20 108	8	190 085	9 767	107 324	52 879	20 107	9
2007	223 689	14 183	112 311	70 251	26 914	30	223 689	14 182	112 312	70 250	26 915	31
2008	172 055	12 091	79 628	63 396	16 840	100	172 055	12 091	79 627	63 396	16 840	100
2009	113 961	7 062	57 166	36 446	13 172	114	113 961	7 063	57 166	36 445	13 172	115
2009 10	120 410	7 493	58 376	40 829	13 644	68	120 410	7 492	58 376	40 829	13 645	68
2009 11	115 898	7 075	56 848	39 117	12 806	51	115 898	7 076	56 848	39 116	12 806	51
2009 12	113 961	7 062	57 166	36 446	13 172	114	113 961	7 063	57 166	36 445	13 172	115
2010 01	112 768	6 851	57 110	35 958	12 751	98	112 768	6 851	57 110	35 958	12 751	98
2010 02	109 712	6 790	55 078	34 976	12 681	187	109 712	6 790	55 077	34 976	12 681	188
2010 03	104 044	6 455	51 946	33 814	11 584	244	104 044	6 455	51 946	33 814	11 583	245

### Ausländische Banken<sup>3</sup> / Banques étrangères<sup>3</sup> (115)

2006	243 792	7 138	135 769	66 540	34 341	4	243 792	7 139	135 769	66 541	34 341	5
2007	296 803	10 805	156 489	89 228	40 282	—	296 803	10 806	156 487	89 229	40 282	—
2008	239 224	8 687	113 464	86 839	30 235	—	239 224	8 687	113 464	86 838	30 234	—
2009	148 330	6 580	71 606	49 106	21 036	—	148 330	6 580	71 607	49 107	21 037	—
2009 10	162 082	6 240	77 342	56 415	22 087	—	162 082	6 240	77 342	56 414	22 087	—
2009 11	153 122	6 629	74 012	51 555	20 925	—	153 122	6 629	74 012	51 556	20 924	—
2009 12	148 330	6 580	71 606	49 106	21 036	—	148 330	6 580	71 607	49 107	21 037	—
2010 01	145 901	6 641	70 154	48 601	20 505	—	145 901	6 642	70 154	48 600	20 505	—
2010 02	149 721	6 726	72 350	50 397	20 247	—	149 721	6 727	72 350	50 398	20 246	—
2010 03	144 030	6 161	69 208	48 310	20 353	—	144 030	6 162	69 207	48 309	20 351	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>3</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

## 2E Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Inland Opérations fiduciaires – En comptes suisses

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Alle Banken<sup>2</sup> / Toutes les banques<sup>2</sup> (264)</b>												

2006	4 097	1 718	1 029	1 093	183	74	109 939	22 955	34 999	39 228	12 747	10
2007	5 919	1 973	2 275	1 135	415	121	126 390	29 698	34 888	47 325	14 473	6
2008	6 684	1 781	2 211	2 238	454	—	98 300	22 327	24 572	42 320	9 077	4
2009	4 879	1 328	1 813	1 431	307	—	64 633	15 796	16 730	25 348	6 755	4
2009 10	4 617	1 450	1 747	1 162	258	—	66 518	14 879	17 523	27 091	7 012	13
2009 11	4 983	1 365	1 737	1 583	298	—	66 703	15 635	17 583	26 754	6 727	4
2009 12	4 879	1 328	1 813	1 431	307	—	64 633	15 796	16 730	25 348	6 755	4
2010 01	4 198	1 240	1 551	1 075	332	—	62 352	15 203	15 954	24 719	6 472	4
2010 02	3 908	1 151	1 511	957	283	6	62 312	15 048	15 967	25 064	6 227	6
2010 03	3 664	1 064	1 289	1 068	237	6	59 572	13 516	16 270	23 626	6 156	4

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	—	—	—	—	—	—	37 027	5 363	13 739	13 740	4 179	6
2007	0	—	0	—	—	—	44 360	8 076	12 753	17 359	6 166	6
2008	—	—	—	—	—	—	34 400	6 908	8 823	15 088	3 578	3
2009	—	—	—	—	—	—	19 369	3 813	5 576	7 658	2 318	4
2009 10	—	—	—	—	—	—	21 909	4 087	6 277	9 006	2 527	12
2009 11	—	—	—	—	—	—	21 068	3 847	6 494	8 447	2 277	3
2009 12	—	—	—	—	—	—	19 369	3 813	5 576	7 658	2 318	4
2010 01	—	—	—	—	—	—	18 219	3 569	5 354	7 188	2 104	4
2010 02	—	—	—	—	—	—	18 010	3 414	5 721	6 843	2 026	6
2010 03	—	—	—	—	—	—	16 968	3 299	5 341	6 297	2 027	4

### Ausländische Banken<sup>3</sup> / Banques étrangères<sup>3</sup> (115)

2006	2 082	173	984	758	165	2	27 492	4 345	9 257	9 593	4 292	5
2007	3 981	451	2 217	923	390	—	32 293	6 444	10 033	12 213	3 603	—
2008	2 701	133	1 287	1 051	230	—	26 748	5 430	6 734	12 114	2 470	—
2009	1 538	60	915	408	155	—	19 576	5 383	4 461	7 269	2 463	—
2009 10	1 705	67	957	566	115	—	19 870	4 478	4 805	8 038	2 549	—
2009 11	1 630	65	903	527	135	—	20 126	5 376	4 516	7 749	2 485	—
2009 12	1 538	60	915	408	155	—	19 576	5 383	4 461	7 269	2 463	—
2010 01	1 575	35	875	489	176	—	20 804	5 630	4 480	8 224	2 470	—
2010 02	1 581	20	924	502	135	—	22 031	5 676	4 574	9 413	2 368	—
2010 03	1 202	15	645	441	101	—	21 693	5 064	5 428	8 961	2 240	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatshaus vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>3</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

## 2F Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Ausland Opérations fiduciaires – En comptes étrangers

**Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir**

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire							Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire						
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Edel- metalle	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
<b>Alle Banken<sup>2</sup> / Toutes les banques<sup>2</sup> (264)</b>														
2006	601 288	35 141	319 368	173 060	73 708	11	495 445	13 904	285 398	134 924	61 144	75		
2007	702 748	45 863	342 645	225 993	88 217	30	582 276	18 137	310 032	179 803	74 159	145		
2008	550 003	33 792	248 979	205 988	61 143	101	458 386	13 246	226 619	165 905	52 519	97		
2009	357 453	22 111	167 187	121 070	46 970	115	297 702	7 643	152 270	97 154	40 523	112		
2009 10	380 747	21 897	175 819	134 786	48 176	69	318 847	8 468	160 044	108 858	41 421	56		
2009 11	364 226	22 110	169 218	126 815	46 031	52	302 506	7 839	153 372	101 643	39 603	49		
2009 12	357 453	22 111	167 187	121 070	46 970	115	297 702	7 643	152 270	97 154	40 523	112		
2010 01	351 120	21 297	165 090	118 713	45 922	98	292 966	7 334	150 687	95 069	39 782	94		
2010 02	344 226	21 122	161 866	116 253	44 796	189	285 822	7 225	147 409	92 146	38 852	190		
2010 03	330 478	19 456	154 947	111 697	44 134	244	274 572	7 005	139 966	89 139	38 215	247		
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>														
2006	190 085	9 767	107 323	52 879	20 108	8	153 059	4 404	93 585	39 139	15 928	3		
2007	223 689	14 183	112 311	70 251	26 914	30	179 330	6 106	99 559	52 891	20 749	25		
2008	172 055	12 091	79 628	63 396	16 840	100	137 654	5 183	70 804	48 308	13 262	97		
2009	113 960	7 062	57 166	36 446	13 172	114	94 592	3 250	51 590	28 787	10 854	111		
2009 10	120 410	7 493	58 376	40 829	13 644	68	98 501	3 405	52 099	31 823	11 118	56		
2009 11	115 897	7 075	56 848	39 117	12 806	51	94 829	3 229	50 354	30 669	10 529	48		
2009 12	113 960	7 062	57 166	36 446	13 172	114	94 592	3 250	51 590	28 787	10 854	111		
2010 01	112 768	6 851	57 110	35 958	12 751	98	94 549	3 282	51 756	28 770	10 647	94		
2010 02	109 712	6 790	55 078	34 976	12 681	187	91 702	3 376	49 386	28 133	10 655	182		
2010 03	104 043	6 455	51 946	33 814	11 584	244	87 075	3 156	46 605	27 517	9 556	241		
<b>Ausländische Banken<sup>3</sup> / Banques étrangères<sup>3</sup> (115)</b>														
2006	241 710	6 965	134 785	65 782	34 176	2	216 303	2 794	126 512	56 948	30 049	—		
2007	292 823	10 354	154 272	88 305	39 892	—	264 511	4 362	146 454	77 016	36 679	—		
2008	236 524	8 554	112 177	85 788	30 005	—	212 475	3 257	106 730	74 724	27 764	—		
2009	146 790	6 520	70 691	48 698	20 881	—	128 755	1 197	67 146	41 838	18 574	—		
2009 10	160 379	6 173	76 385	55 849	21 972	—	142 213	1 762	72 537	48 376	19 538	—		
2009 11	151 491	6 564	73 109	51 028	20 790	—	132 995	1 253	69 496	43 807	18 439	—		
2009 12	146 790	6 520	70 691	48 698	20 881	—	128 755	1 197	67 146	41 838	18 574	—		
2010 01	144 326	6 606	69 279	48 112	20 329	—	125 097	1 012	65 674	40 376	18 035	—		
2010 02	148 139	6 706	71 426	49 895	20 112	—	127 690	1 051	67 776	40 985	17 878	—		
2010 03	142 830	6 146	68 563	47 869	20 252	—	122 336	1 098	63 779	39 348	18 111	—		

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

<sup>3</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



### **3 Kreditvolumenstatistik** **Statistique sur l'encours des crédits**

### 3A Kreditvolumenstatistik – In- und Ausland<sup>1</sup> Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses et en comptes étrangers<sup>1</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Pérимètre de consolidation: comptoir

104 Banken<sup>2</sup> / 104 banques<sup>2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total	Limiten	Benützung	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
				Limites	Benützung	Utilisation	Total
		1	2	3	4	5	6

Total

2006	1 159 652	902 595	631 871	270 724	.	.	.
2007	1 225 643	993 541	655 908	337 633	.	.	.
2008	1 246 684	988 247	679 031	309 216	.	.	.
2009	1 215 078	993 179	716 928	276 251	<b>135 610</b>	<b>140 641</b>	
2009 10	1 226 256	989 205	712 456	276 750	136 983	139 767	
2009 11	1 214 251	993 703	714 872	278 831	138 471	140 360	
2009 12	1 215 078	993 179	716 928	276 251	<b>135 610</b>	<b>140 641</b>	
2010 01	1 237 218	1 008 138	720 607	287 531	138 436	149 095	
2010 02	1 239 545	1 010 424	722 580	287 844	140 016	147 828	
2010 03	<b>1 244 615</b>	<b>1 009 222</b>	<b>725 555</b>	<b>283 667</b>	<b>139 790</b>	<b>143 878</b>	

Kredite Inland / Crédits en comptes suisses

2006	905 505	765 299	628 110	137 190	.	.	.
2007	952 281	818 707	651 461	167 247	.	.	.
2008	991 485	844 507	674 654	169 853	.	.	.
2009	1 015 495	880 246	712 212	168 034	<b>56 214</b>	<b>111 820</b>	
2009 10	1 020 646	877 092	707 835	169 257	56 033	113 224	
2009 11	1 016 953	880 303	710 322	169 981	56 852	113 129	
2009 12	1 015 495	880 246	712 212	168 034	<b>56 214</b>	<b>111 820</b>	
2010 01	1 026 631	888 510	715 866	172 644	56 742	115 902	
2010 02	1 025 138	891 037	717 821	173 215	58 030	115 185	
2010 03	<b>1 030 589</b>	<b>891 741</b>	<b>720 887</b>	<b>170 855</b>	<b>56 979</b>	<b>113 875</b>	

Kredite Ausland / Crédits en comptes étrangers

2006	254 147	137 296	3 763	133 533	.	.	.
2007	273 362	174 834	4 447	170 386	.	.	.
2008	255 199	143 741	4 377	139 363	.	.	.
2009	199 583	112 933	4 716	108 217	79 396	28 821	
2009 10	205 610	112 114	4 621	107 493	80 950	26 543	
2009 11	197 298	113 399	4 550	108 850	81 619	27 231	
2009 12	199 583	112 933	4 716	108 217	79 396	28 821	
2010 01	210 587	119 628	4 741	114 887	81 694	33 193	
2010 02	214 407	119 387	4 758	114 629	81 986	32 643	
2010 03	<b>214 027</b>	<b>117 481</b>	<b>4 668</b>	<b>112 813</b>	<b>82 810</b>	<b>30 003</b>	

<sup>1</sup> Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatssheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatssheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
	1	2	3	4	5		6

#### Alle Banken<sup>2,3</sup> / Toutes les banques<sup>2,3</sup> (104)

2006	1 159 652	902 595	631 871	270 724	.	.	.
2007	1 225 643	993 541	655 908	337 633	.	.	.
2008	1 246 684	988 247	679 031	309 216	.	.	.
2009	1 215 078	993 179	716 928	276 251	<b>135 610</b>	<b>140 641</b>	
2009 10	1 226 256	989 205	712 456	276 750	136 983	139 767	
2009 11	1 214 251	993 703	714 872	278 831	138 471	140 360	
2009 12	1 215 078	993 179	716 928	276 251	<b>135 610</b>	<b>140 641</b>	
2010 01	1 237 218	1 008 138	720 607	287 531	138 436	149 095	
2010 02	1 239 545	1 010 424	722 580	287 844	140 016	147 828	
2010 03	<b>1 244 615</b>	<b>1 009 222</b>	<b>725 555</b>	<b>283 667</b>	<b>139 790</b>	<b>143 878</b>	

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	466 734	355 101	221 058	134 043	.	.	.
2007	487 900	401 946	227 023	174 924	.	.	.
2008	474 322	386 567	229 500	157 067	.	.	.
2009	413 091	360 403	232 626	127 778	54 356	73 421	
2009 10	435 144	366 879	233 167	133 712	58 100	75 611	
2009 11	419 471	365 714	233 297	132 417	58 103	74 315	
2009 12	413 091	360 403	232 626	127 778	54 356	73 421	
2010 01	420 619	369 479	234 148	135 332	55 485	79 847	
2010 02	417 337	369 050	233 704	135 346	55 646	79 700	
2010 03	<b>421 682</b>	<b>366 074</b>	<b>233 980</b>	<b>132 094</b>	<b>55 641</b>	<b>76 453</b>	

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	285 070	255 645	217 169	38 477	.	.	.
2007	291 603	263 230	222 111	41 119	.	.	.
2008	305 264	275 388	230 273	45 114	.	.	.
2009	327 844	292 196	246 159	46 038	12 303	33 735	
2009 10	323 096	289 157	243 643	45 514	11 877	33 637	
2009 11	325 268	291 000	245 070	45 930	12 153	33 777	
2009 12	327 844	292 196	246 159	46 038	12 303	33 735	
2010 01	329 662	293 901	247 095	46 807	12 121	34 685	
2010 02	329 636	295 212	248 202	47 011	12 224	34 787	
2010 03	<b>331 105</b>	<b>295 738</b>	<b>249 347</b>	<b>46 391</b>	<b>12 372</b>	<b>34 019</b>	

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (43)

2006	73 058	67 254	61 363	5 892	.	.	.
2007	72 077	66 525	60 723	5 803	.	.	.
2008	75 247	69 223	63 246	5 977	.	.	.
2009	81 299	75 355	69 233	6 122	2 931	3 191	
2009 10	80 467	74 564	68 493	6 071	2 942	3 129	
2009 11	80 867	75 158	68 979	6 179	2 932	3 247	
2009 12	81 299	75 355	69 233	6 122	2 931	3 191	
2010 01	81 888	75 521	69 476	6 045	2 933	3 113	
2010 02	82 182	75 776	69 714	6 062	2 914	3 149	
2010 03	<b>82 317</b>	<b>76 279</b>	<b>70 130</b>	<b>6 149</b>	<b>2 922</b>	<b>3 227</b>	

#### Raiffeisenbanken<sup>2</sup> / Banques Raiffeisen<sup>2</sup> (1)

2006	94 861	90 602	84 639	5 963	.	.	.
2007	105 393	97 149	90 909	6 240	.	.	.
2008	111 272	104 140	97 664	6 476	.	.	.
2009	120 410	112 572	106 280	6 292	3 099	3 192	
2009 10	118 947	111 164	104 782	6 381	3 247	3 135	
2009 11	119 760	111 959	105 602	6 357	3 141	3 216	
2009 12	120 410	112 572	106 280	6 292	3 099	3 192	
2010 01	120 301	113 139	106 845	6 293	3 052	3 242	
2010 02	121 052	113 699	107 364	6 335	3 087	3 248	
2010 03	<b>121 929</b>	<b>114 389</b>	<b>108 077</b>	<b>6 312</b>	<b>3 088</b>	<b>3 224</b>	

<sup>3</sup> Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate «Alle Banken» und «Regionalbanken», wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

### 3B Kreditvolumenstatistik – Inland nach Sektoren bzw. Branchen<sup>1,2</sup> Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, par secteurs et branches<sup>1,2</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Pérимètre de consolidation: comptoir

104 Banken<sup>3</sup> / 104 banques<sup>3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires		Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
		Limiten	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		
						Total	gedeckt gagées
		1	2	3	4	5	6
Fin d'année Fin de mois							

#### Private Haushalte<sup>4</sup> / Ménages<sup>4</sup>

2006	563 135	524 270	483 641	40 629	.	.
2007	580 753	540 791	501 169	39 622	.	.
2008	593 201	552 616	517 994	34 622	.	.
2009	612 994	578 125	546 468	31 657	19 385	12 272
2009 10	611 930	574 671	542 537	32 134	19 552	12 582
2009 11	612 544	577 775	544 962	32 813	19 907	12 906
2009 12	612 994	578 125	546 468	31 657	19 385	12 272
2010 01	615 779	580 820	548 856	31 964	19 527	12 437
2010 02	614 735	582 136	550 395	31 742	19 694	12 048
2010 03	<b>618 506</b>	<b>585 412</b>	<b>552 885</b>	<b>32 527</b>	<b>20 150</b>	<b>12 378</b>

#### Land- und Forstwirtschaft, Fischerei / Agriculture, sylviculture et pêche

2006	7 748	6 988	5 759	1 230	.	.
2007	8 844	7 655	6 185	1 470	.	.
2008	8 493	7 067	6 056	1 010	.	.
2009	8 348	7 328	6 188	1 140	812	328
2009 10	8 313	7 105	5 996	1 109	736	372
2009 11	8 296	7 175	6 072	1 103	732	372
2009 12	8 348	7 328	6 188	1 140	812	328
2010 01	8 391	7 332	6 246	1 086	788	298
2010 02	8 571	7 387	6 292	1 096	773	323
2010 03	<b>8 667</b>	<b>7 394</b>	<b>6 321</b>	<b>1 073</b>	<b>765</b>	<b>308</b>

#### Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden / Industries extractives

2006	1 693	2 073	317	1 756	.	.
2007	1 547	2 274	257	2 017	.	.
2008	2 141	2 258	326	1 932	.	.
2009	1 617	4 024	263	3 761	2 855	906
2009 10	1 977	3 246	272	2 974	2 300	674
2009 11	1 663	3 713	269	3 443	2 641	803
2009 12	1 617	4 024	263	3 761	2 855	906
2010 01	1 662	3 388	255	3 133	2 513	620
2010 02	1 804	3 398	247	3 151	2 698	453
2010 03	<b>1 441</b>	<b>2 893</b>	<b>254</b>	<b>2 639</b>	<b>2 031</b>	<b>608</b>

#### Verarbeitendes Gewerbe, Herstellung von Waren / Industrie manufacturière

2006	49 845	26 922	14 189	12 732	.	.
2007	46 648	28 857	14 297	14 561	.	.
2008	52 082	29 063	14 231	14 832	.	.
2009	51 202	29 248	13 908	15 340	<b>4 664</b>	<b>10 676</b>
2009 10	53 121	29 718	14 163	15 555	5 004	10 552
2009 11	52 311	29 530	14 050	15 480	4 829	10 651
2009 12	51 202	29 248	13 908	15 340	<b>4 664</b>	<b>10 676</b>
2010 01	52 666	30 380	13 967	16 414	4 957	11 457
2010 02	52 302	29 687	13 998	15 688	4 954	10 734
2010 03	<b>53 313</b>	<b>29 542</b>	<b>13 998</b>	<b>15 544</b>	<b>4 961</b>	<b>10 584</b>

#### Energieversorgung; Wasserversorgung; Abwasser- und Abfallentsorgung und Beseitigung von Umweltverschmutzungen / Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné; Production et distribution d'eau; assainissement, gestion des déchets et dépollution

2006	3 202	2 205	219	1 986	.	.
2007	3 445	2 313	245	2 068	.	.
2008	4 291	2 877	305	2 572	.	.
2009	6 082	3 852	392	3 460	230	3 230
2009 10	6 396	4 070	374	3 695	321	3 374
2009 11	6 308	4 075	382	3 692	275	3 418
2009 12	6 082	3 852	392	3 460	230	3 230
2010 01	6 234	3 996	394	3 601	247	3 354
2010 02	6 349	3 990	391	3 599	236	3 363
2010 03	<b>6 447</b>	<b>4 032</b>	<b>372</b>	<b>3 661</b>	<b>234</b>	<b>3 427</b>

<sup>1</sup> Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatssheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

<sup>2</sup> Die Gliederung der Wirtschaftssektoren erfolgt nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA 2008.

La ventilation par secteurs économiques est effectuée selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA 2008».

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatssheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
Fin d'année Fin de mois	Limiten	Benützung	Benützung	Benützung			
	Limites	Utilisation	Utilisation	Utilisation	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
		1	2	3	4	5	6

#### Baugewerbe, Bau / Construction

2006	16 754	13 319	10 513	2 806	.	.	.
2007	17 066	13 137	10 318	2 817	.	.	.
2008	17 849	13 645	10 877	2 769	.	.	.
2009	17 696	13 413	10 837	2 576	1 519	1 057	.
2009 10	18 281	13 528	10 754	2 774	1 620	1 154	.
2009 11	17 958	13 569	10 746	2 824	1 642	1 181	.
2009 12	17 696	13 413	10 837	2 576	1 519	1 057	.
2010 01	18 259	13 724	10 934	2 791	1 580	1 210	.
2010 02	18 187	13 763	10 909	2 854	1 576	1 278	.
2010 03	<b>18 244</b>	<b>13 845</b>	<b>10 983</b>	<b>2 862</b>	<b>1 614</b>	<b>1 249</b>	.

#### Handel; Instandhaltung und Reparatur von Motorfahrzeugen / Commerce; réparation d'automobiles et de motocycles

2006	40 594	23 942	12 254	11 689	.	.	.
2007	42 736	25 515	12 434	13 080	.	.	.
2008	42 580	25 866	12 443	13 424	.	.	.
2009	42 311	26 806	12 883	13 923	4 940	8 982	.
2009 10	43 337	26 806	12 761	14 045	5 205	8 840	.
2009 11	42 565	27 021	12 904	14 116	5 047	9 070	.
2009 12	42 311	26 806	12 883	13 923	4 940	8 982	.
2010 01	42 669	26 984	12 758	14 226	4 918	9 308	.
2010 02	42 897	27 676	12 766	14 910	5 716	9 194	.
2010 03	<b>42 711</b>	<b>27 054</b>	<b>12 683</b>	<b>14 371</b>	<b>5 281</b>	<b>9 090</b>	.

#### Verkehr und Lagerei / Transports et entreposage

2006	15 326	7 709	2 596	5 112	.	.	.
2007	14 493	7 755	2 854	4 902	.	.	.
2008	16 437	7 899	2 838	5 061	.	.	.
2009	13 147	7 540	2 759	4 780	2 624	2 156	.
2009 10	13 641	7 555	2 700	4 855	2 630	2 225	.
2009 11	13 023	7 269	2 719	4 550	2 367	2 183	.
2009 12	13 147	7 540	2 759	4 780	2 624	2 156	.
2010 01	<b>13 902</b>	<b>7 526</b>	<b>2 792</b>	<b>4 733</b>	<b>2 545</b>	<b>2 188</b>	.
2010 02	<b>14 457</b>	<b>7 894</b>	<b>2 799</b>	<b>5 095</b>	<b>2 909</b>	<b>2 186</b>	.
2010 03	<b>14 399</b>	<b>8 052</b>	<b>2 778</b>	<b>5 274</b>	<b>3 083</b>	<b>2 190</b>	.

#### Gastgewerbe, Beherbergung und Gastronomie / Hébergement et restauration

2006	9 831	8 966	7 811	1 155	.	.	.
2007	9 616	8 894	7 777	1 117	.	.	.
2008	9 923	9 012	7 872	1 140	.	.	.
2009	10 327	9 460	8 253	1 207	715	492	.
2009 10	10 204	9 192	8 082	1 110	666	443	.
2009 11	10 145	9 270	8 125	1 145	660	485	.
2009 12	10 327	9 460	8 253	1 207	715	492	.
2010 01	10 419	9 529	8 292	1 237	687	550	.
2010 02	10 434	9 562	8 332	1 230	702	528	.
2010 03	<b>10 490</b>	<b>9 559</b>	<b>8 293</b>	<b>1 266</b>	<b>752</b>	<b>514</b>	.

#### Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen / Activités financières et d'assurance

2006	42 290	26 327	7 337	18 991	.	.	.
2007	65 885	52 763	7 288	45 474	.	.	.
2008	79 036	66 139	8 195	57 943	.	.	.
2009	78 674	65 779	10 546	55 232	9 289	45 943	.
2009 10	79 626	67 064	10 841	56 223	8 902	47 321	.
2009 11	78 996	65 942	10 469	55 474	9 792	45 681	.
2009 12	78 674	65 779	10 546	55 232	9 289	45 943	.
2010 01	80 720	68 465	10 387	58 078	10 079	47 999	.
2010 02	80 046	69 391	10 181	59 210	10 034	49 176	.
2010 03	<b>79 335</b>	<b>67 078</b>	<b>10 131</b>	<b>56 947</b>	<b>9 370</b>	<b>47 577</b>	.

<sup>4</sup> Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen.

Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, pour autant que leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires privées que celles de l'entreprise.

### 3B Kreditvolumenstatistik – Inland nach Sektoren bzw. Branchen<sup>5,6</sup> Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, par secteurs et branches<sup>5,6</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

104 Banken<sup>7</sup> / 104 banques<sup>7</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires		Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle				
		Limiten	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation			
						Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
1	2	3	4	5	6			
Fin d'année Fin de mois	Limites	Limites	Utilisation	Utilisation	Utilisation	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc

Information und Kommunikation; Grundstücks- und Wohnungswesen; Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen; Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen / Information et communication; Activités immobilières; Activités spécialisées, scientifiques et techniques; Activités de services administratifs et de soutien

2006	97 286	84 117	70 246	13 872	.	.
2007	101 746	88 940	74 752	14 187	.	.
2008	106 419	92 677	79 727	12 951	.	.
2009	112 856	98 006	84 637	13 369	5 889	7 480
2009 10	113 884	97 389	84 441	12 948	5 794	7 155
2009 11	113 358	97 912	84 617	13 295	5 674	7 621
2009 12	112 856	98 006	84 637	13 369	5 889	7 480
2010 01	<b>114 753</b>	<b>99 219</b>	85 773	<b>13 446</b>	5 715	<b>7 732</b>
2010 02	<b>114 881</b>	<b>99 336</b>	86 194	<b>13 142</b>	5 651	<b>7 490</b>
2010 03	<b>116 409</b>	<b>99 922</b>	<b>86 829</b>	<b>13 093</b>	<b>5 697</b>	<b>7 396</b>

#### Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; Sozialversicherung / Administration publique

2006	32 805	18 739	865	17 873	.	.
2007	32 619	17 430	893	16 537	.	.
2008	33 640	15 648	659	14 989	.	.
2009	33 532	15 790	711	15 079	1 215	13 864
2009 10	33 022	15 880	665	15 216	1 329	13 886
2009 11	32 894	16 131	640	15 491	1 328	14 163
2009 12	33 532	15 790	711	15 079	1 215	13 864
2010 01	33 241	15 791	719	15 072	1 202	13 870
2010 02	33 117	15 529	674	14 855	1 062	13 793
2010 03	<b>32 646</b>	<b>15 176</b>	<b>664</b>	<b>14 512</b>	<b>1 049</b>	<b>13 463</b>

#### Erziehung und Unterricht / Enseignement

2006	1 708	1 385	853	532	.	.
2007	1 826	1 419	920	499	.	.
2008	2 298	1 626	948	678	.	.
2009	2 421	1 740	984	756	84	672
2009 10	2 434	1 742	991	751	88	663
2009 11	2 420	1 760	1 003	757	82	675
2009 12	2 421	1 740	984	756	84	672
2010 01	2 432	1 739	978	760	84	676
2010 02	2 457	1 753	985	768	92	676
2010 03	<b>2 461</b>	<b>1 759</b>	<b>1 005</b>	<b>754</b>	<b>81</b>	<b>673</b>

#### Gesundheits- und Sozialwesen / Santé humaine et action sociale

2006	10 378	8 391	5 705	2 686	.	.
2007	10 489	8 302	5 720	2 583	.	.
2008	10 639	8 054	5 714	2 340	.	.
2009	12 327	9 566	7 026	2 540	901	1 639
2009 10	12 356	9 469	7 009	2 460	848	1 612
2009 11	12 265	9 490	7 045	2 445	867	1 577
2009 12	12 327	9 566	7 026	2 540	901	1 639
2010 01	12 552	9 719	7 112	2 606	907	1 699
2010 02	12 472	9 669	7 076	2 592	908	1 684
2010 03	<b>12 550</b>	<b>9 668</b>	<b>7 079</b>	<b>2 590</b>	<b>910</b>	<b>1 679</b>

#### Kunst, Unterhaltung und Erholung; Erbringung von sonstigen Dienstleistungen / Arts, spectacles et activités récréatives; Autres activités de services

2006	12 047	9 893	5 801	4 091	.	.
2007	14 116	12 605	6 348	6 257	.	.
2008	12 003	10 018	6 465	3 553	.	.
2009	11 171	9 076	6 180	2 896	958	1 938
2009 10	11 073	9 051	6 076	2 975	997	1 978
2009 11	11 201	9 116	6 143	2 973	970	2 003
2009 12	11 171	9 076	6 180	2 896	958	1 938
2010 01	11 374	9 160	6 225	2 935	957	1 978
2010 02	11 599	9 404	6 408	2 996	981	2 016
2010 03	<b>11 500</b>	<b>9 297</b>	<b>6 440</b>	<b>2 857</b>	<b>966</b>	<b>1 891</b>

<sup>5</sup> Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

<sup>6</sup> Die Gliederung der Wirtschaftssektoren erfolgt nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA 2008.

La ventilation par secteurs économiques est effectuée selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA 2008».

<sup>7</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken). Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
Fin d'année Fin de mois	Limiten	Benützung	Benützung	Benützung			
	Limites	Utilisation	Utilisation	Utilisation	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
	1	2	3	4	5		6
Übrige <sup>8</sup> / Autres <sup>8</sup>							
2006	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.
2008	.	.	.	.	.	.	.
2009	.	.	.	.	.	.	.
2009 10	.	.	.	.	.	.	.
2009 11	.	.	.	.	.	.	.
2009 12	.	.	.	.	.	.	.
2010 01	.	.	.	.	.	.	.
2010 02	.	.	.	.	.	.	.
2010 03	.	.	.	.	.	.	.

<sup>8</sup> Exterritoriale Organisationen und Körperschaften; nicht zuordenbare Kredite (Kredite, die nicht eindeutig einer Branche zugeordnet werden können).  
Organisations et organismes extraterritoriaux; crédits non attribuables (soit des crédits qui ne peuvent être clairement attribués à une branche particulière).



# Stichwortverzeichnis

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (1la, 3Ca, 4Aa) werden im Internet publiziert.

## A

Aktiven  
in den Bankbilanzen  
gegenüber dem Ausland 1E  
gegenüber dem Inland 1C  
gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja  
gegenüber dem In- und Ausland 1A  
Total 1A, 1C, 1E  
Treuhandaktiven 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F  
gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja  
Allgemeine gesetzliche Reserven 1B, 1D, 1F  
Anleihen  
Darlehen der Emissionszentralen 1H  
Darlehen der Pfandbriefzentralen 1H  
Obligationen, Options- und Wandelanleihen 1H  
Pfandbriefdarlehen 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja  
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja  
Aufwertungsreserve 1B, 1D, 1F  
Auslandforderungen 4Aa  
Auslandverpflichtungen 4Aa

## B

Banken  
Forderungen gegenüber 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja  
Verpflichtungen gegenüber 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja  
Bankrisiken, Reserven für allgemeine 1B, 1D, 1F  
Beteiligungen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja  
Beteiligungstitel, Reserven für eigene 1B, 1D, 1F

## C

Checks und Wechsel 1G

## D

Darlehen  
Emissionszentralen 1H  
Pfandbriefzentralen 1H  
Depositenkonto (*siehe* Verpflichtungen gegenüber Kunden  
in Spar- und Anlageform)

## E

Edelmetalle  
Finanzanlagen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja  
Handelsbestände 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja  
Treuhandgeschäfte 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F  
Emissionszentralen, Darlehen von 1H  
Erläuterungen zum Bankenstatistischen Monatsheft, Seite 7  
Eurodevisenstatistik 4Aa

## F

Finanzanlagen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja  
Flüssige Mittel 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja  
Forderungen  
Auslandforderungen 4Aa  
Hypotheckforderungen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca  
Nachrangig 1A, 1C, 1E  
Forderungen aus Geldmarktpapieren  
Geldmarktpapiere 1G  
nach Währungen 1A, 1C, 1E  
Reskriptionen und Schatzscheine 1G  
Total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja  
Wechsel und Checks 1G  
Forderungen gegenüber Banken  
auf Sicht 1G, 1J, 1Ja  
auf Zeit 1J, 1Ja  
nach Währungen 1A, 1C, 1E  
Restlaufzeiten 1G  
Total 1A, 1C, 1E, 1G  
Forderungen gegenüber Kunden  
gedeckt 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca  
nach Währungen 1A, 1C, 1E  
Öffentlich-rechtliche Körperschaften (*siehe* öffentlich-rechtliche  
Körperschaften)  
Restlaufzeiten 1G  
Total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca  
ungedeckt 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca  
Freizügigkeitskonten, Säule 2 1H, 1J, 1Ja

## G

Gebundene Vorsorgegelder, Säule 3a 1H, 1J, 1Ja  
Geldmarktpapiere (*siehe* Forderungen oder Verpflichtungen  
aus Geldmarktpapieren)  
Gesellschaftskapital  
nicht einbezahltes 1A, 1C, 1E  
Total 1B, 1D, 1F  
Gewinnvortrag 1B, 1D, 1F

## H

Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja  
Hypotheckforderungen 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca

## K

Kassenobligationen  
Restlaufzeiten 1H  
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja  
Kredite  
an Unternehmungen im Inland  
nach Betriebsgrößen und Kreditarten 3Ca  
gegliedert nach Inland 3B, 3Ca  
gegliedert nach In- und Ausland 3A  
gegliedert nach Sektoren bzw. Branchen 3B  
nach Kreditarten  
Forderungen gegenüber Kunden 3A, 3B, 3Ca  
Hypotheken 3A, 3B, 3Ca  
Total 3A, 3B, 3Ca  
Kunden  
Forderungen gegenüber Kunden 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja  
Verpflichtungen gegenüber  
in Spar- und Anlageform 1B, 1D, 1F, 1J, 1Ja  
übrige Verpflichtungen 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

## L

Ländergruppen, Seite 11  
Leihgeschäft 1la

## N

Nachrangige Forderungen 1A, 1C, 1E  
Nachrangige Verpflichtungen 1B, 1D, 1F  
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen  
Finanzinstrumente 1J, 1Ja  
Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital 1A, 1C, 1E

## O

Obligationen (*siehe auch* Anleihen)  
Kassenobligationen 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja  
Öffentlich-rechtliche Körperschaften  
Forderungen gegenüber  
gedeckt 1G  
ungedeckt 1G  
Schatzscheine und Reskriptionen 1G  
Options- und Wandelanleihen 1H

## P

Passiven  
in den Bankbilanzen  
gegenüber dem Ausland 1F  
gegenüber dem Inland 1D  
gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja  
gegenüber dem In- und Ausland 1B  
Total 1B, 1D, 1F  
Treuhandpassiven 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F  
gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja  
Pfandbriefdarlehen und Anleihen  
Darlehen der Pfandbriefzentralen 1H  
Darlehen von Emissionszentralen 1H  
Obligationen, Options- und Wandelanleihen 1H  
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja  
Pfandbriefzentralen, Darlehen von 1H  
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen  
Finanzinstrumente 1J, 1Ja

## R

Rechnungsabgrenzungen  
in den Aktiven 1A, 1C, 1E  
in den Passiven 1B, 1D, 1F

Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik, Seite 8

Repogeschäft 1la

Reserven 1B, 1D, 1F  
allgemeine gesetzliche 1B, 1D, 1F  
Aufwertungsreserve 1B, 1D, 1F  
für allgemeine Bankrisiken 1B, 1D, 1F  
für eigene Beteiligungstitel 1B, 1D, 1F  
Reskriptionen und Schatzscheine 1G

Restlaufzeiten  
Forderungen gegenüber Banken 1G  
Forderungen gegenüber Kunden 1G  
Hypotheckforderungen 1G  
Kassenobligationen 1H  
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren 1H  
Verpflichtungen gegenüber Banken 1H  
Verpflichtungen gegenüber Kunden 1H  
Rückstellungen und Wertberichtigungen 1B, 1D, 1F

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (1la, 3Ca, 4Aa) werden im Internet publiziert.

**S**

Sachanlagen 1A, 1C, 1E  
Säule 2, Freizügigkeitskonten 1H, 1J, 1Ja  
Säule 3a, gebundene Vorsorgegelder 1H, 1J, 1Ja  
Schatzscheine und Reskriptionen 1G

Sparguthaben (siehe Verpflichtungen gegenüber Kunden  
in Spar- und Anlageform)

**T**

Transaktionskonten 1H, 1J, 1Ja  
Treuhandaktiven 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F  
Treuhandgeschäfte  
    auf Erhebungsstufe Bankstelle  
        gegenüber dem Ausland 2F  
        gegenüber dem Inland 2E  
        Total 2D  
    auf Erhebungsstufe Unternehmung  
        gegenüber dem Ausland 2C  
        gegenüber dem Inland 1J, 1Ja, 2B  
        Total 2A  
Treuhandpassiven 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F

**V**

Verlustvortrag 1B, 1D, 1F  
Verpflichtungen, Auslandverpflichtungen 4Aa  
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren  
    nach Restlaufzeiten 1H  
    nach Währungen 1B, 1D, 1F  
    Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja  
Verpflichtungen gegenüber Banken  
    auf Sicht 1H, 1J, 1Ja  
    auf Zeit 1J, 1Ja  
    nach Restlaufzeiten 1H  
    nach Währungen 1B, 1D, 1F  
    Total 1B, 1D, 1F, 1H  
Verpflichtungen gegenüber Kunden  
    auf Sicht 1H, 1J, 1Ja  
    auf Zeit 1J, 1Ja  
    in Spar- und Anlageform  
        Freizügigkeitskonten Säule 2 1H, 1J, 1Ja  
        gebundene Vorsorgegelder Säule 3a 1H, 1J, 1Ja  
        Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja  
        Transaktionskonten 1H, 1J, 1Ja  
    nach Restlaufzeiten 1H  
    nach Währungen 1B, 1D, 1F  
Verpflichtungen nachrangig 1B, 1D, 1F  
Vorsorgegelder  
    Freizügigkeitskonten, Säule 2 1H, 1J, 1Ja  
    gebundene Vorsorgegelder, Säule 3a 1H, 1J, 1Ja

**W**

Wandelanleihen 1H  
Wechsel und Checks 1G  
Wertberichtigungen und Rückstellungen 1B, 1D, 1F  
Wertschriften, Handelsbestände in 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

**Z**

Zuordnung der Länder nach Ländergruppen, Seite 11

# Index alphabétique

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (1la, 3Ca, 4Aa) sont publiés sur Internet.

## A

Actifs

- à titre fiduciaire 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
  - par secteurs économiques 1J, 1Ja
- en comptes étrangers 1E
- en comptes suisses 1C
  - par secteurs économiques 1J, 1Ja
- en comptes suisses et étrangers 1A
- total 1A, 1C, 1E

## B

Bénéfice reporté 1B, 1D, 1F

Bons du trésor de collectivités publiques et prescriptions 1G

## C

Capital social 1B, 1D, 1F

Capital social non libéré 1A, 1C, 1E

Centrales

- d'émission, prêts des 1H
  - de lettres de gage, prêts des 1H

Chèques et effets de change 1G

Comptes de libre passage (2<sup>e</sup> pilier) 1H, 1J, 1Ja

Comptes de régularisation

- actifs 1A, 1C, 1E
  - passifs 1B, 1D, 1F

Comptes de transactions 1H, 1J, 1Ja

Correctifs de valeurs et provisions 1B, 1D, 1F

Créances de rang subordonné 1A, 1C, 1E

Créances hypothécaires 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca

Créances résultant de papiers monétaires

- effets de change et chèques 1G
  - papiers monétaires 1G

- prescriptions et bons du trésor 1G

- selon la monnaie 1A, 1C, 1E

- total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja

Créances sur la clientèle

- échéances 1G

- en blanc 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca

- gagées 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca

- selon la monnaie 1A, 1C, 1E

- sur collectivités de droit public 1G

- total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca

Créances sur les banques

- à vue 1G, 1J, 1Ja

- à terme 1J, 1Ja

- échéances 1G

- selon la monnaie 1A, 1C, 1E

- total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja

Créances sur l'étranger 4Aa

Crédits

- en comptes suisses 3B, 3Ca

- en comptes suisses et étrangers 3A

- selon secteurs 3B

- selon types

- créances sur la clientèle 3A, 3B, 3Ca

- hypothèques 3A, 3B, 3Ca

- total 3A, 3B, 3Ca

## E

Echéances

- créances hypothécaires 1G

- créances sur la clientèle 1G

- créances sur les banques 1G

- engagements envers la clientèle 1H

- engagements envers les banques 1H

- engagements résultant de papiers monétaires 1H

- obligations de caisse 1H

Effets de change et chèques 1G

Emprunts

- emprunts obligataires 1H

- prêts des centrales d'émission 1H

- prêts des centrales de lettres de gage 1H

- total 1B, 1D, 1F, 1H

Engagements de rang subordonné 1B, 1D, 1F

Engagements envers la clientèle

- à vue 1H, 1J, 1Ja

- à terme 1J, 1Ja

- échéances 1H

- selon la monnaie 1B, 1D, 1F

Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements

- comptes de libre passage (2<sup>e</sup> pilier) 1H, 1J, 1Ja

- comptes de transactions 1H, 1J, 1Ja

- fonds de prévoyance (pilier 3a) 1H, 1J, 1Ja

- total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

Engagements envers les banques

- à vue 1H, 1J, 1Ja

- à terme 1J, 1Ja

- échéances 1H

- selon la monnaie 1B, 1D, 1F

- total 1B, 1D, 1F, 1H

Engagements envers l'étranger 4Aa

Engagements résultant de papiers monétaires

- échéances 1H

- selon la monnaie 1B, 1D, 1F

- total 1B, 1D, 1F, 1H, 1Ja

Epargne (*voir* engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements)

Euro-monnaies, statistique des 4Aa

## F

Fiduciaire (*voir* opérations fiduciaires)

Fonds de la prévoyance liée (pilier 3a) 1H, 1J, 1Ja

## H

Hypothécaires

- créances 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca

- échéances 1G

## I

Immobilisations

- corporelles 1A, 1C, 1E

- financières 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

## L

Liquidités 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

## M

Métaux précieux

- destinés au négoce 1A, 1C, 1E

- immobilisations financières 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

- opérations fiduciaires 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F

## O

Obligations de caisse

- échéances 1H

- total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

Opérations fiduciaires

- selon le périmètre de consolidation entreprise

- en comptes étrangers 2C

- en comptes suisses 1J, 1Ja, 2B

- total 2A

- selon le périmètre de consolidation comptoir

- en comptes étrangers 2F

- en comptes suisses 2E

- total 2D

## P

Papiers monétaires (*voir* créances résultant de papiers monétaires ou engagements résultant de papiers monétaires)

Participations 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

Passifs

- à titre fiduciaire 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F

- par secteurs économiques 1J, 1Ja

- en comptes étrangers 1F

- en comptes suisses 1D

- par secteurs économiques 1J, 1Ja

- en comptes suisses et étrangers 1B

- total 1B, 1D, 1F

Pays

liste des pays par groupe, page 17

Pensions de titres 1la

Perte reportée 1B, 1D, 1F

Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

Prêts

- des centrales d'émission 1H

- des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

- des centrales de lettres de gage 1H

Prêts de titres 1la

Provisions et correctifs de valeurs 1B, 1D, 1F

## R

Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public 1G

Réserve(s)

- de réévaluation 1B, 1D, 1F

- légale générale 1B, 1D, 1F

- pour propres titres de participation 1B, 1D, 1F

- pour risques bancaires généraux 1B, 1D, 1F

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (1la, 3Ca, 4Aa) sont publiés sur Internet.

**S**

Subordonné(e)s

  créances 1A, 1C, 1E

  engagements 1B, 1D, 1F

**T**

Titres

  portefeuilles destinés au négoce 1A, 1C, 1E

**V**

Valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés

  ouverts 1J, 1Ja

Valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés

  ouverts 1J, 1Ja

# Bankenstatistisches Monatsheft

## Bulletin mensuel de statistiques bancaires

### Internet Dokumente

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK  
BANQUE NATIONALE SUISSE  
BANC NAZIONALE SVIZZERA  
BANC NAZIONALA SVIZRA  
SWISS NATIONAL BANK





**1la Monatsbilanzen – Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften<sup>1</sup>**  
**Bilans mensuels – Créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan<sup>1</sup>**

**Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise**

**Aktiven<sup>2</sup> / Actifs<sup>2</sup>**

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers				Inland Opérations en comptes suisses				Ausland Opérations en comptes étrangers				
	Fin d'année Fin de mois	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

**Alle Banken / Toutes les banques (264)**

2006	23 673	3 262	1	20 411	23 129	2 718	1	20 411	543	543	—	—
2007	25 292	3 391	1	21 900	24 310	2 410	0	21 900	982	981	1	—
2008	12 402	2 680	924	8 799	11 274	1 551	924	8 799	1 129	1 129	—	—
2009	10 037	3 180	930	5 927	7 462	605	930	5 927	2 574	2 574	—	—
2009 10	8 814	2 811	900	5 103	6 367	364	900	5 103	2 447	2 447	—	—
2009 11	9 231	3 412	1 000	4 819	6 618	799	1 000	4 819	2 613	2 613	—	—
2009 12	10 037	3 180	930	5 927	7 462	605	930	5 927	2 574	2 574	—	—
2010 01	10 565	2 902	630	7 033	8 173	540	600	7 033	2 392	2 362	30	—
2010 02	10 845	2 894	30	7 921	8 492	571	—	7 921	2 353	2 323	30	—
2010 03	11 531	2 489	30	9 012	9 323	311	0	9 012	2 208	2 178	30	—

**Grossbanken / Grandes banques (2)**

2006	20 405	—	—	20 405	20 405	—	—	20 405	—	—	—	—
2007	21 900	—	—	21 900	21 900	—	—	21 900	—	—	—	—
2008	8 799	—	—	8 799	8 799	—	—	8 799	—	—	—	—
2009	5 927	—	—	5 927	5 927	—	—	5 927	—	—	—	—
2009 10	5 103	0	—	5 103	5 103	0	—	5 103	—	—	—	—
2009 11	4 819	0	—	4 819	4 819	0	—	4 819	—	—	—	—
2009 12	5 927	—	—	5 927	5 927	—	—	5 927	—	—	—	—
2010 01	7 033	0	—	7 033	7 033	0	—	7 033	—	—	—	—
2010 02	7 921	—	—	7 921	7 921	—	—	7 921	—	—	—	—
2010 03	9 012	—	—	9 012	9 012	—	—	9 012	—	—	—	—

**Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise**

**Passiven / Passifs**

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers				Inland Opérations en comptes suisses				Ausland Opérations en comptes étrangers			
	Total	Verpflich-tungen gegenüber Banken	Verpflich-tungen gegenüber Nicht-banken	Sonstige Passiven	Total	Verpflich-tungen gegenüber Banken	Verpflich-tungen gegenüber Nicht-banken	Sonstige Passiven	Total	Verpflich-tungen gegenüber Banken	Verpflich-tungen gegenüber Nicht-banken	Sonstige Passiven
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

**Alle Banken / Toutes les banques (264)**

2006	21 106	582	113	20 411	21 106	582	113	20 411	0	—	0	—
2007	24 504	2 460	144	21 900	24 123	2 125	98	21 900	381	335	46	—
2008	11 661	2 902	- 40	8 799	11 661	2 902	- 40	8 799	—	—	—	—
2009	9 471	3 569	- 25	5 927	9 235	3 333	- 25	5 927	236	236	—	—
2009 10	8 315	3 227	- 14	5 103	8 166	3 077	- 14	5 103	150	150	—	—
2009 11	8 687	3 891	- 23	4 819	8 513	3 717	- 23	4 819	173	173	—	—
2009 12	9 471	3 569	- 25	5 927	9 235	3 333	- 25	5 927	236	236	—	—
2010 01	9 670	2 636	2	7 033	9 502	2 468	2	7 033	168	168	—	—
2010 02	10 783	2 842	20	7 921	10 496	2 555	20	7 921	287	287	—	—
2010 03	<b>10 904</b>	<b>1 585</b>	<b>306</b>	<b>9 012</b>	<b>10 623</b>	<b>1 305</b>	<b>306</b>	<b>9 012</b>	<b>281</b>	<b>281</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

**Grossbanken / Grandes banques (2)**

2006	20 405	—	—	20 405	20 405	—	—	20 405	—	—	—	—
2007	21 900	—	—	21 900	21 900	—	—	21 900	—	—	—	—
2008	8 799	—	—	8 799	8 799	—	—	8 799	—	—	—	—
2009	5 927	—	—	5 927	5 927	—	—	5 927	—	—	—	—
2009 10	5 103	—	—	5 103	5 103	—	—	5 103	—	—	—	—
2009 11	4 819	—	—	4 819	4 819	—	—	4 819	—	—	—	—
2009 12	5 927	—	—	5 927	5 927	—	—	5 927	—	—	—	—
2010 01	7 033	—	—	7 033	7 033	—	—	7 033	—	—	—	—
2010 02	7 921	—	—	7 921	7 921	—	—	7 921	—	—	—	—
2010 03	<b>9 012</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>9 012</b>	<b>9 012</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>9 012</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

<sup>1</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogschäften in der Bilanz verbuchen, weisen diese zusätzlich separat aus.

Unter nicht-monetär verstehen wir Forderungen und Verpflichtungen in Form von Wertschriften und Commodities.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres indiquent en outre séparément ces créances et engagements. Par «non monétaires», on entend des créances et engagements sous forme de titres et de commodities.

<sup>2</sup> Ohne Bestände auf den Wertschriftenkonten.

Sans les opérations comptabilisées sous «Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce» et «Immobilisations financières».

# 1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland

## Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

### Kantonalbanken / Banques cantonales

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmens Etablissements non financiers <sup>1</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers						Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten <sup>2</sup>	
		Nationalbank	Banken	Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen			
				Autres activités financières et de gestion de fortune	Total	davon / dont	Total		
2010 03	Etablissements non financiers <sup>1</sup>	Banque nationale	Banques	Total	Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG établissements de placements collectifs selon LPCC	davon / dont	Pensionskassen caisses de pensions	Services auxiliaires des activités financières et des assurances <sup>2</sup>	
		1	2	3	4	5	6	7	8

### Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	658	5 257	—	—	—	—	—	—
Forderungen aus Geldmarktpapieren	110	1 868	1 427	0	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	7 330	.	.	.	.	11
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	5	8 016	.	.	.	.	.
Forderungen gegenüber Kunden	23 355	.	.	4 684	327	664	284	225
davon								
ungedeckte Forderungen	17 947	.	.	3 913	295	524	251	156
gedeckte Forderungen	5 408	.	.	771	31	140	33	69
Hypothekarforderungen	63 193	.	57	3 470	549	1 273	601	79
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	1 696	0	1 095	986	641	310	.	—
davon								
Obligationen	221	—	562	150	0	60	.	—
Aktien	1 475	0	533	160	0	250	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	677	641	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	912	3	12 547	499	115	34	.	36
davon								
Obligationen	699	—	12 368	280	0	25	.	36
Aktien	213	3	179	17	4	10	.	0
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	202	111	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	78	0	989	98	9	51	.	19
Alle übrigen Aktivpositionen	529	10	5 353	170	18	126	30	3
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	348	0	3 826	39	18	123	30	3
Total	90 531	7 144	36 815	9 908	1 659	2 458	915	373
Treuhandaktiven	—	—	74	0	0	0	0	—

### Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	39	7 877	.	.	.	.	0
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	9 461	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	6 775	.	.	477	15	2 607	2 295	39
davon								
Transaktionskonten	2 211	.	.	236	5	2 011	1 845	5
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	4 564	.	.	241	10	596	450	34
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	40 778	.	.	6 972	1 342	18 663	7 996	584
davon								
auf Sicht	36 501	.	.	5 747	1 318	9 427	4 787	364
auf Zeit	3 954	.	.	1 224	24	9 236	3 208	220
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	22 718	.	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	690	1	15 656	192	58	293	115	5
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	143	—	6 012	166	58	291	113	1
Total	48 243	40	55 712	7 641	1 415	21 563	10 406	627
Treuhandpassiven	169	.	657	206	12	7	7	—

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organisa- tionen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
2010 03	Bund	Kantone	Gemeinden					
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
		9	10	11	12	13	14	16
<b>Aktiven / Actifs</b>								
Liquiditäts	27	-	-	-	-	-	282	6 224
Créances résultant de papiers monétaires	1 096	-	-	-	5	3	1	4 509
Créances à vue sur les banques	-	-	-	-	-	-	-	7 341
Créances à terme sur les banques	-	-	-	-	-	-	-	8 021
Créances sur la clientèle	63	2 175	4 683	40	5 595	586	0	42 070
dont								
créances en blanc	60	2 016	3 982	30	1 822	419	0	30 869
créances gagées	3	159	701	10	3 773	167	0	11 201
Créances hypothécaires	24	201	272	7	176 790	2 719	3	248 089
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	1 279	72	39	-	-	1	1 196	6 675
dont								
obligations	1 279	72	39	-	-	-	-	2 382
actions	-	-	-	-	-	1	-	2 419
parts de placements collectifs	-	-	-	-	-	-	-	677
métaux précieux	-	-	-	-	-	-	1 196	1 196
Immobilisations financières	3 822	1 266	597	-	-	48	443	20 209
dont								
obligations	3 822	1 266	597	-	-	0	0	19 093
actions	-	-	-	-	-	48	-	470
parts de placements collectifs	-	-	-	-	-	-	-	202
métaux précieux	-	-	-	-	-	-	169	169
immeubles	-	-	-	-	-	-	275	275
Participations	-	-	-	-	-	42	156	1 434
Tous les autres actifs	326	14	8	25	246	58	4 099	10 967
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	52	8	4	25	202	4	87	4 722
Total	6 636	3 728	5 598	73	182 635	3 457	6 181	355 538
Actifs à titre fiduciaire	591	-	-	-	1	-	-	666
<b>Passiven / Passifs</b>								
Engagements résultant de papiers monétaires	-	-	-	-	-	-	10	10
Engagements à vue envers les banques	-	-	-	-	-	-	-	7 917
Engagements à terme envers les banques	-	-	-	-	-	-	-	9 461
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	29	168	386	33	128 961	1 853	1	141 330
dont								
comptes de transactions	16	32	139	25	38 657	782	0	44 115
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	-	-	-	-	8 615	-	-	8 615
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	-	-	-	-	11 668	-	-	11 668
autres	13	136	247	8	70 021	1 070	1	76 932
Autres engagements envers la clientèle	717	7 594	1 967	2 129	11 820	3 288	37	94 549
dont								
à vue	207	4 812	1 932	339	10 414	2 897	37	72 676
à terme	510	2 783	36	1 791	1 407	392	-	21 548
Obligations de caisse	-	-	-	-	-	-	12 497	12 497
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	-	-	-	-	-	-	-	-
Tous les autres passifs	10	71	4	84	209	438	34 355	52 005
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	3	-	-	73	29	17	329	7 064
Total	755	7 833	2 357	2 246	140 990	5 579	70 846	364 432
Passifs à titre fiduciaire	-	-	1	2	1 476	8	-	2 526

<sup>1</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance.  
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>2</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler.  
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

# 1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland

## Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

### Kantonalbanken / Banques cantonales

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois: 2010 03	Nicht-finanzielle Unter- nehmen <sup>3</sup>  Etablis- ments non financiers <sup>3</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers						Mit Kredit- instituten und Versiche- rungen ver- bundene Tätigkeiten <sup>4</sup>	
		Nationalbank	Banken	Finanzierungs- und Vermö- gensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen			
				Autres activités financières et de gestion de fortune	Total	davon / dont Kollektiv- anlage- institutionen gemäß KAG	Total	davon / dont Assurances et caisses de pensions	
		1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Aktiven / Actifs</b>									
Flüssige Mittel	<b>10.6</b>	<b>84.5</b>	—	—	—	—	—	—	—
Forderungen aus Geldmarktpapieren	<b>2.4</b>	<b>41.4</b>	<b>31.6</b>	<b>0.0</b>	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	—	—	<b>99.9</b>	—	—	—	—	—	<b>0.1</b>
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	—	<b>0.1</b>	<b>99.9</b>	—	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Kunden	<b>55.5</b>	—	—	<b>11.1</b>	<b>0.8</b>	<b>1.6</b>	<b>0.7</b>	<b>0.5</b>	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ungedeckte Forderungen	<b>58.1</b>	—	—	<b>12.7</b>	<b>1.0</b>	<b>1.7</b>	<b>0.8</b>	<b>0.5</b>	—
gedeckte Forderungen	<b>48.3</b>	—	—	<b>6.9</b>	<b>0.3</b>	<b>1.2</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>	—
Hypothekarforderungen	<b>25.5</b>	—	<b>0.0</b>	<b>1.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.5</b>	<b>0.2</b>	<b>0.0</b>	—
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	<b>25.4</b>	<b>0.0</b>	<b>16.4</b>	<b>14.8</b>	<b>9.6</b>	<b>4.6</b>	—	—	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen	<b>9.3</b>	—	<b>23.6</b>	<b>6.3</b>	<b>0.0</b>	<b>2.5</b>	—	—	—
Aktien	<b>61.0</b>	<b>0.0</b>	<b>22.0</b>	<b>6.6</b>	<b>0.0</b>	<b>10.3</b>	—	—	—
Anteile an Kollektivanlagen	—	—	—	<b>100.0</b>	<b>94.7</b>	—	—	—	—
Edelmetalle	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Liegenschaften	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Beteiligungen	<b>5.4</b>	<b>0.0</b>	<b>69.0</b>	<b>6.8</b>	<b>0.6</b>	<b>3.6</b>	—	—	<b>1.3</b>
Alle übrigen Aktivpositionen	<b>4.8</b>	<b>0.1</b>	<b>48.8</b>	<b>1.6</b>	<b>0.2</b>	<b>1.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	<b>7.4</b>	<b>0.0</b>	<b>81.0</b>	<b>0.8</b>	<b>0.4</b>	<b>2.6</b>	<b>0.6</b>	<b>0.1</b>	—
Total	<b>25.5</b>	<b>2.0</b>	<b>10.4</b>	<b>2.8</b>	<b>0.5</b>	<b>0.7</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	—
Treuhandaktivien	—	—	<b>11.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	—
<b>Passiven / Passifs</b>									
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	—	<b>0.5</b>	<b>99.5</b>	—	—	—	—	—	<b>0.0</b>
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	—	—	<b>100.0</b>	—	—	—	—	—	—
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	<b>4.8</b>	—	—	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>1.8</b>	<b>1.6</b>	<b>0.0</b>	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Transaktionskonten	<b>5.0</b>	—	—	<b>0.5</b>	<b>0.0</b>	<b>4.6</b>	<b>4.2</b>	<b>0.0</b>	—
Freizügigkeitskonten 2. Säule	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	—	—	—	—	—	—	—	—	—
übrige	<b>5.9</b>	—	—	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.8</b>	<b>0.6</b>	<b>0.0</b>	—
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	<b>43.1</b>	—	—	<b>7.4</b>	<b>1.4</b>	<b>19.7</b>	<b>8.5</b>	<b>0.6</b>	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
auf Sicht	<b>50.2</b>	—	—	<b>7.9</b>	<b>1.8</b>	<b>13.0</b>	<b>6.6</b>	<b>0.5</b>	—
auf Zeit	<b>18.3</b>	—	—	<b>5.7</b>	<b>0.1</b>	<b>42.9</b>	<b>14.9</b>	<b>1.0</b>	—
Kassenobligationen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	—	—	<b>48.7</b>	—	—	—	—	—	—
Alle übrigen Passivpositionen	<b>1.3</b>	<b>0.0</b>	<b>30.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.6</b>	<b>0.2</b>	<b>0.0</b>	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	<b>2.0</b>	—	<b>85.1</b>	<b>2.3</b>	<b>0.8</b>	<b>4.1</b>	<b>1.6</b>	<b>0.0</b>	—
Total	<b>13.2</b>	<b>0.0</b>	<b>15.3</b>	<b>2.1</b>	<b>0.4</b>	<b>5.9</b>	<b>2.9</b>	<b>0.2</b>	—
Treuhandpassiven	<b>6.7</b>	—	<b>26.0</b>	<b>8.2</b>	<b>0.5</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	—	—

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organisa- tionen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
2010 03	Bund	Kantone	Gemeinden					
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16
<b>Aktiven / Actifs</b>								
Liquidités	<b>0.4</b>	.	.	.	.	.	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
Créances résultant de papiers monétaires	<b>24.3</b>	—	—	—	0.1	0.1	0.0	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	<b>0.1</b>	<b>5.2</b>	<b>11.1</b>	<b>0.1</b>	<b>13.3</b>	<b>1.4</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
dont								
créances en blanc	<b>0.2</b>	<b>6.5</b>	<b>12.9</b>	<b>0.1</b>	<b>5.9</b>	<b>1.4</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
créances gagées	<b>0.0</b>	<b>1.4</b>	<b>6.3</b>	<b>0.1</b>	<b>33.7</b>	<b>1.5</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
Créances hypothécaires	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>71.3</b>	<b>1.1</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	<b>19.2</b>	<b>1.1</b>	<b>0.6</b>	—	.	0.0	<b>17.9</b>	<b>100.0</b>
dont								
obligations	<b>53.7</b>	<b>3.0</b>	<b>1.6</b>	—	.	—	—	100.0
actions	.	.	.	.	.	0.0	—	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
Immobilisations financières	<b>18.9</b>	<b>6.3</b>	<b>3.0</b>	—	.	0.2	<b>2.2</b>	<b>100.0</b>
dont								
obligations	<b>20.0</b>	<b>6.6</b>	<b>3.1</b>	—	.	0.0	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
actions	.	.	.	.	.	10.2	—	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
immeubles	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
Participations	.	.	.	.	.	2.9	<b>10.9</b>	<b>100.0</b>
Tous les autres actifs	<b>3.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>2.2</b>	<b>0.5</b>	<b>37.4</b>	<b>100.0</b>
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	<b>1.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>4.3</b>	<b>0.1</b>	<b>1.8</b>	<b>100.0</b>
Total	<b>1.9</b>	<b>1.0</b>	<b>1.6</b>	<b>0.0</b>	<b>51.4</b>	<b>1.0</b>	<b>1.7</b>	<b>100.0</b>
Actifs à titre fiduciaire	<b>88.7</b>	—	—	—	0.2	—	—	<b>100.0</b>
<b>Passiven / Passifs</b>								
Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>91.2</b>	<b>1.3</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
dont								
comptes de transactions	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>87.6</b>	<b>1.8</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	<b>100.0</b>	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	<b>100.0</b>	.	.	100.0
autres	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>91.0</b>	<b>1.4</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
Autres engagements envers la clientèle	<b>0.8</b>	<b>8.0</b>	<b>2.1</b>	<b>2.3</b>	<b>12.5</b>	<b>3.5</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
dont								
à vue	<b>0.3</b>	<b>6.6</b>	<b>2.7</b>	<b>0.5</b>	<b>14.3</b>	<b>4.0</b>	<b>0.1</b>	<b>100.0</b>
à terme	<b>2.4</b>	<b>12.9</b>	<b>0.2</b>	<b>8.3</b>	<b>6.5</b>	<b>1.8</b>	—	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	<b>51.3</b>	<b>100.0</b>
Tous les autres passifs	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.8</b>	<b>66.1</b>	<b>100.0</b>
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	<b>0.0</b>	—	—	<b>1.0</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>4.7</b>	<b>100.0</b>
Total	<b>0.2</b>	<b>2.1</b>	<b>0.6</b>	<b>0.6</b>	<b>38.7</b>	<b>1.5</b>	<b>19.4</b>	<b>100.0</b>
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	<b>0.0</b>	<b>58.4</b>	<b>0.3</b>	—	<b>100.0</b>

<sup>3</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance.  
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>4</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler.  
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

# 1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland

## Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

### Grossbanken / Grandes banques

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmens Etablissements non financiers <sup>5</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers						Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten <sup>6</sup>
		Nationalbank	Banken	Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		
		Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Assurances et caisses de pensions		
2010 03	Etablissements non financiers <sup>5</sup>	Banque nationale	Banques	Total	Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG établissements de placements collectifs selon LPCC	davon / dont Pensionskassen caisses de pensions	Services auxiliaires des activités financières et des assurances <sup>6</sup>	
		1	2	3	4	5	6	7
								8

### Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	60	20 822	—	0	0	—	—	—
Forderungen aus Geldmarktpapieren	322	4 109	0	0	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	1 555	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	10 792	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Kunden	18 274	.	.	45 436	116	521	105	3 545
davon	.	.	.	.	.	.	.	—
ungedeckte Forderungen	10 200	.	.	41 018	39	416	24	507
gedeckte Forderungen	8 074	.	.	4 418	76	105	81	3 038
Hypothekarforderungen	41 474	.	—	1 530	49	664	615	1 169
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	6 563	—	2 071	1 541	75	807	.	—
davon	.	.	.	.	.	.	.	—
Obligationen	317	—	57	24	—	12	.	—
Aktien	6 247	—	2 014	774	—	796	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	743	75	.	.	—
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	—
Finanzanlagen	1	1	0	1 174	—	—	.	—
davon	.	.	.	.	.	.	.	—
Obligationen	—	—	—	0	—	—	.	—
Aktien	1	1	0	1 173	—	—	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	1	—	—	.	—
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	—
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	—
Beteiligungen	114	—	27	9 691	—	76	.	49
Alle übrigen Aktivpositionen	— 4 565	3	12 803	1 317	1	2 427	2 397	61
davon	.	.	.	.	.	.	.	—
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	— 2 446	3	10 467	718	—	173	149	60
Total	62 243	24 935	27 247	60 688	241	4 494	3 117	4 824
Treuhandaktiven	—	.	—	—	—	—	—	—

### Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	3	10 720	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	1 188	24 211	.	.	.	.	118
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	2 560	.	.	635	18	4 036	3 750	160
davon	.	.	.	.	.	.	.	—
Transaktionskonten	580	.	.	77	5	4	3	12
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	—
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	—
übrige	1 980	.	.	558	14	4 032	3 747	148
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	66 875	.	.	38 852	21 914	17 054	9 358	6 323
davon	.	.	.	.	.	.	.	—
auf Sicht	53 285	.	.	10 752	570	15 084	8 392	4 806
auf Zeit	13 589	.	.	28 100	21 344	1 971	967	1 517
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	—
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	14 834	.	.	.	.	—
Alle übrigen Passivpositionen	355	3	83 083	4 090	0	655	306	487
davon	.	.	.	.	.	.	.	—
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	— 1 797	—	12 046	1 458	—	577	269	482
Total	69 790	1 193	132 848	43 577	21 933	21 745	13 414	7 089
Treuhandpassiven	1 164	.	508	1 158	33	153	70	1 168

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organisa- tionen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
2010 03	Bund	Kantone	Gemeinden					
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16
<b>Aktiven / Actifs</b>								
Liquidités	<b>17</b>	.	.	.	.	.	<b>513</b>	<b>21 412</b>
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	0	4 431
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	1 555
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	10 792
Créances sur la clientèle	<b>438</b>	<b>134</b>	<b>3 654</b>	<b>6</b>	<b>11 492</b>	<b>703</b>	<b>0</b>	<b>84 203</b>
dont								
créances en blanc	<b>428</b>	<b>127</b>	<b>3 579</b>	<b>6</b>	<b>3 695</b>	<b>381</b>	<b>0</b>	<b>60 358</b>
créances gagées	<b>10</b>	<b>7</b>	<b>75</b>	—	<b>7 797</b>	<b>322</b>	<b>0</b>	<b>23 845</b>
Créances hypothécaires	<b>198</b>	<b>4</b>	<b>171</b>	—	<b>179 189</b>	<b>2 536</b>	<b>123</b>	<b>227 057</b>
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	<b>572</b>	<b>4</b>	<b>13</b>	—	.	3	<b>14 650</b>	<b>26 225</b>
dont								
obligations	<b>572</b>	<b>4</b>	<b>13</b>	—	.	—	0	998
actions	.	.	.	.	.	3	0	9 833
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	743
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	<b>14 650</b>	<b>14 650</b>
Immobilisations financières	<b>285</b>	—	—	—	.	—	<b>135</b>	<b>1 595</b>
dont								
obligations	<b>285</b>	—	—	—	.	—	—	285
actions	.	.	.	.	.	—	—	1 174
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	1
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	.	—
immeubles	.	.	.	.	.	.	<b>135</b>	<b>135</b>
Participations	.	.	.	.	.	0	0	9 956
Tous les autres actifs	<b>183</b>	<b>21</b>	<b>13</b>	<b>0</b>	<b>2 533</b>	<b>155</b>	<b>11 504</b>	<b>26 455</b>
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	<b>95</b>	<b>20</b>	<b>11</b>	—	<b>2 000</b>	<b>154</b>	<b>0</b>	<b>11 254</b>
Total	<b>1 693</b>	<b>163</b>	<b>3 851</b>	<b>6</b>	<b>193 215</b>	<b>3 397</b>	<b>26 925</b>	<b>413 680</b>
Actifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Passiven / Passifs</b>								
Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	<b>1 836</b>	<b>1 836</b>
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	10 723
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	25 516
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	<b>40</b>	<b>129</b>	<b>176</b>	<b>5</b>	<b>93 398</b>	<b>1 040</b>	<b>0</b>	<b>102 179</b>
dont								
comptes de transactions	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	—	<b>32 907</b>	<b>282</b>	<b>0</b>	<b>33 869</b>
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	<b>6 508</b>	.	.	6 508
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	<b>7 606</b>	.	.	7 606
autres	<b>38</b>	<b>128</b>	<b>172</b>	<b>5</b>	<b>46 376</b>	<b>759</b>	<b>0</b>	<b>54 195</b>
Autres engagements envers la clientèle	<b>2 792</b>	<b>1 866</b>	<b>3 084</b>	<b>58</b>	<b>42 102</b>	<b>3 802</b>	<b>3</b>	<b>182 811</b>
dont								
à vue	<b>2 778</b>	<b>902</b>	<b>1 834</b>	<b>54</b>	<b>16 184</b>	<b>2 699</b>	<b>3</b>	<b>108 381</b>
à terme	<b>14</b>	<b>964</b>	<b>1 250</b>	<b>5</b>	<b>25 918</b>	<b>1 103</b>	—	<b>74 431</b>
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	<b>4 825</b>	<b>4 825</b>
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	<b>9 019</b>	<b>23 853</b>
Tous les autres passifs	<b>86</b>	<b>222</b>	<b>102</b>	<b>0</b>	<b>3 595</b>	<b>3</b>	<b>2 349</b>	<b>95 030</b>
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	<b>80</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	—	<b>1 290</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>14 145</b>
Total	<b>2 918</b>	<b>2 217</b>	<b>3 362</b>	<b>62</b>	<b>139 095</b>	<b>4 845</b>	<b>18 032</b>	<b>446 773</b>
Passifs à titre fiduciaire	<b>180</b>	<b>3</b>	—	—	<b>2 724</b>	<b>92</b>	<b>13</b>	<b>7 165</b>

<sup>5</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance.  
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>6</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler.  
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

# 1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland

## Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

### Grossbanken / Grandes banques

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois: 2010 03	Nicht-finanzielle Unter- nehmen <sup>7</sup>  Etablis- ments non financiers <sup>7</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers						Mit Kredit- instituten und Versiche- rungen ver- bundene Tätigkeiten <sup>8</sup>	
		Nationalbank	Banken	Finanzierungs- und Vermö- gensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen			
		Banque nationale	Banques	Total	davon / dont Kollektiv- anlage- institutionen gemäß KAG	Assurances et caisses de pensions	Total	davon / dont Pensions- kassen	
		1	2	3	4	5	6	7	8

### Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	<b>0.3</b>	<b>97.2</b>	—	0.0	—	—	—	—	—
Forderungen aus Geldmarktpapieren	<b>7.3</b>	<b>92.7</b>	0.0	0.0	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	—	—	<b>100.0</b>	—	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	—	—	<b>100.0</b>	—	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Kunden	<b>21.7</b>	—	—	<b>54.0</b>	0.1	0.6	0.1	4.2	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ungedeckte Forderungen	<b>16.9</b>	—	—	<b>68.0</b>	0.1	0.7	0.0	0.8	—
gedeckte Forderungen	<b>33.9</b>	—	—	<b>18.5</b>	0.3	0.4	0.3	12.7	—
Hypothekarforderungen	<b>18.3</b>	—	—	0.7	0.0	0.3	0.3	0.5	—
Handelsbestände in Wertschriften und	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Edelmetalle	<b>25.0</b>	—	<b>7.9</b>	<b>5.9</b>	0.3	3.1	—	—	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen	<b>31.8</b>	—	<b>5.7</b>	<b>2.4</b>	—	1.2	—	—	—
Aktien	<b>63.5</b>	—	<b>20.5</b>	<b>7.9</b>	—	8.1	—	—	—
Anteile an Kollektivanlagen	—	—	—	<b>100.0</b>	<b>10.1</b>	—	—	—	—
Edelmetalle	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Liegenschaften	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Beteiligungen	<b>1.1</b>	—	<b>0.3</b>	<b>97.3</b>	—	0.8	—	0.5	—
Alle übrigen Aktivpositionen	<b>-17.3</b>	0.0	<b>48.4</b>	<b>5.0</b>	0.0	9.2	9.1	0.2	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	<b>-21.7</b>	0.0	<b>93.0</b>	<b>6.4</b>	—	1.5	1.3	0.5	—
Total	<b>15.0</b>	<b>6.0</b>	<b>6.6</b>	<b>14.7</b>	0.1	1.1	0.8	1.2	—
Treuhandaktiven	—	—	—	—	—	—	—	—	—

### Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	—	—	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>	—	—	—	—	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	—	—	<b>4.7</b>	<b>94.9</b>	—	—	—	—	0.5
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	<b>2.5</b>	—	—	—	<b>0.6</b>	0.0	<b>3.9</b>	<b>3.7</b>	0.2
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Transaktionskonten	<b>1.7</b>	—	—	—	<b>0.2</b>	0.0	0.0	0.0	0.0
Freizügigkeitskonten 2. Säule	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	—	—	—	—	—	—	—	—	—
übrige	<b>3.7</b>	—	—	—	<b>1.0</b>	0.0	<b>7.4</b>	<b>6.9</b>	0.3
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	<b>36.6</b>	—	—	—	<b>21.3</b>	<b>12.0</b>	<b>9.3</b>	<b>5.1</b>	<b>3.5</b>
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
auf Sicht	<b>49.2</b>	—	—	—	<b>9.9</b>	0.5	<b>13.9</b>	<b>7.7</b>	4.4
auf Zeit	<b>18.3</b>	—	—	—	<b>37.8</b>	<b>28.7</b>	<b>2.6</b>	<b>1.3</b>	<b>2.0</b>
Kassenobligationen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alle übrigen Passivpositionen	<b>0.4</b>	0.0	<b>87.4</b>	<b>4.3</b>	0.0	0.7	0.3	0.5	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	<b>-12.7</b>	—	<b>85.2</b>	<b>10.3</b>	—	4.1	1.9	3.4	—
Total	<b>15.6</b>	<b>0.3</b>	<b>29.7</b>	<b>9.8</b>	<b>4.9</b>	<b>4.9</b>	<b>3.0</b>	<b>1.6</b>	—
Treuhandpassiven	<b>16.2</b>	—	<b>7.1</b>	<b>16.2</b>	0.5	2.1	1.0	16.3	—

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organisa- tionen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
2010 03	Bund	Kantone	Gemeinden					
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16
<b>Aktiven / Actifs</b>								
Liquidités	<b>0.1</b>	.	.	.	.	.	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>
Créances sur la clientèle	<b>0.5</b>	<b>0.2</b>	<b>4.3</b>	<b>0.0</b>	<b>13.6</b>	<b>0.8</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
dont								
créances en blanc	<b>0.7</b>	<b>0.2</b>	<b>5.9</b>	<b>0.0</b>	<b>6.1</b>	<b>0.6</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
créances gagées	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	—	<b>32.7</b>	<b>1.4</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
Créances hypothécaires	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	—	<b>78.9</b>	<b>1.1</b>	<b>0.1</b>	<b>100.0</b>
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	<b>2.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	—	.	<b>0.0</b>	<b>55.9</b>	<b>100.0</b>
dont								
obligations	<b>57.3</b>	<b>0.4</b>	<b>1.3</b>	—	.	—	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
actions	.	.	.	.	.	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
Immobilisations financières	<b>17.9</b>	—	—	—	.	—	<b>8.5</b>	<b>100.0</b>
dont								
obligations	<b>100.0</b>	—	—	—	.	—	—	<b>100.0</b>
actions	.	.	.	.	.	—	—	<b>100.0</b>
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
immeubles	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
Participations	.	.	.	.	.	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
Tous les autres actifs	<b>0.7</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>9.6</b>	<b>0.6</b>	<b>43.5</b>	<b>100.0</b>
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	<b>0.8</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	—	<b>17.8</b>	<b>1.4</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
Total	<b>0.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.9</b>	<b>0.0</b>	<b>46.7</b>	<b>0.8</b>	<b>6.5</b>	<b>100.0</b>
Actifs à titre fiduciaire	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Passiven / Passifs</b>								
Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.0</b>	<b>91.4</b>	<b>1.0</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
dont								
comptes de transactions	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	—	<b>97.2</b>	<b>0.8</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	<b>100.0</b>	.	.	<b>100.0</b>
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	<b>100.0</b>	.	.	<b>100.0</b>
autres	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>85.6</b>	<b>1.4</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
Autres engagements envers la clientèle	<b>1.5</b>	<b>1.0</b>	<b>1.7</b>	<b>0.0</b>	<b>23.0</b>	<b>2.1</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
dont								
à vue	<b>2.6</b>	<b>0.8</b>	<b>1.7</b>	<b>0.0</b>	<b>14.9</b>	<b>2.5</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
à terme	<b>0.0</b>	<b>1.3</b>	<b>1.7</b>	<b>0.0</b>	<b>34.8</b>	<b>1.5</b>	—	<b>100.0</b>
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	<b>37.8</b>	<b>100.0</b>
Tous les autres passifs	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>3.8</b>	<b>0.0</b>	<b>2.5</b>	<b>100.0</b>
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	<b>0.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	—	<b>9.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>
Total	<b>0.7</b>	<b>0.5</b>	<b>0.8</b>	<b>0.0</b>	<b>31.1</b>	<b>1.1</b>	<b>4.0</b>	<b>100.0</b>
Passifs à titre fiduciaire	<b>2.5</b>	<b>0.0</b>	—	—	<b>38.0</b>	<b>1.3</b>	<b>0.2</b>	<b>100.0</b>

<sup>7</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance.  
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>8</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler.  
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

# 1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland

## Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

### Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unter- nehmen <sup>9</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers						Mit Kredit- instituten und Versiche- rungen ver- bundene Tätigkeiten <sup>10</sup>	
		Nationalbank	Banken	Finanzierungs- und Vermö- gensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen			
				Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions			
2010 03	Etablis- sements non financiers <sup>9</sup>	Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Total	davon / dont	Services auxiliaires des activités financières et des assurances <sup>10</sup>	
					Kollektiv- anlage- institutionen gemäß KAG		Pensions- kassen		
					établis- sements de placements collectifs selon LPCC		caisses de pensions		
		1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Aktiven / Actifs</b>									
Flüssige Mittel	<b>26</b>	<b>899</b>	—	—	—	—	—	—	—
Forderungen aus Geldmarktpapieren	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	—	—	<b>2212</b>	—	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	—	—	<b>10 045</b>	—	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Kunden	<b>1 595</b>	—	—	2	—	—	3	<b>0</b>	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ungedeckte Forderungen	<b>316</b>	—	—	1	—	—	0	<b>0</b>	—
gedeckte Forderungen	<b>1 279</b>	—	—	2	—	—	2	—	—
Hypothekarforderungen	<b>13 455</b>	—	—2	43	—	—	45	<b>37</b>	—
Handelsbestände in Wertschriften und	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Edelmetalle	—	—	0	—	—	—	—	—	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen	—	—	0	—	—	—	—	—	—
Aktien	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anteile an Kollektivanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Edelmetalle	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Liegenschaften	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Finanzanlagen	—	—	0	—	—	—	—	—	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aktien	—	—	0	—	—	—	—	—	—
Anteile an Kollektivanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Edelmetalle	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Liegenschaften	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Beteiligungen	<b>4</b>	—	—	<b>382</b>	0	—	—	—	—
Alle übrigen Aktivpositionen	—	—	<b>1 516</b>	—	—	—	—	—	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Total	<b>15 079</b>	<b>899</b>	<b>14 154</b>	<b>45</b>	—	—	<b>47</b>	<b>37</b>	—
Treuhandaktiven	—	—	18	—	—	—	—	—	—
<b>Passiven / Passifs</b>									
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	—	—	<b>111</b>	—	—	—	—	—	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	—	—	<b>12 457</b>	—	—	—	—	—	—
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	<b>2 807</b>	—	—	23	—	—	<b>101</b>	<b>46</b>	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Transaktionskonten	<b>916</b>	—	—	19	—	—	23	7	—
Freizügigkeitskonten 2. Säule	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	—	—	—	—	—	—	—	—	—
übrige	<b>1 892</b>	—	—	4	—	—	78	38	—
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	<b>4 751</b>	—	—	65	—	—	<b>377</b>	<b>129</b>	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
auf Sicht	<b>4 432</b>	—	—	35	—	—	<b>101</b>	<b>41</b>	—
auf Zeit	<b>318</b>	—	—	29	—	—	<b>275</b>	<b>88</b>	—
Kassenobligationen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	—	—	<b>4 693</b>	—	—	—	—	—	—
Alle übrigen Passivpositionen	<b>182</b>	—	<b>8 868</b>	<b>0</b>	—	—	<b>0</b>	—	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Total	<b>7 740</b>	—	<b>26 129</b>	<b>88</b>	—	—	<b>477</b>	<b>174</b>	—
Treuhandpassiven	3	—	1	—	—	—	—	—	—

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organisa- tionen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
2010 03	Bund	Kantone	Gemeinden					
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16
<b>Aktiven / Actifs</b>								
Liquiditäts	<b>24</b>	.	.	.	.	.	<b>112</b>	<b>1 062</b>
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	1
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	2 212
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	10 045
Créances sur la clientèle	<b>0</b>	<b>50</b>	<b>2 898</b>	—	<b>1 541</b>	<b>190</b>	—	<b>6 278</b>
dont								
créances en blanc	<b>0</b>	<b>15</b>	<b>2 766</b>	—	<b>68</b>	<b>57</b>	—	<b>3 222</b>
créances gagées	—	<b>35</b>	<b>132</b>	—	<b>1 473</b>	<b>133</b>	—	<b>3 056</b>
Créances hypothécaires	—	<b>8</b>	<b>17</b>	—	<b>92 956</b>	<b>1 025</b>	—	<b>107 547</b>
Portefeuilles de titres et de métaux								
précieux destinés au négocie	—	—	—	—	—	—	<b>3</b>	<b>3</b>
dont								
obligations	—	—	—	—	—	—	—	0
actions	—	—	—	—	—	—	—	—
parts de placements collectifs	—	—	—	—	—	—	—	—
métaux précieux	—	—	—	—	—	—	<b>3</b>	<b>3</b>
Immobilisations financières	—	—	—	—	—	—	<b>28</b>	<b>28</b>
dont								
obligations	—	—	—	—	—	—	—	—
actions	—	—	—	—	—	—	—	0
parts de placements collectifs	—	—	—	—	—	—	—	—
métaux précieux	—	—	—	—	—	—	—	—
immeubles	—	—	—	—	—	—	<b>28</b>	<b>28</b>
Participations	—	—	—	—	—	—	—	386
Tous les autres actifs	<b>1</b>	—	—	—	<b>533</b>	—	—	<b>2 049</b>
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	—	—	—	—	—	—	—	2
Total	<b>25</b>	<b>58</b>	<b>2 915</b>	—	<b>95 030</b>	<b>1 216</b>	<b>143</b>	<b>129 611</b>
Actifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	—	18
<b>Passiven / Passifs</b>								
Engagements résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	—
Engagements à vue envers les banques	—	—	—	—	—	—	—	111
Engagements à terme envers les banques	—	—	—	—	—	—	—	12 457
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>671</b>	<b>3</b>	<b>71 768</b>	<b>1 245</b>	—	<b>76 623</b>
dont								
comptes de transactions	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>111</b>	<b>1</b>	<b>13 584</b>	<b>585</b>	—	<b>15 239</b>
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	—	—	—	—	<b>3 494</b>	—	—	3 494
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	—	—	—	—	<b>7 188</b>	—	—	7 188
autres	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>560</b>	<b>2</b>	<b>47 502</b>	<b>660</b>	—	<b>50 702</b>
Autres engagements envers la clientèle	<b>1</b>	<b>46</b>	<b>1 023</b>	<b>10</b>	<b>2 966</b>	<b>654</b>	—	<b>9 893</b>
dont								
à vue	<b>1</b>	<b>12</b>	<b>832</b>	<b>3</b>	<b>2 312</b>	<b>574</b>	—	<b>8 300</b>
à terme	<b>0</b>	<b>35</b>	<b>190</b>	<b>7</b>	<b>654</b>	<b>81</b>	—	<b>1 594</b>
Obligations de caisse	—	—	—	—	—	—	<b>15 181</b>	<b>15 181</b>
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	—	—	—	—	—	—	—	4 693
Tous les autres passifs	—	—	—	<b>1</b>	—	<b>126</b>	<b>8</b>	—
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	—	—	—	—	—	—	—	9 186
Total	<b>1</b>	<b>51</b>	<b>1 695</b>	<b>14</b>	<b>74 861</b>	<b>1 907</b>	<b>15 181</b>	<b>128 144</b>
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	—	13

<sup>9</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance.  
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>10</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler.  
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

# 1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland

## Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen  
In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois: 2010 03	Nicht-finanzielle Unternehmens Etablissements non financiers <sup>11</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers						Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten <sup>12</sup>	
		Nationalbank	Banken	Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen			
		Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Assurances et caisses de pensions			
		1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Aktiven / Actifs</b>									
Flüssige Mittel	2.4	84.7	—	—	—	—	—	—	
Forderungen aus Geldmarktpapieren	—	—	100.0	—	—	—	—	—	
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	—	—	100.0	—	—	—	—	—	
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	—	—	100.0	—	—	—	—	—	
Forderungen gegenüber Kunden	25.4	—	—	0.0	—	0.0	0.0	—	
davon									
ungedeckte Forderungen	9.8	—	—	0.0	—	0.0	0.0	—	
gedeckte Forderungen	41.9	—	—	0.1	—	0.1	—	—	
Hypothekarforderungen	12.5	—	0.0	0.0	—	0.0	0.0	—	
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	—	—	0.0	—	—	—	—	—	
davon									
Obligationen	—	—	—	—	—	—	—	—	
Aktien	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anteile an Kollektivanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	
Edelmetalle	—	—	—	—	—	—	—	—	
Finanzanlagen	—	—	0.0	—	—	—	—	—	
davon									
Obligationen	—	—	—	—	—	—	—	—	
Aktien	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anteile an Kollektivanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	
Edelmetalle	—	—	—	—	—	—	—	—	
Liegenschaften	—	—	—	—	—	—	—	—	
Beteiligungen	1.0	—	99.0	0.0	—	—	—	—	
Alle übrigen Aktivpositionen	—	—	74.0	—	—	—	—	—	
davon									
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	—	—	50.0	—	—	—	—	—	
Total	11.6	0.7	10.9	0.0	—	0.0	0.0	—	
Treuhandaktivien	—	—	100.0	—	—	—	—	—	
<b>Passiven / Passifs</b>									
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	—	—	100.0	—	—	—	—	—	
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	—	—	100.0	—	—	—	—	—	
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	3.7	—	—	0.0	—	0.1	0.1	—	
davon									
Transaktionskonten	6.0	—	—	0.1	—	0.2	0.0	—	
Freizügigkeitskonten 2. Säule	—	—	—	—	—	—	—	—	
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	—	—	—	—	—	—	—	—	
übrige	3.7	—	—	0.0	—	0.2	0.1	—	
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	48.0	—	—	0.7	—	3.8	1.3	—	
davon									
auf Sicht	53.4	—	—	0.4	—	1.2	0.5	—	
auf Zeit	19.9	—	—	1.8	—	17.3	5.5	—	
Kassenobligationen	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	—	—	100.0	—	—	—	—	—	
Alle übrigen Passivpositionen	2.0	—	96.5	0.0	—	0.0	—	—	
davon									
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	—	—	50.0	—	—	—	—	—	
Total	6.0	—	20.4	0.1	—	0.4	0.1	—	
Treuhandpassiven	23.1	—	7.7	—	—	—	—	—	

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organisa- tionen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
2010_03	Bund	Kantone	Gemeinden					
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16
<b>Aktiven / Actifs</b>								
Liquidités	<b>2.3</b>	.	.	.	.	.	<b>0.1</b>	<b>100.0</b>
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	<b>0.0</b>	<b>0.8</b>	<b>46.2</b>	—	<b>24.5</b>	<b>3.0</b>	—	<b>100.0</b>
dont								
créances en blanc	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	<b>85.8</b>	—	<b>2.1</b>	<b>1.8</b>	—	<b>100.0</b>
créances gagées	—	<b>1.1</b>	<b>4.3</b>	—	<b>48.2</b>	<b>4.4</b>	—	<b>100.0</b>
Créances hypothécaires	—	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	—	<b>86.4</b>	<b>1.0</b>	—	<b>100.0</b>
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	—	—	—	—	.	—	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
dont								
obligations	.	.	.	.	.	.	.	.
actions	.	.	.	.	.	.	.	.
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	.
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
Immobilisations financières	—	—	—	—	.	—	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
dont								
obligations	.	.	.	.	.	.	.	.
actions	.	.	.	.	.	.	.	.
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	.
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	.	.
immeubles	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
Participations	.	.	.	.	.	—	—	100.0
Tous les autres actifs	<b>0.0</b>	—	—	—	<b>26.0</b>	—	—	<b>100.0</b>
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	—	—	—	—	<b>50.0</b>	—	—	<b>100.0</b>
Total	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>2.2</b>	—	<b>73.3</b>	<b>0.9</b>	<b>0.1</b>	<b>100.0</b>
Actifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	—	<b>100.0</b>
<b>Passiven / Passifs</b>								
Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	.	.
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.9</b>	<b>0.0</b>	<b>93.7</b>	<b>1.6</b>	—	<b>100.0</b>
dont								
comptes de transactions	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.7</b>	<b>0.0</b>	<b>89.1</b>	<b>3.8</b>	—	<b>100.0</b>
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	<b>100.0</b>	.	.	<b>100.0</b>
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	<b>100.0</b>	.	.	<b>100.0</b>
autres	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>1.1</b>	<b>0.0</b>	<b>93.7</b>	<b>1.3</b>	—	<b>100.0</b>
Autres engagements envers la clientèle	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	<b>10.3</b>	<b>0.1</b>	<b>30.0</b>	<b>6.6</b>	—	<b>100.0</b>
dont								
à vue	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>10.0</b>	<b>0.0</b>	<b>27.9</b>	<b>6.9</b>	—	<b>100.0</b>
à terme	<b>0.0</b>	<b>2.2</b>	<b>11.9</b>	<b>0.4</b>	<b>41.0</b>	<b>5.1</b>	—	<b>100.0</b>
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	—	<b>100.0</b>
Tous les autres passifs	—	—	<b>0.0</b>	—	<b>1.4</b>	<b>0.1</b>	—	<b>100.0</b>
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	—	—	—	—	<b>50.0</b>	—	—	<b>100.0</b>
Total	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>1.3</b>	<b>0.0</b>	<b>58.4</b>	<b>1.5</b>	<b>11.8</b>	<b>100.0</b>
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	<b>53.8</b>	<b>15.4</b>	—	<b>100.0</b>

<sup>11</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance.  
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>12</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler.  
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

### 3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten<sup>1</sup> Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit<sup>1</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir  
Kredite an alle Unternehmungen<sup>2</sup> / Crédits à toutes les entreprises<sup>2</sup>  
In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle				
Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc	6
	1	2	3	4	5			
<b>Alle Banken<sup>4,5</sup> / Toutes les banques<sup>4,5</sup> (104)</b>								
2006	342 370	241 029	144 469	96 561	.	.	.	.
2007	371 528	277 916	150 292	127 625	.	.	.	.
2008	398 284	291 891	156 660	135 231	.	.	.	.
2009	402 501	302 121	165 744	136 377	<b>36 829</b>	<b>99 548</b>	.	.
2009 10	408 716	302 421	165 298	137 123	36 481	100 642	.	.
2009 11	404 409	302 528	165 360	137 168	36 945	100 223	.	.
2009 12	402 501	302 121	165 744	136 377	<b>36 829</b>	<b>99 548</b>	.	.
2010 01	410 852	307 690	167 010	140 680	37 215	103 465	.	.
2010 02	410 403	308 901	167 426	141 473	38 336	103 137	.	.
2010 03	<b>412 083</b>	<b>306 329</b>	<b>168 002</b>	<b>138 328</b>	<b>36 829</b>	<b>101 497</b>	.	.
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>								
2006	142 813	89 569	46 872	42 696	.	.	.	.
2007	162 369	113 627	48 796	64 831	.	.	.	.
2008	170 794	121 120	49 636	71 486	.	.	.	.
2009	152 833	116 761	48 239	68 522	13 814	54 708	.	.
2009 10	162 393	119 763	48 605	71 158	14 208	56 949	.	.
2009 11	157 623	118 324	48 392	69 932	14 290	55 642	.	.
2009 12	152 833	116 761	48 239	68 522	13 814	54 708	.	.
2010 01	157 118	119 994	48 782	71 212	13 603	57 609	.	.
2010 02	154 693	120 008	48 508	71 499	13 618	57 880	.	.
2010 03	<b>156 180</b>	<b>119 099</b>	<b>48 701</b>	<b>70 397</b>	<b>13 403</b>	<b>56 994</b>	.	.
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>								
2006	108 084	89 452	59 788	29 664	.	.	.	.
2007	113 023	93 413	61 205	32 207	.	.	.	.
2008	123 151	99 704	64 767	34 938	.	.	.	.
2009	134 993	106 911	70 510	36 401	7 416	28 985	.	.
2009 10	132 656	106 594	70 482	36 112	7 098	29 015	.	.
2009 11	133 776	106 770	70 298	36 472	7 328	29 145	.	.
2009 12	134 993	106 911	70 510	36 401	7 416	28 985	.	.
2010 01	136 045	107 859	70 864	36 996	7 266	29 730	.	.
2010 02	136 693	108 438	71 127	37 312	7 339	29 973	.	.
2010 03	<b>136 790</b>	<b>107 787</b>	<b>71 279</b>	<b>36 509</b>	<b>7 444</b>	<b>29 065</b>	.	.
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (43)</b>								
2006	24 460	20 148	15 605	4 543	.	.	.	.
2007	24 314	20 142	15 646	4 496	.	.	.	.
2008	25 288	20 727	16 142	4 585	.	.	.	.
2009	27 492	22 767	17 991	4 775	1 761	3 014	.	.
2009 10	27 100	22 413	17 679	4 734	1 787	2 948	.	.
2009 11	27 270	22 741	17 914	4 825	1 760	3 066	.	.
2009 12	27 492	22 767	17 991	4 775	1 761	3 014	.	.
2010 01	27 813	22 794	18 068	4 725	1 776	2 949	.	.
2010 02	27 937	22 864	18 140	4 724	1 766	2 958	.	.
2010 03	<b>27 735</b>	<b>23 011</b>	<b>18 220</b>	<b>4 791</b>	<b>1 766</b>	<b>3 024</b>	.	.
<b>Raiffeisenbanken<sup>4</sup> / Banques Raiffeisen<sup>4</sup> (1)</b>								
2006	18 219	15 636	11 382	4 254	.	.	.	.
2007	19 600	16 457	12 037	4 420	.	.	.	.
2008	20 871	17 395	12 751	4 645	.	.	.	.
2009	22 514	18 857	14 216	4 640	1 512	3 129	.	.
2009 10	21 936	18 401	13 718	4 683	1 623	3 060	.	.
2009 11	22 254	18 643	13 994	4 649	1 519	3 131	.	.
2009 12	22 514	18 857	14 216	4 640	1 512	3 129	.	.
2010 01	22 582	19 040	14 346	4 693	1 530	3 163	.	.
2010 02	22 791	19 238	14 496	4 741	1 567	3 173	.	.
2010 03	<b>22 897</b>	<b>19 347</b>	<b>14 610</b>	<b>4 737</b>	<b>1 583</b>	<b>3 154</b>	.	.

<sup>1</sup> Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

<sup>2</sup> Inklusive Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.  
Y compris les crédits à des collectivités de droit public.

<sup>3</sup> Ab März 2009 ohne Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.  
Depuis mars 2009, sans les crédits à des collectivités de droit public.

<sup>4</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques, édition de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

**Kredite an Unternehmungen mit bis zu 9 Mitarbeitern<sup>3</sup> / Crédits aux entreprises comptant jusqu'à 9 collaborateurs<sup>3</sup>**

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Total Limiten Limites	Benützung Utilisation	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
			Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
	1	2	3	4	5		6
<b>Alle Banken<sup>4, 5, 6</sup> / Toutes les banques<sup>4, 5, 6</sup> (104)</b>							
2006	186 142	141 078	96 401	44 679	.	.	.
2007	188 563	145 441	97 935	47 506	.	.	.
2008	241 173	197 152	113 066	84 086	.	.	.
2009	217 072	187 634	118 262	69 372	16 775	52 597	
2009 10	219 973	188 584	117 481	71 103	16 913	54 189	
2009 11	218 671	188 410	117 955	70 455	16 938	53 517	
2009 12	217 072	187 634	118 262	69 372	16 775	52 597	
2010 01	222 697	192 974	120 223	72 751	17 470	55 281	
2010 02	221 004	193 866	120 400	73 466	17 562	55 904	
2010 03	<b>222 257</b>	<b>193 158</b>	<b>121 045</b>	<b>72 113</b>	<b>17 038</b>	<b>55 075</b>	
<b>Grossbanken<sup>6</sup> / Grandes banques<sup>6</sup> (2)</b>							
2006	58 313	38 226	24 833	13 394	.	.	.
2007	54 703	36 899	24 343	12 556	.	.	.
2008	108 626	86 061	34 966	51 094	.	.	.
2009	90 978	79 210	32 928	46 281	6 734	39 547	
2009 10	95 589	81 019	33 138	47 881	6 941	40 940	
2009 11	93 169	79 627	32 976	46 651	6 753	39 898	
2009 12	90 978	79 210	32 928	46 281	6 734	39 547	
2010 01	93 208	81 872	33 366	48 505	6 706	41 799	
2010 02	90 566	81 587	33 011	48 576	6 619	41 957	
2010 03	<b>91 803</b>	<b>81 215</b>	<b>33 180</b>	<b>48 035</b>	<b>6 458</b>	<b>41 577</b>	
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>							
2006	68 529	59 283	42 985	16 298	.	.	.
2007	71 062	61 080	43 696	17 385	.	.	.
2008	77 510	65 927	47 222	18 706	.	.	.
2009	72 008	62 750	49 838	12 912	3 705	9 207	
2009 10	71 211	62 809	49 550	13 259	3 447	9 812	
2009 11	72 073	63 229	49 791	13 438	3 610	9 828	
2009 12	72 008	62 750	49 838	12 912	3 705	9 207	
2010 01	74 123	64 541	51 085	13 456	3 760	9 696	
2010 02	74 611	65 411	51 382	14 030	3 931	10 099	
2010 03	<b>75 124</b>	<b>65 448</b>	<b>51 548</b>	<b>13 900</b>	<b>3 935</b>	<b>9 965</b>	
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (43)</b>							
2006	16 409	14 187	11 767	2 419	.	.	.
2007	16 270	14 220	11 795	2 425	.	.	.
2008	16 243	14 182	11 734	2 449	.	.	.
2009	17 420	15 743	13 636	2 107	977	1 130	
2009 10	17 241	15 574	13 379	2 195	1 006	1 188	
2009 11	17 392	15 763	13 593	2 170	978	1 192	
2009 12	17 420	15 743	13 636	2 107	977	1 130	
2010 01	17 659	15 865	13 723	2 142	982	1 160	
2010 02	17 757	15 943	13 796	2 147	978	1 169	
2010 03	<b>17 697</b>	<b>15 997</b>	<b>13 836</b>	<b>2 161</b>	<b>967</b>	<b>1 194</b>	
<b>Raiffeisenbanken<sup>4</sup> / Banques Raiffeisen<sup>4</sup> (1)</b>							
2006	14 643	12 722	9 586	3 136	.	.	.
2007	15 565	13 261	10 067	3 195	.	.	.
2008	16 400	13 891	10 612	3 279	.	.	.
2009	15 048	13 100	11 811	1 289	1 055	234	
2009 10	14 547	12 697	11 366	1 332	1 148	184	
2009 11	14 788	12 918	11 628	1 290	1 075	215	
2009 12	15 048	13 100	11 811	1 289	1 055	234	
2010 01	15 113	13 246	11 922	1 324	1 076	249	
2010 02	15 273	13 393	12 039	1 354	1 103	251	
2010 03	<b>15 372</b>	<b>13 488</b>	<b>12 139</b>	<b>1 349</b>	<b>1 098</b>	<b>251</b>	

<sup>5</sup> Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate *Alle Banken* und *Regionalbanken*, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

<sup>6</sup> Ab März 2008 wird ein Teil der Kredite, der bisher den grössten Unternehmen (250 und mehr Mitarbeiter) zuguteholt wurde, in der kleinsten Unternehmenskategorie (bis 9 Mitarbeiter) ausgewiesen. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de mars 2008, une partie des crédits répartis précédemment dans les plus grandes entreprises (250 collaborateurs et plus) figurent dans la plus petite catégorie d'entreprises (jusqu'à 9 collaborateurs). Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

**3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten<sup>7</sup>**  
**Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit<sup>7</sup>**

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

**Kredite an Unternehmungen mit 10 bis 49 Mitarbeitern<sup>8</sup> / Crédits aux entreprises comptant entre 10 et 49 collaborateurs<sup>8</sup>**

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle				
Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc	6
	1	2	3	4	5			
<b>Alle Banken<sup>9, 10</sup> / Toutes les banques<sup>9, 10</sup> (104)</b>								
2006	54 166	39 021	22 185	16 835	.	.	.	.
2007	54 775	39 560	23 116	16 444	.	.	.	.
2008	55 952	40 493	24 178	16 315	.	.	.	.
2009	50 102	38 434	24 652	13 781	5 004	8 778	.	.
2009 10	51 121	38 472	24 655	13 818	5 173	8 645	.	.
2009 11	50 396	38 480	24 676	13 803	5 016	8 788	.	.
2009 12	50 102	38 434	24 652	13 781	5 004	8 778	.	.
2010 01	50 425	38 805	24 789	14 016	4 974	9 041	.	.
2010 02	51 057	39 071	25 033	14 038	5 090	8 948	.	.
2010 03	<b>50 738</b>	<b>38 853</b>	<b>24 896</b>	<b>13 957</b>	<b>5 211</b>	<b>8 746</b>	.	.
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>								
2006	21 221	14 081	6 934	7 146	.	.	.	.
2007	21 212	13 615	6 929	6 685	.	.	.	.
2008	23 422	14 902	7 176	7 726	.	.	.	.
2009	18 641	14 162	7 238	6 924	2 363	4 561	.	.
2009 10	19 690	14 586	7 341	7 245	2 648	4 597	.	.
2009 11	19 062	14 476	7 289	7 187	2 532	4 655	.	.
2009 12	18 641	14 162	7 238	6 924	2 363	4 561	.	.
2010 01	18 796	14 375	7 299	7 075	2 279	4 796	.	.
2010 02	19 046	14 593	7 473	7 120	2 377	4 743	.	.
2010 03	<b>18 808</b>	<b>14 324</b>	<b>7 369</b>	<b>6 955</b>	<b>2 411</b>	<b>4 544</b>	.	.
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>								
2006	18 297	15 719	9 666	6 052	.	.	.	.
2007	18 492	15 817	10 036	5 781	.	.	.	.
2008	18 814	15 177	10 285	4 893	.	.	.	.
2009	16 412	13 699	10 269	3 430	780	2 651	.	.
2009 10	16 291	13 382	10 203	3 178	731	2 447	.	.
2009 11	16 447	13 486	10 247	3 240	830	2 410	.	.
2009 12	16 412	13 699	10 269	3 430	780	2 651	.	.
2010 01	16 580	13 864	10 319	3 545	789	2 756	.	.
2010 02	16 654	13 808	10 329	3 479	805	2 674	.	.
2010 03	<b>16 625</b>	<b>13 791</b>	<b>10 308</b>	<b>3 483</b>	<b>898</b>	<b>2 586</b>	.	.
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (43)</b>								
2006	4 034	3 261	2 518	743	.	.	.	.
2007	3 965	3 159	2 426	734	.	.	.	.
2008	4 501	3 561	2 734	826	.	.	.	.
2009	4 401	3 587	2 892	695	322	373	.	.
2009 10	4 358	3 567	2 878	689	320	369	.	.
2009 11	4 381	3 592	2 890	702	321	381	.	.
2009 12	4 401	3 587	2 892	695	322	373	.	.
2010 01	4 476	3 610	2 876	734	330	403	.	.
2010 02	4 580	3 674	2 896	778	337	441	.	.
2010 03	<b>4 583</b>	<b>3 731</b>	<b>2 927</b>	<b>803</b>	<b>348</b>	<b>455</b>	.	.
<b>Raiffeisenbanken<sup>9</sup> / Banques Raiffeisen<sup>9</sup> (1)</b>								
2006	2 772	2 285	1 463	823	.	.	.	.
2007	3 143	2 506	1 600	906	.	.	.	.
2008	3 473	2 766	1 734	1 032	.	.	.	.
2009	2 620	2 193	1 919	274	217	57	.	.
2009 10	2 580	2 151	1 878	273	233	40	.	.
2009 11	2 593	2 158	1 887	271	202	69	.	.
2009 12	2 620	2 193	1 919	274	217	57	.	.
2010 01	2 618	2 215	1 937	278	215	62	.	.
2010 02	2 656	2 247	1 962	285	210	75	.	.
2010 03	<b>2 675</b>	<b>2 274</b>	<b>1 967</b>	<b>308</b>	<b>230</b>	<b>77</b>	.	.

<sup>7</sup> Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

<sup>8</sup> Ab März 2009 ohne Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.  
Depuis mars 2009, sans les crédits à des collectivités de droit public.

<sup>9</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

**Kredite an Unternehmungen mit 50 bis 249 Mitarbeitern<sup>8</sup> / Crédits aux entreprises comptant entre 50 et 249 collaborateurs<sup>8</sup>**

Jahresende Monatsende	Total	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle				
Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
	1	2		3	4	5	6
<b>Alle Banken<sup>9, 10</sup> / Toutes les banques<sup>9, 10</sup> (104)</b>							
2006	39 210	24 486	13 323	11 162	.	.	.
2007	39 478	26 942	14 035	12 906	.	.	.
2008	61 862	32 916	14 355	18 562	.	.	.
2009	58 508	31 958	14 633	17 325	6 886	6 886	10 439
2009 10	59 889	31 731	14 701	17 030	6 795	6 795	10 235
2009 11	59 116	31 394	14 672	16 722	6 940	6 940	9 781
2009 12	58 508	31 958	14 633	17 325	6 886	6 886	10 439
2010 01	60 611	32 210	14 653	17 557	6 940	6 940	10 617
2010 02	60 461	32 726	14 707	18 019	7 214	7 214	10 805
2010 03	<b>61 680</b>	<b>32 705</b>	<b>14 839</b>	<b>17 866</b>	<b>7 071</b>	<b>7 071</b>	<b>10 795</b>
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>							
2006	20 562	11 100	5 526	5 573	.	.	.
2007	19 791	11 444	5 546	5 898	.	.	.
2008	20 228	11 807	5 609	6 199	.	.	.
2009	16 234	10 776	5 584	5 192	2 363	2 363	2 829
2009 10	17 600	10 762	5 684	5 079	2 292	2 292	2 786
2009 11	17 112	11 009	5 707	5 302	2 670	2 670	2 632
2009 12	16 234	10 776	5 584	5 192	2 363	2 363	2 829
2010 01	16 937	10 525	5 619	4 906	2 170	2 170	2 735
2010 02	16 772	10 681	5 633	5 048	2 194	2 194	2 853
2010 03	<b>16 966</b>	<b>10 869</b>	<b>5 757</b>	<b>5 112</b>	<b>2 242</b>	<b>2 242</b>	<b>2 870</b>
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>							
2006	11 473	9 144	5 438	3 707	.	.	.
2007	12 028	10 051	5 714	4 337	.	.	.
2008	14 207	10 736	5 719	5 017	.	.	.
2009	13 851	10 165	5 768	4 398	957	957	3 441
2009 10	13 751	10 359	5 746	4 612	945	945	3 668
2009 11	13 833	10 135	5 694	4 442	927	927	3 515
2009 12	13 851	10 165	5 768	4 398	957	957	3 441
2010 01	14 023	10 417	5 764	4 653	980	980	3 673
2010 02	13 955	10 565	5 708	4 857	939	939	3 918
2010 03	<b>13 884</b>	<b>10 322</b>	<b>5 720</b>	<b>4 602</b>	<b>963</b>	<b>963</b>	<b>3 639</b>
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (43)</b>							
2006	2 214	1 600	979	621	.	.	.
2007	2 250	1 644	964	679	.	.	.
2008	2 456	1 711	1 081	630	.	.	.
2009	2 328	1 743	1 157	586	132	132	454
2009 10	2 348	1 722	1 134	588	129	129	459
2009 11	2 332	1 714	1 114	600	126	126	474
2009 12	2 328	1 743	1 157	586	132	132	454
2010 01	2 417	1 747	1 160	587	134	134	452
2010 02	2 368	1 733	1 143	590	132	132	458
2010 03	<b>2 370</b>	<b>1 735</b>	<b>1 151</b>	<b>584</b>	<b>125</b>	<b>125</b>	<b>459</b>
<b>Raiffeisenbanken<sup>9</sup> / Banques Raiffeisen<sup>9</sup> (1)</b>							
2006	674	531	289	242	.	.	.
2007	754	581	320	261	.	.	.
2008	845	633	356	277	.	.	.
2009	664	535	423	111	70	70	41
2009 10	620	513	415	97	68	68	29
2009 11	634	522	420	102	69	69	33
2009 12	664	535	423	111	70	70	41
2010 01	672	538	423	115	70	70	45
2010 02	677	561	431	130	86	86	44
2010 03	<b>673</b>	<b>559</b>	<b>440</b>	<b>119</b>	<b>78</b>	<b>78</b>	<b>41</b>

<sup>10</sup> Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate *Alle Banken* und *Regionalbanken*, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

**3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten<sup>11</sup>**  
**Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit<sup>11</sup>**

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

**Kredite an Unternehmungen mit 250 und mehr Mitarbeitern<sup>12</sup> / Crédits aux entreprises comptant 250 collaborateurs et davantage<sup>12</sup>**

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle				
Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc	
	1	2	3	4	5			6
<b>Alle Banken<sup>13, 14, 15</sup> / Toutes les banques<sup>13, 14, 15</sup> (104)</b>								
2006	62 852	36 444	12 559	23 884	.	.	.	.
2007	88 713	65 974	15 205	50 770	.	.	.	.
2008	39 296	21 329	5 060	16 267	.	.	.	.
2009	37 631	25 094	6 568	18 525	<b>6 555</b>	<b>6 555</b>	<b>11 971</b>	<b>11 971</b>
2009 10	39 131	24 569	6 941	17 628	5 807	5 807	11 820	11 820
2009 11	37 699	24 887	6 514	18 373	6 259	6 259	12 115	12 115
2009 12	37 631	25 094	6 568	18 525	<b>6 555</b>	<b>6 555</b>	<b>11 971</b>	<b>11 971</b>
2010 01	38 244	24 679	5 720	18 959	6 237	6 237	12 722	12 722
2010 02	39 243	24 485	5 770	18 715	7 003	7 003	11 713	11 713
2010 03	<b>39 459</b>	<b>23 372</b>	<b>5 707</b>	<b>17 665</b>	<b>6 079</b>	<b>6 079</b>	<b>11 587</b>	<b>11 587</b>
<b>Grossbanken<sup>15</sup> / Grandes banques<sup>15</sup> (2)</b>								
2006	42 716	26 163	9 577	16 585	.	.	.	.
2007	66 662	51 672	11 980	39 692	.	.	.	.
2008	18 518	8 351	1 883	6 467	.	.	.	.
2009	14 898	7 930	2 037	5 893	2 263	2 263	3 629	3 629
2009 10	17 164	8 340	2 066	6 275	2 140	2 140	4 135	4 135
2009 11	16 149	8 459	2 039	6 420	2 188	2 188	4 232	4 232
2009 12	14 898	7 930	2 037	5 893	2 263	2 263	3 629	3 629
2010 01	16 004	8 434	2 046	6 389	2 347	2 347	4 042	4 042
2010 02	16 250	8 335	2 019	6 316	2 333	2 333	3 983	3 983
2010 03	<b>16 876</b>	<b>8 085</b>	<b>2 022</b>	<b>6 064</b>	<b>2 201</b>	<b>2 201</b>	<b>3 863</b>	<b>3 863</b>
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>								
2006	9 785	5 305	1 699	3 606	.	.	.	.
2007	11 440	6 464	1 760	4 704	.	.	.	.
2008	12 619	7 863	1 541	6 322	.	.	.	.
2009	13 533	10 393	3 615	6 778	815	815	5 963	5 963
2009 10	13 122	10 335	3 996	6 339	737	737	5 602	5 602
2009 11	13 013	9 950	3 569	6 381	688	688	5 693	5 693
2009 12	13 533	10 393	3 615	6 778	815	815	5 963	5 963
2010 01	12 538	9 498	2 682	6 816	594	594	6 222	6 222
2010 02	12 825	9 197	2 722	6 476	642	642	5 834	5 834
2010 03	<b>12 891</b>	<b>9 077</b>	<b>2 721</b>	<b>6 356</b>	<b>668</b>	<b>668</b>	<b>5 688</b>	<b>5 688</b>
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (43)</b>								
2006	1 802	1 101	342	760	.	.	.	.
2007	1 829	1 118	461	657	.	.	.	.
2008	2 087	1 272	594	678	.	.	.	.
2009	1 152	624	213	411	145	145	266	266
2009 10	956	608	192	417	145	145	272	272
2009 11	970	619	218	401	150	150	251	251
2009 12	1 152	624	213	411	145	145	266	266
2010 01	1 132	595	214	381	153	153	228	228
2010 02	1 103	539	210	329	142	142	187	187
2010 03	<b>911</b>	<b>549</b>	<b>210</b>	<b>340</b>	<b>147</b>	<b>147</b>	<b>192</b>	<b>192</b>
<b>Raiffeisenbanken<sup>13</sup> / Banques Raiffeisen<sup>13</sup> (1)</b>								
2006	129	99	45	54	.	.	.	.
2007	138	109	50	59	.	.	.	.
2008	154	106	50	56	.	.	.	.
2009	95	52	40	12	8	8	.	4
2009 10	70	47	33	14	10	10	.	4
2009 11	90	46	34	13	9	9	.	4
2009 12	95	52	40	12	8	8	.	4
2010 01	95	53	40	13	9	9	.	4
2010 02	94	52	39	13	9	9	.	4
2010 03	<b>96</b>	<b>52</b>	<b>39</b>	<b>13</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>4</b>

<sup>11</sup> Siehe Fussnote 7, Seite 3.

Voir note 7, à la page 3.

<sup>12</sup> Ab März 2009 ohne Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.  
Depuis mars 2009, sans les crédits à des collectivités de droit public.

<sup>13</sup> Siehe Fussnote 9, Seite 3.  
Voir note 9, à la page 3.

<sup>14</sup> Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate *Alle Banken* und *Regionalbanken*, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

<sup>15</sup> Ab März 2008 wird ein Teil der Kredite, der bisher den grössten Unternehmen (250 und mehr Mitarbeiter) zugeteilt wurde, in der kleinsten Unternehmenskategorie (bis 9 Mitarbeiter) ausgewiesen. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de mars 2008, une partie des crédits répartis précédemment dans les plus grandes entreprises (250 collaborateurs et plus) figurent dans la plus petite catégorie d'entreprises (jusqu'à 9 collaborateurs). Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

# 4Aa Eurodevisenstatistik<sup>1, 2</sup>

## Statistique des euro-monnaies<sup>1, 2</sup>

**Erhebungsstufe:** Bankstelle / Pérимètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays		Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger									
		Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
		2006 1	2007 2	2008 3	2009 4	2008 IV 5	2009 I 6	2009 II 7	2009 III 8	2009 IV 9	
<b>Alle Währungen / Toutes les monnaies</b>											
Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	434 840	734 808	444 298	392 845	444 298	444 658	445 351	432 126	392 845	
Europa	Europe	296 570	593 353	344 904	336 657	344 904	378 192	375 570	376 107	336 657	
Andere	Autres	138 270	141 455	99 394	56 187	99 394	66 465	69 781	56 018	56 187	
Offshore-Finanzplätze	Places franches	323 588	280 749	169 842	161 471	169 842	187 634	207 458	168 601	161 471	
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	42 258	57 702	50 240	43 316	50 240	48 482	44 049	41 871	43 316	
Europa	Europe	11 583	15 942	12 269	8 419	12 269	11 402	10 571	8 987	8 419	
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	6 013	7 349	7 922	7 057	7 922	7 764	6 968	6 859	7 057	
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	14 359	18 662	16 497	17 897	16 497	16 634	16 388	16 582	17 897	
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	10 302	15 748	13 553	9 942	13 553	12 682	10 122	9 443	9 942	
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	14	0	0	0	0	0	0	0	
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>800 686</b>	<b>1 073 273</b>	<b>664 380</b>	<b>597 632</b>	<b>664 380</b>	<b>680 774</b>	<b>696 859</b>	<b>642 598</b>	<b>597 632</b>	
<b>Schweizer Franken / Franc suisse</b>											
Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	70 948	85 372	70 173	63 375	70 173	76 066	71 206	72 289	63 375	
Europa	Europe	65 049	78 279	64 484	58 628	64 484	70 337	64 574	67 799	58 628	
Andere	Autres	5 899	7 093	5 689	4 747	5 689	5 729	6 632	4 490	4 747	
Offshore-Finanzplätze	Places franches	17 828	19 008	14 662	12 642	14 662	15 528	14 808	12 637	12 642	
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	6 169	7 156	5 265	4 404	5 265	4 798	4 470	4 435	4 404	
Europa	Europe	2 018	2 567	1 931	1 500	1 931	1 797	1 633	1 496	1 500	
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	872	1 167	646	554	646	554	517	594	554	
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	2 304	2 515	2 017	1 770	2 017	1 832	1 760	1 763	1 770	
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	974	907	671	581	671	615	560	582	581	
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	0	—	—	—	—	0	0	—	
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>94 945</b>	<b>111 536</b>	<b>90 099</b>	<b>80 421</b>	<b>90 099</b>	<b>96 393</b>	<b>90 484</b>	<b>89 360</b>	<b>80 421</b>	
<b>US-Dollar / Dollar des Etats-Unis</b>											
Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	153 602	128 738	84 911	84 723	84 911	117 965	84 902	78 516	84 723	
Europa	Europe	76 505	50 486	44 150	62 722	44 150	95 033	63 239	55 555	62 722	
Andere	Autres	77 097	78 252	40 761	22 001	40 761	22 932	21 662	22 961	22 001	
Offshore-Finanzplätze	Places franches	254 960	193 549	97 025	96 507	97 025	110 852	125 532	98 283	96 507	
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	25 892	36 210	34 130	28 571	34 130	33 626	29 092	27 292	28 571	
Europa	Europe	6 035	9 064	6 990	4 352	6 990	6 745	5 725	4 820	4 352	
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	3 803	4 450	6 061	5 271	6 061	5 975	5 290	5 067	5 271	
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	8 448	10 123	10 024	11 295	10 024	10 295	10 133	10 222	11 295	
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	7 606	12 574	11 054	7 653	11 054	10 612	7 944	7 183	7 653	
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	14	—	0	—	0	0	0	0	
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>434 454</b>	<b>358 511</b>	<b>216 066</b>	<b>209 802</b>	<b>216 066</b>	<b>262 443</b>	<b>239 526</b>	<b>204 092</b>	<b>209 802</b>	

Ländergruppe Groupes de pays		Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger									
		Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
		2006 10	2007 11	2008 12	2009 13	2008 IV 14	2009 I 15	2009 II 16	2009 III 17	2009 IV 18	

#### Alle Währungen / Toutes les monnaies

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	525 962	750 942	425 030	377 706	425 030	451 802	466 108	403 784	377 706
Europa	Europe	368 483	505 608	316 487	304 951	316 487	331 798	368 598	308 575	304 951
Andere	Autres	157 479	245 334	108 543	72 756	108 543	120 004	97 510	95 209	72 756
Offshore-Finanzplätze	Places franches	153 704	188 199	181 986	180 789	181 986	211 300	211 322	184 565	180 789
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	72 670	84 509	54 906	81 622	54 906	70 430	73 756	75 315	81 622
Europa	Europe	15 308	23 497	10 606	17 692	10 606	12 626	15 138	16 573	17 692
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	10 503	11 019	12 240	21 414	12 240	17 436	17 573	18 162	21 414
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	33 301	29 538	21 331	27 655	21 331	25 672	26 406	25 960	27 655
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	13 558	20 455	10 730	14 861	10 730	14 695	14 639	14 621	14 861
Nicht aufgliederbar	Non attribué	1	0	3	2	3	2	2	1	2
Total	Total	752 337	1 023 650	661 924	640 120	661 924	733 534	751 189	663 665	640 120

#### Schweizer Franken / Franc suisse

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	64 787	67 525	63 381	65 598	63 381	72 229	78 157	60 808	65 598
Europa	Europe	60 915	62 880	59 733	60 636	59 733	68 295	72 687	56 035	60 636
Andere	Autres	3 872	4 645	3 647	4 961	3 647	3 934	5 470	4 773	4 961
Offshore-Finanzplätze	Places franches	12 681	15 242	15 040	16 239	15 040	16 564	16 366	14 828	16 239
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	4 599	4 047	5 684	6 293	5 684	6 366	6 832	6 834	6 293
Europa	Europe	1 933	1 409	1 456	1 874	1 456	1 439	2 135	1 797	1 874
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	689	594	945	1 131	945	1 072	1 083	1 079	1 131
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 236	1 310	2 297	2 229	2 297	2 981	2 510	2 937	2 229
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	741	734	986	1 059	986	874	1 104	1 021	1 059
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	0	1	0	1	0	0	0	0
Total	Total	82 067	86 814	84 107	88 130	84 107	95 159	101 354	82 470	88 130

#### US-Dollar / Dollar des Etats-Unis

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	207 834	270 335	132 331	108 675	132 331	156 530	117 326	118 577	108 675
Europa	Europe	68 855	56 488	42 039	49 417	42 039	51 405	45 722	46 909	49 417
Andere	Autres	138 979	213 847	90 292	59 257	90 292	105 125	71 604	71 668	59 257
Offshore-Finanzplätze	Places franches	82 596	97 907	91 883	88 749	91 883	111 331	106 921	94 121	88 749
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	51 868	54 846	33 028	47 645	33 028	43 893	45 992	43 973	47 645
Europa	Europe	8 107	9 196	5 063	8 290	5 063	6 088	7 827	7 765	8 290
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	8 488	9 064	9 377	15 745	9 377	13 402	13 100	13 079	15 745
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	26 140	20 964	12 917	15 197	12 917	15 502	16 177	14 501	15 197
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	9 133	15 623	5 671	8 413	5 671	8 900	8 888	8 628	8 413
Nicht aufgliederbar	Non attribué	1	0	2	1	2	2	2	1	1
Total	Total	342 299	423 088	257 244	245 070	257 244	311 756	270 241	256 673	245 070

<sup>1</sup> Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 99 Banken.  
Créances et engagements envers l'étranger de 99 banques.

<sup>2</sup> Ländergruppen gemäss Definition BIZ.  
Groupes de pays selon la définition de la BRI.

# 4Aa Eurodevisenstatistik<sup>3, 4</sup>

## Statistique des euro-monnaies<sup>3, 4</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays		Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger									
		Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
		2006 1	2007 2	2008 3	2009 4	2008 IV 5	2009 I 6	2009 II 7	2009 III 8	2009 IV 9	
<b>Euro / Euro</b>											
Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	113 047	139 885	99 703	124 008	99 703	93 902	105 327	120 171	124 008	
Europa	Europe	106 725	136 310	97 038	122 234	97 038	91 235	103 330	118 238	122 234	
Andere	Autres	6 322	3 575	2 665	1 773	2 665	2 667	1 997	1 932	1 773	
Offshore-Finanzplätze	Places franches	32 034	41 786	37 807	30 648	37 807	39 802	41 853	33 353	30 648	
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	5 923	8 483	6 132	5 961	6 132	6 033	6 325	5 851	5 961	
Europa	Europe	2 642	3 477	2 383	1 885	2 383	2 288	2 399	1 995	1 885	
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	662	1 020	750	747	750	698	747	757	747	
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	2 023	2 855	2 360	2 636	2 360	2 447	2 552	2 495	2 636	
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	596	1 132	638	693	638	601	626	604	693	
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	0	0	0	0	—	—	—	0	
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>151 004</b>	<b>190 154</b>	<b>143 642</b>	<b>160 617</b>	<b>143 642</b>	<b>139 737</b>	<b>153 505</b>	<b>159 374</b>	<b>160 617</b>	
<b>Japanische Yen / Yen</b>											
Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	60 836	122 507	88 542	41 227	88 542	52 952	79 782	84 654	41 227	
Europa	Europe	20 723	75 703	40 641	17 133	40 641	21 398	44 250	61 864	17 133	
Andere	Autres	40 113	46 804	47 901	24 094	47 901	31 554	35 533	22 790	24 094	
Offshore-Finanzplätze	Places franches	4 239	5 978	5 799	9 265	5 799	4 717	15 111	14 804	9 265	
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	1 599	2 310	2 526	1 798	2 526	1 926	1 721	1 812	1 798	
Europa	Europe	104	195	202	112	202	141	131	115	112	
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	261	374	333	276	333	313	261	281	276	
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	764	1 062	1 040	789	1 040	900	817	804	789	
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	469	680	951	621	951	573	512	611	621	
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>66 674</b>	<b>130 795</b>	<b>96 866</b>	<b>52 291</b>	<b>96 866</b>	<b>59 595</b>	<b>96 614</b>	<b>101 271</b>	<b>52 291</b>	
<b>Pfund Sterling / Livre sterling</b>											
Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	17 519	230 075	84 271	67 926	84 271	87 261	89 473	63 072	67 926	
Europa	Europe	11 746	228 969	84 167	67 404	84 167	86 547	88 558	62 520	67 404	
Andere	Autres	5 773	1 106	104	523	104	715	916	552	523	
Offshore-Finanzplätze	Places franches	11 484	14 073	8 375	7 471	8 375	10 351	4 936	3 974	7 471	
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	887	697	453	690	453	489	637	622	690	
Europa	Europe	57	57	20	39	20	17	33	61	39	
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	63	59	41	71	41	68	64	72	71	
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	585	529	364	538	364	367	446	444	538	
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	182	52	28	43	28	37	94	45	43	
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	—	—	—	—	0	0	—	—	
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>29 890</b>	<b>244 845</b>	<b>93 100</b>	<b>76 087</b>	<b>93 100</b>	<b>98 101</b>	<b>95 046</b>	<b>67 668</b>	<b>76 087</b>	

Ländergruppe Groupes de pays		Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger									
		Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
		2006 10	2007 11	2008 12	2009 13	2008 IV 14	2009 I 15	2009 II 16	2009 III 17	2009 IV 18	
<b>Euro / Euro</b>											
Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	185 782	136 092	121 464	119 329	121 464	117 593	119 454	108 326	119 329	
Europa	Europe	180 492	130 553	115 826	116 101	115 826	113 736	115 643	105 048	116 101	
Andere	Autres	5 290	5 539	5 638	3 228	5 638	3 858	3 811	3 279	3 228	
Offshore-Finanzplätze	Places franches	36 622	46 792	46 917	45 229	46 917	50 645	53 129	44 404	45 229	
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	10 689	19 243	11 700	20 992	11 700	15 238	15 691	18 223	20 992	
Europa	Europe	4 248	11 471	3 001	6 480	3 001	3 813	4 125	5 554	6 480	
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	829	1 028	1 538	3 786	1 538	2 284	2 742	3 282	3 786	
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	3 903	4 566	4 199	6 644	4 199	5 091	5 276	5 426	6 644	
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	1 709	2 177	2 962	4 081	2 962	4 051	3 548	3 960	4 081	
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Total	Total	233 093	202 127	180 082	185 550	180 082	183 477	188 274	170 954	185 550	
<b>Japanische Yen / Yen</b>											
Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	11 705	38 870	17 545	15 657	17 545	19 972	41 614	50 678	15 657	
Europa	Europe	4 962	20 724	10 417	13 040	10 417	15 402	27 667	38 012	13 040	
Andere	Autres	6 743	18 146	7 128	2 616	7 128	4 570	13 948	12 667	2 616	
Offshore-Finanzplätze	Places franches	2 973	2 140	2 522	1 674	2 522	2 054	3 868	2 581	1 674	
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	1 192	900	358	404	358	360	383	359	404	
Europa	Europe	61	275	19	22	19	59	19	17	22	
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	195	101	60	39	60	61	74	45	39	
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	484	336	174	232	174	145	194	227	232	
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	451	189	105	111	105	95	96	70	111	
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	0	—	—	—	—	0	—	—	
Total	Total	15 870	41 910	20 424	17 735	20 424	22 386	45 866	53 618	17 735	
<b>Pfund Sterling / Livre sterling</b>											
Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	33 673	224 789	80 259	57 760	80 259	77 376	98 028	53 531	57 760	
Europa	Europe	32 996	223 434	79 869	57 048	79 869	76 731	97 271	52 819	57 048	
Andere	Autres	677	1 355	390	712	390	646	757	712	712	
Offshore-Finanzplätze	Places franches	7 525	9 155	8 859	10 636	8 859	10 575	10 462	9 410	10 636	
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	2 869	3 375	1 894	3 173	1 894	2 157	2 389	2 654	3 173	
Europa	Europe	366	539	155	564	155	356	346	440	564	
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	114	133	189	366	189	400	328	348	366	
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 236	1 569	1 134	1 858	1 134	1 203	1 288	1 514	1 858	
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	1 153	1 134	417	386	417	198	428	351	386	
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	0	0	1	0	0	0	0	1	
Total	Total	44 067	237 319	91 012	71 569	91 012	90 109	110 879	65 595	71 569	

<sup>3</sup> Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 99 Banken.  
Créances et engagements envers l'étranger de 99 banques.

<sup>4</sup> Ländergruppen gemäss Definition BIZ.  
Groupes de pays selon la définition de la BRI.

## 4Aa Eurodevisenstatistik<sup>5, 6</sup>

### Statistique des euro-monnaies<sup>5, 6</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays	Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2006 1	2007 2	2008 3	2009 4	2008 IV 5	2009 I 6	2009 II 7	2009 III 8	2009 IV 9	
<b>Übrige Währungen / Autres monnaies</b>										
Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	18 890	28 230	16 699	11 585	16 699	16 511	14 661	13 423	11 585
Europa	Europe	15 823	23 606	14 423	8 536	14 423	13 643	11 619	10 131	8 536
Andere	Autres	3 067	4 624	2 275	3 049	2 275	2 868	3 042	3 292	3 049
Offshore-Finanzplätze	Places franches	3 042	6 355	6 174	4 937	6 174	6 385	5 219	5 550	4 937
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	1 788	2 846	1 734	1 890	1 734	1 609	1 804	1 860	1 890
Europa	Europe	727	583	742	531	742	414	650	499	531
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	351	278	90	137	90	156	89	88	137
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	236	1 579	691	870	691	793	680	853	870
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	474	405	211	352	211	245	384	419	352
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	Total	23 720	37 431	24 607	18 413	24 607	24 505	21 685	20 833	18 413

Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2006 10	2007 11	2008 12	2009 13	2008 IV 14	2009 I 15	2009 II 16	2009 III 17	2009 IV 18	
<b>Übrige Währungen / Autres monnaies</b>										
Fortgeschrittenen Volkswirtschaften	Economies avancées	22 181	13 331	10 051	10 688	10 051	8 102	11 528	11 863	10 688
Europa	Europe	20 263	11 529	8 602	8 708	8 602	6 229	9 609	9 753	8 708
Andere	Autres	1 918	1 802	1 449	1 981	1 449	1 873	1 920	2 110	1 981
Offshore-Finanzplätze	Places franches	11 306	16 963	16 765	18 263	16 765	20 131	20 577	19 220	18 263
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	1 452	2 097	2 241	3 115	2 241	2 415	2 469	3 273	3 115
Europa	Europe	592	606	912	461	912	870	687	999	461
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	188	100	131	346	131	217	246	328	346
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	303	793	610	1 495	610	750	961	1 355	1 495
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	369	599	588	811	588	577	576	591	811
Nicht aufgelistet	Non attribué	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	Total	34 939	32 391	29 056	32 065	29 056	30 648	34 574	34 356	32 065

<sup>5</sup> Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 99 Banken.

Créances et engagements envers l'étranger de 99 banques.

<sup>6</sup> Ländergruppen gemäss Definition BIZ.

Groupes de pays selon la définition de la BRI.